

Straciła ćwierć miliona

66-latka powiadomiła policję, że padła ofiarą oszustów. Najpierw straciła wszystkie oszczędności, a potem wzięła jeszcze kredyt, który również wysłała na konto oszustów. W sumie straciła 250 tysięcy złotych. str. 3

Tysiące dla oszusta, a dla nich łzy

Choć o takich przypadkach od dawna „trąbią” wszystkie media i nieustannie przestrzega przed nimi Policja, dwie mieszkanki Chełma w ubiegłym tygodniu padły ofiarą oszustów działających metodą „na policjanta”. Straciły łącznie 100 tys. zł. str. 8

Myśliwy postrzelił szwagra

Broń po zakończeniu polowania powinna być bezwzględnie rozładowana. Wszystko wskazuje na to, że zasadę tę złamał 47-latek z Żukowa (gm. Włodawa). W efekcie sztucer wypalił podczas wyjmowania go z samochodu, a kula dużego kalibru trafiła w nogę szwagra myśliwego, który teraz walczy o życie w szpitalu. str. 8

Sąd za cichą inwestycję

Ruszył proces starostów

W czwartek, 12 września, przed Sądem Rejonowym w Chełmie ruszył proces starosty i wicestarosty chełmskiego. Obaj są oskarżeni o działania na szkodę powiatu, nadużycie uprawnień i poświadczenie nieprawdy. str. 5

Tymek zbiera na ortezy



4000 zł - tylko tyle i aż tyle musi zebrać mama półtorarocznego Tymka. To pieniądze na zakup ortezy, które pozwolą jej synkowi pewniej stawiać kroki. Liczy się czas i każda złotówka. str. 15

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW „DAPEX”

DAPEX

- badania techniczne
- przeglądy rejestracyjne wszystkich rodzajów pojazdów
- serwis tachografów cyfrowych

Zapraszamy pn.-pt. 7-20, sob. 7-15
Chełm, ul. Rampa Brzeska 25
tel. 082 564 36 59 www.dapex.pl

Beta-Prim
DOSTAWY GAZU

Zamów GAZ
82 565 42 43;
82 565 02 11

Uwaga!!!
Co 6 butla
50 % taniej

80 zł

* dostawa do domu GRATIS www.betaprim.pl CZYNNE CODZIENNIE

Najwięcej w MPEC, najmniej w ChTBS
Ile kosztują rady nadzorcze?

str. 4

STACJA KONTROLI POJAZDÓW

Chełm, Aleja 3 Maja 18a
obok Kauflandu
tel. 887 888 884, 82 56 56 836

22-151 Janów, Mickiewicza 87
SKŁAD OPAŁU

PŁATNOŚĆ KARTĄ. RATY NA DOWÓD
WĘGIEL LUZEM I WORKOWANY, PRZESIANY
I PRZESORTOWANY PRZED ZAŁADUNKIEM,
USŁUGA ROZŁADUNKU, TRANSPORT

f [sklad.opalu.janow](https://www.facebook.com/sklad.opalu.janow) www.wegielchelmlp.pl

691-88-82-88

ORZECH, GROSZEK, KOSTKA,
EKOGRSZEK, PELLET, MIAŁ,
BRYKIET TORFOWY

KUPIJ BEZ WYCHODZENIA Z DOMU

SKŁAD OPAŁU
Chełm, ul. Piwna 1 (plac Browaru)
☎ 609 393 770

WĘGIEL PELLET

TRANSPORT - RATY - WOKOWANIE

WĘGIEL LUZEM I WOKOWANY

Pełny asortyment węgla oraz PELLET
Bezpłatny dowóz powyżej 1 tony (do 20 km)

SKŁAD OPAŁU BORYS
Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 82/ 565 59 23, 500 089 196

SPRZEDAŻ RATALNA
Santander

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW BLUE CAR

- badania techniczne
- przeglądy rejestracyjne wszystkich typów pojazdów

Chełm, ul. Podgórze 23
pn. - pt. 7⁰⁰ - 20⁰⁰, sob. 7⁰⁰ - 15⁰⁰
tel. 82 569 90 69

PRZYJAZNY

SKŁAD OPAŁU
Chełm, ul. Podgórze 36
tel. 887 50 51 50

WĘGIEL ODSIEWANY PRZED ZAŁADUNKIEM
Nowość PELLET niskie ceny!
MOŻLIWOŚĆ ZAŁĄCZNIKA
TRANSPORT - RATY - WOKOWANIE

Ocieplenie celulozą naprawy ciepłe poddaszy

GAŁ-BUD

tel. 574 286 277
galbud75@gmail.com
ocieplanieceluloza.pl

Włodawska i Zawadówka do końca listopada

Przebudowa ul. Zawadówka trwa, a jednocześnie, w ramach tego samego projektu, przebudowywana jest ul. Włodawska. - Ostateczny termin zakończenia prac to 30 listopada - twierdzi chełmski ratusz, który najpierw zapowiadał, że prace na ul. Zawadówka potrwają do lipca, a później, że do września.

Przebudowa ul. Zawadówka rozpoczęła się w kwietniu br. Zgodnie z pierwotnym harmonogramem powinna zakończyć się w lipcu, ale tak się nie stało. W międzyczasie doszło do różnicy zdań pomiędzy ratuszem a wykonawcą co do zrealizowanych

prac i ich wartości, co spowodowało przestój i opóźnienie w robotach. Przebudowa ul. Zawadówka wciąż się nie zakończyła. Dodatkowo, w ramach tego samego zadania drogowego w połowie sierpnia rozpoczęła się przebudowa ul. Włodawskiej (pierwotnie planowano, że nastąpi to po zakończeniu robót przy ul. Zawadówka). Ruch w obu kierunkach na całym tym odcinku odbywa się po jednym pasie ruchu w każdą stronę. Zachowane zostało połączenie ul. Włodawskiej na skrzyżowaniach z ul. Malowane, ul. Farbiszewskiej, ul. Kochanowskiego oraz jezdnią serwisową ul. Rejowieckiej.

- Zgodnie z zaakceptowanym harmonogramem prace na ulicach Włodawska i Za-

wadówka zostaną zakończone do 30 listopada br. - informują w Wydziale Prasowym UM Chełm. - Termin ten nie jest na chwilę obecną zagrożony.

Przypomnijmy, że cały projekt „budowy oraz modernizacji infrastruktury umożliwiającej stworzenie warunków obsługi i rozwoju terminala intermodalnego”, obejmuje przebudowę ulic: Włodawskiej, Zawadówka, Ceramicznej, Szpitalnej, Hrubieszowskiej, Lubelskiej, al. Armii Krajowej wraz z wiaduktem, al. Żołnierzy I AWP. Chodzi o niemal 11,5 kilometrów dróg, w tym ponad 9 kilometrów dróg wojewódzkich oraz ponad 2 kilometrów dróg powiatowych. Wykonawcą inwestycji jest warszawska spółka „SARINŻ”. Przetarg na to zadanie

był ogłaszany w trybie „zaprojektuj i wybuduj”, co oznacza, że wykonawca będzie musiał najpierw opracować dokumentację techniczną na realizację wymienionych przedsięwzięć (z wyłączeniem ulic Włodawska i Zawadówka - tutaj miasto posiadało już dokumentację), a następnie będzie mógł rozpocząć prace budowlane.

- Dla kolejnych ulic wchodzących w skład

projektu trwają prace projektowe - informują w chełmskim ratuszu. - Rozpoczęcie robót budowlanych zgodnie z zaakceptowanym harmonogramem planowane jest w 2025 roku.

Na całe przedsięwzięcie miasto otrzymało 200 mln zł dotacji z „Polskiego Ładu”, a umowa zawarta z wykonawcą opiewa na ponad 248 mln zł. **(mo)**

25-latka wypadła z balkonu

W niedzielny poranek na jednym z chełmskich osiedli 25-latka wypadła z balkonu na drugim piętrze. Z obrażeniami ciała trafiła do szpitala.

(15 września) Około godz. 6 rano policjanci Komendy Miejskiej Policji w Chełmie otrzymali zgłoszenie o zdarzeniu, do którego doszło na jednym z chełmskich osiedli. Chodziło o kobietę, która leżała pod blokiem po tym, jak wypadła z balkonu na drugim piętrze. Osoba, która zadzwoniła pod numer alarmowy 112, wcześniej przebywała z 25-latką w mieszkaniu. Służby ratunkowe od razu przyjechały na miejsce, aby udzielić kobiecie pomocy. 25-latka z obrażeniami ciała trafiła do szpitala.

- Policjanci ustalają okoliczności, w jakich doszło do tego zdarzenia - mówi nadkomisarz Ewa Czyż z KMP Chełm. **(mo)**

Zmiana pierwszeństwa i większa strefa zamieszkania

Inaczej po chełmskiej starówce

Na ul. Lubelskiej, powyżej placu Łuczowskiego oraz na ul. Świętego Mikołaja wraz ze skrzyżowaniami z ul. Szkolną i ul. Krzywą wprowadzona została nowa organizacja ruchu - informuje Urząd Miasta Chełm.

W ramach zmiany, jak informuje Urząd Miasta Chełm, odcinki tych ulic zostały objęte strefą zamieszkania i połączone z pozostałą częścią Starego Miasta, na której strefa zamieszkania funkcjonuje od 2023 roku.

- Wprowadzenie strefy zamieszkania powoduje m.in. zmianę pierwszeństwa na skrzyżowaniach ul. Lubelskiej z ul. Świętego Mikołaja oraz ul. Świętego Mikołaja z ul. Krzywą - od dziś będą one funkcjonowały na zasadzie pierwszeństwa przejazdu dla pojazdu z prawej strony, czyli tzw. zasady prawej ręki. Kierujący poruszający się ul. Świętego Mikołaja do ul. Lubelskiej będą zobowiązani ustąpić pierwszeństwa pojazdowi wyjeżdżającym



z ul. Krzywej, natomiast kierujący poruszający się ul. Lubelską od strony Górki Chełmskiej będą zobowiązani do ustąpienia pierwszeństwa pojazdowi wyjeżdżającemu z ul. Świętego Mikołaja.

Dodatkowo na ul. Świętego Mikołaja została wprowadzona kontraruch pozwalający rowerzystom na przejazd od ul. Lubelskiej w dół do ul. Szkolnej i ul. Młodowskiej.

Aktualnie strefa zamieszkania na obszarze Starego Miasta zajmuje obszar pomiędzy ul. Młodowskiej i ul. Pocztową oraz

wzdłuż ul. Lubelskiej od schodów prowadzących na Górkę Chełmską do skrzyżowania z ul. Podwalną wraz z placem Łuczowskiego. Na terenie tym obowiązuje ograniczenie prędkości do 20 km/h, piesi mają pierwszeństwo przed pojazdami na całej szerokości drogi, a parkowanie jest dozwolone wyłącznie w miejscach wyznaczonych. Dodatkowo na ul. Krzywej, ul. Pijarskiej, ul. Kopernika, ul. Szkolnej i ul. Świętego Mikołaja rowerzyści mogą poruszać się rowerem w obu kierunkach na drogach jednokierunkowych. **(opr. w)**

CHEŁM. Wychodzą niedociągnięcia

Na Zachodzie poprawki

W przebudowanej infrastrukturze na osiedlu Zachód wciąż wychodzą różne niedociągnięcia. - Nie wpływają na główny przedmiot zamówienia, aczkolwiek Urząd Miasta będzie oczekiwał ich usunięcia od wykonawcy - informuje ratusz.

Na osiedlu Zachód powstały nowe dywaniki asfaltowe na ulicach, chodniki, parkingi, ścieżki rowerowe. Zakres przebudowy tamtejszych dróg obejmował przebudowę ulic: gen. Maczka, Zachodniej, gen. Andersa, Szarych Szeregów i Synów Pułku, a także m.in. odcinka Legionów Polskich i przedłużenie ul. Koszarowej w kierunku SP nr 7. Inwestycja finansowana była z rządowej dotacji, a koszt całości to 15 711 035,13 zł (brutto). Gdy roboty dobiegały końca, nasi Czytelnicy zwracali uwagę, że nowe

pasy zieleni przy ul. Legionów Polskich porastają chwastami, a trawa wschodzi słabiej. Wkrótce okazało się, że uwagi do wykonanych prac - zarówno, jeśli chodzi o roślinność na pasach zieleni, jak i uchybienia w infrastrukturze drogowej - mają także urzędnicy, którzy wezwali wykonawcę do usunięcia niedoskonałości. Poprawki jednak wciąż trwają.

- Główny przedmiot zamówienia został zrealizowany poprawnie, co do tego zastrzeżeń nie było, dlatego dokonano odbiorów - informuje Wydział Prasowy Urzędu Miasta Chełm. - To powszechna zasada przy odbiorach budowlanych. Nadal jednak dostrzeżono drobne usterki, które są sukcesywnie zgłaszane wykonawcy z wezwaniem do ich naprawienia. Nie są to jednak niedociągnięcia, które wpływają na główny przedmiot zamówienia, aczkolwiek Urząd Miasta będzie oczekiwał ich usunięcia. **(mo)**

ODESZLI

Krzysztof Dąbrowski, 69 lat
Romuald Klekociuk, 94 lata
Roman Jurzysta, 69 lat
Ryszard Radzieńczak, 50 lat
Andrzej Sawicki, 67 lat
Helena Charęza, 97 lat
Krystyna Sztenbis, 69 lat
Bronisław Chwyc, 89 lat
Wanda Adamczuk, 95 lat
Urszula Stachowska, 90 lat
Jarosław Grański, 59 lat
Kazimierz Łobaczuk, 58 lat
Krzysztof Piotrowski, 61 lat
Krystyna Worlicka, 73 lata
Aniela Grzywna, 72 lata
Nicola Kowalczyk, 16 lat
Czesława Kowalik, 87 lat
Kazimiera Kostrubiec, 84 lata

Chełmski Dom Pogrzebowy Firma Łukowiec

USŁUGI CAŁODOBOWE BEZGOTÓWKOWE

Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS przed Pogrzebem

Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych. Przeprowadzamy kremacje w ciągu kilku godzin. Posiadamy własną kaplicę i chłodnię.

**Chełm, ul. Szpitalna 49
tel. 82 564 36 07 kom. 602 469 287
www.chelmskidompogrzebowy.pl**

Dyżur całodobowy
502 791 454
82 566 40 53

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE
NA TERENIE POLSKI I ZA GRANICĄ

Chełm, ul. Rejowiecka 93

Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4

Roman Łukasiewicz

ORSZAK

USŁUGI POGRZEBOWE

Wola Uhruska ul. Chełmska 18

**tel. 697 718 454
724 718 454
CAŁODOBOWO**

Chełm ul. Ceramiczna 6A

e-mail: romexluk@interia.pl

nowy tydzień
tygodnik lokalny

NOWY TYDZIEŃ. TYGODNIK LOKALNY Ukazuje się w poniedziałki na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

WYDAWCA: Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma

REDAGUJE ZESPÓŁ: redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Paulina Ciesielska, Bogumił Fura, Magdalena Hawryluk, Karol Garbacz, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski, Piotr Stępień

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ: Bożena Weremko - kierownik

DRUK: Agora S.A., ul. Daniszewska 27, 03-230 Warszawa

Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44

/redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

PRENUMERATA realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:

Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia” można składać

- na stronie internetowej: prenumerata.poczta-polska.pl
- w każdym urzędzie pocztowym lub w listonosza.

PRENUMERATA realizowana przez GARMOND PRESS:

Zamówienia na prenumeratę można składać przez stronę internetową www.poczta.pl z odbiorem w wybranej placówce pocztowej. Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: prenumerataprasy@poczta.pl lub dzwoniąc pod numer 12 422 14 85 w dni powszednie w godzinach 8-18. Koszty połączenia według taryfy operatora.

Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów

Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczonej przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - www.nowytydzien.pl

Wzdłuż Bugu rośnie bariera

Na granicy polsko-białoruskiej, wzdłuż Bugu w powiecie włodawskim, rozpoczęła się budowa bariery elektronicznej. Trwa tam oczyszczanie terenu z drzew oraz krzewów. Ustawiane są słupy do kamer i montowana instalacja zasilająca i transmisyjna. Centrum monitoringu bariery będzie w komendzie NOSG w Chełmie.

O rozpoczęciu na granicy polsko-białoruskiej w województwie lubelskim prac przy budowie bariery elektronicznej na rzece granicznej Bug informuje Nadbużański Oddział Straży Granicznej. Na obecnym etapie inwestycji, prace realizowane są w powiecie włodawskim, gdzie trwa odkrzaczanie terenu, na którym potem ustawiane są słupy do kamer oraz montowana jest instalacja zasilająca i transmisyjna.

- Długość bariery elektronicznej w całości przebiegającej na tym odcinku w zasięgu Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej wyniesie około 172 km – informują

w NOSG. - W jej skład wejdzie m.in. około 1800 słupów kamerowych, około 4500 kamer dziennej i nocnej oraz termowizyjnych oraz specjalne czujniki zapewniające wykrywanie różnych cech fizycznych obiektów. Przewidywany jest montaż około 200 km kabli zasilających i tyle samo transmisyjnych, a także posadowienie około 10 kontenerów teletechnicznych. Centrum nadzoru nad barierą znajdować się będzie w Komendzie NOSG w Chełmie. W skład bariery wejdzie także siedem stanowisk końcowych zlokalizowanych na terenie placówek oddziału. Dodatkowo system ma być zintegrowany z już istniejącymi wieżami obserwacyjnymi oraz siecią teleinformatyczną Straży Granicznej.

Zapora elektroniczna na rzece Bug zapewni wykrywanie zdarzeń związanych z przestępczością graniczną, w szczególności z nielegalną migracją oraz przemytem towarów. Architektura i sposób funkcjonowania wybudowanego zabezpieczenia zapewnią zautomatyzowaną ciągłość i skuteczność monitoringu i ochrony granicy państwowej oraz rozpoznawanie, identyfikację zagrożeń



i ich sprawców, gromadzenie materiału dowodowego i podejmowanie działań precyzyjnie ukierunkowanych na zatrzymanie sprawców. Bariera elektroniczna została tak zaprojektowana, aby zasięg jej działania obejmował całą zaplanowaną do ochrony długość granicy z Białorusią na rzece granicznej, bez występowania stref martwych, z uwzględnieniem

występujących form ukształtowania terenu, wód powierzchniowych stojących i płynących oraz roślinności. Dzięki temu funkcjonariusze Straży Granicznej otrzymają narzędzie do ochrony granicy państwowej wykrywające zdarzenia związane z przekraczaniem granicy i umożliwiające całodobową obserwację pasa drogi granicznej.

Inwestycję na Bugu realizuje konsorcjum firm Elektrotim S.A. z Wrocławia i Ostoya-DataSystem Sp. z o.o. z Gdańska. Na wykonanie w ciągu 12 miesięcy zaplanowanych w ramach umowy prac oraz świadczenie usług gwarancyjnych przez okres 109 miesięcy otrzyma ponad 279 mln zł. Inwestycja dofinansowana jest ze środków Unii Europejskiej. (opr. mo, fot. NOSG)

Straciła ćwierć miliona

W ubiegłym tygodniu do włodawskich policjantów zgłosiła się 66-latką, która powiadomiła, że padła ofiarą oszustów. Najpierw kobieta straciła wszystkie oszczędności, a potem wzięła jeszcze kredyt, który również wysłała na konto oszustów. W sumie mieszkanka Włodawy straciła ćwierć miliona złotych.

To historia, w którą trudno uwierzyć. W ubiegłym tygodniu do włodawskiej komendy policji przysłała 66-letnia mieszkanka miasta, by powiadomić mundurowych o oszustwie.

- Kobieta przeglądając popularną witrynę internetową obejrzała filmik dotyczący funduszy inwestycyjnych - opowiada asp. Elwira Tadyńiewicz z KPP we Włodawie. - Zawierał on dane kontaktowe doradcy finansowego funduszu. Kobieta zadzwoniła pod podany numer i po rozmowie z „doradcą” wysłała dwa przelewy w celu założenia konta. Następnie, zgodnie z dalszymi dyspozycjami, zainstalowane zostało na jej komputerze oprogramowanie, za pośrednictwem którego dokonywała przelewów pieniężnych na założone na potrzeby funduszu konto poza granicami Polski. Większość

środków z jej konta zostało wyprowadzona bez zatwierdzania, ponieważ oszust miał podgląd konta. Kiedy kobieta zorientowała się, że najprawdopodobniej padła ofiarą oszustwa, zażądała zwrotu wpłaconych pieniędzy. Wtedy kontakt z doradcą się urwał. Niestety, to nie koniec historii, ponieważ następnie kobieta otrzymała komunikat, że prokuratura podejrzewa pranie brudnych pieniędzy i że jest potrzeba dokonania wpłaty 75000 złotych na konto funduszu, aby potwierdzić wiarygodność dokonanych przelewów. Kobieta zaciągnęła więc kredyt na kwotę blisko 75000 złotych i całość przełała na konto funduszu. Po kilku dniach wszystkie kontakty urwały się i nikt nie odbiera połączeń. 66-latką powiadomiła, że w wyniku oszustwa straciła 250000 złotych. Przypominamy o ostrożności, kiedy w grę wchodzi nasze pieniądze. Uważajmy na wszelkiego rodzaju szybkie inwestycje i aplikacje do instalowania. Z reguły są to aplikacje ogólnodostępne, które same w sobie nie służą do popełniania przestępstw jednak oszuści wykorzystują ich możliwości. Za ich pomocą dostają zdalny dostęp do naszego komputera, a następnie konta bankowego oraz zgromadzonych na nim pieniędzy, co natychmiast wykorzystują. (bm)

CZYSSTE POWIETRZE

- DOCIEPLENIE BUDYNKÓW - MALOWANIE ELEWACJI

KOMPLEKSOWA USŁUGA

1. WYPEŁNIANIE WNIOSKÓW
2. WYKONAWSTWO
3. MATERIAŁY

tel. 783 800 351

PRACA W HOLANDII

- PRODUKCJA
- LOGISTYKA
- OGRODNICTWO
- ROLNICTWO

533 966 678 533 111 037

www.workcentre.com.pl

BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH

- Wczasy i wycieczki zagraniczne, duży wybór w ciągłej sprzedaży
- Promocje zima/lato 2024
- Wczasy krajowe
- Kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży
- Bilety autokarowe, samolotowe i promowe komunikacji międzynarodowej

Oferty na najnowszej stronie
www.krystyna.info

Szczegóły w Biurze KRISTYNA - Chełm, ul. Lwowska 13A (naprzeciwko pawilonu Chrobry) od poniedziałku do piątku od godz. 9:00 do 17:00 w soboty od godz. 10:00 do 14:00 lub pod nr telefonu 82 565 46 37. e-mail biuro@krystyna.info tel. 82 565 46 37

Zamieszkać u siebie w centrum miasta

Biuro Sprzedaży - Lwowska 24, 22-100 Chełm, tel. 518 910 277
slonecznyzakatek.pl

RADIO TAXI FINO

196-22

605 102 222

Zamawiasz bezpłatnie: 800 202 802

JEDEN NUMER CAŁA POLSKA

19 100

ZAMÓW TAXI

U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ

KASY I DRUKARKI FISKALNE

- Tanie
- Proste
- Małe
- Niezawodne
- Gwarancja

OD REKI: ELZAB 1969

POSNET • NOVITUS • INNOVA

TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY ELZAB

certifikat podpisu elektronicznego

BO PLAN

Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5

82 565 31 91

www.boxplan.pl

CHEŁM. Najwięcej w MPEC, najmniej w ChTBS Ile kosztują rady nadzorcze?

Ostatnie zmiany w składach rad nadzorczych miejskich spółek w Chełmie, a zwłaszcza powoływanie do nich ludzi związanych z PiS i szeroko pojętą prawicą, są przedmiotem komentarzy. Sprawdziliśmy, ile kosztują te organy doradcze chełmskich podatników. Rozbieżności są duże.

Niedawno pisaliśmy o zmianach w radach nadzorczych miejskich spółek. Wśród osób, które znalazły się w ich składzie, są m.in. działacze albo ludzie związani z PiS lub szeroko pojętą Zjednoczoną Prawicą - jak chociażby **Michał Mulawa** - radny PiS do sejmiku województwa lubelskiego, **Wanda Buk** - żona byłego ministra cyfry-

zacji w rządzie PiS, byłego wiceprezenta Chełma **Janusza Cieszyńskiego**, **Piotr Woźniak** - były prezes Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, **Rafał Bukowski** - były dyrektor biura poselskiego **Anny Dąbrowskiej-Banaszek** czy dwóch radnych warszawskiej dzielnicy Wola - **Wiktora Klimiuka** i **Macieja Binkowskiego**.

Prezydent Chełma **Jakub Banaszek** podkreślał, że ze względu na oszczędności nie we wszystkich spółkach powołał pełne składy rad, a uposażenie członków jest zdecydowanie niższe niż było wcześniej (o 40 proc.). Sprawdziliśmy więc, ile kosztowały chełmskich podatników te organy doradcze w 2023 roku. Za kilka miesięcy będzie można porównać to z kwotami, jakie miasto wydało w roku

bieżącym. Najwięcej, bo ponad 130 tys. zł, miasto wydało na radę nadzorczą Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej. Najmniej kosztowała RN w Chełmskim Towarzystwie Budownictwa Społecznego - około 20 tys. zł. Druga pod względem kosztów była rada w Miejskim Przedsiębiorstwie Gospodarki Komunalnej - 106 tys. zł a trzecia w PUM - ponad 87 tys. zł. Rady nadzorcze w pozostałych spółkach kosztowały podatników średnio po około 20 tys. zł, tj. Chełmskie Linie Autobusowe - 27 031,44 zł, Miejskie Przedsiębiorstwo Robót Drogowych - 22 617,35 zł, Chełmski Klub Sportowy - 22 949,61 zł i Chełmski Park Wodny i Targowiska Miejskie - 24 235,06 zł. Łączny koszt wszystkich to około 440 tys. zł. **(reb)**

CHEŁM. W weekendy nieczynne W internatach wszystko gra?

- Czy to prawda, że uczniowie naszych szkół mieszkający w internatach, idąc w piątki na lekcje, muszą zabrać wszystkie swoje rzeczy i mogą wrócić dopiero w poniedziałek? - takie pytanie padło ze strony radnych na ostatniej komisji oświaty. Zdaniem naszych sygnalistów w kontekście internatów wiele do życzenia pozostawia także kwestia opieki w godzinach nocnych. Co na to miasto?

O chełmskich internatach było ostatnio głośno na początku 2023 r., kiedy okazało się, że miasto bierze pod uwagę likwidację tych przy IV Liceum Ogólnokształcącym oraz Zespole Szkół Budowlanych i Geodezyjnych. Informacja ta wywołała prawdziwą burzę i ostatecznie pod wpływem opinii społecznej miasto wycofało się ze swoich zamiarów, ale postanowiło wprowadzić odpłatność za zakwaterowanie.

Temat miejskich internatów, choć w innym kontekście, wrócił na niedawnym posiedzeniu Komisji Oświaty Kultury i Sportu RM Chełm. Poruszył go radny **Stanisław Mościcki** (KR KO), który chciał wiedzieć czy prawdą jest, że młodzież mieszkająca w internatach, idąc w piątki na zajęcia, musi zabrać ze

sobą wszystkie swoje rzeczy osobiste, które ma w pokojach i może wrócić do nich dopiero w poniedziałek rano.

- Otrzymałem takie sygnały z trzech internatów - mówił radny.

Urzednicy nie byli w stanie „od ręki” udzielić odpowiedzi, więc zobowiązali się, że przygotują ją w formie pisemnej lub na następnej sesji. Do naszej redakcji ostatnio również dotarły niepokojące sygnały dotyczące przyszkolnych internatów.

Po godzinie 22 w internatach nie ma dyżurów, więc uczniowie są w zasadzie zdani na siebie. Wiele do życzenia pozostawia także kwestia opieki. Kiedy uczeń źle się poczuje podczas lekcji i np. musi się położyć, wraca do internatu, gdzie de facto nie ma kto się nim zająć. Teoretycznie jest pod opieką swojego szkolnego wychowawcy lub dyrektora szkoły - twierdzą nasi sygnaliści.

Ratusz dementuje te informacje. - W godzinach nocnych dyżur w internatach pełnią wychowawcy. W godz. od 22:00 do 6:00 rano uczniowie mają zapewnioną opiekę. W przypadku, gdy uczeń mieszkający w internacie, a będący na terenie szkoły, źle się poczuje, kierowany jest natychmiast do pielęgniarki szkolnej, która, jeżeli zachodzi taka potrzeba, konsultuje dany przypadek z wychowawcą i rodzicami ucznia. Pozostaje on wówczas pod jej opieką.

Kiedy natomiast potrzebuje on pilnej wizyty u lekarza, natychmiast powiadamiani są o tym fakcie rodzice, w sytuacjach kryzysowych wzywane jest pogotowie. Wychowankowie niepełnoletni mieszkający w internacie powinni odbywać wizyty lekarskie pod opieką rodzica lub opiekuna prawnego. Wychowawca nie posiada uprawnień w zakresie podejmowania decyzji o stanie zdrowia ucznia - przekazał Urząd Miasta.

Internaty przyszkolne funkcjonują od poniedziałku do piątku, ale z informacji przekazanych przez dyrektorów placówek nie wynika, aby uczniowie przed weekendem, już w piątek, idąc rano na lekcje, musieli zabierać ze sobą rzeczy.

- Internaty są czynne w większości do godziny 17:00, tak więc uczniowie mogą po lekcjach zabrać niezbędne rzeczy - informuje Ratusz.

W roku szkolnym 2024/2025 w Chełmie funkcjonują 4 przyszkolne internaty: przy IV Liceum Ogólnokształcącym z Oddziałami Integracyjnymi, Zespole Szkół Budowlanych i Geodezyjnych, Zespole Szkół Energetycznych i Transportowych oraz Zespole Szkół Technicznych. W każdym mieszka po 35 osób. Zakwaterowanie w internacie kosztuje 120 zł miesięcznie. Dodatkowo uczniowie placą za wyżywienie (śniadania, obiady, kolacje - 16 zł za dzień). **(w)**

CHEŁM. W MPEC jeszcze bez zmiany Miał być nowy prezes, ale...

Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej w Chełmie jednak nie będzie miało nowego prezesa? Katarzyna Hapońska-Gajewska najpierw złożyła rezygnację, ale później ją wycofała. Mówiło się, że nowym szefem spółki ma być osoba z zewnątrz. Ale zatrudnianie ludzi spoza Chełma, zwłaszcza tzw. „spadochroniarzy” związanych z PiS, zaczyna kluczyć mieszkańców w oczy.

Katarzyna Hapońska-Gajewska zo-

stała prezesem MPEC w 2023 roku, gdy poprzedni prezes **Stawomir Zawisław** odszedł do Agencji Rozwoju Przemysłu. Nową funkcję łączyła z kierowaniem drugą miejską spółką, tj. Przedsiębiorstwem Usług Mieszkaniowych. Dwa tygodnie temu pisaliśmy, że prezes złożyła rezygnację z kierowania miejską ciepłownią. Mówiło się, że robi komuś miejsce. I wydawało się, że do MPEC wróci S. Zawisław, który stracił pracę w ARP. Były prezes, który był też dyrektorem ds. obsługi klienta, ma bezpłatny urlop do końca br.

Tydzień temu miała się zebrać Rada Nadzorcza MPEC, żeby powołać nowe-

go prezesa. Tak oficjalnie zapowiadali miejscy urzędnicy. Mówiło się, że stanowisko miało przypaść komuś spoza Chełma, związanemu z PiS. Ale nowego prezesa nie powołano. Teraz urząd tłumaczy, że K. Hapońska-Gajewska wycofała rezygnację i na razie nadal będzie pełnić funkcję prezesa spółki. Podobno kandydat, któremu prezydent proponował stanowisko, jednak odmówił. Ale niektórzy komentują, że nie powołano nowej osoby, żeby nie drażnić mieszkańców, którym coraz mniej podoba się, że w Chełmie stanowiska znajdują wszelacy „spadochroniarze” z PiS. **(reb)**

CHEŁM. Awans inspektora Zająca

Marcin Zajac z Rejowca został Lubelskim Wojewódzkim Inspektorem Inspekcji Handlowej. Przez ostatnie 7 lat był on dyrektorem chełmskiej delegatury tej instytucji.

Marcin Zajac jest absolwentem kierunku „administracja” na Uniwersytecie Marii Curie-Skłodowskiej. Pracę w Wojewódzkim Inspektoracie Inspekcji Handlowej w Lublinie rozpoczął w grudniu 2001 r. - począwszy od stanowiska inspektora po starszego

specjalistę, a od 2007 roku był dyrektorem chełmskiej delegatury tej instytucji.

Marcin Zajac od 2009 roku jest również prezesem zarządu Spółdzielni Mieszkaniowej „Rejowiec” w Rejowcu. **(opr. mo)**

CHEŁM Nadzór budowlany upomina wspólnotę Ogrodzenie stoi, ale przejście jest



Ogrodzenie przy ul. Słowackiego już nie stoi w poprzek chodnika i nie zagradza przejścia. Wspólnota mieszkaniowa nie rozebrała go jednak do końca. Nadzór budowlany domaga się usunięcia pozostałego fragmentu płotu i grozi karami, ale mieszkańcy są nieugięci.

Sygnał w sprawie płotu ustawionego w poprzek uczęszczanego chodnika otrzymaliśmy w czerwcu ub.r. Dzwonił oburzony mieszkaniec ul. Słowackiego 3 skarżąc, że ogrodzenie postawione przez mieszkańców wspólnoty z sąsiedniego bloku nr 7 odcina ludziom przejście, z którego od lat korzystali, skracając sobie drogę do kościoła, parku, szkoły. Osiedlowi przeciwnicy takiego rozwiązania zwrócili się w tej sprawie m.in. do powiatowego nadzoru budowlanego. Z kolei we Wspólnocie Mieszkaniowej „Słowackiego 7” przekonywali, że długo zwlekali z decyzją o ustawieniu ogrodzenia, ale gdy zimą na nierównym chodniku położonym na ich terenie poślizgnęli się ludzie, zaczęli się obawiać, iż zostaną pociągnięci do odpowiedzialności za czyjś uszczerbek na zdrowiu i poniosą tego finansowe konsekwencje, choć to nie oni zbudowali chodnik. Zapewniali, że ogrodzenie powstało na terenie będącym własnością wspólnoty, a oni działali zgodnie z prawem. Na dowód powoływali się na zgodę jaką wydał Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Lublinie w 2012 r. (wtedy też rozpoczęto budowę ogrodzenia). Tyle, że WUOZ wydał zgodę na odgrodenienie się wspólnoty z trzech stron, a ogrodzenie ostatecznie stanęło (w 2023 r.) z jeszcze jednej strony, a działo się to w czasie, gdy w Chełmie obowiązywały już zapisy uchwały krajobrazowej. Powiatowy Inspektorat

Nadzoru Budowlanego dla miasta Chełm wydał decyzję o rozbiórce tej części ogrodzenia, jako powstałej niezgodnie z zapisami uchwały krajobrazowej. Wspólnota Mieszkaniowa „Słowackiego 7” odwołała się do Wojewódzkiego Inspektora Nadzoru Budowlanego w Lublinie, który jednak utrzymał decyzję PINB w mocy. Rozstrzygnięcie WINB wspólnota zaskarżyła więc do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego, ale sąd skargę oddalił. Wspólnota w końcu niedawno rozebrała część prześseł i przesunęła siatkę tak, że już nie stoi ona w poprzek chodnika, a ludzie znów mają możliwość przejścia - wąskim przesmykiem. Ale według inspektorów nie załatwia to sprawy, bo decyzja nadzoru nie została wykonana tak, jak należy. Potwierdziła to kontrola przeprowadzona przez inspektorów PINB 4 września br., która zakończyła się upomnieniem dla wspólnoty. Według inspektorów rozebrano 5 prześseł, pozostawiając 4, które też powinny być rozebrane.

Nasza decyzja została wykonana częściowo, a ogrodzenie od strony Słowackiego 3 ma być rozebrane w całości - mówi **Jacek Osmoła**, Powiatowy Inspektor Nadzoru Budowlanego dla Miasta Chełm. - Jeśli tak się nie stanie rozpoczniemy postępowanie egzekucyjne, które może zakończyć się ukaraniem grzywną.

Henryk Nowakowski, prezes Wspólnoty Mieszkaniowej „Słowackiego 7”, nie zgadza się z decyzją nadzoru budowlanego.

Część ogrodzenia, którą wcześniej przesunęliśmy o półtora metra w granicę naszej działki, rozebraliśmy, aby dostosować się do uchwały krajobrazowej - mówi H. Nowakowski. - Natomiast tej części ogrodzenia, która stała już wcześniej nie zamierzamy rozbierać. **(mo)**

Chełmskie Centrum Tańca

Rytm

- taniec towarzyski: dzieci, młodzież, dorośli
- kursy tańca
- zajęcia dla 5-latków
- hip-hop • Tai-Chi
- zajęcia dla kobiet
- lekcje indywidualne

www.taniecchelm.pl

Chełm, al. Żołnierzy I AWP 41a (nad pocztą główną)

☎ 82 563 08 52, 512 553 359

Sąd za cichą inwestycję

Ruszył proces starostów

W czwartek, 12 września, przed Sądem Rejonowym w Chełmie ruszył proces starosty i wicestarosty chełmskiego. Obaj są oskarżeni o działania na szkodę powiatu, nadużycie uprawnień i poświadczenie nieprawdy.

Sprawa dotyczy „cichej” inwestycji starosty w Wierzbicy. Pod koniec 2021 roku powiat z publicznych pieniędzy wyremontował drogę i parking przy spółdzielni mieszkaniowej w Wierzbicy, gdy wójtą tej gminy była żona starosty. **Piotr Deniszczuk** zrobił to bez zgody i wiedzy rady powiatu, a także wbrew ustawie o samorządzie, która zabrania inwestowania publicznych pieniędzy na prywatnym terenie, a za taki uznana jest spółdzielnia. Samo wykonanie drogi i jej sfinansowanie z budżetu powiatu nie jest aż tak kontrowersyjne, jak późniejsze mataczenie przy tuszowaniu tej inwestycji. Starosta najpierw chwalił się publicznie, że powiat zrobił drogę, potem temu zaprzeczał i bagatelizował udział powiatu w inwestycji. Wydatek prawie 150 tys. zł na nowy asfalt próbowano tłumaczyć sfinansowaniem remontów kilku odcinków dróg w zupełnie innych miejscach. Nieudolnie, bo okazało się, że radni sprawdzili i żadnych remontów nie było, a nawet gdyby miało do nich dojść, to musiałyby je realizować zupełnie inna firma, za darmo, w ramach prac pogwarancyjnych.

Proces starostów chełmskich ruszył w miniony czwartek, 12 września. P. Deniszczuk nie pojawił się osobiście na rozprawie, reprezentował go obrońca. Nie stawili się także wicestarosta **Jerzy Kwiatkowski**, który nie został prawidłowo poinformowany o terminie rozprawy, zaś upoważnienie do obrony oskarżonego zostało złożone do akt sprawy w dniu 9 września 2024 r. Pojawił się za to oskarżony Artur K. z obrońcą, kierownik budowy z firmy budowlanej, która pracowała na zlecenie starosty. Pokrzywdzonego, a za takiego uznano powiat chełmski, nie reprezentował nikt. Wyznaczono kolejne terminy rozpraw. Najbliższa ma odbyć się 30 września.

(zam)

Gęsto przy Wieniawskiego

Na krzys w budownictwie, przynajmniej w Chełmie, raczej się nie zanosi. Przy ul. Wieniawskiego stanie kolejnych siedem bloków z podziemnym parkingiem. A inwestycji mieszkaniowych w mieście jest więcej.

Przy ul. Hrubieszowskiej w Chełmie trwa budowa kameralnej kamienicy, nowoczesny budynek mieszkaniowy powstaje przy ul. Reformackiej, w kilku innych miejscach w Chełmie trwają inwestycje mieszkaniowe, a miasto wydało kolejne pozwolenie na budowę, tym razem aż siedmiu budynków wielorodzinnych przy ul. Wieniawskiego. Między ulicami Lutosławskiego i Żarnowskiego, tam gdzie niedawno powstał nowy blok i trwa budowa kolejnego, pozostała działka, na której inwestor planuje usytuowanie siedmiu budynków wielorodzinnych z podziemnym parkingiem.

(reb)

plus



polsat box



Światłowód + Telewizja

45 zł/mies.

przez rok po rabatach

Od 13. mies. 96 zł/mies. z rabatami, od 25. mies. 125 zł/mies. z rabatem. Światłowód S – do 300 Mb/s, Telewizja Pakiet S – 57 kanałów.

Umowa na min. 24 mies.

Dotyczy prezentowanych ofert łączonych dla nowych Klientów na min. 24 mies. **Światłowód Plusa S** z rabatami (e-faktura, smartDOM i specjalny 45 zł/mies. przez 12 mies., od 13. mies. 66 zł/mies. z rabatami (e-faktura i smartDOM), od 25. mies. 85 zł/mies. z rabatem (e-faktura). Rabaty mies.: e-faktura 10 zł, specjalny 21 zł, smartDOM 9 zł. Szczegóły w Regulaminie „Plus Internet Stacjonarny – oferta łączona” na plus.pl **Telewizja Pakiet S** przez pierwszy rok bez opłat, w drugim roku 30 zł/mies., potem 40 zł/mies. „Bez opłat” nie obejmuje pakietów dodatkowych i opłaty jednorazowej za aktywację dekodera. Liczba kanałów uwzględnia kanały niegwarantowane. Min. prędkości 8 Mb/s dla kanałów HD i 25 Mb/s dla kanałów 4K na dekod. Szczegóły w Warunkach Oferty i Regulaminie na pilsatbox.pl. **Aby skorzystać z rabatu smartDOM**, należy dotrzymać warunków tego programu i wyrazić zgodę na przekazywanie danych pomiędzy Cyfrowym Polsatem S.A. a Polkomtelem Sp. z o.o. Szczegóły w Regulaminie „smartDOM 5 – Telewizja, Internet, Telefon” na pilsatbox.pl i plus.pl

Przyjdź i sprawdź
Chełm

Pl. Kupiecki 13 | Galeria Chełm (ul. Rejowiecka 34)

W Żaku wiemy, że ♀ praktyka czyni mistrza! Dlatego w ofercie znajdziesz:

☑ Liceum ogólnokształcące dla dorosłych

☑ Szkoły policealne:

- Florysta
- Opiekun medyczny
- Technik usług kosmetycznych
- Asystent osoby niepełnosprawnej
- Technik administracji
- Technik BHP

• Status ucznia

• Ubezpieczenie

• Legitymacja szkolna

• Zaświadczenie do ZUS, KRUS

• Szkoła policealna bez MATURY

☑ Kształcenie jednoroczne:

- Agent celny
- Rejestratorka medyczna
- Stylistka paznokci
- Transport i logistyka
- Kryminalistyka
- Zoopsycholog



Chełm
ul. Lwowska 12
T: 825 642 349

Zapisz się online
na zak.edu.pl

WIELKI KONKURS Nowego Tygodnia

Wszystkich Czytelników zapraszamy do udziału w „Wielkim Konkursie Nowego Tygodnia”. Wystarczy wyciąć z naszej gazety kartę konkursową, nakleić na nią cztery kolejne kupony konkursowe (np. kupon 1, 2, 3, 4 lub 3, 4, 5, 6 lub 7, 8, 9, 10 itd.), wpisać swoje dane i dostarczyć taką kartę do naszej redakcji (ul. Lwowska 14, 22-100 Chełm) **osobiście**, **pocztą** lub **wrzucić do naszej żółtej skrzynki ogłoszeniowej**. Jeśli brakuje Wam jednego z kolejnych kuponów konkursowych, nie martwcie się, bo wydrukujemy także **dodatkowy kupon – tzw. Jokera**, którym można zastąpić jeden brakujący kupon konkursowy.

Przed nami losowanie finałowe. Odbędzie się ono 10 października o godz. 15.00. Wezmą w nim udział wszystkie karty konkursowe dostarczone od początku trwania konkursu **do dnia 4 października br.** Jeśli nie miałeś szczęścia w losowaniu miesięcznym, nie trać nadziei. Twoja karta weźmie udział także w losowaniu finałowym!

•W losowaniu finałowym do wygrania będą: **kanapa, fotel marki BHM Unique Interiors**, talon na 1000 zł do wykorzystania w **Salonie Oświetlenia Telektrim** oraz talon na 1000 zł do wykorzystania w **Salonie Dywany Łuszczów** w Chełmie.

Regulamin konkursu dostępny w redakcji „Nowego Tygodnia” i na www.nowytydzien.pl



Trzymamy kciuki za wszystkich uczestników „Wielkiego Konkursu”, a tym, którzy już wygrali, gratulujemy! Pani Barbara Kozłowska otrzymała zestaw makaronów od chełmskiej firmy DOM-MAK Jerzy Dąbrowski.



CHEŁM, ul. Podgórze 36

pon. - pt.: 9:00-17:00
sob.: 10:00-14:00

☎ (82) 563-40-90

🌐 www.dywanyluszczow.eu

SPONSORZY „WIELKIEGO KONKURSU”

BHM Unique Interiors
Salon Oświetlenia Telektrim
Eco Harpoon Recycling sp. z o.o.

DOM-MAK Jerzy Dąbrowski
Chełmska Perfumeria Basia
Dywany Łuszczów
EMKA S.A.



ECO HARPOON®
Recycling Sp. z o.o.

BEZPŁATNY
odbiór dużych elektrośmiec!
+48 728 44 33 27
🌐 www.ecoharpoon.pl

Wytwórnia
Makaronu Domowego



Chełm, ul. Twardzika 4, tel. 82 563 23 10

PERFUMERIA
Basia

Perfumy
i kosmetyki
znanych
marek

Chełm, ul. Lubelska 36
(vis-à-vis wejścia do podziemi)



facebook.com/nowytydzien



ORKIESTRA KSIĘŻNICZEK

NAJWIĘKSZE PRZEBOJE

TRASA JUBILEUSZOWA
5-LECIE

Chełmski Dom Kultury
5.10.2024

BILETY - ORKIESTRAKSIĘZNICZEK.PL

CHEŁM. Pyszne sery - ogromny sukces

BIELUCH obsypany nagrodami

Znakomite sery naszej chełmskiej dumy - Spółdzielni Mleczarskiej „Bieluch” - podbiły kubki smakowe gości Ogólnopolskiego Święta Sera Olsztyn 2024. Z festiwalu, na którym prezentowano najlepsze wyroby mleczarskie z całego kraju, „Bieluch” przywiózł aż trzy nagrody.

7 i 8 września br. ponad dziesięć tysięcy smakoszy z całego kraju odwiedziło Kortowo, miasteczko uniwersyteckie w Olsz-

tynie, aby uczestniczyć w 9. Festiwalu Serów i Twarogów Polskiego Mleczarstwa - Ogólnopolskim Święcie Sera Olsztyn 2024. Na Festiwal organizowany na Uniwersytecie Warmińsko-Mazurskim w Olsztynie tradycyjnie przyjechali przedstawiciele czołowych krajowych producentów wyrobów mleczarskich, aby o nich opowiadać, a także, by przedstawić konsumentom najnowsze trendy i smaki. Wśród prezentowanych przysmaków były także wyroby Spółdzielni Mleczarskiej „Bieluch” z Chełma, które skradły serca i podbiły

kubki smakowe gości Festiwalu w Olsztynie. Chełmski „Bieluch” zdobył aż 3 nagrody, w tym 2 nagrody publiczności - za Twaróg Półtusty oraz Serki Naturalne i Smakowe Bieluch, a także nagrodę za Serki Wysokobiałkowe Bieluch.

- To dla nas ogromne wyróżnienie! - cieszą się przedstawiciele SM „Bieluch” w Chełmie. - Teraz wiemy, że ciężka praca się opłaca. Dziękujemy, że jesteście z nami i docenicie nasze smaki. To wspaniale, że możemy być częścią Waszych codziennych posiłków. (opr. mo)



REJOWIEC FABRYCZNY

Piękny wiek pana Jana

Taki jubileusz nie zdarza się co dzień. Jan Holuk z Rejowca Fabrycznego 16 września obchodził setne urodziny.

Jan Holuk urodził się 16 września 1924 r. w Aleksandrii Niedziałowskiej w gminie Rejowiec. W 1951 r. ożenił się, a z małżonką dochowali się syna i córki. W 1963 r. przeprowadzili się do Rejowca Fabrycznego, gdzie pan Jan mieszka z żoną i córką do dziś. Jubilat cieszy się dobrym zdrowiem i jest osobą niezwykle pogodną. Wiele w życiu przeżył i na własne oczy widział zmiany zachodzące w naszym regionie na przestrzeni wieku. *Recepty na długowieczność nie podaje, ale w domu, w którym mieszka daje się odczuć przyjazną atmosferę i wzajemny szacunek. To stąd bierze się radość życia Jubilata oraz życzliwość dla ludzi.*

O okrągłym jubileuszu pana Jana nie zapomnieli najbliżsi, przyjaciele, środowiska kombatanckie oraz przedstawiciele samorządu. Stulatka w dniu urodzin odwiedzili burmistrz **Gabriel Adamiec**, przewodnicząca RM **Iwona Herda**, zastępca przewodniczącej **Piotr Kociubiński** oraz kierownik USC w Rejowcu Fabrycznym **Grażyna Bartoszek**, by złożyć mu serdeczne życzenia w imieniu całej lokalnej społeczności. Ponadto burmistrz wręczył jubilatowi dyplom z gratulacjami, upominek oraz kwiaty.



Przekazał też list gratulacyjny z życzeniami od premiera RP **Donalda Tuska**.

- Pan Jan Holuk jest kombatan-tem, więc urodzinowe spotkanie było okazją do tego, by opowiadał o swoich przeżyciach z okresu II wojny światowej. Dla wszystkich gości była to lekcja historii i patriotyzmu. Z pewnością może być dumny myśląc o swoim życiu, które jest skarbnicą doświadczeń

dla kilku pokoleń - mówią uczestnicy uroczystości.

W urodzinowym spotkaniu udział wzięli także **Tadeusz Mielniczek** z rodziną, również kombatan- t i przyjaciel pana Jana, **Bożena Miazgowska**, prezes Związku Kombatan- tów w Rejowcu Fabrycznym oraz żołnierze **Daniel Pilipczuk** i **Bartłomiej Laskowski** ze sztandarem kombatan- tów. (opr. w)

Myśliwy postrzelił szwagra

Broń po zakończeniu polowania powinna być bezwzględnie rozładowana. Wszystko wskazuje na to, że zasadę tę złamał 47-latek z Żukowa (gm. Włodawa). W efekcie sztucer wypalił podczas wyjmowania go z samochodu, a kula dużego kalibru trafiła w nogę szwagra myśliwego, który teraz walczy o życie w szpitalu.

Jacek N. to 47-letni mieszkaniec gminy Włodawa i doświadczony myśliwy. W sobotę (7 września) mężczyzna wybrał się ze swoim 47-letnim szwagrem z Chełma na polowanie na dziki. Po zakończeniu zasiadki panowie wrócili na posesję Jacka N. w Żukowie. I tam doszło do tragedii. - Wyjaśniamy okoliczności zdarzenia, które miało miejsce w nocy z piątku na sobotę w gminie Włodawa. Ze wstępnych ustaleń policjantów wynika, że 47-letni myśliwy po zakończeniu polowania wrócił na swoją posesję i tam podczas wyciągania broni z auta doszło do niekontrolowanego wystrzału. 47-latek z Chełma został trafiony w nogę. Z poważnymi obra-

żeniami został przetransportowany śmigłowcem LPR do szpitala. Policjanci zabezpieczyli amunicję oraz dwie jednostki broni myśliwskiej. Pod nadzorem prokuratora badane są wszelkie okoliczności tego zdarzenia - wyjaśnia asp. Elwira Tady-niewicz z KPP we Włodawie.

Jak udało nam się nieoficjalnie ustalić, postrzelony mężczyzna stracił dużo krwi, ale nie doszło do uszkodzenia tętnicy udowej. Wszystko wskazuje na to, że winnym wypadku jest właściciel broni, czyli Jacek N. Po zakończeniu polowania jego obowiązkiem jako myśliwego powinno być rozładowanie karabinu niezależnie od tego, czy był on przewożony w bagażniku, na tylnej kanapie czy w innym miejscu. Na tę chwilę nie wiadomo, czy zawinił brak uwagi, pośpiech czy też może rutyna. Na ten wypadek zareagował łowczy krajowy Eugeniusz Grzeszczak, który do okręgów rozesłał okólnik, w którym poleca zarządom i kołom zorganizowanie dodatkowych szkoleń z zakresu przepisów dotyczących wykonywania polowania oraz bezpiecznego posługiwania się bronią. (bm)



Odpustu nie dostanie, wyrok pewny

Pijany 31-latek z gminy Żmudź w niedzielne, odpustowe południe szarżował BMW po zatłoczonym placu Łuczowskiego w Chełmie. Zatrzymał się dopiero, gdy strażnicy miejscy zablokowali drogę.

W niedzielne południe (8 września) chełmska starówka była wyjątkowo oblegana, bo wielu mieszkańców Chełma i regionu zjechało na uroczystości odpustowe do sanktuarium na Górze Chełmskiej. Było około godz. 12.30 - trwała akurat suma pontyfikalna - gdy patrolujący ul. Lubelską i plac Łuczowskiego strażnicy miejscy zauwa-

żyli BMW. Samochód wjechał na plac wbrew obowiązującemu tam zakazowi ruchu w obu kierunkach.

- Strażnicy próbowali zatrzymać kierującego pojazdem, ale ten nie zatrzymał się do kontroli drogowej i podążał pojazdem dalej wzdłuż straganów, gdzie przebywała znaczna liczba ludzi - relacjonuje Mariusz Gałęziowski, komendant Straży Miejskiej w Chełmie. - W wyniku pościgu i zablokowania drogi pojazdem służbowym strażnicy miejscy ostatecznie zatrzymali kierującego pojazdem i uniemożliwili mu dalszą jazdę. W wyniku kontroli stwierdzili, że kierujący jest pod wpływem alkoholu (silna woń alkoholu). Kieru-

jącemu odebrali kluczyki od pojazdu, uniemożliwiając dalszą jazdę, zastosowali środki przymusu bezpośredniego w postaci kajdanek, ujmując sprawcę, powiadomili patrol Policji, który na miejscu zdarzenia przejął czynności zgodnie z właściwością.

Kierowca BMW - 31-letni mieszkaniec gminy Żmudź - został przebadany przez policjantów na zawartość alkoholu. Wynik badania potwierdził, że 31-latek był pijany. Miał w sobie około 2 promili alkoholu. Kierowcę „na podwójnym gazie” policjanci zatrzymali, a BMW odebrała jego matka. Postępowanie w tej sprawie prowadzi Komenda Miejska Policji w Chełmie. (mo)

Drogę pomylił z wyścigowym torem

Policjanci z chełmskiej grupy Speed zatrzymali BMW, które w terenie zabudowanym pędziło 126 km/h. Okazało się, że kierujący nim 34-latek wykroczenie popełnił w warunkach recydywy. Być może utrata po raz drugi prawa jazdy i mandat w wysokości 5 tys. zł w końcu go czegoś nauczy.

Drogowego pirata w BMW funkcjonariusze chełmskiej drogówki namierzili

w ubiegły poniedziałek w Białopolu. Dozwoloną w obszarze zabudowanym prędkość przekroczył o 76 km/h. Funkcjonariusze szybko ustalili, że siedzący za kierownicą 34-latek niedawno dopuścił się identycznego wykroczenia. Po raz drugi stracił więc prawo jazdy na trzy miesiące i „zarobił” 15 punktów karnych, ale za popełnienie czynu w warunkach recydywy został ukarany mandatem w podwójnej wysokości - 5 tysięcy złotych.

- Apelujemy do kierowców o rozsądek i rozagę na drodze - mówi nadkomisarz Ewa Czyż z KMP Chełm. - Nadmierna prędkość, to wciąż jedna z głównych przyczyn zdarzeń drogowych.

Recydywa w mandatach polega na co najmniej dwukrotnym popełnieniu tego samego wykroczenia drogowego w ciągu dwóch lat i wiąże się z podwójną karą finansową.

(opr. mo)

Palilo się na potęgę

9 września chełmscy strażacy odebrali rekordowo dużo wezwań do pożarów suchych traw i ściółki w lasach.

Tego dnia do takich zdarzeń doszło w następujących miejscowościach powiatu chełmskiego: Dobryłów (gmina Ruda-Huta), Borowo (gmina Siedliszcze), Żalin-Kolonia (gmina Ruda-Huta), Dobryłówka (gmina Dubienka), Ruda-Kolonia (gmina Ruda-Huta), Świerze (gmina Dorohusk), Rudolfin (gmina Kamień), Rejowiec. Oprócz strażaków z KM PSP w Chełmie w akcje gaśnicze angażowali się także strażacy z OSP. Największa powierzchnia - aż półtora hektara - płonęła w Borowie. Z pożarem traw i lasu walczyło tam aż siedem zastępów strażaków KM PSP Chełm i OSP. (mo, fot. OSP KSRG Kanie).



Tysiące dla oszusta, a dla nich łzy

Choć o takich przypadkach od dawna „trąbią” wszystkie media i nieustannie przestrzega przed nimi Policja, dwie mieszkanki Chełma w ubiegłym tygodniu padły ofiarą oszustów działających metodą „na policjanta”. Straciły łącznie 100 tys. zł. Policja szuka oszustów i po raz kolejny powtarza: - Funkcjonariusze policji nigdy, przenigdy, czy to przez telefon czy osobiście, nie proszą obywateli o przekazanie czy przelanie pieniędzy.

9 września br. do dyżurnego Komendy Miejskiej Policji w Chełmie zgłosiły się dwie chełmianki oszukane metodą „na policjanta”. Z relacji 74-latki wynikało, że zadzwoniła do niej kobieta podająca się za funkcjonariuszkę Centralnego Biura Śledczego Policji. Poinformowała ją, że pracuje grupę oszustów, którzy podając się za różne osoby wchodzą do mieszkań i okradają seniorów. Gdy podczas rozmowy oszustka dowiedziała się, że 74-latka posiada w domu znaczną kwotę pieniędzy, zapowiedziała, że przyjdzie po nie policjant, który zabierze banknoty, aby sprawdzić ich autentyczność. Chełmianka przystała na to i na klatce schodowej przekazała pieniądze mężczyźnie, który się po nie zgłosił. Gdy do wieczora nikt nie odniósł jej gotówki,

zadzwoniła na numer alarmowy i dowiedziała się, że żadna tego typu akcja nie jest prowadzona przez funkcjonariuszy.

Druga z oszukanych chełmianek - 42-latka - relacjonowała mundurowym, że zadzwonił do niej mężczyzna podający się za policjanta chełmskiej komendy. Rozmówca poinformował ją o wycieku danych z banku i próbie zaciągnięcia na nią kredytu. Przekonał ją, aby udała się do dwóch banków, w których posiada konta i zrealizowała przelewy na wskazane przez niego rachunki bankowe. 42-latka uwierzyła, że to uchroni ją przed utratą pieniędzy. Dopiero gdy mężczyzna dodatkowo zaczął nakłaniać ją do zaciągnięcia kredytu, zorientowała się, że to oszustwo.

Przestępcy tak zmanipulowali kobiety, że straciły one łącznie 100 tys. zł.

- Przypominamy, że funkcjonariusze Policji nigdy nie proszą o przekazanie pieniędzy - mówi nadkomisarz Ewa Czyż z KMP Chełm. - Nie informują również telefonicznie o szczegółach spraw, które prowadzą. Zachowajmy czujność i ostrożność, gdy ktoś dzwoni i próbuje nakłonić nas do przekazania jakiegokolwiek sumy pieniędzy. Najlepiej jest rozłączyć taką rozmowę i nie kontynuować jej dalej. W przypadku jakiegokolwiek wątpliwości i podejrzeń należy jak najszybciej skontaktować się z najbliższą jednostką Policji lub zadzwonić pod numer alarmowy 112. (opr. mo)

Bolesna transakcja

10 tys. zł oszczędności stracił 40-latek z powiatu chełmskiego, który wystawił piec do sprzedaży. Dał się oszukać przestępcom podczas transakcji internetowej.

W środę (11 września) do dyżurnego komendy zgłosił się 40-letni mieszkaniec powiatu chełmskiego, który został oszukany przy internetowej sprzedaży. Z jego relacji wynikało, że wystawił na serwisie społecznościowym do sprzedaży piec centralnego ogrzewania. Wkrótce otrzymał informację, że ktoś chce odkupić od niego urządzenie. Osoba ta miała mu przysłać link do firmy kurierskiej, która odbierze piec. Następnie skontaktowała się z nim telefonicznie kobieta podająca

się za pracownika jednej z firm świadczących usługi kurierskie. W trakcie rozmowy 40-latek podał jej kilka kodów Blik, które zatwierdził. Był przekonany, że w ten sposób akceptuje wpływ pieniędzy ze sprzedaży. Zamiast wpływu środków na rachunek bankowy, nastąpiła ich wypłata. Mężczyzna oszacował straty na blisko 10 tysięcy złotych.

- Apelujemy o zachowanie szczególnej ostrożności podczas dokonywania transakcji internetowych - mówi nadkomisarz Ewa Czyż z KMP Chełm. - Pamiętajmy, aby nie korzystać z przysyłanych nam linków, które przekierowują nas do strony, gdzie mamy podać swoje dane. Sprzedając przez internetowe serwisy oferujemy jedynie na wpłatę bez konieczności potwierdzenia jej przyjęcia. (mo)

Półnagi i zakrwawiony siał postrach na ulicy

Rozneglizowany, bosi i zakrwawiony 34-latek zaczępiął przechodniów przy ul. Rejowieckiej w Chełmie. Przeraził ludzi wezwali policjantów. Okazało się, że mężczyzna był pijany i poszukiwany do odbycia kary więzienia.

W czwartek (12 września), około godz. 16, natężenie ruchu na ul. Rejowieckiej było wyjątkowo duże, a kierowcy stali w kroku (m.in. z powodu przebudowy Włodawskiej czy kolizji na wiadukcie). Dzieci wracały do domów z pobliskich szkół, dorośli z pracy, a sensację

i postrach wśród nich wzbudził młody mężczyzna. Ubrany był tylko w krótkie spodenki. Chodził po ulicy z nagim torsem, na bosaka i zaczępiął ludzi. Do tego miał zakrwawioną twarz. Przerażeni przechodnie, widząc, że mężczyzna jest pijany lub pod wpływem środków odurzających, zadzwonili po policjantów. Mundurowi natychmiast przyjechali na miejsce i podjęli interwencję. Mężczyzna - 34-latek - miał w sobie ponad dwa promile alkoholu. Na domiar złego okazało się, że jest poszukiwany do odbycia kary w Zakładzie Karnym. Do odsiadki w więzieniu miał 184 dni. (mo)

Potrójna kraksa w Łowczy

(8 września) Ruch na drodze wojewódzkiej relacji Chełm-Włodawa jest szczególnie duży w letnie weekendy, gdy mnóstwo turystów jedzie na odpoczynek nad Jezioro Białe. Właśnie na tej trasie, a konkretnie w Łowczy-Kolonii (gmina Sawin) w niedzielne popołudnie (8 września), po godz. 17 doszło do karambolu. 18-latek kierująca audi na skrzyżowaniu nie udzieliła pierwszeństwa przejazdu jadącemu fordem 28-latkowi. Doszło do zderzenia, w wyniku którego ford uderzył jeszcze w nadjeżdżającego z naprzeciwka renault, kierowanego przez 32-latka. Na miejsce od razu wezwano służby ratunkowe - pogotowie ratunkowe, policję i strażaków, którzy udzielili pomocy uczestnikom zdarzenia i zabezpieczyli jego miejsce. (mo)

AGROBIS

Przedsiębiorstwo Obrotu Zbożem

DEPUŁTYCZE KRÓLEWSKIE 6A
TEL. 508 038 923

W SEZONIE
SKUP OTWARTY
7 DNI W TYGODNIU
DO GODZ. 20.00

**SKUP MOKREJ
KUKURYDZY**

PSZENICY, RZEPAKU, JĘCZMIENIA

MOŻLIWY ODBIÓR Z POLA

SPRZEDAŻ NAWOZÓW I KRUSZYWA

Wysypały się buraki

(8 września) Na łuku jezdni w Pobóto-wicach (gmina Żmudź) często dochodzi do wypadków i kolizji. Do niefortunnego zdarzenia drogowego doszło tam też w niedzielne popołudnie, około godz. 14.30. Ciągnik z naczepą pełną buraków przewrócił się na bok. Na miejsce zjechały służby ratunkowe. Kierowca jechał sam i na szczęście nic mu się nie stało. Należało uprzętnąć drogę, bo z przyczepy wysypały się buraki.

BMW w rowie

(8 września) Tuż przed południem służby otrzymały zgłoszenie o zdarzeniu drogowym w Kamieniu Kolonii. Chodziło o BMW, które zjechało do rowu. Strażacy zabezpieczyli miejsce i musieli dodatkowo uporać się z pożarem suchej trawy, który wybuchł w wyniku tej kolizji.

Pożar w środku nocy

(7/8 września) Było ok. godz. 1 w nocy z soboty na niedzielę, gdy budynek gospodarczy w jednym z gospodarstw w Maryninie (gmina Rejowiec) stanął w płomieniach. Ogień zajął cały budynek, a strażacy mieli ręce pełne pracy. Na szczęście nikt nie ucierpiał w tym zdarzeniu.

Zjechał do rowu

(11 września) W środę, chwilę po piątej rano, w Anusinie (gmina Siedliszcze) doszło do groźnego wypadku drogowego z udziałem 21-letniego kierowcy seata. Mężczyzna, jadąc w kierunku Lublina, podczas wyprzedzania innych pojazdów, chcąc uniknąć zderzenia z nimi, zjechał do przydrożnego rowu. Na miejsce wezwano służby ratunkowe. 21-latek został ukarany przez policjantów mandatem w wysokości 1500 zł.

Karambol na wiadukcie

W czwartek (12 września), pomiędzy godziną 15 a 16, główne ulice Chełma były tak zakorkowane, że wielu kierowcom puszczały nerwy. Długa kolejka aut utworzyła się przy przebudowywanej ul. Włodawskiej, gdzie ruch odbywał się wahadłowo, a na wjazd na „krzyżówki lubelskie” trzeba było czekać nawet 20 minut. Tym samym ciasno było także na ul. Rejowieckiej, gdzie dodatkowo policjanci przeprowadzali jeszcze interwencję. Na domiar złego zakorkowane było też rondo przy „Kamieniu” oraz wiadukt, na którym doszło do kolizji trzech samochodów. 58-lotka kierująca VW Passatem, zmieniając pas ruchu, doprowadziła do zderzenia z audi, kierowanym przez 27-latkę. Następnie VW Passat uderzył jeszcze w VW Golfa, kierowanego przez 20-latkę. 58-lotka została pouczone przez policjantów. Na szczęście nikomu nic się nie stało, ale stanienie w korku kosztowało wielu kierowców sporo nerwów. (mo)

GMINA CHEŁM. Uwaga na drapieżniki

Wilki krążą wokół Chełma

W rejonie Strupina Dużego i Rożdżałowa-Kolonii widziano wilki. Wiesław Kociuba, wójt gminy Chełm, wydał komunikat, apelując do mieszkańców o ostrożność i zgłaszanie wszelkich niebezpiecznych sytuacji.

W „Nowym Tygodniu” na bieżąco informujemy o atakach wilków, do których dochodziło w ostatnich tygodniach. Najpierw pisaliśmy o ataku na stado owiec w Łukówku (gm. Sawin). Drapieżniki wdarły się do tamtejszej zagrody i zabiły siedem owiec, ale zjadły tylko jedną. 2 września wilki zabiły cztery owce z Gospodarstwa Doświadczalnego w Uhrusku prowadzonego przez Uniwersytet Przyrodniczy w Lublinie. Do obu zdarzeń doszło w biały dzień. Wcześniej dwa drapieżniki próbowały się dobrać do cieląt pasących się na łąkach w okolicach Sączyc (gm. Sawin). To, że wilki występują na tych terenach nie jest nowością, ale teraz ludzie zaczęli się obawiać o bezpieczeństwo swoje, a zwłaszcza dzieci. Tymczasem obecność wilków stwier-

dono ostatnio także w rejonie Strupina Dużego i Rożdżałowa-Kolonii. **Wiesław Kociuba**, wójt gminy Chełm, wydał w tej sprawie specjalny komunikat, w którym prosi mieszkańców o wzmożoną czujność i ostrożność.

- W związku z pojawiającymi się zgłoszeniami dotyczącymi przebywania wilków na terenie gminy Chełm w miejscowościach Strupin Duży i Rożdżałów-Kolonia, przypominamy o konieczności zachowania szczególnej ostrożności - apeluje wójt Kociuba. - Populacja wilka na terenie naszego kraju systematycznie wzrasta, zwiększa się jego areal występowania i coraz częściej pojawia się on w sąsiedztwie gospodarstw ludzkich wchodząc w konflikty z mieszkańcami terenów przyległych do zwartych kompleksów. Szczególnie niebezpieczne sytuacje mają miejsce w przypadku spotkań ludzi z osobnikami niewykazującymi lęku przed człowiekiem albo wilczymi watahami. Na ataki wilków narażone są także zwierzęta gospodarskie oraz domowe jak psy i koty. Apelujemy do mieszkańców o zabezpieczenie pojemników i worków na odpady

przed dostępem zwierząt w obszarach, w których bytują wilki. Pozostawione i niezabezpieczone resztki żywności na kompostownikach a w szczególności mięsa i kości poza ogrodzeniem posesji, mogą zwabiać drapieżniki.

W komunikacie wójt przypomina, że w związku ze znanymi przypadkami okaleczeń i zagryzania swobodnie prze-mieszczających się psów i kotów poza gospodarstwami, należy zapewnić im bezpieczeństwo i zastosować się do następujących zaleceń: bezwzględna zasada trzymania psów ma smyczy podczas spacerów w lesie; trzymanie psów na terenie gospodarstw i uniemożliwienie im swobodnej penetracji pobliskich terenów, a w szczególności lasów; zabezpieczenie psiej i kociej karmy, aby uniemożliwić wilkom jej wyjadanie.

- Wszystkie niebezpieczne sytuacje wymagają wyjaśnienia, a przede wszystkim natychmiastowej reakcji, w takiej sytuacji prosimy o kontakt z Urzędem Gminy w Chełmie lub z Powiatowym Centrum Zarządzania Kryzysowego w Chełmie. (mo)

Urzednicy gminy Chełm przypominają mieszkańcom zalecenia, jak zachować się na wypadek spotkania z wilkiem, wydane przez Lasy Państwowe: Unieś ręce i machaj nimi w powietrzu. To rozprzestrzeni twój zapach, sprawi, że twoja sylwetka będzie lepiej widoczna. Pokrzykuj głośno ostrym tonem (lub zagwiżdż) w stronę wilka. To pozwoli mu zorientować się, że ma do czynienia z człowiekiem i że nie jest mile widziany. Jeśli zwierzę nie reaguje i zamiast oddalić się, podchodzi bliżej, rzucaj w niego będącymi w zasięgu ręki przedmiotami, najlepiej grudami ziemi. Wycofaj się spokojnie, możesz przyspieszyć, dopiero gdy masz pewność, że zwierzę jest daleko i nie interesuje się tobą. Jeśli masz taką możliwość, zrób zwierzęciu zdjęcie i zawiadom o zdarzeniu RDOŚ właściwe nadleśnictwo lub Stowarzyszenie dla Natury „Wilki”.

Zauważyli ogień i pierwsi ruszyli na ratunek

Zawsze gotowi pomóc

Żołnierze 19. Nadbużańskiej Brygady Obrony terytorialnej pomogli ugasić dwa pożary, które wybuchły 9 września na terenie powiatu włodawskiego i zamojskiego. Zauważyli ogień i pierwsi ruszyli z pomocą.

Do pierwszego pożaru doszło w okolicy Mszanki w gminie Wola Uhruska. Żołnierze ze zgrupowania polygonowego, którzy jechali na zajęcia strzeleckie z Włodawy, zobaczyli płonące łąki. Pożar wybuchł w pobliżu miejscowego kościółka. Jako pierwsi podjęli interwencję i powiadomili straż pożarną. Dzięki temu, że przejeżdżali przez wieś i nie zbaga-

telizowali zagrożenia udało się uniknąć

poważnych zniszczeń. Największe płomienie, które zagrażały drewnianemu ogrodzeniu kościoła, ugasiłi podręcznymi gaśnicami, pozostałe płomienie udało się stłumić gałęziami.

Do kolejnego pożaru doszło między Cześnikami a Niewirkowem w powiecie zamojskim. Dwóch żołnierzy 192. batalionu obrony pogranicza, którzy wracali ze służby, dostrzegli palące się drewniane tyki podtrzymujące uprawy chmielu. Ruszyli z pomocą, powiadomili właścicieli sąsiedniej suszarni i pomogli gasić pożar dostępną na miejscu wodą. Byli na miejscu do przyjazdu straży pożarnej.

Dzięki interwencji terytorialsów udało się uratować dobytek rolników i zapobiec stratom. (bf)



PANS
2001
PAŃSTWOWA AKADEMIA NAUK STOSOWANYCH
W CHEŁMIE

- **Położnictwo - NOWOŚĆ!**
- **Pielęgniarstwo**
- **Ekonomia matematyczna**
- **Informatyka stosowana**
- **Filologia angielska**
- **Filologia słowiańska**
- **Stosunki międzynarodowe**
- **Bezpieczeństwo wewnętrzne**
- **Rolnictwo**
- **Dietetyka i żywienie zbiorowe**
- **Pedagogika**
- **Pedagogika przedszkolna i wczesnoszkolna**
- **Mechanika i budowa maszyn**
- **Budownictwo**
- **Elektrotechnika**
- **Mechanika lotnicza**
- **Pilotaż**

Studia
BEZPŁATNE
TAKŻE DLA OSÓB PRACUJĄCYCH

Chełm komunikacyjną awangardą

Kolejne miliony na publiczny transport

- Czy wiedzą Państwo, że Chełmskie Linie Autobusowe Spółka z o.o. będą miały najnowocześniejszą zajezdnię autobusową w województwie? - pyta na swoim profilu na FB prezydent Chełma Jakub Banaszek, chwając się pozyskaniem przez miasto ponad 44 mln zł z funduszy unijnych.

To kolejne olbrzymie środki zewnętrzne na unowocześnienie transportu publicznego w Chełmie. Wcześniej do miasta trafiły pieniądze na zakup wodorowych autobusów i budowę wiat przystankowych z dynamicz-

ną informacją pasażerską. Tym razem dofinansowanie otrzymał wart ponad 52 mln zł projekt pn. „Zwiększenie zrównoważonej mobilności mieszkańców Chełmskiego Obszaru Funkcjonalnego”. Wartość unijnego dofinansowania to ponad 44 mln zł. - Dzięki tym pieniądzom wybudujemy nową bazę autobusową, powstaną nowe zajezdnie autobusowe i wymienimy resztę miejskich przystanków z dynamiczną informacją pasażerską - zapowiada prezydent Jakub Banaszek. - Przystarzała infrastruktura zostanie zastąpiona nowoczesnym obiektem, dostosowanym do naszych wodorowych autobusów - dodaje.

(rd)

Prezes w podwójnej roli

Chełmianka szefową ZNP



Ewa Suchań, wieloletnia prezes Oddziału Powiatowego Związku Nauczycielstwa Polskiego w Chełmie, została wybrana prezesem Okręgu Lubelskiego ZNP. Funkcję będzie sprawować przez najbliższe pięć lat.

W sobotę, 7 września, odbyła Konferencja Okręgu Lubelskiego ZNP, podczas któ-

rej wybrano nowe władze oraz delegatów na XLIII Zjazd Krajowy ZNP. Większością głosów nowym prezesem wybrana została Ewa Suchań, wieloletnia szefowa oddziału powiatowego ZNP w Chełmie i radna miejska w latach 2010-2018. Kadencja prezesa okręgu jest 5-letnia i potrwa do 2029. Nową funkcję prezes będzie łączyć z dotychczasową pracą w powiatowych strukturach ZNP.

(opr. w)

CHEŁM

Liczyli dokładnie, ale ...

Uczniów wszędzie mniej

Czy miejscy urzędnicy źle wyliczyli liczbę absolwentów podstawówek, planując nowe oddziały w szkołach średnich? Takie opinie krążą wśród nauczycieli w Chełmie. A niektórzy dodają, że przez to zyskała szkoła w Okszowie, w której rzekomo powstało więcej klas. Miasto dementuje te plotki i zapewnia, że wspólnie z dyrektorami szkół ponadpodstawowych dokładnie analizowali liczbę absolwentów podstawówek. I to nie raz.

Tuż po rozpoczęciu roku szkolnego pojawiły się spekulacje, że w chełmskich szkołach średnich przygotowano za mało miejsc dla absolwentów podstawówek. Przez to część dzieci miało szukać miejsca w szkołach poza Chełmem a dla niektórych nauczycieli zabrakło godzin. Mówiło się o rzekomo 120 absolwentach z miasta i gmin z powiatu chełmskiego, których nie uwzględniono w tych wyliczeniach. Zyskać na tym miałyby rzekomo szkoła

w Okszowie, do której, według pogłoski, miała trafić część tych uczniów. Urząd miasta dementuje te pogłoski. Z przekazanych nam informacji wynika, że Departament Oświaty wspólnie z dyrektorami szkół ponadpodstawowych dokładnie analizowali liczbę absolwentów podstawówek. I od 2022 roku urzędnicy mieli wiedzę o spadającej liczbie dzieci w szkołach.

- Już 13 lutego br. odbyła się narada z dyrektorami szkół ponadpodstawowych, na której ponownie zostali oni poinformowani o liczbie absolwentów podstawowych, która wówczas wyniosła łącznie 323 osoby (wg. Systemu Informacji Oświatowej), 232 osoby w szkołach, dla których organem prowadzącym jest Miasto Chełm, 91 - w szkołach niepublicznych. 21 lutego odbyło się ponownie spotkanie z dyrektorami, podczas którego ostatecznie zostały ustalone progi punktowe dla poszczególnych szkół. Podczas spotkania dyrektorzy ustalili, że w każdej ze szkół powstaną po dwa oddziały do rekrutacji - informują urzędnicy i mówią, że gdyby brali pod uwagę jedynie liczbę uczniów chełmskich szkół podstawowych ilość utworzonych klas byłaby zdecydowanie mniejsza.

- Do rekrutacji wstępnej dodano również prognozowaną liczbę uczniów spoza terenu miasta - dodaje **Damian Zieliński** z UM Chełm. - 12 lipca odbył się kolejny etap rekrutacji do szkół ponadpodstawowych (symulacja), podczas której zostały przydzielone miejsca absolwentom szkół podstawo-

wych, na podstawie uzyskanych przez nich punktów, których składową jest wynik egzaminu ósmoklasisty, oceny oraz dodatkowa aktywność (wolontariat, udział w wydarzeniach sportowych, konkursy czy olimpiady).

Podczas tych symulacji zostało utworzonych 17 oddziałów, w tym - sześć w liceach, siedem w technikach, cztery w branżowych szkołach I stopnia z łączną liczbą 542 miejsc dla kandydatów spełniających kryteria rekrutacji. Ostatecznie do wszystkich szkół ponadpodstawowych podczas tego etapu zakwalifikowało się 517 uczniów (167 w liceach, 214 w technikach, 136 w BSIS. Po tym etapie pozostało jeszcze 25 wolnych miejsc - 19 w liceach i 6 w technikach.

- Łącznie przygotowanych zostało 782 miejsca w szkołach w Chełmie (w tym 542 w szkołach ponadpodstawowych, dla których organem prowadzącym jest Miasto Chełm) dla 647 zakwalifikowanych osób do przyjęcia, co wskazuje, że w szkołach są jeszcze wolne miejsca - wyjaśniają urzędnicy. - Ogólna liczba chętnych rozkłada się na wszystkie szkoły, również niepubliczne, zgodnie z wyborem ucznia. A trzeba też zaznaczyć, że w mieście funkcjonują również niepubliczne placówki dla absolwentów szkół podstawowych - tłumaczą urzędnicy.

Jednocześnie, według naszych ustaleń, w szkole w Okszowie wcale nie przybyło klas, a wręcz odwrotnie, jest ich mniej. W minionym roku szkolnym było tam sześć oddziałów, teraz są cztery.

(reb)



BAIC już w Lublinie!

Chińska Marka Samochodów Podbija Polskę i Europę

Chiński gigant motoryzacyjny BAIC, jeden z największych producentów samochodów na świecie, z powodzeniem wkroczył na polski rynek, zdobywając uznanie i serca klientów. Znany z produkcji pojazdów sprzedawanych w ponad 110 krajach, BAIC rozszerza swoją działalność, otwierając sieć salonów i serwisów w całej Europie, z Polską na czele.

BAIC Stawianie na innowacje i bezpieczeństwo Beijing Automotive Industry Holding Co., znane jako BAIC, przez lata zbudowało silną pozycję na rynku azjatyckim i międzynarodowym. Jako producent z szeroką gamą pojazdów – od ekonomicznych samochodów miejskich, przez luksusowe sedany, aż po zaawansowane technologicznie pojazdy elektryczne, firma współpracuje z takimi markami jak Hyundai czy Mercedes. Dzięki temu BAIC jest uznawane za jedną z najbardziej innowacyjnych marek motoryzacyjnych, stawiających na nowoczesność i bezpieczeństwo.

Ekspansja na Polski Rynek Debiutując na polskim rynku, BAIC nie tylko otworzył pierwsze salony sprzedaży, ale również zaplanował sieć serwisów, odpowiadając na rosnące zainteresowanie marką w Polsce. Firma ogłosiła także plany budowy centralnego magazynu części zamiennych, mającego na celu zapewnienie dostępności niezbędnych komponentów w ciągu 48 godzin na terenie całej Europy.

Przystępne Ceny, Bogate Wyposażenie Oferta BAIC wyróżnia się stosunkiem ceny do wyposażenia. Samochody marki są oferowane w cenach, które konkurencja może tylko próbować osiągnąć przy podobnym poziomie wyposażenia. Każdy model wyróżnia się bogatym wyposażeniem standardowym, które obejmuje najnowsze technologie bezpieczeństwa, komfortu i multimedialnych.



Bogato wyposażone SUV-y w których możemy dopłacić tylko za kolor, wszystko inne już jest w cenie:

- Miejski SUV **Beijing 3** za **78 900 PLN** brutto,
- Rodzinny SUV **Beijing 5** za **127 900 PLN** brutto,
- Duży SUV **Beijing 7** za **162 900 PLN** brutto.

Rosnąca Popularność w Polsce. Pierwsze reakcje polskich konsumentów na obecność BAIC na rynku są niezwykle pozytywne. Rosnące grono zadowolonych klientów opuszcza salony nowymi samochodami, potwierdzając, że BAIC spełnia oczekiwania nowoczesnych kierowców: nowoczesność, niezawodność, styl oraz przystępną cenę. Od początku 2024 roku w Polsce uruchomiono już 15 autoryzowanych salonów i serwisów BAIC, a do końca roku liczba ta ma się podwoić.

Planując zakup nowego samochodu, warto odwiedzić nowy salon BAIC w Lublinie na ul. Nałęczowskiej 24, aby na własne oczy przekonać się, co chiński gigant ma nam do zaoferowania.

BAIC Lublin - ul. Nałęczowska 24

www.baic.lublin.pl

CHEŁM. Pieniądze przesunięte na ważniejsze zadania

Inwestycyjna roszada

Za ponad 40 mln zł dotacji otrzymanej na rewitalizację dawnego młyna Michalenki i kilkanaście innych zadań ratusz planuje przebudować 15 km dróg. Jest ministerialna zgoda na taką zmianę planów i pewnie wielu chełmian nie będzie miało nic przeciwko temu, bo nie brakowało głosów, że są pilniejsze potrzeby niż adaptacja młyna. Ratusz zapewnia jednak, że również z tego planu nie rezygnuje i chce postarać się na ten cel o Fundusze Europejskie.

Kupiony przez miasto młyn Michalen-

ki miał zostać zagospodarowany na salę wielofunkcyjną, teatr, muzeum i kawiarnię. Takie było założenie projektu pod nazwą „Podniesienie walorów kulturowych, turystycznych i rekreacyjnych Miasta Chełm”, w skład którego oprócz rewitalizacji młyna wchodził jeszcze szereg innych zadań, na jakie miasto dostało ponad 40 mln zł dotacji z „Polskiego Ładu”. Przetarg na to zadanie miasto jednak unieważniło, bo jedyna oferta miała braki formalne, a poza tym o ponad 30 mln zł przekraczała kwotę, którą miasto było gotowe wydać na ten cel. Ale w mieście informowali, że prowadzone są rozmowy w zakresie zamówienia z wolnej ręki i w sprawie zmniejszenia zakresu zadania.

Trwało to już dobre dwa czy trzy lata. Okazuje się, że ostatecznie chełmscy urzędnicy wystąpili do ministerstwa o zmianę warunków promesy i zakres zadania, na które miasto otrzymało ponad 40 mln zł jest już zupełnie inny. Wypadły z niego zarówno rewitalizacja młyna, jak i kilkanaście innych zadań, a miasto otrzymało ministerialną zgodę, aby zamiast tego za otrzymaną dotację przebudować 15 km dróg w mieście. **Jakub Banaszek**, prezydent Chełma, niedawno pytał chełmian za pośrednictwem swojego fejsbukowego profilu, jakie drogi należałyby przebudować w pierwszej kolejności. Lista ulic, na przebudowę których będzie ogłaszany przetarg, jeszcze nie jest znana.

Wiadomo, że na pierwszy ogień pójdą drogi, gdzie gotowa jest już dokumentacja techniczna, ale nie tylko, bo w przypadku pozostałych możliwe jest postępowanie w trybie „zaprojektuj i wybuduj”. To wszystko nie oznacza, jak zapewnia ratusz, rezygnacji z długo zapowiadanej rewitalizacji młyna, na którą ma przygotowaną dokumentację. Urzędnicy zamierzają aplikować o dotację z „Programu Fundusze Europejskie na Infrastrukturę” na projekt pod nazwą „Centrum Kultury Stary Młyn - adaptacja budynku dawnego młyna w Chełmie na potrzeby działalności kulturalnej”. Ratusz zaprasza chełmian do udziału w konsultacjach społecznych dotyczących tego projektu, które mają potrwać do 23 września. Urzędnicy chcą poznać opinie mieszkańców w tej sprawie i czekają na ich uwagi (wypełnienie formularza ankiety online dostępnego na stronie <https://chelm.konsultuje.pl/> lub w formie tradycyjnej złożony w ratuszu

albo wysłany pocztą). Pomysł rewitalizacji młyna od lat wzbudzał kontrowersje, także wśród radnych opozycji, którzy na sesjach zwracali uwagę, że w mieście są pilniejsze potrzeby. Może im się spodobać taka zmiana planu odnośnie adaptacji młyna i przeznaczenia otrzymanej dotacji na przebudowę dróg. Nieaktualne już zadanie pod nazwą „Podniesienie walorów kulturowych, turystycznych i rekreacyjnych Miasta Chełm” obejmowało oprócz rewitalizacji młyna również remont budynku Urzędu Stanu Cywilnego, budowę budynku przy ul. Brzozowej na potrzeby spotkań seniorów oraz stowarzyszeń, zagospodarowanie skwerów i parków miejskich w 11 lokalizacjach, przebudowę Ogródka Jordanowskiego, modernizację SkateParku z Pump Truck w parku miejskim, a także opracowanie dokumentacji projektowych niezbędnych do realizacji kilku innych, nowych inwestycji. **(mo)**

CHEŁM. Konflikty między miastem a starostwem ponoć nie ma, ale porozumienia też nie

Finansowanie PUP kością niezgody

Miasto Chełm i Powiat Chełmski wciąż nie dogadały się w kwestii finansowania Powiatowego Urzędu Pracy. - Ponoć jest tam jakiś spór. Jakie jest jego podłoże? - pytali na ostatnich komisjach miejscy radni. Obie strony zapewniają, że konfliktu nie ma, ale póki co porozumienia również, a wicestarosta przyznał nawet, że doszły do niego informacje, że miasto bierze pod uwagę zorganizowanie własnego urzędu pracy.

Temat braku porozumienia w sprawie PUP pomiędzy Miastem Chełm a Starostwem Powiatowym w Chełmie na ostatnich komisjach rady miasta wywołała radna **Małgorzata Sokół** (KR KO).

- Dowiedziałam się, że do dziś (komisja odbywała się 28 sierpnia - przyp. aut.) nie zostało podpisane porozumienie ze starostą w sprawie współfinansowania Powiatowego Urzędu Pracy. Ponoć jest tam jakiś spór. Chciałabym wiedzieć, jakie jest jego podłoże. Mamy współfinansowanie, na które dostajemy środki zewnętrzne, a to porozumienie nie zostało zawarte. Trochę mnie to niepokoi, zwłaszcza, że nasi przedsiębiorcy w zdecydowanej większości korzystają z pomocy urzędu pracy przy realizacji swoich działań - mówiła wiceprzewodnicząca rady.

Wiceprezydent **Radosław Wnuk** zapewniał, że sytuacja nie ma charakteru sporu i zapewne niedługo stosowne porozumienie zostanie podpisane.

- Sprawa dotyczy rozliczania i partycypacji w kosztach współprowadzenia PUP, a właściwie prowadzenia go przez starostę - mówił zastępca prezydenta. Roczny budżet Powiatowego Urzędu Pracy w Chełmie w ubiegłym roku wyniósł ok. 4,3 ml zł, w roku 2022 - 3,7 mln zł. Składają się na niego m.in. środki z budżetu państwa, ale także dotacje z Miasta Chełm i Powiatu Chełmskiego, które swoim działaniem PUP w Chełmie obejmuje. Koszty dotacji samorządy dzielą między siebie na mocy zawieranego porozumienia. W ubiegłym roku powiat poniósł 65 proc. kosztów, miasto 35 proc. Jak wyjaśnia Urząd Miasta, Starosta co roku wskazuje kwotę, której oczekuje od miasta w formie dotacji.

- Kwota wskazana przez starostę w tym roku przewyższa subwencję równoważącą, która jest przyznawana miastu przez stronę rządową. Różnica wynika z podniesienia przez Powiat środków na funkcjonowanie PUP, które nie zostały wcześniej skonsultowane z Prezydentem Miasta Chełm, współfinansującym działalność PUP. Strony pozostają w fazie rozmów - informuje Ratusz. W przypadku niezawarcia porozumienia, wysokość roszczenia przysługującego powiatowi prowadzącemu, w tym przypadku Powiatowi Chełmskiemu, ustalana jest w oparciu o zapisy Ustawy o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy. Wicestarosta **Jerzy Kwiatkowski** tłumaczy, że sytuację braku porozumienia

z miastem nie nazwałby konfliktem, ale przyznaje, że chodzi o kwestie finansowe i mniejszą ze strony miasta partycypację w kosztach prowadzenia PUP, niż oczekiwałoby tego powiat. - Nie zamierzamy się z nikim konfliktować i pozostajemy otwarci na współpracę, choć dochodzą do nas informacje, że miasto bierze pod uwagę zorganizowanie własnego urzędu pracy - komentuje wicestarosta. Zapytaliśmy miejskich urzędników czy prowadzono w tej sprawie jakieś rozmowy. Jak nam przekazano, z czysto teoretycznego punktu widzenia jest to możliwe, natomiast strony pozostają w kontakcie w formie wymiany korespondencji, dlatego sprawa porozumienia nadal pozostaje w toku. **(w)**

CHEŁM. Trudno oddychać

Znów cuchnie z oczyszczalni

W ostatnich tygodniach mieszkańcy os. Rejowiecka znów kilkakrotnie skarżyli się na nieprzyjemne zapachy, jako winowajcę wskazując miejską oczyszczalnię ścieków. Utrapienie z nią ma także Kamila Łukasik, właścicielka posesji przy ul. Bielawin. - Przez ten smród w zasadzie nie mogę korzystać z całej nieruchomości - żali się kobieta.

Wiosną i latem ubiegłego roku chełmianie skarżyli się na fetor odczuwalny w różnych częściach miasta, wskazując, że winę za ten stan rzeczy ponosi miejska oczyszczalnia ścieków. Miasto tłumaczyło wówczas, że przyczyną odoru może być kilka - m.in. odbiór dwukrotnie większej ilości ścieków dowożonych beczkowozami do oczyszczalni, zagniewanie ścieków w kanalizacji i wysokie temperatury potęgujące szybkość pojawiania się odorów.

W tym roku, mimo bardzo gorącego lata, przez długi czas wydawało się, że problem smrodu został rozwiązany. Niestety, przed tygodniem czy dwoma mieszkańcy os. Rejowiecka, znów zaczęli narzekać na spowijający okolicę oczyszczalni smród.

Na uciążliwe zapachy skarży się także Kamila Łukasik, której nieruchomość znajduje się w odległości ok. 100 metrów od oczyszczalni ścieków.

- Przy ul. Bielawin mam dom i działkę rolną o pow. ok. 3 ha. Otrzymałam je od mamy. Z informacji, które mam wynika, że oczyszczalnia powstała w latach 50. Była nieduża, więc jej funkcjonowanie nie powodowało uciążliwości. Na początku lat 90. ówczesne władze miasta podjęły decyzję o jej rozbudowie. W 1992 r. przeprowadzono negocjacje z właścicielami nieruchomości w celu ich wykupu pod teren oczyszczalni. Było to 9 rodzin, w tym moja mama, która odziedziczyła nieruchomość po swoim ojcu. Finał tych rozmów był taki, że wywłaszczono sześć rodzin, a trzy pozostawiono. Od mojej mamy wykupiono część ziemi, bez siedliska i terenów z łąkami, uzasadniając to brakiem funduszy. Moja mama nie wyrażała zgody na częściowy wykup gruntu, mając na uwadze problemy, jakie przyniesie rozbudowa oczyszczalni. Dowodem są

protokoły negocjacji przeprowadzone z urzędnikami, w posiadaniu których jestem. W jednym z tych protokołów zapisano, że została część nieruchomości zostanie wykupiona w następnym etapie rozbudowy, a data wykupienia zostanie zapisana w akcie notarialnym. Niestety nie wywiązano się z tego zobowiązania. Tym samym moja mama została oszukana, a ja mam dziś duży problem, w rozwiązaniu którego nikt nie chce mnie wspomóc - opowiada pani Kamila.

Kobieta nie mieszka na stałe w Chełmie, ale jak mówi ma sentyment do miasta i lubi je odwiedzać. Niestety, w ostatnim czasie te wizyty kojarzą jej się głównie ze smrodem.

- Myślałam, że ten dom w Chełmie będzie moją odeską; miejscem, do którego będę mogła przyjechać i odpocząć, że będę mogła zabierać tu wnuki, bo wokół jest wiele pięknych terenów. Niestety, sąsiedztwo oczyszczalni z roku na rok staje się coraz bardziej uciążliwe. Kiedy byłam w Chełmie w czerwcu br., po dwóch dniach musiałam wyjechać, bo po prostu nie dało się wytrzymać. Chełmianie na różnych forach skarżą się na uciążliwy zapach, a co mają powiedzieć mieszkańcy, którzy żyją w bezpośrednim sąsiedztwie oczyszczalni? W 2011 r. miała miejsce jej przebudowa. Powstały wtedy trzy olbrzymie hale, suszarnie nieczystości. To jeszcze bardziej spotęgowało smród, ponieważ hale są otwierane. Nie mogę normalnie wyjść na teren mojej nieruchomości, bo smród powoduje odruch wymiotny. Obok mojego domu w Chełmie mieszkają jeszcze dwie rodziny. Co oni mają powiedzieć? Gdzie uciec od tego smrodu? Dlaczego nikt o nich nie zadba? Rokrocznie płacę podatek za działkę, za dom, ale w praktyce nie mogę z nich korzystać, bo się nie da... Inna sprawa to to, że ten rejon miasta jest zupełnie zaniedbany. Droga to dół na dole, oświetlenia nie ma, a stan drzew rosnących wzdłuż ulicy Bielawin też pozostawia wiele do życzenia. Może jak dojdzie do tragedii, ktoś się tym w końcu zainteresuje - denerwuje się nasza rozmówczyni.

Pani Kamila przynajmniej, że próbowała sprzedać swoją nieruchomość, ale bli-

skie sąsiedztwo oczyszczalni ścieków skutecznie odstraszyło potencjalnych kupców. Jedynym rozwiązaniem, jakie widzi, jest odsprzedaż działki miastu. Zabiega o to już od jakiegoś czasu, ale spotyka się z odmową.

- W otrzymanych licznie odpowiedziach poinformowano mnie, że miasto nie jest zainteresowane odkupem, jak też, że obecne władze nie odpowiadają za decyzje poprzedników. W dodatku, zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania, moja działka jest przeznaczona w znacznej części pod zakład utylizacji i użytki zielone. Nie można na tym terenie podejmować żadnej inwestycji. Obecnie dom i pole, na które mój dziadek bardzo ciężko pracował, są nic niewarte. Dlatego uważam, że to miasto powinno je ode mnie odkupić. Tym bardziej, że kiedyś się do tego zobowiązało. Jeśli nie ma funduszy, może w zamian zaoferować mi inną działkę. Nawet mniejszą - mówi kobieta.

Kilka tygodni temu pani Kamila napisała skargę do Ministerstwa Klimatu i Środowiska. To z kolei przekazało sprawę do Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska, który w lipcu br. wszczął w oczyszczalni kontrolę interwencyjną. Nie stwierdzono jednak żadnych nieprawidłowości.

„Nie stwierdzono występowania intensywnych zapachów z procesów przyjmowania i oczyszczania ścieków świadczących o zachodzeniu niepożądanych procesów takich jak zagniewanie czy fermentacja. Najsilniej odczuwalny zapach związany z eksploatacją oczyszczalni ścieków stwierdzono przy stacji zlewczej (przyjmowanie ścieków dowożonych samochodami asenizacyjnymi)” - czytamy w odpowiedzi na skargę.

Zapytany o tę sprawę Urząd Miasta przekazał nam, że w tym momencie ani miasto, ani spółka nie planują zakupu nieruchomości na tym obszarze, ze względu na brak realizowanych przedsięwzięć w tym miejscu.

- Niemniej, spółka prowadzi działania, których celem jest przeprowadzenie inwestycji niwelujących odór, który w przypadku funkcjonowania oczyszczalni jest nieodzowny - zapewnił na Gabinet Prezydenta. (w)

CHEŁM

System kaucyjny uderzy po kieszeni

Podwyżka opłaty za śmieci nieunikniona?

19 zł od osoby - tyle od początku ubiegłego roku płać mieszkańcy Chełma za odbiór odpadów. Wszystko wskazuje jednak na to, że z nowym rokiem możemy spodziewać się podwyżki.

Obowiązująca w Chełmie stawka za odbiór odpadów jest jedną z niższych w regionie, przynajmniej jeśli chodzi o miasta. Wiele wskazuje jednak na to, że już niebawem pójdzie ona w górę. Umowa na „Odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości z terenu Miasta Chełm” zawarta między Miastem a Miejskim Przedsiębiorstwem Gospodarki Komunalnej wygasa z końcem tego roku. Miasto ma możliwość jej aneksowania lub rozpisania nowego przetargu, ale bez względu na to, którą opcję wybierze Ratusz, raczej pewnym jest, że podwyżka będzie nieunikniona.

- System gospodarki odpadowej w Polsce ulega ciągłym zmianom, a te zmiany niestety niekorzystnie wpływają na cenę odbioru i zagospodarowania odpadów - mówi **Jakub Oleszczuk**, prezes MPKG w Chełmie. - Te ceny ciągle rosną. Wynika to z kilku czynników. Najistotniejsze to wysoka inflacja, wzrost cen paliw, prądu, plac, w tym najniższej krajowej, ale również wzrost opłaty za składowanie odpadów. Ważnym czynnikiem wpływającym na koszty zagospodarowania odpadów w Polsce jak i w naszym mieście będzie także wprowadzenie systemu kaucyjnego. Będzie on wpływał na całą branżę odpadową, samorządy i spółki komunalne, ale również na producentów opakowań i konsumentów.

System kaucyjny wejdzie w życie z początkiem przyszłego roku. Obejmie on jednorazowe butelki z tworzywa sztucznego do 3 l, szklane butelki wielorazowego użytku do 1,5 l oraz metalowe puszki do 1 l. Obecnie te opakowania zbierane są razem z innymi odpadami komunalnymi w systemie gminnym. Od nowego roku puste opakowania będzie trzeba oddać do sklepu, aby odzyskać wcześniej

zapłaconą kaucję. Duże sklepy, o powierzchni powyżej 200 mkw. będą obligatoryjnie odbierać puste opakowania; mniejsze placówki handlowe będą mogły przystąpić do systemu dobrowolnie.

Prezes MPKG zwraca uwagę, że tę „odpadową rewolucję” odczują nie tylko spółki, ale również mieszkańcy, którzy będą musieli przywyknąć do nowych rozwiązań.

- System kaucyjny to mechanizm mający poprawić wymagany recykling i ponowne wykorzystanie opakowań. Tworzyć go będą przedsiębiorcy, ale tak naprawdę całe społeczeństwo, które będzie zmuszone do przestrzegania nowych zasad. Przedsiębiorcy wprowadzający napoje w opakowaniach objętych systemem zobowiązani będą do umieszczania na butelkach czy puszkach stosowanych oznakowań i informacji o wysokości kaucji. Wysokość kaucji określona została w rozporządzeniu: 50 groszy na butelki PET i puszki oraz 1 zł na butelki szklane. To właśnie o tyle więcej zapłacimy za dane produkty. Obecnie takie odpady trafiają do żółtego pojemnika lub żółtego worka, następnie są odbierane przez śmieciarkę, trafiają na linię sortowniczą, są odpowiednio sortowane, prasowane i sprzedawane do recyklera w celu ponownego wykorzystania. Brak takiego strumienia odpadów spowoduje wzrost kosztów gospodarowania odpadami, ponieważ butelki PET i puszki to najcenniejsze odpady. Ich sprzedaż znacznie zmniejsza koszty utrzymania gminnych systemów. Gdy zabraknie tych najcenniejszych odpadów, spółki będą pozbawione części dochodów, zaś obowiązkowo stałe pozostaną - śmieciarki nadal będą musiały odbierać żółtą frakcję. Zabranie ze strumienia odpadów komunalnych potencjalnie atrakcyjnych dla recyklerów, spowoduje, że mieszkańcy za gospodarowanie odpadami komunalnymi po prostu zapłacą więcej. Najpierw spółki, a potem samorządy będą bowiem musiały podnieść opłaty, aby uzupełnić braki w dochodach uzyskiwanych ze sprzedaży surowców wtórnych - wskazuje J. Oleszczuk. (w)

CHEŁM. Długie czekanie na (większe) mieszkanie

W komunalnym jak sardynki

Od przeszło roku jedna z naszych Czytelniczek stara się o zmianę komunalnego lokum na większe. Obecnie razem z najbliższymi, czyli w pięć dorosłych osób, zajmują mieszkanie o pow. ok. 40 mkw. W podobnej sytuacji jest więcej chełmskich rodzin, ale nasza Czytelniczka znalazła lokatora większego komunalnego mieszkania chętnego zamienić się z nią na lokale. Miasto jednak nie wyraziło zgody na taką zmianę.

- Mieszkanie, w którym obecnie mieszkam z dziećmi ma ok. 40 mkw. Jest nas razem pięć dorosłych osób, więc trudno o ką dla siebie. Rok temu zwróciłam się do Urzędu Miasta o zmianę lokalu, ale od tamtej pory wciąż słyszę, że większych lokali nie ma. Proponowane są tylko małe mieszkania, takie o metrażu ok. 20 mkw., a nam przydałoby się chociaż te 50-55 mkw. - mówi nasza Czytelniczka.

Kobieta opowiada, że jakiś czas temu

udało jej się nawiązać kontakt z mieszkańcem ul. Piłsudskiego, który był skłonny zamienić się z nią na lokale.

- Ten pan mieszka sam w trzypokojowym mieszkaniu, zadłużonym na ok. 20 tys. zł. Jestem na emeryturze, dzieci pracują, więc byłbyśmy skłonni w ramach tej zamiany przejąć także i dług, ale nie dostaliśmy na to zgody ze strony miasta. Nie rozumiem tego podejścia, skoro dwie strony wyrażały na to zgodę, a dodatkowo miasto odzyskałoby zaległości. Na bieżąco śledzę, które lokale są dostępne, ale wystawiane są wciąż tylko małe metraże, a z pewnego źródła wiem, że miasto dysponuje także większymi. Dla kogo są one trzymane? - denerwuje się kobieta.

Jak przekazał nam UM, chełmianka wniosek o zmianę lokalu złożyła latem ubiegłego roku, a w tym roku Społeczna Komisja Mieszkaniowa umieściła ją na liście zamian na pozycji 12.

- Informacje o dostępności lokali, których oddanie w najem planowane jest na czas nieoznaczony, bądź lokalu socjalnego wraz z określeniem terminu,

w jakim przyjmowane są wnioski o przydział, zostają sukcesywnie zamieszczane na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Chełm oraz na stronie internetowej w Biuletynie Informacji Publicznej. Aktualnie zamieszczone są cztery ogłoszenia dotyczące wynajęcia lokali. Istnieje możliwość dokonania zamiany obopólnej pomiędzy najemcami. Zamiany mogą dokonać osoby, które posiadają tytuł prawny do lokalu, nie posiadają zaległości z tytułu opłat czynszowych i eksploatacyjnych, spełniają kryteria dochodowe oraz posiadają zgodę właściciela innego zasobu - przekazał nam Urząd Miasta.

Do zasobów komunalnych Miasta Chełm należy 1 359 lokali mieszkalnych, z czego większość (1 316) jest wynajętych. Niezamieszkałymi pozostaje 43 lokale. Te wymagają kapitalnego remontu, ponieważ w obecnym stanie technicznym nie nadają się do użytkowania. Szacunkowo około 100 lokali mieszkalnych i socjalnych jest zajmowanych bezumownie. Aktualnie na przydział mieszkań czeka 185 rodzin. (w)



PELLET DRZEWNY

Producent **HURT I DETAL**

BRYKIET DRZEWNY TORFOWY

WYPRZEDAŻ

wiosenna

www.grafpellet.pl telefon: **509 311 488**
e-mail: biomass.produkcja@gmail.com



seris.pl

Zaufanie i bezpieczeństwo

Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm

Chełm, ul. Wojsławicka 10 D
+48 662 165 541

REJOWIEC FABRYCZNY. Bloki płacą za domki?

Bioproblem

Na ostatniej sesji Rady Miasta Rejowiec Fabryczny wróciła dyskusja na temat odbioru śmieci, a dokładnie frakcji bio. Radny Krzysztof Kister zwrócił uwagę, że większość tych odpadów produkuje mieszkańcy zabudowy jednorodzinnej, a opłata rozkładana jest na wszystkich, co nie jest sprawiedliwe. - Pora zrobić z tym porządek - uważa radny.

Jak wyjaśniał radny, mieszkańcy domów jednorodzinnych wystawiają do odbioru czasem nawet po 30 worków wypełnionych np. trawą, gałęziami czy innymi pozostałościami z prac porządkowych na posesjach, tymczasem mieszkańcy bloków produkują niewiele bioodpadów.

- To jest naprawdę przerażające, co się dzieje. Jedna pani z domu jednorodzinnego likwidowała kawał trawnika i całą trawę z ziemią zapakowała w worki i wystawiła do odbioru. Inny pan podcinał drzewa, grube drewno zabrał, a gałęzie porąbał i oddał. Akurat przejeżdżałem jak to zabierali. To była przyczepa gałęzi. W bloku, w którym mieszkam są dwa stulitrowe pojemniki na bioodpady, które nigdy nie są wypełnione. Blok liczy ok. 50 mieszkańców. Według moich szacunków mieszkańcy bloków generują może 5-10 proc. bioodpadów, reszta pochodzi z domów. Nie może być tak, że bloki będą płacić za domki. Musimy podjąć jakieś kroki w tym kierunku - mówił na sesji radny Krzysztof Kister.

- Jako mieszkanka domu zgodzę się, że łatwiej jest nam segregować śmieci, bo mamy więcej miejsca, ale nie można generalizować. Niech pan się przejdzie u mnie ulicą, kiedy zabierają frakcję bio. Tych worków jest naprawdę niewiele.

I wśród mieszkańców bloków, i wśród mieszkańców domów zawsze się znajduje ktoś, kto nie segreguje - odpowiadała radnemu przewodnicząca Iwona Herda.

Zdaniem radnego miasto ma dwie możliwości rozwiązania problemu. Pierwszy z nich to przerzucenie przy najmniej części kosztów odbioru frakcji bio na właścicieli posesji, drugi stworzenie miejskiego punktu odbioru bioodpadów, gdzie mieszkańcy przywoziliby je na własny koszt.

- Dzwoniłem w tej sprawie do Urzędu Wojewódzkiego, do ochrony środowiska i jak się dowiedziałem nie ma przepisów, które zabraniałyby kompostowania przez miasto bioodpadów - mówi radny.

- Jak państwo wiecie, Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych, który jest w gminie Rejowiec Fabryczny jest na razie nieczynny, a żebyśmy mogli przystąpić do prac nad nowym regulaminem utrzymania porządku i czystości w gminie, ten PSZOK musi działać. Najprawdopodobniej podejmemy działania dążące ku temu, aby mieć własny PSZOK. Jeżeli chcemy odbierać kompost, musimy mieć przygotowane odpowiednie miejsce, nie możemy ot tak sobie gdzieś tego zrzucić. Musi być to utwardzone miejsce z przebadanym gruntem. Poza tym ten kompost musi być przekładany, aby nie zaszły żadne reakcje. Musimy pochylić się też nad zbiórką gabarytów i odpadów poręmontowanych, które również są kosztowne - mówił na sesji sekretarz miasta Robert Szokaluk.

Mieszkańcy zwracają uwagę jeszcze na inny problem. Zgodnie z przyjętą w czerwcu br. uchwałą rady miasta miesięczna opłata za odbiór śmieci w Rejowcu Fabrycznym to 37 zł od mieszkańca. Jednak ci, którzy we własnym zakresie

zagospodarowują bioodpady i złożyli stosowną deklarację, mogą liczyć na 5-złotową ulgę. Zdaniem wielu mieszkańców należałoby zweryfikować, czy korzystający z niej rzeczywiście mają kompostowniki i czy robią z nich użytek.

- W okresie, kiedy kalkulowano aktualną stawkę opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi ze zniżki/ulgi z tytułu kompostowania bioodpadów korzystało łącznie 857 osób. Aktualnie według danych na dzień 11.09.2024 r. jest to już 1000 osób (383 nieruchomości), przy 3257 osobach w systemie łącznie. Urząd planuje przeprowadzenie kontroli do końca br. zarówno pod względem zgodności deklaracji ze stanem faktycznym jak również pod względem ilości bioodpadów zgromadzonych faktycznie w tych kompostownikach. Uzyskane dane dotyczące ilości posłużą m.in. do wyliczeń poziomów recyklingu w rocznym sprawozdaniu - informuje Urząd Miasta Rejowiec Fabryczny.

W 2023 roku masa odpadów odebranych z nieruchomości zamieszkanymi wyniosła 1 063,23 Mg ogółem. Ilość odebranych odpadów ulegających biodegradacji w 2023 r. to 243,38 Mg, co stanowiło niemal 23 proc. w ogólnej masie wytworzonych i odebranych z nieruchomości zamieszkanymi odpadów. Podobnie ten stosunek przedstawiał się w latach poprzednich: w roku 2022 - 1 143,56 Mg ogółem, w tym 245,02 Mg bioodpadów, w 2021 - 1 237,42 Mg ogółem i 244,4 Mg bioodpadów. Do końca sierpnia 2024 r. to 161,40 Mg.

- Czy podwyższenie kwoty ulgi z kwoty 1 zł na 5 zł przyniesie zamierzony efekt w postaci zmniejszenia masy bioodpadów, możliwe będzie do oceny po dłuższym okresie czasu, co najmniej sześć miesięcy - informuje Urząd Miasta. (w)

CHEŁMSKIE. Więcej poszło na imprezy

Gdzie i za ile promuje się powiat?

Radny powiatowy Artur Juszcak dopytuje, ile powiat chełmski wydał na promocję w mediach w ubiegłym i bieżącym roku. Starosta podał kwoty, ale nie zdradził, jakie lokalne i regionalne portale i gazety wspiera pieniędzmi podatników.

Starosta chełmski Piotr Deniszcuk lubi promować się w mediach. Chociaż powiat wydaje własną gazetkę, zleca sponsorowane artykuły i audycje w lokalnych i regionalnych mediach. Powiat, tak jak każdy samorząd, zleca też płatne ogłoszenia. O tym, ile starostwo wydaje publicznych pieniędzy na te działania, plotkowano zwłaszcza przed wyborami samorządowymi, sugerując, że starosta skrętnie korzystał przy tej okazji z promocji, ale głównie własnej osoby. Przez lata nikt oficjalnie nie zapytał o konkretne kwoty. Zrobił to teraz Artur Juszcak. W swojej interpelacji radny powiatowy prosił o podanie informacji na temat promocji powiatu z wykorzystaniem środków zewnętrznych w 2023 roku i przygotowanych w roku bieżącym. Chciał też poznać kwoty, jakie powiat wydał w 2023 i bieżącym roku na płatne reklamy, artykuły sponsorowane oraz ogłoszenia wymagane prawem z udziałem na poszczególne media lokalne i wojewódzkie.

- Materiał proszę również poszerzyć o płatne kampanie reklamowe w social-

mediach i ewentualne kwoty związane z produkcją promocyjną naszego powiatu (klipy reklamowe, spoty wideo, itp.) obejmujące rok 2023/24 - napisał.

Czego się dowiedział radny? Wydział promocji starostwa nie składał żadnych wniosków i nie pozyskał pieniędzy zewnętrznych na promocję powiatu, bo nie było takich projektów, w których samorząd mógłby wziąć udział.

- Nabory są monitorowane na bieżąco i sprawdzane pod względem formalnym czy Powiat Chełmski jako wnioskodawca jest uprawniony do aplikowania w ramach danego naboru wniosków i możliwości ubiegania się o dofinansowanie - napisał starosta Deniszcuk.

Co do wydatków na media starosta napisał, że „w Wydziale Promocji i Rozwoju Starostwa Powiatowego” wydawkowano prawie 30 tys. zł na ogłoszenia w mediach, emisję i publikację życzeń świątecznych w celu promocji powiatu chełmskiego. Na media wojewódzkie i lokalne wydano mniej więcej po 14 500 zł. W zasadzie to niewiele w porównaniu do kwot, które starosta potrafił wydać na imprezy. Chyba że poza Wydziałem Promocji i Rozwoju były jakieś inne wydatki na media. Tego nie sprecyzował, tak jak nie napisał, które konkretnie media wspiera publicznymi pieniędzmi. Dodał za to, że wszelkie klipy reklamowe, spoty wideo, itp. są wykonywane w ramach obowiązków pracowników Wydziału Promocji i Rozwoju. (reb)

CHEŁMSKIE. Miliony na „Dobry Start”

300+ dla trzynastu tysięcy uczniów

Niemal 90 proc. uprawnionych rodziców z województwa lubelskiego złożyło już wnioski o świadczenie „Dobry Start” na wyprawkę szkolną dla dziecka. Mieszkańcy Chełma i powiatu chełmskiego złożyli łącznie 9607 wniosków, a kwota wypłaconych z tego tytułu świadczeń to 3,9 mln zł na blisko 13 tysięcy uczniów.

Wnioski o 300 zł na dofinansowanie wyprawki ucznia można składać do 30 listopada. Z szacunków Zakładu Ubezpieczeń Społecznych, który obsługuje program, wynika, że większość rodzi-

ców załatwia to jednak jeszcze przed rozpoczęciem roku szkolnego, kiedy to wsparcie jest najbardziej potrzebne. Do 5 września ZUS otrzymał od opiekunów z województwa lubelskiego ponad 148 tys. wniosków o 300+. To prawie 90 procent ubiegłorocznego wpływu. ZUS rozpoczął wypłaty już w lipcu. Do pierwszych dni września mieszkańcy regionu otrzymali świadczenia na ponad 206 tys. dzieci, na łączną kwotę prawie 62 mln zł. Mieszkańcy Chełma złożyli 4 102 wnioski w ramach programu „Dobry Start”, a kwota wypłaconych z tego tytułu świadczeń to 1,6 mln zł. Liczba uczniów z Chełma, na których opiekunowie otrzymali te wypłaty wynosi 5 366. Z kolei

mieszkańcy powiatu chełmskiego złożyli 5 505 wniosków o 300+, kwota wypłaconych z tego tytułu świadczeń to 2,3 mln zł na 7 591 uczniów (dane do 5 września łącznie).

- „Dobry Start” przysługuje raz do roku na każdego ucznia szkoły w wieku do 20 lat, a jeśli ma orzeczoną niepełnosprawność - do 24 lat - mówi Małgorzata Korba, rzecznik ZUS w województwie lubelskim. - Opiekunowie mogą składać wnioski przez internet za pomocą Platformy Usług Elektronicznych ZUS (eZUS), aplikacji mobilnej mZUS, bankowości elektronicznej lub portalu Emp@tia. Informacje o złożonych wnioskach i ich statusie są dostępne na profilach rodziców w PUE i w aplikacji mZUS. (mo)

WeRWA zbiera podpisy

Poprawić los zwierząt

Stowarzyszenie WeRWA w Chełmie przystąpiło do akcji zbierania podpisów pod obywatelskim projektem nowelizacji ustawy o ochronie zwierząt. Przyłóżmy naszą cegiełkę do poprawy losu zwierząt.

Podpis można złożyć w firmie Metro Reklama przy ul. Pijarskiej 5 w Chełmie w godz. 10.00-17.00 do środy (18 września) włącznie. Obywatelski projekt przygotowany przez kilka organizacji prozwierzęcych zakłada szereg istotnych zmian,

które mają na celu nie tylko polepszenie warunków życia zwierząt, ale również zastrzeżenie kar za ich krzywdzenie. Jednym z kluczowych elementów jest całkowity zakaz trzymania psów na łańcuchach, co jest wciąż powszechną praktyką w wielu miejscach w Polsce. Ponadto, projekt ustawy zakłada wprowadzenie zakazu pseudohodowli, które przyczyniają się do niekontrolowanego rozmnażania zwierząt w warunkach dalekich od humanitarnych. Projekt przewiduje również wprowadzenie obowiązkowego chipowania wszystkich zwierząt domowych oraz

obowiązkowej sterylizacji i kastracji zwierząt niehodowlanych. To działania mające na celu ograniczenie bezdomności zwierząt, który w Polsce jest wciąż poważnym problemem. W nowelizacji uwzględniono również zakaz stosowania obroży elektrycznych oraz kolczatek, które są często wykorzystywane w procesie tresury zwierząt, mimo że powodują one ból i cierpienie. Dodatkowo, projekt ustawy wprowadza zakaz używania fajerwerków hukowych, które są przyczyną ogromnego stresu dla zwierząt domowych i dzikich. (opr. mo)

GMINA REJOWIEC FABRYCZNY
Milion złotych na unowocześnienie i zabezpieczenie ujęcia

Pompują lepszą wodę

Dobiegła końca modernizacja ujęcia wody w Wólce Kańskiej-Kolonii. Prace kosztowały ponad milion złotych.

- To zadanie udało się nam wykonać przy znacznym wsparciu z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich. Dotacja pokryje prawie 80 proc. kosztów. Prace są już zakończone; końca dobiegają także odbiory. Mamy pozytywną decyzję Sanepidu i zakładamy, że jeszcze z końcem tego tygodnia ujęcie zacznie działać - mówił nam kilka dni temu wójt gminy Rejowiec Fabryczny Zdzisław Krupa.

W ramach przeprowadzonej modernizacji wykonano m.in. rozbudowę budynku stacji uzdatniania wody, wybudowano szczelny zbiornik na nieczystości płynne, dozbudowano teren w nowe instalacje wodne, kanalizacyjne i elektryczne.

Zainstalowano także nowoczesny chlorator.

- Zdarzało się, że woda z tego ujęcia miała nieco przekroczone normy manganu, sporadycznie także żelaza, a że jest pompowana bezpośrednio ze zbiornika, bywało też, że pojawiał się w niej piasek. Przebudowa ujęcia pozwoliła nam to wyeliminować - dodaje wójt.

Modernizacja ujęcia wiązała się z czasowym wyłączeniem go z użycia. Mieszkańcy jednak tego nie odczuli, bo gminna sieć wodociągowa zasilana jest z trzech ujęć wody: przebudowanego właśnie w Wólce Kańskiej-Kolonii, Pawłowie i Lisznie, które dostarczają wodę do ok. 1 600 gospodarstw domowych. Na co dzień ujęcie w Wólce Kańskiej-Kolonii zaopatruje mieszkańców Kaniego, Wólki Kańskiej i Wólki Kańskiej-Kolonii, czyli łącznie ok. 800 osób. (w)

PIWNICE OGRODOWE BUNKRY SZAMBA ZBIORNIKI NA WODĘ DESZCZOWĄ

- Sprzedaż • Transport • Montaż
- Kompleksowe roboty ziemne



Piwnice ogrodowe typu „Loch”
produkt zastrzeżony



SZAMBA - zbiorniki:
5, 10, 12, 15 tysięcy litrów

NOR-KAM

www.nor-kam.pl tel. 602 337 580

Kultywuje pamięć, promuje Sawin

Pułkownik Honorowym Mieszkańcem

Niedawno radni z Sawina przyjęli uchwałę o nadaniu honorowego obywatelstwa płk. Eugeniuszowi Praczkowi, pancerniakowi, ostatniemu żołnierzowi Pierwszego Drezdeńskiego Korpusu Pancernego. 3 września delegacja z gminy wręczyła mu ten tytuł podczas uroczystości Dnia Kombatanta i rocznicy Korpusu, które odbyły się w Oławie. Nie wszyscy wiedzą, czym dla Sawina zasłużył się płk Praczek.



Do tej pory tytuł Honorowego Obywatela Gminy Sawin nadano czterem osobom - prof. **Alinie Kowalczykowej**, ks. kan. **Edwardowi Seredzie**, ks. **Marianowi Pastuszcze** oraz **Lechowi Leszczyńskiemu** - dyrektorowi Zespołu Pieśni i Tańca UMCS w Lublinie. Do tego grona dołączył płk **Eugeniusz Praczek**. 3 września delegacja z gminy wręczyła mu go podczas uroczystości Dnia Kombatanta i rocznicy utworzenia Pierwszego Drezdeńskiego Korpusu Pancernego, które odbyły się w Oławie.

Z wnioskiem o nadanie tytułu płk. Praczkowi wystąpili kombatanci z Sawina.

Prezes gminnego koła **Hubert Wiciński** przygotował obszerne uzasadnienie. - W historii naszej miejscowości Korpus, którego najmłodszym oficerem był płk Praczek, odegrał bardzo ważną rolę. Nie tylko stacjonował i toczył walki w okolicach Sawina, część żołnierzy osiedliła się tutaj. Pułkownik przez lata kultywował pamięć i tradycję Korpusu, inicjował organizację zlotów w Zawadówce i Sawinie, wspierał izbę tradycji, która jest w naszej szkole w Sawinie, przekazując tam eksponaty - mówi H. Wiciński. Pamiątkę po działalności Korpusu w Sawinie jest oczywiście więcej - pomnik czołgu, który powstał

w 1987 roku, i dzisiaj jest jedną z atrakcji turystycznych miejscowości, dwie kapliczki na Podchyliniu i Podgrabowej. - Ale są też namacalne pozostałości po działalności żołnierzy, czyli ziemianki rozsiane w okolicznych lasach, które służyły im w trakcie walk. Ich odtworzenie mogłoby zostać wykorzystane jako jedna z historycznych atrakcji gminy - uważa H. Wiciński.

Podczas uroczystości w Oławie akt nadania tytułu Honorowego Obywatela wręczyli: wójt gminy **Agnieszka Dąbrowska**, przewodnicząca Rady Gminy **Teresa Krzeszczyk** i wiceprzewodniczący **Jakub Jaglewicz**. **(reb)**

Chełmski Dzień Organizacji Pozarządowych

Zwykli-niezwykli

W piątek, 13 września, na chełmskim deptaku obchodzono **Chełmski Dzień Organizacji Pozarządowych**. To coroczne święto działających na terenie naszego miasta organizacji pozarządowych i stowarzyszeń.

Gospodarzem tegorocznego wydarzenia było Stowarzyszenie 25+ Nasza Przyszłość. Wydarzenie było okazją, aby docenić zaangażowanych w pracę społeczną, ale też przybliżyć szerszemu gronu działalność chełmskich organizacji i stowarzyszeń, które wystawiły na deptaku stoiska i prezentowały swoje oferty. W tym szczególnym dniu promowano też zwykłych-niezwykłych ludzi, którzy poświęcają swój czas na działania dla innych, robią to społecznie, nie czerpiąc z tego korzyści. Najważniejszym punktem spotkania było wręczenie nagród dla organizacji pozarządowych oraz przyznanie tytułu

Spółecznika Roku. W pierwszej kategorii nagrodę otrzymało Chełmskie Towarzystwo Krzewienia Kultury Fizycznej w Chełmie, a nagrodę z rąk **Jakuba Banaszka**, prezydenta Miasta Chełm oraz **Doroty Rybaczuk**, przewodniczącej Rady Miasta Chełm, odebrała prezes organizacji - **Wiesława Saganek**. Jednocześnie wyróżnienia przyznano także dwóm innym organizacjom, czyli: Stowarzyszeniu Tak Niewiele w Chełmie oraz Stowarzyszeniu Osób z Niepełnosprawnością i Ich Przyjaciół Zbyszko w Chełmie. Tytuł Spółecznika Roku otrzymał natomiast **Leszek Siwiec**, prezes Stowarzyszenia Ośrodek Wspierania Rodziny w Chełmie. Leszek Siwiec od 22 lat pomaga osobom uzależnionym i ich rodzinom wyjść z nałogu uzależnienia. Jest inicjatorem powołania pierwszej w mieście Rady Działalności Pożytku Publicznego Miasta Chełm, jak również wielu działań na rzecz osób starszych i potrzebujących na terenie Chełma.



Wiesława Saganek

Nagrodzeni dziękowali za wyróżnienia, a publiczność nagrodziła ich gromkimi brawami. W programie były też występy artystyczne oraz szereg konkursów. CHDOP finansowany jest przez Urząd Miasta Chełm, a honorowy patronat nad imprezą objął prezydent J. Banaszek. **(mo)**

KRUS nagrodił najlepszych O bezpieczeństwo w gospodarstwie dbają na medal



W siedzibie chełmskiego KRUS odbyło się uroczyste podsumowanie regionalne XXI Ogólnokrajowego Konkursu Bezpieczne Gospodarstwo Rolne. W gronie laureatów i wyróżnionych znaleźli się rolnicy z powiatów chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego. Nagroda główna trafiła w tym roku do **Wiesława Prokopiuka ze Strupina Dużego**.

- Celem Konkursu jest promocja zasad ochrony zdrowia i życia w gospodarstwie rolnym. Udział w nim mogą wziąć zarówno duże, jak i małe gospodarstwa rolne, których przynajmniej jeden z właścicieli jest objęty ubezpieczeniem społecznym rolników. Do etapu regionalnego konkursu zgłosiło się osiem gospodarstw rolnych z terenu powiatów chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego - mówi **Marek Sikora**, kierownik chełmskiego KRUS-u.

Regionalna Komisja Konkursowa w połowie maja br. odwiedziła gospodarstwa zgłoszone do konkursu, a stwierdzone

w nich zagrożenia określiła w „Arkuszach oceny gospodarstwa”. Wyniki jej prac zaprezentowano w miniony czwartek, 12 września, podczas uroczystego podsumowania konkursu, które było także okazją do wręczenia wyróżnionym nagród i dyplomów.

Za najbezpieczniejsze gospodarstwo rolne w 2024 roku uznano gospodarstwo **Wiesława Prokopiuka** z miejscowości Strupin Duży (gm. Chełm). Pan Wiesław prowadzi produkcję roślinną na powierzchni ok. 100 ha. Drugie miejsce przyznano **Beacie i Arkadiuszowi Mazurom** z Olchowca w gm. Wierzbica. Na trzecim miejscu sklasyfikowano gospodarstwo **Romualda Kopiela** z miejscowości Majdan Borowski w gm. Rudnik, w powiecie krasnostawskim.

Ponadto Komisja Konkursowa postanowiła przyznać wyróżnienia. Wręczono je **Pawłowi Bisowi** z Kasłanu gm. Leśniowice, **Karolowi Głazowi** z gm. Leśniowice, **Piotrowi Horszczarukowi** z gm. Wyrki, **Janinie Kloc** z gm. Wierzbica oraz **Łukaszowi Kulbace** z gm. Siennica Różana. **(w)**

SIEDLISZCZE

Jest dzierżawca budynku w Maryninie

Chińczycy w szkole

Gmina Siedliszcze znalazła chętnego na dzierżawę budynku dawnej szkoły podstawowej w Maryninie. Drogowcy zaadaptują go na swoje zaplecze na czas budowy drogi ekspresowej S12.

Drewniany budynek szkoły w Maryninie od lat stał pusty. Nie było chętnych na zakup i dzierżawę nieruchomości. Zainteresowanie pojawiło się, kiedy ruszyły prace związane z budową drogi ekspresowej S12. - Zapytaliśmy mieszkańców Marynina, co zrobić z budynkiem. Zgodzili się, żeby go wydzierżawić - mówi **Hieronim Zonik**, burmistrz Siedliszcza.

Jedynym chętnym w przetargu był polski oddział firmy Stecol Corporation. To firma inżynieryjna i wykonawca, która zajmuje się projektami infrastrukturalnymi. Na swojej stronie informują, że są w stanie wykonać każdy rodzaj

zadań budowlano-konstrukcyjnych. Polski oddział jest częścią chińskiego koncernu Stecol, który należy do grupy PowerChina. To jedna z największych firm konstrukcyjno-budowlanych na świecie. Polski oddział specjalizuje się w inwestycjach związanych z budową autostrad i dróg ekspresowych, rozwojem konstrukcji hydrologicznych oraz budową i modernizacją infrastruktury elektroenergetycznej.

- Firma wydzierżawiła budynek na okres trzech lat, zaadaptuje go na swoje zaplecze biurowo-techniczne. Wydzierżawili też część terenu od mieszkańców. W końcu budynek nie będzie stał pusty, będzie ogrzewany a najprawdopodobniej dzierżawca wykona w nim podstawowe prace remontowe, więc pozostawią go nie tylko w stanie nie pogorszonym, ale i lepszym - mówi H. Zonik.

Stecol Company za dzierżawę będą płacić co miesiąc 2630 zł. **(reb)**

Galeria Dziecięca

POKUSA PRESTIGE

Największy wybór markowych zabawek

bruder playmobil

i wiele innych

ul. Okszowska 39
al. Żołnierzy 1 AWP (róg Lwowskiej)
Godziny otwarcia Galerii: pn-pt 9-17, sobota 9-15

Co pół roku LOSUJEMY WÓZEK

IMIĘ I NAZWISKO

ADRES

TELEFON

DATA PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU

Już jeden kupon bierze udział w losowaniu

Małgorzata Cuper
Studio fotografii artystycznej

@m.cuperstudio m.cuperstudio@gmail.com

/m.cuperstudio +48 504 878 644

Rolnicza 46, 22-100 Chełm, Polska

CHEŁM. Dorzuć cegiełkę Tymek zbiera na ortezy



4 tys. zł - tylko tyle i aż tyle musi zebrać mama półtorarocznego Tymka. To pieniądze na zakup ortezy, które pozwolą jej synkowi pewniej stawiać kroki. Liczy się czas i każda złotówka.

Tymon urodził się w marcu 2023 r. Na etapie ciąży nic nie zapowiadało, że coś z jego nóżkami może być nie tak, ale po porodzie okazało się, że jedna jest krótsza, a stopy płasko-koślawe.

- Zaraz po porodzie Tymon miał gipsowane obie nóżki. Dziś lewa stopa jest krótsza, ale bardziej sprawna niż prawa. Jesteśmy pod stałą opieką cudownego ortopedy w Warszawie i fizjoterapeutki, która cały czas pracuje nad tym, aby Tymek był w jak największym stopniu sprawny. Dwa razy w tygodniu jeżdżymy na rehabilitację do Krasnegostawu, dodatkowo ćwiczymy w domu, a na noc zakładamy specjalne ortezy z szyną - opowiada **Weronika Gierczak**, mama Tymka.

Tymek leczony jest metodą Ponsetiego. Polega ona na gipsowaniu, tenotomii (podcięciu ścięgna Achillesa) i szynowaniu, ale by uzyskać możliwie najlepsze efekty, chłopiec dostał zlecenie na ortezy typu AFO, które są robione na specjalne zamówienie we Wrocławiu.

- Po pierwszej wizycie we Wrocławiu potwierdziło się, że stopy Tymka nadal walczą z koślawością, dodatkowo badanie wykazało niestabilność stawów skokowych podczas chodu i stania. Tymek bardzo polubił chodzenie, ale jego nóżki szybko się męczą i ciężko mu utrzymać

długo równowagę. Ortezy typu AFO mają na celu korekcję stóp płasko-koślawych oraz ustabilizowanie stawów skokowych w celu umożliwienia stabilnej pionizacji i doskonalenia chodu. Ich koszt, łącznie z butami, to ponad 6 tys. zł. NFZ refunduje tylko część tej kwoty - mówi pani Weronika.

Mama Tymka wychowuje go i jego siostry samodzielnie i wygospodarowanie takiej sumy w domowym budżecie jest dla niej nie lada wyzwaniem. Założyła więc internetową zbiórkę, za pośrednictwem której zbiera fundusze na ortezy dla syna. Jej cel to 4 tys. zł. Do tej pory udało się zgromadzić nieco ponad połowę tej kwoty. Pani Weronika nie ukrywa, że bardzo ją to martwi, bo czas w leczeniu Tymona ma duże znaczenie.

- Ostatnio zbiórka jakby stanęła w miejscu. Nieleczona właściwie wada stóp lubi wracać z dodatkowymi powikłaniami. Dlatego będę bardzo wdzięczna za każdą wpłatę, udostępnianie mojej zbiórki. Dzięki tej zbiórce Tymek będzie bliżej ortezy, a co za tym idzie także lepszego i pewniejszego chodu. Z góry bardzo wszystkim dziękuję - mówi chełmianka.

Pomóc Tymkowi i jego mamie można dokonując wpłaty za pośrednictwem strony pomagam.pl/b97mt6. (w)

KURS KOMPUTEROWY dla seniorów

Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza seniorów do udziału w kolejnej edycji bezpłatnych szkoleń pn. „Cyber Senior”. Warsztaty skierowane są szczególnie do osób starszych, które nie miały do tej pory styczności z komputerem, a chciałyby poznać zagadnienia związane z obsługą komputera w celu szybkiego komunikowania się przez Internet z rodziną oraz znajomymi, przeglądania interesujących wiadomości i wyszukiwania informacji w Internecie. Kurs zapewni umiejętność bezpiecznego po-

znawania nowych ludzi, wyszukiwania filmów i programów, zakładania poczty elektronicznej, a także czytania książek, napisania pisma z użyciem edytora tekstu. Zajęcia odbywać się będą w sali seminaryjnej ChBP przy ul. Partyzantów 40, raz w tygodniu od października do grudnia br. Zapisy prowadzone są telefonicznie. Zainteresowane osoby proszone są o kontakt pod numerem telefonu 82 563-95-05 w godz. 8.00 - 15.00. O przyjęciu na kurs decyduje kolejność zgłoszeń. (mo)

WÓJT GMINY SAWIN informuje

że na tablicy ogłoszeń oraz na stronie internetowej i BIP Urzędu Gminy Sawin zamieszczono wykazy w sprawie przeznaczenia do sprzedaży w drodze przetargu działki Nr 174 o pow. 1,1033 ha położonej w Podpakulu i dz. Nr 252 o pow. 0,14 ha położonej w Czutłyczach obręb Czutłczyce Duże. **Informacje - tel. nr 82 567 30 81**

1500 zł za żłobek, ale rodzice nie zapłacą ani złotówki

Miasto chce zgarnąć całe „babciowe”

Chełmski ratusz zamierza podnieść opłatę za pobyt dziecka w żłobku z obecnych 602 zł do 1500 zł miesięcznie. Rodzice nie zapłacą jednak ani złotówki, nie licząc wyżywienia, bo dokładnie tyle będzie wynosiło wprowadzane od 1 października przez rząd w ramach programu „Aktywny Rodzic” tzw. „babciowe”. Projektem uchwały w tej sprawie radni mają się zająć na najbliższej sesji.

Obecna opłata w wysokości 602 zł (rodzice płacą faktycznie 202 zł, bo 400 zł pokrywa państwowe dofinansowanie) obowiązuje od 2022 roku. Tymczasem miasto wylicza, że średni miesięczny koszt utrzymania jednego dziecka w Zespole Żłobków Miejskich w Chełmie w 2023 roku wyniósł 1 117,46 zł miesięcznie, natomiast za I półrocze 2024 roku wyniósł 1 390,82 zł miesięcznie i urzędnicy wyliczają, że w II półroczu 2024 r. koszty

utrzymania dziecka w żłobku wyniosą 1 500,00 zł. Jak wskazuje miasto, wzrost kosztów wynika m.in. ze wzrostu kosztów utrzymania budynku, kosztów utrzymania czystości, opłat za media, kosztów pracowniczych oraz kosztów prowadzenia zajęć dla dzieci. Podniesienie opłaty za żłobek do 1500 zł miasto uzasadnia nie tylko wzrostem kosztów, ale nie ukrywa, że ma to związek z przyjętą przez sejm ustawą o wspieraniu rodziców w aktywności zawodowej oraz w wychowaniu dziecka „Aktywny rodzic”, przyznającą od 1 października br. wszystkim rodzicom dzieci uczęszczających do żłobka świadczenie w wysokości do 1500,00 zł miesięcznie na dziecko. Pieniądze te będą przekazywane przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych na rachunek bankowy samorządu prowadzącego żłobek, po uprzednim złożeniu odpowiedniego wniosku przez rodzica do Zakładu Ubezpieczeń Społecznych.

Obecnie koszty pobytu dziecka w żłobku w znacznej części finansowane są

przez samorząd Miasta Chełm. Opłata za pobyt dziecka w żłobku ustalana była w wysokości uwzględniającej możliwości finansowe rodziców. W związku z ciągłymi zmianami (m. in. rosnące koszty pracownicze, koszty energii elektrycznej) podnoszącymi koszty funkcjonowania Zespołu Żłobków Miejskich w Chełmie istnieje potrzeba wzrostu opłaty miesięcznej za pobyt dziecka w placówce. Mając na względzie powyższe, a w szczególności ponoszone koszty przez samorząd, proponuje się ustalenie opłaty za pobyt dziecka w żłobkach miejskich w Chełmie w wysokości 1 500,00 zł miesięcznie. W związku z tym, opłata czesnego będzie pobierana w całości ze środków „Aktywnie w żłobku”, a rodzic zapłaci jedynie opłatę za wyżywienie dziecka, która aktualnie wynosi 10,00 zł za każdy dzień pobytu dziecka w żłobku, co w skali miesięcznej daje kwotę w wysokości ok. 220,00 zł – czytamy jeszcze w uzasadnieniu projektu uchwały.

Jeśli radni przegłosują uchwałę, miasto w całości skonsumuje kwotę „babciowego”. Tym samym rocznie na prowadzeniu żłobków zaoszczędzi ok. 2 mln zł. Ale czy taka idea przyświecała wprowadzeniu „babciowego”? (rd)

CHEŁM. Koncert pieśni ku czci Bogurodzicy Rocznicowe wydarzenia w cerkwi

22 września o godz. 16.00 w Cerkwi św. Jana Teologa (ul. Sienkiewicza 1) w Chełmie zaplanowano wyjątkowe wydarzenie. Będzie to V koncert Pieśni Liturgicznych i Paraliturgicznych ku czci Bogurodzicy w Chełmie. Wydarzenie jest częścią obchodów 100-lecia autokefalii Polskiego Autokefalicznego Kościoła Prawosławnego oraz 35-lecia restytuowania Prawosławnej Diecezji Lubelsko-Chełmskiej. Podczas koncertu

wystąpią Chór Ziemi Chełmskiej „Hejnał”, Męski Zespół Muzyki Cerkiewnej „Grabarka”, Chór im. św. Romana Melodosa Parafii Prawosławnej Hagia Sophia w Warszawie. Organizatorami wydarzenia jest Chełmskie Centrum Kultury Prawosławnej, Urząd Miasta Chełm i chełmskie starostwo. Na koncert jest wstęp wolny. W ramach obchodów zaplanowano też sympozjum naukowe w Chełmskiej Bibliotece Publicznej (28 września).

22

WRZEŚNIA 2024

GODZ. 16.00

V KONCERT

PIEŚNI LITURGICZNYCH I PARALITURGICZNYCH

KU CZCI BOGURODZICY W CHEŁMIE

WYSTĄPIĄ:

CHÓR ZIEMI CHEŁMSKIEJ HEJNAŁ IM. MIECZYŚŁAWA NIEDŹWIECKIEGO

MĘSKI ZESPÓŁ MUZYKI CERKIEWNEJ „GRABARKA”

CHÓR IM. ŚW. ROMANA MELODOSA

PARAFII PRAWOSŁAWNEJ HAGIA SOPHIA W WARSZAWIE

CERKIEW ŚW. JANA TEOLOGA, UL. SIENKIEWICZA 1

WSTĘP WOLNY! WSTĘP WOLNY! WSTĘP WOLNY!

CHEŁMSKI AFISZ KULTURALNY



REPERTUAR

CHF „Zorza” w Chełmie
(seanse w Kinie Zorza,
ul. Strażacka)

16 września, poniedziałek

14:00 Leonardo. Odkrywca
16:00 Leonardo. Odkrywca
18:00 Beetlejuice Beetlejuice - 2D dubbing
20:15 Niepewność. Zakochany Mickiewicz

17 września, wtorek

14:00 Leonardo. Odkrywca
16:00 Leonardo. Odkrywca
18:00 Niepewność. Zakochany Mickiewicz
20:15 Beetlejuice Beetlejuice - 2D napisy

18 września, środa

14:00 Leonardo. Odkrywca
16:00 Leonardo. Odkrywca
18:00 Beetlejuice Beetlejuice - 2D dubbing
20:15 Niepewność. Zakochany Mickiewicz

19 września, czwartek

13:30 Leonardo. Odkrywca
15:30 Niepewność. Zakochany Mickiewicz
18:00 DKF
21:00 Beetlejuice Beetlejuice - 2D napisy

20 września, piątek

13:30 Bamse - malutka przygoda wielkiego misia
15:00 Transformers: Początek - 2D dubbing
17:15 Transformers: Początek - 2D dubbing
19:30 Substancja

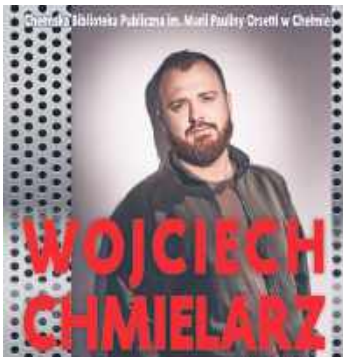
21 września, sobota

11:00 Bamse - malutka przygoda wielkiego misia
12:45 Transformers: Początek - 2D dubbing
15:00 Niepewność. Zakochany Mickiewicz
17:30 Transformers: Początek - 2D dubbing
19:45 Substancja

22 września, niedziela

11:00 Bamse - malutka przygoda wielkiego misia
12:45 Transformers: Początek - 2D dubbing
15:00 Niepewność. Zakochany Mickiewicz
17:30 Transformers: Początek - 2D dubbing
19:45 Substancja

Spotkanie autorskie z Wojciechem Chmielarem



Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza 19 września o godz. 18.00 na spotkanie autorskie z **Wojciechem Chmielarem**, jednym z najbardziej rozpoznawalnych autorów polskich kryminałów, laureatem Nagrody Wielkiego Kalibru (2015)

Krajobrazy z zapachem lata

Miłośnicy malarstwa i sympatycy Stowarzyszenia Twórczego „Pasja” spotkali się na wernisażu w byłej „Galerii Pasja”.

i Wielkiego Kalibru Czytelników (2019), Złotego Pociągu i Grand Prix Warszawskiego Festiwalu Kryminału. Wojciech Chmielarz jest autorem cyklu powieści o komisarzu Jakubie Mortce, cyklu gliwickiego, twórcą powieści postapokaliptycznych i thrillerów psychologicznych oraz dziennikarzem. Dwie jego powieści - Żmijowisko i Wyrwa - zostały zekranizowane, w postaci cieszących dużą popularnością seriali telewizyjnych. Na spotkanie w CHBP (ul. Partyzantów 40) wstęp wolny.

Podróż do Japonii

Galeria 72 Muzeum Ziemi Chełmskiej im. Wiktora Ambroziewicza w Chełmie (ul. Lubelska 55) zaprasza na wystawę prac **Elżbiety Baneckiej**, prof. Wydziału Scenografii warszawskiej ASP. Wybitna artystka swoją sztuką przenosi nas w świat inspirowany kulturą Kraju Kwitnącej Wiśni. Wystawa IWARE-KOMON 2. Bilet do Ryōan-ji prezentuje dzieła wykonane w różnych technikach: malarstwa, grafiki, obiektu, instalacji, których aranżacja nosi scenograficzny rys. Tematem wiodącym są tu reminiscencje z ogrodu Ryōan-ji w Kioto, który zaplanowany w duchu filozofii zen, skłania do medytacji i skupienia nad mijającym czasem. Kolejnym wątkiem tej prezentacji jest kimono - ubiór w kształcie litery T, który przyjął rolę odwiecznego symbolu Japonii. Wystawę można oglądać do 31 października.

Tydzień Chełmskich Opowieści

Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza młodzież szkolną, nauczycieli i wszystkich zainteresowanych mieszkańców miasta na cykl wydarzeń pod nazwą „Tydzień Chełmskich Opowieści”. Zainteresowanych organizatorzy proszą o kontakt pod nr tel.: 82 563-95-05. Oto harmonogram spotkań zaplanowanych w ramach tego wydarzenia (na wszystkie wstęp wolny):

16 września, godz. 10.00-11.00 - spotkanie z **Włodzimierzem Brodeckim** - „Jeżdżąc Pamięcią”, ostatnim ułanem Rzeczypospolitej, aktorem, dla którego uświadomienie tradycji kawalerii, służby i wierności Polsce, stało się przesłaniem życiowym. Rozmowa odbędzie się w ramach cyklu „Poznaj historię swojego miasta” (ChBP, ul. Partyzantów 40).
17 września, godz. 11.00 - spotkanie z członkami Chełmskiej Grupy Literackiej „Lubelska 36” i Wydawnictwem TAWA. Na tle historii życia literackiego Chełma ostatniego stulecia i recital „Duetu wokalo - gitarowego Marek i Radek”, w ramach cyklu „Poznaj historię swojego miasta” - (ChBP, ul. Partyzantów 40). Wstęp wolny.

18 września, godz. 12.00 - zwiedzanie miasta na podstawie książki **Zbigniewa Lubaszewskiego** „Spacerkiem po Chełmie. Opowieści o przeszłości”. W trakcie spaceru uczestnicy przeczytają odpowiednie fragmenty książki związane z odwie-

dzanymi miejscami. Przewodnikiem będzie autor książki - Z. Lubaszewski, pilot wycieczek, historyk, regionalista, laureat nagrody KAJ-a i Chełmianin Roku 2009 r., autor wielu publikacji historycznych i popularyzatorskich na temat Chełma i ziemi chełmskiej (zbiórka wycieczki przed budynkiem biblioteki ul. Partyzantów 40).

19 września, godz. 11.00 - 12.00 - spotkanie z **Fryderykiem Kierepką**, autorem z Roztocza i promocja jego książki „O czym szumią chełmskie dęby” w ramach cyklu „Chełmskie opowieści - rozmowy o książce regionalnej” (ChBP, ul. Partyzantów 40).

20 września, godz. 11.30 - 12.30 - spotkanie z **Kamilem Kamińskim**, autorem książki „Tajemnica Golema, sekretna misja Michała Sędziwoja” (ChBP, ul. Partyzantów 40).

Spektakl w gwiazdorskiej obsadzie



Chełmski Dom Kultury zaprasza 21 września br. o godz. 16.00 i 19.00 na spektakl pt. „Kolejny wieczór kawalerski, czyli na gorącym uczynku”. To zabawna farsa w gwiazdorskiej obsadzie - niezależna kontynuacja wielkiego hitu teatralnego pt. „Wieczór kawalerski”. Widownia będzie płakać i skręcać się ze śmiechu podczas najlepszej z fars **Robina Hawdona** w interpretacji **Macieja Kowalewskiego**. Obsada: **Rafał Mohr, Paweł Koślik, Ewa Gawryluk, Małgorzata Lewińska, Dominika Gwit, Michał Piróg lub Jakub Sołowski**.

„Kuznia Tomasza” zaprasza

29 września w Chełmskim Domu Kultury odbędzie się koncert „Kuzni Tomasza”. To projekt muzyczny Tomasza Bruno Brudnowskiego - autora tekstów i muzyki, pianisty i wokalisty. W repertuarze zespołu dominuje piosenka autorska, ukazująca piękno Hrubieszowa z elementami kabaretu i groteski. Wieleletnie doświadczenie muzyczne lidera (m.in. zespół „Bruno”, Teatr Piosenki Młyn) oraz członków zespołu gwarantuje wysoki poziom wykonawstwa utworów. Wokalistę i pianistę wspierają dwa kobiece głosy, tworzące niepowtarzalny nastrój: Basia Hudoba-Szambara i Paulina Nowak, zespół dopełniają doświadczeni instrumentalisci: Marek Malec - perkusja, Jarek Tulikowski - gitara basowa, Marcin Szopiński - gitara akustyczna, gitara elektryczna. Początek koncertu godz. 18, bilety 50 zł.

z „Pasji” można oglądać do 24 września - w środy od 17.00 do 19.00 oraz w piątki od 12.00 do 14.00 przy ul. al. Żołnierzy I Armii Wojska Polskiego 19 w Chełmie. Prace z zapachem rozgrzanych słońcem krajobrazów są do nabycia.

mobilneur.com

Muzeum Ziemi Chełmskiej zaprasza na wystawę prac **Andrzeja Walczaka z Łodzi** - w siedzibie Muzeum mieszczącej się w dawnej kaplicy św. Mikołaja, przy ulicy Świętego Mikołaja 4.



Andrzej Walczak podczas pokazu towarzyszącego wernisażowi

Andrzej Walczak (ur. 1958), architekt, absolwent Wydziału Budownictwa i Architektury Politechniki Łódzkiej, przedsiębiorca, współtwórca i współwłaściciel Grupy Atlas - największego polskiego producenta chemii budowlanej powstałego w 1991 roku, współtwórca polskiego serwisu zakupowego Shumee.pl. Założyciel i właściciel Atlasu Sztuki - działającej w latach 2003-2017 galerii sztuki współczesnej, uważanej za najważniejszą polską niekomercyjną galerię sztuki współczesnej pierwszych dwóch dekad XXI wieku. Wielki miłośnik Łodzi, pomysłodawca przebudowy centrum Miasta i powstania Nowego Centrum Łodzi. Od lat pasjonuje go fotografia. Jego prace były prezentowane na indywidualnych i zbiorowych wystawach, między innymi, w Museum Modern Art w Hünfeld, Instytucie Polskim w Pradze, Galerii Fundacji Sztuki Nowoczesnej w Kijowie, Galerii Dzyga we Lwowie, Galerii Kryga w Grodnie, a także w polskich galeriach w Krakowie, Warszawie, Łodzi, Zgierzu. Współautor wydanego w 2002 roku albumu Wszechświat księdza Jana Twardowskiego.



Dzieła Andrzeja Walczaka goszczą w chełmskim Muzeum do 6 października. Kuratorką wystawy jest Jagoda Barczyńska

Tylko dla dorosłych

28 września (godz. 18) ChDK zaprasza na spektakl „Dogadaj mojej żonie” w wykonaniu aktorów Teatru Ziemi Chełmskiej. Scenariusz sztuki René Heinersdorffa w tłumaczeniu Hanny Odziemkowskiej to opowieść o dwóch małżeństwach, które gdzieś po drodze zbłądziły, i pewnej intrygi uknutej przez jednego z mężczyzn. Jakiej? O tym najlepiej przekonać się osobiście. Występują: Kinga Matusiak-Lasecka, Barbara Szarwiło, Sławoj Czarnota, Dominik Bąk. Spektakl tylko dla widzów dorosłych. Bilety 40 zł.

45-lecie Zespołu Pieśni i Tańca Ziemi Chełmskiej - spotkanie organizacyjne

Zespół Pieśni i Tańca Ziemi Chełmskiej za rok - 26 i 27 września 2025 r. - będzie obchodził jubileusz 45-lecia istnienia. Z tej okazji już teraz - **Mariola i Sławek Piędzia** - kierownictwo artystyczne ZPiTZCh zapraszają na pierwsze spotkanie organizacyjne wszystkich zainteresowanych występem podczas obchodów jubileuszowych. Chodzi o byłych tancerzy, wokalistów, muzyków. Grupa jubileuszowa spotyka się 29 września br. o godz. 16.00 w sali baletowej ChDK.

Szachowa Gala Mistrzów Chełm 2024

27-28 września br. w Chełmskiej Bibliotece Publicznej odbędzie się Szachowa Gala Mistrzów Chełm 2024. Organizatorami wydarzenia są Stowarzyszenie Edukacja w Akcji, Miejska Biblioteka Publiczna im. Marii Pauliny Orsetti, MKS AGROS Chełm oraz Szachowy Wschód (Nieformalna Grupa Szachowych Pasjonatów).

Program wydarzenia:

piątek, 27 września

Godz. 15:00 - Pojedynyk szachowy „Starcie Tytanów” między GM Mateuszem Bartelem a NM Antonim Kozakiem. Formuła rozgrywki: 2 partie szybkie (10/5), 4 partie błyskawiczne (3/2) i 2 partie na ślepo (10/5). Pojedynyk będzie stremowany na kanałach społecznościowych i komentowany na żywo. Zwycięzca otrzymuje Tytuł Szachowego Tytana.

Sobota, 28 września

Godz. 10:00 - Otwarty Turniej Szachowy o symultanę z mistrzami. Stremowanie i komentowanie partii z pierwszej szachownicy. **Godz. 15:00** - Symultana Szachowa: 30-40 najlepszych uczestników gra jednocześnie z dwoma mistrzami. Uroczyste zakończenie wydarzenia z wręczeniem nagród i pamiątek. **(opr. mo)**



CHEŁM. Kolejne niezwykle odkrycie

Pochówek antywampiryczny?



Podczas prac ziemnych na Górze Chełmskiej dokonano wyjątkowego odkrycia archeologicznego. Natrafiono na dwa dziecięce pochówki szkieletowe. Jeden z nich miał cechy pochówku antywampirycznego. Grzebanie twarzą do ziemi, z odciętą głową czy przyciśnięcie ciała kamieniami to jedne z metod pochówku stosowane, aby zapobiec wyjściu z grobu osoby uważanej za istotę demoniczną.

Odkrycia dokonano podczas prac ziemnych przy remoncie muru ogrodzeniowego dawnych ogrodów biskupów unickich na Górze Chełmskiej. W trakcie usuwania korzeni drzewa natrafiono na dwa dziecięce pochówki szkieletowe.

- Już samo odnalezienie pochówków w miejscu, które według przekazów hi-

storycznych nie było identyfikowane z żadnym ze znanych cmentarzy na Górze Chełmskiej, stanowiło sensację - informują przedstawiciele chełmskiej delegatury Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Lublinie. - Jednak największe zdumienie wzbudził jeden z pochówków, który miał cechy pochówku antywampirycznego.

Zdaniem archeologa prowadzącego badania, dr. Stanisława Gołuba, był to bez wątpienia tzw. pochówek atypowy. Wskazywało na to oddzielenie głowy zmarłego od tułowia i złożenie czaszki do jamy grobowej twarzą do ziemi, a także ułożenie na tułowiu zmarłego kamieni. Dodatkowo pochówek był najprawdopodobniej oznaczony dwoma słupami od wschodu i zachodu, o czym świadczą zachowane dołki postępowe.

Pochówek z twarzą do ziemi, odcięcie głowy czy przyciśnięcie ciała kamieniem

lub kamieniami to jedne z metod pochówku stosowane w celu zapobieżenia wyjścia z grobu osoby uważanej za istotę demoniczną.

Oba pochówki odkryte na Górze Chełmskiej datowane są na podstawie stratygrafii i ceramiki na okres wczesnego średniowiecza - XIII w. Jamy grobowe wkopane były w całe kredowy, a zmarłych pochowano bez trumien. Szkielety były ułożone na wznak, na linii wschód-zachód, czaszkami od zachodu. Oba pochówki były bez wyposażenia.

- Odkryte pochówki zostały zadokumentowane i wydobyte z jam grobowych - mówią w chełmskiej delegaturze WUOZ w Lublinie. - Wyeksplorowane szkielety czekają na analizę antropologiczną, która z pewnością przyniesie dodatkowe informacje o tym wyjątkowym odkryciu.

(opr. mo, fot. Stanisław Gołub i chełmska delegatura WUOZ)

Klasy, skakanka i kapsle. Zagrasz?

Powstające Stowarzyszenie „PokolenioweLove”, które za główny cel ma integrację międzypokoleniową mieszkańców Chełma, zaprasza na wydarzenie pod nazwą „KapsLove Podwórkowe”. Czeką nas zabawa, rozgrywka i turnieje w gry, które bawiły przed erą gier komputerowych, smartfonami - w czasach, kiedy internetu powszechnie nie było.

Podczas Turnieju Gier Podwórkowych będzie można zagrać w kapsle (sławny „Wyścig Pokoju”), w klasy, w gumę oraz poskakać na skakance i pokręcić hula-hop. Organizatorzy zapowiadają także wiele innych gier, trochę już zapomnianych przez pokolenie 40+, a nieznanym współczesnym dzieciom.

Impreza w sobotę 21 września od godz. 10 do 14 na placu Łuczowskiego w Chełmie (alternatywnie Park Czytelnika)



Chełmski słownik biograficzny (366)

- Zbigniew Lubaszewski -

BOGUMIŁ KURCZEWSKI

W jednym z poprzednich odcinków „Chełmskiego Słownika Biograficznego” zaprezentowałem postać burmistrza Chełma Jana Huskowskiego, rozpoczynając w ten sposób cykl poświęcony włodarzom miasta w okresie zaborów. Następcą Jana Huskowskiego był Bogumił Kurczewski, zarządzający Chełmem w latach 1855-1863.

Bogumił Kurczewski urodził się 25 września 1800 roku w miejscowości Łask w ówczesnym województwie kaliskim. Pochodził z rodziny szlacheckiej posługującej się herbem Szreniawa. Był synem Bogumiła i Agnieszki z Nieradzkich Kurczewskich.

Obok edukacji domowej wiedzę zdobywał w kolegium pijarskim w Wieluniu (w czasach Księstwa Warszawskiego placówka funkcjonowała jako szkoła wydziałowa), w którym ukończył cztery klasy. W wieku dwudziestu lat zdecydował się na karierę wojskową i wstąpił do Pułku Strzelców Konnych Gwardii (przekształcony w okresie powstania listopadowego w 5 Pułk Strzelców Konnych). Po trzech latach z powodów zdrowotnych opuścił wojsko.

1 listopada 1823 roku Bogumił Kurczewski rozpoczął darmową aplikanturę w biurze Komisarza Obwodu Stanisławskiego z siedzibą w Mińsku Mazowieckim. Po roku powierzono mu obowiązki nauczyciela w szkole elementarnej. 1 czerwca 1825 roku objął funkcję zastępcy burmistrza, a po dwóch latach (dokładnie 10 kwietnia 1827 roku) został burmistrzem Mińska Mazowieckiego. Jego działalność w Mińsku dosyć dokładnie opisała Lilla Małgorzata Kłos w publikacji *Włodarze Mińska Mazowieckiego XIX-XXI wieku*, wydanej w Mińsku w 2020 roku (dostępnej również w Mazowieckiej Bibliotece Cyfrowej). W trakcie swej blisko czteroletniej pracy (pełnił obowiązki burmistrza do 10 lutego 1829 roku) zyskał opinię solidnego i pracowitego urzędnika. W 1829 roku na własną prośbę został przeniesiony do Łatowicza, również miasta na obszarze województwa mazowieckiego. Nominację otrzymał 23 stycznia 1829 roku, a obowiązki burmistrza objął 10 lutego 1829 roku. W kolejnym miejscu pracy spędził prawie dwadzieścia lat (do 1848 roku). W trakcie pobytu w Łatowiczu zawarł związek małżeński z Anną Księżpolską (3 lutego 1832 roku) i urodzili się dzieci: syn Zygmunt Franciszek (w 1833 roku) oraz pięć córek (Florentyna Bogumiła, Aleksandra Józefa, Zofia, Innocencja Bogumiła, Celina Franciszka i Leontyna Maria).

W 1848 roku Bogumił Kurczewski został przeniesiony do Grójca, gdzie pełnił funkcję burmistrza od 21 grudnia 1848 do 3 listopada 1854 roku (z przerwą od 21 lutego 1852 do 25 lipca 1854 roku). 3 listopada 1854 roku został przeniesiony do guberni radomskiej, w której objął stanowisko burmistrza Buska. Po roku trafił do guberni lubelskiej, gdzie powierzono mu obowiązki burmistrza Chełma.

Funkcję burmistrza Chełma Bogumił Kurczewski pełnił od 2 września 1855 roku. Zarządzał miastem, które w tym czasie zmieniało swoje oblicze, czego wyrazem był wzrost liczby

mieszkańców (w 1857 3535, a w 1863 roku 4034 osób) oraz stopniowy rozwój gospodarczy. Na początku lat 60. XIX wieku głównym problemem była napięta sytuacja polityczna, związana z manifestacjami patriotycznymi i przygotowaniami do powstania styczniowego. O przebiegu wydarzeń Bogumił Kurczewski informował władze powiatu krasnostawskiego (na obszarze którego Chełm znajdował się w tym czasie) i guberni lubelskiej. Część z tych raportów, znajdujących się w Archiwum Państwowym w Lublinie (w zespole Rządu Gubernialnego Lubelskiego), zostało zamieszczonych w publikacji *Ruch rewolucyjny 1861 roku w Królestwie Polskim. Manifestacje na prowincji* (Wrocław-Warszawa-Kraków 1963, jako tom 3 serii „Powstanie styczniowe 1863. Materiały i dokumenty”). Dokumenty w miarę dokładnie przedstawiały wydarzenia, między innymi tzw. „kocią muzykę” przed mieszkaniem zwolennika władz rosyjskich unickiego księdza Józefa Wójcickiego w dniu 13 czerwca 1861 roku, chociaż burmistrz podkreślał, że „pomimo takiego zebrania spokojność nie była naruszona”, a on w tym czasie był z „familiją” poza miastem i po szybkim powrocie zastał niewielkich zgromadzonych, których wezwał do rozejścia się. Bardziej niejasna (z punktu widzenia władz) była relacja ze stycznia 1861 roku o kolportażu listów z pogrózkami, żądającymi zdjęcia rosyjskich sztydów (skierowane do właściciela zajazdu Teofila Świderskiego i aptekarza Antoniego Czaplica), z której wynika, że listy zostały zniszczone przez adresatów, a poszukiwania sprawców nie przyniosły efektów. Podobnie prezentowały się raporty po wybuchu powstania, które najczęściej były spóźnione i pełne niejasności. Doprowadziło to ostatecznie do odwołania Bogumiła Kurczewskiego. Płk Ferdynand Baumgarten, rosyjski naczelnik wojenny powiatu krasnostawskiego i hrubieszowskiego, niezadowolony z raportu o wkroczeniu do Chełma oddziału powstańczego, w piśmie do burmistrza z 4 czerwca 1863 roku pisał: „Panu nie wiadomo skąd partia przyszła i gdzie z m. Chełma wyszła, podobne doniesienie nie oznacza zdrowego rozsądku, albo to Pan nie wiesz, którą ulicą i w którą stronę poszło około 800 ludzi (...) Pan swoją służbą w ogólności nie przynosi żadnej korzyści Rosyjskiemu Rządowi”. W konsekwencji sugerował odwołanie. Ostatecznie 30 października 1863 roku Bogumił Kurczewski został pozbawiony funkcji burmistrza (zakończył urzędowanie 1 grudnia 1863 roku), po ponad czterdziestu latach służby.

Odwołanie Bogumiła Kurczewskiego nastąpiło wbrew obowiązującym przepisom i dodatkowo próbowano go pozbawić emerytury. W związku z tym mieszkający nadal w Chełmie byli burmistrz (wraz z trzema córkami, żona zmarła 16 lipca 1858 roku) rozpoczął sądową walkę o przyznanie świadczeń emerytalnych, zakończoną korzystnym wyrokiem Sądu Apelacyjnego w 1867 roku. Dwa lata później, dokładnie 6 marca 1869 roku (tak wynika z zachowanego aktu zgonu - nr 22 z 1869 roku), zmarł w Chełmie i prawdopodobnie został pochowany na cmentarzu przy ulicy Lwowskiej (nie zachował się jednak jego nagrobek).

Festyn z liściem na głowie dla Milenki

W niedzielę (22 września) w Parku Miejskim im. Unii Europejskiej zaplanowano „Festyn z liściem na głowie”. W godz. 14.00-18.00 na mieszkańców małych i dużych będzie czekało mnóstwo atrakcji. Wszystko po to, by zebrać środki na leczenie Milenki, czternastolatki zmagającej się z ciężką chorobą.

W programie festynu są koncerty młodych artystów ze Studia Głosu Warte, Yaroo i uczniów ze szkoły Arka. Dla najmłodszych dmuchańce, kucyki, alpaki,

brokatowe tatuaże, malowanie twarzy, pokazy magika, zabawy i inne atrakcje. Będą stoiska i pokazy służb mundurowych i ratowników. Pokaz zumby poprzedzi bieg w piżamach i bieg służb mundurowych. Na głodnych będzie czekał kiermasz ciast, grochówka, popcorn, wata cukrowa i kebab. Będą czekały szczęśliwe numerki oraz licytacje wielu atrakcyjnych przedmiotów i usług.

Więcej na fanpagach współorganizatorów - Fundacja Made in Chełm, Służba Więzienna, Stowarzyszenie WeRWA i Fundacja Hospicjum Starego Psa - na Facebooku. (opr. mo)

PRYWATNY GABINET NEUROLOGOPEDYCZNY

Ada Wróblewska

- terapia dzieci i dorosłych
- diagnoza i Indywidualna Stymulacja Słuchu
- Metodą Johansena IAS

PRZYCHODNIA NR 1 W CHEŁMIE
UL. WOŁYŃSKA 11, ☎ 661 418 886

SPECJALISTA CHIRURGII I UROLOGII

lek. med. **Lech DZIEDZIC**

Przyjmuje: wtorki od godz. 15:00
Rejestracja: 82 569 90 11; 661 660 236

Chełm, ul. Szpitalna 47
- Przychodnia Centrum -

SPRZEDAM LOKAL UŻYTKOWY 122 m²

w bardzo dobrym stanie, na osiedlu Słoneczne w Chełmie (ul. Szymanowskiego 4).

Lokal przystosowany na działalność medyczną, kancelarie prawne, biura, sklepy. Parking przed lokalem, trzy odrębne wejścia, system alarmowy.

tel. 606 635 417

ZABIEGI PIELĘGNIARSKIE W DOMU

- Iniekcje dożylnie i domięśniowe
- Odtruwanie alkoholowe
- Pobieranie badań laboratoryjnych
- Stawianie baniek
- Zdejmowanie szwów
- Opatrunki
- Kroplówki
- Lewatywy

CODZIENNIE - TAKŻE W NIEDZIELE I ŚWIĘTA!

B. i K. Zajązkowscy

tel. 503 014 945

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO

Lek. med. **Piotr Skubis**

Specjalista psychiatra
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta

Chełm, ul. Mickiewicza 41
tel. 606 255 456

przyjmuje w poniedziałki od godz. 15⁰⁰
(także wizyty domowe)

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO Przychodnia Centrum

Dr n. med. **Marek Daniłoso**

specjalista psychiatra, psychoterapeuta,
specjalista psychiatra dzieci i młodzieży

22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11

www.przychodniacentrum.com

NOWA LOKALIZACJA. PUNKT POBRAŃ BADAŃ LABORATORYJNYCH W CHEŁMIE ul. Szymanowskiego 3

Dla naszych Pacjentów, którzy zrealizują badania w ramach programu PROFILAKTYKA 40 PLUS w Punktach Pobrania ALAB laboratorium, przygotowaliśmy ofertę uzupełniającą, która umożliwia realizację badań spoza programu ze zniżką -20%

PON. - PT. 7:00 - 11:30
tel. 82 300 05 50

ALAB
laboratoria
oznacza wiarygodność



PRACOWNIA PROTETYCZNA

tech. dent. **Jadwiga Branecka-Kania**

WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ

poniedziałek - piątek 10.00 - 16.00

Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
tel. 606-902-148

LEK. TOMASZ WOJEWODA SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK

KOMPLEKSOWA OPIEKA
POŁOŻNICZO-GINEKOLOGICZNA
USG, KTG, cytologia

Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00

Chełm, ul. Wołyńska 32
REJESTRACJA
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53
www.nzozlekdent.pl

PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE CAŁKOWITE SILIKON

tech. **Tomasz JANIĄK**
NAPRAWY - WYKONAWSTWO
Chełm, Lutosławskiego 4/16
Demos / obok antyków
czynne: wtorek od 8³⁰ do 18⁰⁰
środa - piątek od 11⁰⁰ do 17⁰⁰

500 338 200
protetykachelm.pl

KANA Katarzyna Kołodyńska Pobieranie badań laboratoryjnych w domu pacjenta

- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne

tel. 607 572 909

BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE

FESTYN RODZINY Z LIŚCIEM NA GŁOWIE

ZBIERAMY DLA MILENY

Niedziela 22 Września **Godzina 14:00- 18:00**

Park Miejski Unii Europejskiej w Chełmie

- stoiska i pokazy służb mundurowych
- kucyki, alpaki i inne cudaki
- dmuchańce, brokatowe tatuaże, malowanie twarzy
- koncerty Studia Głosu Warte, Dzieci ze szkoły Arka i Yaroo
- pokaz magika
- pokaz zumby
- bieg w piżamach (zgłoszenia)
- bieg służb mundurowych
- wyścig kaczek (zgłoszenia)
- kiermasz ciast, grochówka, popcorn, wata cukrowa, kebab
- szczęśliwy los
- licytacje
- zabawy i inne atrakcje

PONADTO:

- konkurs na jesienne nakrycie głowy

ZAPRASZAMY

Logo: Anna Wyczyńska, Werwa Stowarzyszenie, Fundacja Hospicjum Starego Psa, Służba Więzienna, IN, nowy tydzień, radio Banton 104.90 FM CHEŁM, super tydzień chełmiński

DIAGNOSTYKA laboratoria medyczne

www.diagnostyka.pl

Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce
...blisko Ciebie

Zapraszamy do Punktu Pobrania: **Chełm, al. 3-go Maja 22 (lok. 3)**
poniedziałek - piątek 7.30-11.00
sobota 8.00-11.00

Od teraz zapisy na badania laboratoryjne

w Chełmie i Krasnymstawie

Chełm

- Plac Kupiecki 12
 - ul. Szymanowskiego 6
 - ul. Piłsudskiego 11B
- tel. 82 540 80 51

Krasnystaw

- ul. Czysa 3
- tel. 82 540 80 41



NOWOŚĆ

TELEWIDZ

PROGRAM TELEWIZYJNY 16.09.–22.09.2024

PONIEDZIAŁEK



TEATR

Dowód na istnienie drugiego

20.30

TVP 1

Lata 60. XX wieku. Na południu Francji spotykają się Wi-told Gombrowicz i Sławomir Mrożek. Podczas licznych rozmów pisarze konfrontują swoje strategie twórcze i życiowe. To starcie dwóch różnych stosunków do świata.

POLSKA 2024, REŻ. MACIEJ WOJTYSZKO, WYK. JAN ENGLERT, PRZEMYSŁAW STIPPA, KAMILA BAAR, MONIKA DRYL

CZWARTEK



OBYCZAJOWY

Polityka

22.35

TVN

Jadwiga zostaje premierem. Prezes wyjaśnia jej, jak ma sprawować urząd. Sam przechodzi operację nogi. Arek otrzymuje posadę w MON. Władza uderza mu do głowy. Konserwatywny poseł Skiba wikła się w romans.

POLSKA 2019, REŻ. PATRYK VEGA, WYK. IWONA BIELSKA, EWA KASPRZYK, ANNA KARCMARCZYK, KAROLINA SZYMCAK

WTOREK



SENSACYJNY

Życzenie śmierci

21.50

POLSAT

Żona i córka doktora Paula Kerseya zostają napadnięte w domu. Wobec bezsilności policji lekarz postanawia sam wymierzyć sprawiedliwość sprawcom. Staje się bezwzględnym mścicielem.

USA 2018, REŻ. ELI ROTH, WYK. BRUCE WILLIS, VINCENT D'ONOFRIO, ELISABETH SHUE, DEAN NORRIS, CAMILA MORRONE

PIĄTEK



SCIENCE FICTION

Aquaman

20.00

TVN

Orm, władca podwodnej krainy, planuje zjednoczyć królestwa Atlantyd. Jego celem jest zlikwidowanie rasy ludzkiej, która szkodzi środowisku. Powstrzymać go zamierza przyrodni brat, zwany Aquamanem.

USA/AUSTRALIA 2018, REŻ. JAMES WAN, WYK. JASON MOMOA, AMBER HEARD, WILLEM DAFÖE, PATRICK WILSON, DOLPH LUNDGREN

ŚRODA



KOMEDIA

Chłopaki nie płaczą

21.50

POLSAT

Kuba i jego kumpel Oskar zapraszają do domu dziewczyny z agencji towarzyskiej. Gdy okazuje się, że nie mają czym zapłacić, opiekun pań zabiera z mieszkania cenną figurkę. Kuba chce ją odzyskać.

POLSKA 2000, REŻ. OLAF LUBASZENKO, WYK. MACIEJ STUHR, Cezary Pazura, Wojciech Kłata, Michał Miłowicz

SOBOTA



KOMEDIA

Nieznośny ciężar wielkiego talentu

21.15

TVN

Hollywoodzki gwiazdor Nicolas Cage przechodzi życiowy kryzys. Leci na Majorkę, by uświetnić urodziny tajemniczego milionera Gutierrez. Staje się częścią niebezpiecznej gry.

USA 2022, REŻ. TOM GORMICAN, WYK. NICOLAS CAGE, PEDRO PASCAL, JACOB SCIPIO, DEMI MOORE, IKE BARINHOLTZ

PONIEDZIAŁEK 16 WRZEŚNIA

TVP 1

04.50 Klan (4367); Dziedzictwo (345)
06.05 Wichrowe wzgórze (6) - serial
07.00 Transmisja mszy świętej
07.30 Studio Raban - magazyn, Polska
08.00 Akacjowa 38 (427) - telen., Hiszp.
08.45 Ranczo 4 (48) - serial obycz., Pol.
09.50 Komisarz Alex 8 (103) - serial
10.45 Ojciec Mateusz 7 (88) - serial
11.35 Korona królów. Jagiellonowie (200)
12.10 Agrobiznes, Agropogoda
12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy
14.55 Jaka to melodia?
14.00 Wichrowe wzgórze (7) - serial
15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16.05 Dziedzictwo (346) - serial, Turcja
17.00 Teleexpress, Jaka to melodia?
17.55 Klan (4368) - telenowela, Polska
18.25 Reportery - magazyn reporterów
18.45 Akacjowa 38 (454) - telen., Hiszp.
19.30 Program informacyjny 19.30 - inf.
19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda
20.30 Dowód na istnienie drugiego - sztuka Macieja Wojtylszki, Polska 2024
22.00 Dowód na istnienie drugiego. Postscriptum
22.30 Świat bez fikcji: Wiadomość od Saszy - film dok., Holandia 2024
23.35 Balans bieli - program religijny
00.20 Więcej niż wszystko - dramat sensacyjny, USA 1987
02.10 Candyman - horror, Kanada/USA 2021
03.45 Ines, pani mej duszy (6/11)
04.40 Zakończenie programu

TVP 2

04.35 Na dobre i na złe (867): Lekarstwo na serce - serial obycz., Pol.
05.30 M jak miłość (1660) - serial, Pol.
06.20 Dobre historie: Dom z duszą
06.50 Barwy szczęścia (3029) - serial
11.15 Okrasa łamie przepisy: Piąta ćwiartka - magazyn, Polska 2024
11.50 Tańcząca ze światem - Jordania
12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska
13.15 Miłość i nadzieja (31) - telen., Tur.
14.05 Va banque - teleturniej, Polska
14.35 Na sygnale (595): Operacja, pestycydy, broń - serial, Polska
15.05 Na dobre i na złe (924): Wszyscy udajemy poukładanych dorosłych - serial obyczajowy, Polska
16.00 Koło fortuny; Familiada
17.20 Miłość i nadzieja (32) - telen., Tur.
18.15 Va banque - teleturniej, Polska
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.30 Barwy szczęścia (3029) - serial
20.05 Barwy szczęścia (3030) - serial
20.40 Kulisy serialu „M jak miłość”
20.55 M jak miłość (1811) - serial, Polska
21.55 Na sygnale (596) - serial, Polska
22.30 Król (5/8) - serial sensac., Polska
23.40 Zakończenie świata - komediodramat, Polska 2016
01.35 O mnie się nie martw 11 (12/13)
02.35 Jestem najlepsza. Ja, Tonya - dramat biograficzny, Wielka Brytania/USA 2017, reż. Craig Gillespie
04.30 Zakończenie programu

POLSAT

04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2024
05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn
06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf.
08.30 Malanowski i partnerzy (264): Zaginiona pasażerka - serial, Pol.
09.00 Malanowski i partnerzy (265): Wściekłość - serial fab.-dok., Pol.
09.30 Sekrety rodziny (224): W blasku sławy - serial paradok., Polska
10.30 Dlaczego ja? (911): Mężczyzna nagle znika - serial paradok., Pol.
11.30 Gliniarze (706): Esteta - serial
12.30 Gliniarze (707): After - serial, Pol.
13.30 Gliniarze (708): Został w domu
14.35 Dlaczego ja? (1348): 44-latek budzi się w łóżku swojej pasierbicy i zostaje oskarżony o jej molestowanie - serial, Polska
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.20 Interwencja - mag. reporterów
16.30 Na ratunek 112 (943): Ojcowizna
17.00 Gliniarze (968) - serial, Polska
18.00 Pierwsza miłość (3852) - serial
18.50 Wydarzenia - program inf.
19.18 Gość „Wydarzeń” - public.
19.25 Sport, Pogoda
19.35 Malanowski. Nowe rozdzienie (9)
20.20 Wojna o jutro - dramat SF, USA 2021, reż. Chris McKay
23.25 Wpół do śmierci 2 - film sensacyjny, USA 2007, reż. Art Camacho
01.25 Conan Barbarzyńca - film fantasy, USA 1982, reż. John Milius
04.00 Zjedz Alaskę - magazyn, Pol. 2010

TVN

05.40 Uwaga! - magazyn reporterów
05.55 Ukryta prawda (861) - serial, Pol.
06.50 Kuchenne rewolucje: Sezonowa, Raków - Częstochowa - program rozrywkowy, Polska 2021
07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.30 B&B love (12/40) - telen. dok., Pol.
12.05 Kuchenne rewolucje: Babice k. Oświęcimia, Marysieńka - rozr.
13.10 Ukryta prawda (1624) - serial, Pol.
14.15 Detektywi (102) - serial, Polska
15.25 Kuchenne rewolucje: Mikołajek, Słupsk - program rozr., Polska 2021
16.35 Ukryta prawda (1634) - serial, Pol.
17.40 Detektywi (112) - serial, Polska
18.45 Sport
18.55 Pogoda - program informacyjny
19.00 Fakty - program informacyjny
19.40 Uwaga! - magazyn reporterów
20.00 Doradca smaku - magazyn
20.10 Na Wspólnej (3883) - serial, Pol.
20.50 B&B love (13/40) - telen. dok., Pol.
21.30 Totalne remonty Szelağowskiej 7 - program rozr., Polska 2024
22.35 Morderczynie (3/6) - serial, Pol.
23.35 Kac Vegas 3 - komedia, USA 2013, reż. Todd Phillips, wyk. Bradley Cooper, Ed Helms, Zach Galifianakis, Justin Bartha, Ken Jeong
01.45 Detektyw (2/8) - serial krym., USA
03.00 Co za tydzień - magazyn, 2024
03.35 Szpital (296) - serial paradok., Pol.
04.40 Uwaga! - magazyn reporterów
05.00 Recepta na stary dom - rozr.

TV 4

06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?
07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?
08.00 Bogaty dom - biedny dom
09.00 Dlaczego ja? (837) - serial, Polska
10.00 Dlaczego ja? (838) - serial, Polska
11.00 Trudne sprawy (991): Wygrana pożyczka - serial paradok., Polska
12.00 Trudne sprawy (992): Marlena mieszka z draniem pod jednym dachem - serial paradok., Polska
13.00 Trudne sprawy (993): Troskliwa matka zagraża życiu 17-latki
14.00 Policjantki i Policjanci (412)
15.00 Na ratunek 112 (619): Wieczór z szefową - serial fab.-dok., Polska
15.30 Na ratunek 112 (944): Młodsza siostra - serial paradok., Polska
16.00 Policjantki i Policjanci (844)
17.00 Policjantki i Policjanci (845)
18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?
19.00 Policjantki i Policjanci (1186)
20.00 Uroczysko (63) - serial krym., Pol.
20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (829) - serial krym., Polska
21.30 Miłość za wszelką cenę - serial
22.30 Pamiętniki z wakacji (114) - serial
23.30 Mściciel z Wall Street - film sensacyjny, Kanada/USA 2013
01.35 Love Island. Wyspa miłości
02.35 Interwencja - mag. reporterów
02.55 SuperLudzie (8) - serial dok., Pol.
03.25 SuperLudzie (8) - serial dok., Pol.
04.25 SuperLudzie (9) - serial dok., Pol.
05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn

TVN SIEDEM

05.05 Szkoła (788) - serial paradok., Pol.
06.05 Szkoła (544) - serial paradok., Pol.
07.00 Szpital (356) - serial paradok., Pol.
08.00 Ukryta prawda (1209) - serial, Pol.
09.00 Ukryta prawda (1037) - serial, Pol.
10.00 Ukryta prawda (1038) - serial, Pol.
11.00 Detektywi (39/56) - serial, Polska
12.00 W-11 - Wydział Śledczy (786): Laleczka - serial fab.-dok., Polska
12.45 Szpital (357) - serial paradok., Pol.
13.45 Sekrety życia (11/40) - serial, Pol.
14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (608) - serial fab.-dok., Polska
15.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (609) - serial fab.-dok., Polska
16.50 Sekrety życia (6/40) - serial, Pol.
17.55 Szpital (874) - serial paradok., Pol.
18.55 Ukryta prawda (1295) - serial, Pol.
20.00 Hotel Paradise 9 - reality show, Polska 2024
21.00 Anatomia piękna - rozr., Pol. 2024
22.00 Lejdis - komedia, Polska 2008, reż. Tomasz Konecki, wyk. Edyta Olszówka, Anna Dereszowska, Izabela Kuna, Magdalena Rózczyńska, Robert Więckiewicz
00.55 World Trade Center - dramat społeczny, USA 2006, reż. Oliver Stone, wyk. Nicolas Cage, Maria Bello, Connor Paolo, Michael Pena, Armando Riesco
03.35 Mówię Wam - kult., Polska 2024
04.10 Druga strona medalu 2: Izabela Małysz - talk-show, Polska 2010

TV PULS

06.00 Nash Bridges (75, 76) 08.00 Kobra - oddział specjalny (11) 09.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci (10) 10.00 Zaklinaczka duchów 2 (26) 11.00 Nie igraj z aniołom (20, 21) 13.00 Zaklinaczka duchów 2 (27) 14.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci (11) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 10 (488) 16.00 Kurierzy 2 (50, 51) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (788, 789) 20.00 Teoria chaosu - dramat, USA/Kanada/Wlk. Brytania 2005 22.10 Anna - film sensac., Fr./USA/Kanada/Rosja 1999 00.25 Sztuka zbrodni - film sensacyjny, Wielka Brytania/USA/Niemcy 2020 02.35 Dzielnica strachu 7 (268) 03.45 Zobacz to!: Menu na miarę

PULS 2

11.30 Tomek i przyjaciele: Naprzód lokomotywy! 25 (37, 38) 11.55 Dinopociąg (11) 12.35 Edzio i Lusja (11) 12.50 Cosie-Ktosie (11) 13.00 Wielkie przygody małego rekina 2 (6) 13.35 Dora poznaje świat (11) 14.00 Monster High (24, 25) 15.00 Marta mówi (11) 15.35 Psi Patrol 9 (14) 16.00 Bing (52, 53, 54) 16.35 Świnka Peppa (41-44) 17.00 Masza i Niedźwiedź 2 (5, 6, 7) 17.35 Baranek Shaun 4 (1-3) 18.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (4, 5) 19.05 Rubble i jego ekipa (3) 19.35 Psi Patrol 9 (15) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (779) 21.00 Dzielnica strachu 7 (274, 275) 23.00 Wstydlive choroby 7 (3, 4) 01.00 Dzielnica strachu 7 (271)

STOPKLATKA

06.00 Kabaretowe hity 06.45 Matki, żony i kochanki (17, 18) 08.55 Kojak 3 (6) 10.00 Komisarz Rex 8 (112) 11.00 Komisarz Rex 4 (46) 12.00 Katastrofy w przestworzach (202, 21, 158, 92) 16.00 Kojak 3 (7, 8) 18.05 Komisarz Rex 8 (113) 19.05 Hudson i Rex 6 (6) 20.00 Jackie Chan: Pierwsze uderzenie - film sensac., USA/Hongkong/Ukr./Australia 1996 21.55 Lot 93 - dramat, Fr./USA/Wlk. Brytania 2006 00.00 Premiera: Dom otwarty: seksualny eksperyment 01.05 Porno - komedia, Pol. 1990 02.50 Żegnaj, Ameryko! - film obyczajowy, Niem./Pol. 1994 04.40 Na strajk! - film krótkometrażowy, Polska 2019 05.05 W rytmie wolności (2)

TTV HD

06.35 Diabelnie boskie 3 07.00 Ukryta prawda (898) 08.00 Szpital (775, 776) 10.00 Kartoteka 10 (22) 11.05 Zakup w ciemno 3 12.05 Życie na kredyt 12.40 Damy i wieśniaczki. PL 8 (2) 13.45 Diabelnie boskie 3 14.10 Diabelnie boskie 3 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 12 15.45 Express, Pogoda 16.05 Zakup w ciemno 3 17.10 Usterka 14 (8) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Dobra robota 4 (9) 18.40 Złomowisko PL (6) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 4 21.15 Piłkarki. Dziewczyny z boiska (7) 21.45 Express, Pogoda 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 00.00 Damy i wieśniaczki. PL 6 (2)

TV 6

06.00 Strażnik Teksasu (1, 2) 08.00 Policjantki i Policjanci (1177) 09.00 Kobra - oddział specjalny (13, 14, 15) 12.00 Detektywi w akcji (174) 13.05 Więzienie (166, 167) 14.00 Septagon (6) 15.00 Policjantki i Policjanci (740) 16.00 Kobra - oddział specjalny (16) 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (11) 18.00 Strażnik Teksasu (13, 14) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (16, 17) 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (102, 103) 00.00 Krejzi patrol (49, 50) 01.05 Więzienie (154, 155) 02.00 STOP Drogówka 03.00 Benny Hill 03.40 Detektywi w akcji (163) 04.40 Kochane pieniądze (16) 05.45 Telezakupy TV Okazje

POLSAT SPORT 1

06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 08.30 Boks: Rocky Boxing Night w Kościelzinie 11.00 Tenis: Turniej ATP w Chengdu - mecz półfinałowy 13.00 Tenis: Turniej ATP w Chengdu - mecz półfinałowy 15.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Indykpol AZS Olsztyn - PGE GIEK Skra Belchatów 17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Asseco Resovia Rzeszów - PSG Stal Nysa 20.30 Piłka ręczna mężczyzn: ORLEN Superliga - mecz: Rebud KPR Ostrovia Ostrów Wlkp. - Zępter KPR Legionowo 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: PGE Projekt Warszawa - ZAKSA Kędzierzyn-Koźle 01.00 Boks

WTOREK 17 WRZEŚNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
04.45 Klan (4368) - telenowela, Polska 05.15 Dziedzictwo (346) - serial, Turcja 06.10 Wichrowe wzgórze (7) - serial 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Kościół z bliska - magazyn 08.00 Akacyjowa 38 (428) - telen., Hiszp. 08.45 Ranczo 4 (49) - serial obycz., Pol. 09.50 Komisarz Alex 8 (104) - serial 10.45 Ojciec Mateusz 7 (89) - serial 11.35 Korona królów. Jagiellonowie (201) 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.50 Camargue (1/2) - film dok., Fr. 2022 14.00 Wichrowe wzgórze (8) - serial 14.55 Jaka to melodia? 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (347) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 17.55 Klan (4369) - telenowela, Polska 18.25 Reporterzy - magazyn reporterów 18.45 Akacyjowa 38 (455) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda 20.30 Korona królów. Jagiellonowie (202) 21.05 Porzucony (3/10) - serial 22.05 Magazyn Ekspresu Reporterów 23.10 Orleńta. Grodno '39 - dramat wojenny, Polska 2022 01.00 Wojny przyszłości. Autonomiczna broń i sztuczna inteligencja - film dokumentalny, Austria 2022 02.00 Eiffel - dramat, Fr./Belgia/Niem. 2021 04.00 Ines, pani mej duszy (7/11) 04.45 Zakończenie programu	04.40 Na dobre i na złe (868): Zagrać siłacza - serial obyczajowy, Polska 05.35 M jak miłość (1661) - serial, Polska 06.25 Kto uwierzy i ochrzczony zostanie - reportaż, Polska 2024 06.55 Barwy szczęścia (3030) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie 11.15 Mamaland: Związek - talk-show 11.55 ZdroWY Plan: In vitro. Szansa na rodzicielstwo - magazyn 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Miłość i nadzieja (32) - telen., Tur. 14.00 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (596): Wszystko odwrotnie - serial fab.-dok., Polska 15.05 M jak miłość (1811) - serial, Polska 16.00 Koło fortuny; Familiada 17.20 Miłość i nadzieja (33) - telen., Tur. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.30 Barwy szczęścia (3030) - serial 20.05 Barwy szczęścia (3031) - serial 20.40 Kulisy serialu „M jak miłość” 20.55 M jak miłość (1812) - serial, Polska 21.55 Na sygnale (597): Piękna truci-cielka - serial fab.-dok., Polska 22.30 Król (6/8) - serial sensac., Polska 23.45 Człowiek z magicznym pudeł-kiem - dramat SF, Polska 2017 01.40 Midway - film wojenny, USA/Kana-da 2019, reż. Roland Emmerich 04.10 Rozbite marzenia. 1918-1939 (3/8) - serial, reż. Jan Peter 05.10 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2024 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.30 Malanowski i partnerzy (266): Zaufaj mi - serial fab.-dok., Polska 09.00 Malanowski i partnerzy (267): Zemsta jest słodka - serial, Polska 09.30 Sekrety rodziny (225): Pięta ko-lumna - serial paradok., Polska 10.30 Dlaczego ja? (912): Rodzina ma problemy na nowym miejscu 11.30 Gliniarze (700): Zostań w domu 12.30 Gliniarze (709): Granica - serial 13.30 Gliniarze (710): Karma wraca 14.35 Dlaczego ja? (1349): Wdowa wy-chowuje pasierbą i czuje się jego prawdziwą matką - serial, Polska 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (944) - serial, Pol. 17.00 Gliniarze (969) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (3853) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.20 Gość „Wydarzeń” - public. 19.25 Sport, Pogoda 19.35 Malanowski. Nowe rozdzianie (10) 20.10 Siły specjalne - Polska 21.50 Życzenie śmierci - film sensacyj-ny, USA 2018, reż. Eli Roth 00.10 Resident Evil: Zagłada - horror, Francja/Australia/Niemcy/USA 2007 02.15 Nasz nowy dom - reality show 03.15 Nasz nowy dom - reality show 04.25 Na ratunek 112 ekstra (45)	05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (862) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Mikołajek, Słupsk - program rozr., Polska 2021 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 B&B love (13/40) - telen. dok., Pol. 12.05 Kuchenne rewolucje: Wrocław, Kwadratowy Talerz - rozr. 13.10 Ukryta prawda (1625) - serial, Pol. 14.15 Detektywi (103) - serial, Polska 15.20 Doradca smaku - magazyn 15.30 Kuchenne rewolucje: Gorąca Pa-telnia, Kraków - rozr., Polska 2021 16.35 Ukryta prawda (1635) - serial, Pol. 17.40 Detektywi (113) - serial, Polska 18.45 Sport 18.55 Pogoda - program informacyjny 19.00 Fakty - program informacyjny 19.40 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Doradca smaku - magazyn 20.10 Na Wspólnej (3884) - serial, Pol. 20.50 B&B love (14/40) - telen. dok., Pol. 21.30 Słub od pierwszego wejżenia - reality show, Polska 2024 22.35 Kuba Wojewódzki - talk-show 23.40 Superwizjer - mag. reporterów 00.15 Morderczynie (3/6) - serial, Pol. 01.20 Dowody zbrodni (3/24) - serial 02.25 Szpital (297) - serial paradok., Pol. 03.25 Uwaga! - magazyn reporterów 03.45 Nauka jazdy - rozr., Polska 2017 04.20 Recepta na stary dom - rozr. 04.45 Jak to jest zrobione? (23/26) 05.15 Kto was tak urządził? - magazyn	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 08.00 Bogaty dom - biedny dom 09.00 Dlaczego ja? (839) - serial, Polska 10.00 Dlaczego ja? (840): Cóрка znika bez śladu po wypadku - serial 11.00 Trudne sprawy (994): Uzależnio-na od internetu nastolatka traci kontakt z rzeczywistością 12.00 Trudne sprawy (995): Czterdzie-stolatek pomaga synowi pozbyć się agresywnego partnera matki 13.00 Trudne sprawy (996): Znajomy z sanatorium wywraca życie Ja-dwigi do góry nogami - serial, Pol. 14.00 Policjantki i Policjanci (413) 15.00 Na ratunek 112 (620): Przypadek 15.30 Na ratunek 112 (945): Przypadek 16.00 Policjantki i Policjanci (846) 17.00 Policjantki i Policjanci (847) 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1187) 20.00 Uroczysko (64) - serial krym., Pol. 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminal-ny (830) - serial krym., Polska 21.30 Miłość za wszelką cenę - serial 22.30 Pamiętniki z wakacji (115) - serial 23.30 Uprowadzenie - film SF, Chiny 2019 01.35 Love Island. Wyspa miłości 02.35 Interwencja - mag. reporterów 02.55 SuperLudzie (9) - serial dok., Pol. 03.25 SuperLudzie (9) - serial dok., Pol. 04.25 SuperLudzie (10) - serial dok., Pol. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.05 Szkoła (789) - serial paradok., Pol. 06.05 Szkoła (545) - serial paradok., Pol. 07.00 Szpital (357) - serial paradok., Pol. 08.00 Ukryta prawda (1210) - serial, Pol. 09.00 Ukryta prawda (1039) - serial, Pol. 10.00 Ukryta prawda (1040) - serial 11.00 Detektywi (40/56) - serial, Polska 12.00 W-11 - Wydział Śledczy (787): Za ścianą - serial fab.-dok., Polska 12.45 Szpital (358) - serial paradok., Pol. 13.45 Sekrety życia (12/40) - serial, Pol. 14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (610) - serial fab.-dok., Polska 15.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (611) - serial fab.-dok., Polska 16.50 Sekrety życia (7/40) - serial, Pol. 17.55 Szpital (875) - serial paradok., Pol. 18.55 Ukryta prawda (1296) - serial, Pol. 20.00 Hotel Paradise 9 - reality show 21.00 Mroczna dzielnica - film sensacyj-ny, Kanada/USA/Australia 2001, reż. Andrzej Bartkowiak, wyk. Steven Seagal, Isaiah Washington 23.15 Wizyta - horror, USA 2015, reż. M. Night Shyamalan, wyk. Olivia De-Jonge, Ed Oxenbould 01.15 Hotel Paradise 9 - reality show 02.15 Prawdziwy horror - serial, USA 03.15 Druga strona medalu 3: Mariola Gołota - talk-show, Polska 2010 03.50 Druga strona medalu 3: Maja Włoszczowska - talk-show 04.20 Druga strona medalu 3: Krzysztof Krauze - talk-show, Polska 2010
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Nash Bridges (76, 77) 08.00 Kobra - oddział specjalny (12) 09.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci (11) 10.00 Zaklinaczka duchów 2 (27) 11.00 Nie igraj z aniołem (21, 22) 13.00 Zaklinaczka duchów 2 (28) 14.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci (12) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 10 (489) 16.00 Kurierzy 2 (51, 52) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (789, 790) 20.00 Atomic Blonde - thriller, Niem./Szwecja/USA 2017 22.10 9 kul - thriller, USA 2021 00.05 Podróż z diabłem - thriller, Kolum-bia/USA 2019 02.00 Dzielnica strachu 7 (269) 03.00 Lombard. Życie pod zastaw 10 (486) 04.00 Zobacz to!: Menu na miarę	11.55 Dinopociąg (12) 12.35 Edzio i Lusja (12) 12.50 Cosie-Ktosie (12) 13.00 Wielkie przygody małego rekina 2 (7) 13.35 Dora poznaje świat (12) 14.00 Monster High (25, 26) 15.00 Marta mówi (12) 15.35 Psi Pa-trol 9 (15) 16.00 Bing (55, 56, 57) 16.35 Świnka Peppa (45, 46, 47, 48) 17.00 Masza i Niedźwiedź 2 (8, 9, 10) 17.35 Baranek Shaun 4 (4, 5, 6) 18.00 Pingwiny z Mada-gaskaru 2 (6, 7) 19.05 Rubble i jego ekipa (4) 19.35 Psi Patrol 9 (16) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (780) 21.00 Dzielnica strachu 7 (275, 276) 23.00 The Hurt Locker. W pułapce wojny - dramat, USA 2008 01.25 Dzielnica strachu 7 (272)	06.00 Kabaretowe hity 06.45 Matki, żony i kochanki (18, 19) 08.55 Kojak 3 (7) 10.00 Komisarz Rex 8 (113) 11.00 Komisarz Rex 4 (46): Śmierć Mosera, część 2 12.00 Katastrofy w przestworzach (203, 22, 159, 93): Utrata szczelności; Dziecko za sterami; Zabójczy drugi krąg; Kłapki na oczu 16.00 Kojak 3 (8, 9) 18.05 Komisarz Rex 8 (114): Nieboszczyk i dziecko 19.05 Hudson i Rex 6 (7) 20.00 W potrzasku - film sensac., USA 1995 22.15 W służonej sprawie - thriller, USA 1995 00.15 Premiera: Dom otwarty; seksualny eksperyment 01.25 Komornik - dramat, Pol. 2005 03.35 Supernova - dra-mat, Pol. 2019 05.05 W rytmie wolności (3)	07.00 Ukryta prawda (899) 08.00 Szpital (777, 778) 10.00 Kartoteka 10 (23) 11.05 Zakup w ciemno 3 12.05 Życie na kredycie 12.40 Damy i wieśniaczki. Ukraina 5 (12) 13.45 Diabelnie boskie 3 14.10 Diabelnie boskie 3 14.40 Gogglebox. Przed telewi-zorem 12 15.45 Express, Pogoda 16.05 Zakup w ciemno 4 17.10 Usterka 14 (9) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Dobra robota 4 (10) 18.40 Złomowisko PL (7) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 4 21.15 Piłkarki. Dziewczyny z bo-iska (8) 21.45 Express, Pogoda 22.00 Back to school. Prawdziwy egzamin 23.00 Nic do ukrycia (4) 00.00 Nasi w mundurach 3	06.00 Strażnik Teksasu (3, 4) 08.00 Poli-cjantki i Policjanci (1178) 09.00 Kobra - oddział specjalny (15, 16, 17) 12.00 De-tektyw w akcji (175) 13.05 Więzienie (168, 169) 14.00 Septagon (7) 15.00 Policjantki i Policjanci (742) 16.00 Kobra - oddział specjalny (18) 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (12) 18.00 Strażnik Teksasu (15, 16) 20.00 Agencji NCIS: Los Angeles 5 (5, 6) 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminal-ny (104, 105) 00.00 Krejzi patrol (51, 52) 01.05 Więzienie (156, 157) 02.00 STOP Drogówka 03.00 Benny Hill 03.40 Detek-tywi w akcji (164) 04.40 Kochane pienią-dze (17) 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Piłka ręczna mężczyzn: ORLEN Su-perliga 08.30 Boks: Babilon Fight Night w Warszawie 11.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 13.00 Lekkoatletyka: Diamantowa Liga w Brukseli - 2. dzień 15.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: PGE Projekt Warszawa - ZAKSA Kędzierzyn-Koźle 17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Ste-am Hemarpol Norwid Częstochowa - Slepsk Malow Suwałki 20.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Asseco Resovia Rzeszów - PSG Stal Nysa 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: PGE Projekt Warszawa - ZAKSA Kędzierzyn-Koźle 01.00 Boks: Roc-ky Boxing Night 19 w Karlinie

ŚRODA 18 WRZEŚNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
04.50 Klan (4369) - telenowela, Polska 05.20 Dziedzictwo (347) - serial, Turcja 06.10 Wichrowe wzgórze (8) - serial 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Tchnienie na tchnienie - mag. 08.00 Akacyjowa 38 (429) - telen., Hiszp. 08.50 Ranczo 4 (50) - serial obycz., Pol. 09.50 Komisarz Alex 9 (105) - serial 10.45 Ojciec Mateusz 7 (90) - serial 11.35 Korona królów. Jagiellonowie (202) 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Rok w ogrodzie extra - magazyn 12.50 Camargue (2-ost.) - film doku-mentalny, Francja 2022 14.00 Wichrowe wzgórze (9) - serial 14.55 Jaka to melodia? 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (348) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 17.55 Klan (4370) - telenowela, Polska 18.25 Reporterzy - magazyn reporterów 18.45 Akacyjowa 38 (456) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda 20.25 Korona królów. Jagiellonowie (203) 20.55 Piłka nożna: LM - mecz: Club Brugge KV - Borussia Dortmund 23.05 Bóg zemsty - dramat sensacyjny, USA 2011, reż. Roger Donaldson 01.00 Magazyn Ekspresu Reporterów 02.05 Więcej niż wszystko - dramat sen-sacyjny, USA 1987 03.50 Ines, pani mej duszy (8/11) 04.40 Zakończenie programu	05.35 M jak miłość (1662) - serial, Pol. 06.25 Mozaika żydowska. Magazyn kulturalno-religijno-społeczny 06.55 Barwy szczęścia (3031) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie 11.15 Projekt: Nadzieja - cykl rep. 11.45 Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka - magazyn, Polska 2024 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Miłość i nadzieja (33) - telen., Tur. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (597): Piękna truci-cielka - serial fab.-dok., Polska 15.05 M jak miłość (1812) - serial, Polska 16.00 Koło fortuny; Familiada 17.20 Miłość i nadzieja (34) - telen., Tur. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (3031) - serial 20.00 Barwy szczęścia (3032) - serial 20.35 Górna półka smaku od kuchni 20.45 Na dobre i na złe (925): Muzyka rządzi - serial obyczajowy, Polska 21.55 Na sygnale (598): Słaba płeć 22.25 Na sygnale (599): Kto zajmie się dziećmi? - serial fab.-dok., Polska 23.00 Książę z innej bajki - komedia ro-mantyczna, USA/Kanada 2023 00.40 Krok od nieba 2 (17): Ziarno za-zdrości - serial obyczajowy, Włochy 01.45 Krok od nieba 2 (18): Instykt 02.45 Droga do czekolady - film doku-mentalny, USA/Japonia 2021 04.20 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2024 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.30 Malanowski i partnerzy (268): Na końcu umrzesz - serial, Polska 09.00 Malanowski i partnerzy (269): Dziewczyna z prowincji - serial 09.30 Sekrety rodziny (226): Kochany synek - serial paradok., Polska 10.30 Dlaczego ja? (913): Cóрка ma obiekcje względem nowej dziew-czynny ojca - serial paradok., Polska 11.30 Gliniarze (711): Pech - serial, Pol. 12.30 Gliniarze (712): Rodzinny obiad 13.30 Gliniarze (713): Bądź uczciwy, synu - serial paradok., Polska 14.35 Dlaczego ja? (1350): W poszuki-waniu ducha - serial paradok., Pol. 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (945): Przypadek 17.00 Gliniarze (970) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (3854) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.20 Gość „Wydarzeń” - public. 19.25 Sport, Pogoda 19.35 Malanowski. Nowe rozdzianie (11) 20.10 Moja mama i twój tata 21.50 Chłopaki nie płaczą - komedia kryminalna, Polska 2000 00.00 Zawiść - kom., USA/Australia 2004 02.10 Nasz nowy dom - reality show 03.10 Nasz nowy dom - reality show 04.20 Na ratunek 112 ekstra (81) - serial	05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (863) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Gorąca Pa-telnia, Kraków - rozr., Polska 2021 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 B&B love (14/40) - telen. dok., Pol. 12.05 Kuchenne rewolucje: Czerwion-ka-Leszczyny, Helios - rozr. 13.10 Ukryta prawda (1626) - serial, Pol. 14.15 Detektywi (104) - serial, Polska 15.20 Doradca smaku - magazyn 15.30 Kuchenne rewolucje: Na Okrą-gło, Warszawa - rozr., Polska 2021 16.35 Ukryta prawda (1636) - serial, Pol. 17.40 Detektywi (114) - serial, Polska 18.45 Sport 18.55 Pogoda - program informacyjny 19.00 Fakty - program informacyjny 19.40 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Doradca smaku - magazyn 20.10 Na Wspólnej (3885) - serial, Pol. 20.50 B&B love (15/40) - telen. dok., Pol. 21.30 Top Model - reality show, Pol. 2024 23.05 Klara (5/8) - serial kom., Polska 23.40 Klara (6/8) - serial kom., Polska 00.15 Wszyscy moi przyjaciele nie żyją - komedia, Polska 2020, reż. Jan Belc, wyk. Michał Meyer 02.20 Superwizjer - mag. reporterów 02.55 Szpital (298) - serial paradok., Pol. 03.55 Uwaga! - magazyn reporterów 04.15 Nauka jazdy - rozr., Polska 2017 04.50 Recepta na stary dom - rozr. 05.15 Jak to jest zrobione? (24/26)	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 08.00 Bogaty dom - biedny dom 09.00 Dlaczego ja? (841) - serial, Polska 10.00 Dlaczego ja? (842) - serial, Polska 11.00 Trudne sprawy (997): Kryzys wieku średniego powodem ży-ciowych zmian 42 latka - serial 12.00 Trudne sprawy (998): Tajemnica Alicji przyczynia się do kryzysu w jej małżeństwie - serial, Polska 13.00 Trudne sprawy (999): Zemsta byłego partnera niszczy życie młodej nauczycielce - serial, Pol. 14.00 Policjantki i Policjanci (414) 15.00 Na ratunek 112 (621): Ciałopozy-tywni - serial paradok., Polska 15.30 Na ratunek 112 (946): Depresja 16.00 Policjantki i Policjanci (848) 17.00 Policjantki i Policjanci (849) 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1188) 20.00 Uroczysko (65) - serial krym., Pol. 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminal-ny (831) - serial krym., Polska 21.30 Miłość za wszelką cenę - serial 22.30 Pamiętniki z wakacji (116) - serial 23.30 Dziedzictwo. Hereditary - horror, USA 2018, reż. Ari Aster 02.20 Love Island. Wyspa miłości 03.20 Jaś Fasola radzi (13, 17) - serial 03.25 Disco Polo Life - muz., Polska 2024 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.05 Szkoła (790) - serial paradok., Pol. 06.05 Szkoła (546) - serial paradok., Pol. 07.00 Szpital (358) - serial paradok., Pol. 08.00 Ukryta prawda (1211) - serial, Pol. 09.00 Ukryta prawda (1041) - serial, Pol. 10.00 Ukryta prawda (1042) - serial 11.00 Detektywi (41/56) - serial, Polska 12.00 W-11 - Wydział Śledczy (788): Droga do szczęścia - serial, Pol. 12.45 Szpital (359) - serial paradok., Pol. 13.45 Sekrety życia (13/40) - serial, Pol. 14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (612) - serial fab.-dok., Polska 15.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (613) - serial fab.-dok., Polska 16.50 Sekrety życia (8/40) - serial, Pol. 17.55 Szpital (876) - serial paradok., Pol. 18.55 Ukryta prawda (1297) - serial, Pol. 20.00 Hotel Paradise 9 - reality show 21.00 Wielki Mike - film obyczajowy, USA 2009, reż. John Lee Hancock, wyk. Quinton Aaron, Sandra Bullock, Tim McGraw, Jae Head, Lily Collins 23.40 Szybko i wściekle - film sensacyj-ny, USA/Japonia 2009, reż. Justin Lin, wyk. Vin Diesel, Paul Walker, Jordana Brewster, Michelle Rodri-guez, John Ortiz 02.00 Hotel Paradise 9 - reality show 03.00 Prawdziwy horror - serial, USA 04.00 Druga strona medalu 3: Karol Bielecki - talk-show, Polska 2010 04.30 Druga strona medalu 3: Anja Ru-bik - talk-show, Polska 2010
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Nash Bridges (77, 78) 08.00 Kobra - oddział specjalny (13) 09.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci (12) 10.00 Zaklinaczka duchów 2 (28) 11.00 Nie igraj z aniołem (22, 23) 13.00 Zaklinaczka duchów 2 (29) 14.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci (13) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 10 (490) 16.00 Kurierzy 2 (52, 53) 18.00 Lom-bard. Życie pod zastaw 15 (790, 791) 20.00 Ocean ognia - thriller, Fr./USA/Chiny/Wik. Brytania 2018 22.20 Krytyczna godzina - film kryminalny, Wlk. Brytania/USA 2019 00.15 The Hurt Locker. W pułapce wojny - dramat, USA 2008 03.00 Dzielnica strachu 7 (270) 04.00 Zobacz to!: Taki jest świat 9	11.55 Dinopociąg (13) 12.35 Edzio i Lusja (13) 12.50 Cosie-Ktosie (13) 13.00 Wielkie przygody małego rekina 2 (8) 13.35 Dora poznaje świat (13) 14.00 Monster High (26, 14) 15.00 Marta mówi (13) 15.35 Psi Pa-trol 9 (16) 16.00 Bing (58, 59, 60) 16.35 Świnka Peppa (49, 50, 51, 52) 17.00 Masza i Niedźwiedź 2 (11, 12, 13) 17.35 Baranek Shaun 4 (7, 8, 9) 18.00 Pingwiny z Mada-gaskaru 2 (8, 9) 19.05 Rubble i jego ekipa (5) 19.35 Psi Patrol 3 (17) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (781) 21.00 Dzielnica strachu 7 (276, 277) 23.00 Góra śmier-ci - film katastroficzny, Chiny 2021 01.05 Dzielnica strachu 7 (273)	06.00 Kabaretowe hity 06.45 Matki, żony i kochanki (19, 20) 08.55 Kojak 3 (8) 10.00 Komisarz Rex 8 (114) 11.00 Komisarz Rex 4 (47): Nowy, część 1 12.00 Katastrofy w przestworzach (204, 23, 160, 94): Nadmier-na prędkość; Na kursie zbieżnym; W środku zimy; Śmierć hokeistów 16.00 Kojak 3 (9, 10) 18.05 Komisarz Rex 8 (115): Niebosz-czyk jeszcze żył 19.05 Hudson i Rex 6 (8) 20.00 Snajper - film sensacyjny, USA/Peru 1993 22.05 Ludzie honoru - dramat, USA 1992 00.55 Daybreakers: Świt - horror SF, Australia/USA 2009 03.00 Wiosna, panie sierżancie - komedia, Polska 1974 05.10 W rytmie wolności (4): Kraftwerk	08.00 Szpital (779, 780) 10.00 Kartoteka 10 (24) 11.05 Zakup w ciemno 3 12.05 Życie na kredycie 12.40 Damy i wieśniacz-ki. Ukraina 5 (13) 13.45 Diabelnie boskie 14.10 Diabelnie boskie 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 12 15.45 Express, Pogo-da 16.05 Zakup w ciemno 4 17.15 Piłkar-ki. Dziewczyny z boiska (7) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Dobra robota 4 (11) 18.40 Złomowisko PL (8) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 4 21.15 Piłkarki. Dziewczyny z boiska (9) 21.45 Express, Pogoda 22.00 Farma Clarksona 2 (3) 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 21 00.00 Życie na kredycie 5	06.00 Strażnik Teksasu (5, 6) 08.00 Poli-cjantki i Policjanci (1179) 09.00 Kobra - od-dział specjalny (17, 18, 19) 12.00 Detektywi w akcji (176) 13.05 Więzienie (2, 3) 14.00 Septagon (8) 15.00 Policjantki i Policjan-ci (743) 16.00 Kobra - oddział specjalny (20) 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (13) 18.00 Strażnik Teksasu (17, 18) 20.00 Agencji NCIS: Los Angeles 5 (7, 8) 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (106, 107) 00.00 Krejzi patrol (53, 54) 01.05 Więzienie (158, 159) 02.00 STOP Drogówka 03.00 Benny Hill 03.40 Detektywi w akcji (165) 04.40 Kochane pieniądze (18) 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 08.30 Boks: Babilon Boxing Show w No-wym Dworze Mazowieckim 11.00 Siatków-ka mężczyzn: PlusLiga 15.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: PGE Projekt Warszawa - ZAKSA Kędzierzyn-Koźle 17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: GKS Katowice - Projekt Warszawa 20.30 Siat-kówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Barkom Każany Łwów - Asseco Resovia Rzeszów 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Indykpol AZS Olsztyn - PGE GIEK Skra Belchatów 23.55 Piłka nożna: Copa Liber-tadores - mecz ćwierćfinałowy: Fluminense FC - Atletico Mineiro 02.00 Boks



CZWARTEK 19 WRZEŚNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
04.50 Klan (4370); Dziedzictwo (348) 06.10 Wichrowe wzgórze (9) - serial 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Dobre historie - mag. 08.00 Akacjaowa 38 (430) - telen., Hiszp. 08.45 Ranczo 4 (51) - serial obycz., Pol. 09.45 Komisarz Alex 9 (106) - serial 10.45 Ojciec Mateusz 7 (91) - serial, Pol. 11.35 Korona królów. Jagiellonowie (203) 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.35 To się oplaca - magazyn 12.55 Park Narodowy Masai Mara (1/2) - film dokumentalny, Francja 2020 14.00 Wichrowe wzgórze (10) - serial 14.55 Jaka to melodia? 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (349) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 17.55 Klan (4371) - telenowela, Polska 18.25 Reporterzy - magazyn reporterów 18.45 Akacjaowa 38 (457) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda 20.30 Korona królów. Jagiellonowie (204) 21.05 Ojciec Mateusz 31 (402) - serial 22.05 Sprawa dla reportera - magazyn 23.05 Warszawa: Miasto podzielone - film dokumentalny, Polska 2018 00.25 Profilerka (2/12) - serial, Polska 01.25 Bóg zemsty - dramat, USA 2011 03.20 Ines, pani mej duszy (9/11) 04.15 Rzeczpospolita nieodbudowana. Warszawa - film dok., Polska 2021 04.40 Zakończenie programu	04.30 Na dobre i na złe (869): Chroń mnie miłością - serial obycz., Pol. 05.25 M jak miłość (1663) - serial, Pol. 06.15 Operacja zdrowie - magazyn 06.55 Barwy szczęścia (3032) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka 07.55 Pytanie na śniadanie - magazyn 11.15 Wspólny dom - magazyn, Polska 11.50 Dobry tytuł - magazyn kulturalny 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Miłość i nadzieja (34) - telen., Tur. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (598): Słaba pięć 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (23) - serial obyczajowy, Hiszpania 16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska 16.35 Familiada - teleturniej 17.20 Miłość i nadzieja (35) - telen., Tur. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.30 Barwy szczęścia (3032) - serial 20.05 Barwy szczęścia (3033) - serial 20.50 Tak to leciało! - teleturniej muz. 21.50 Krucjata 2. Znak bliźniąt (2/13) 22.40 Informacje kulturalne - magazyn 23.00 Hala odlotów - talk-show, Pol. 2024 23.50 Podły, okrutny, zły - film biograficzny, USA 2019, reż. Joe Berlinger, wyk. Lily Collins, Zac Efron, Angela Sarafyan, Sydney Vollmer 01.50 W trybach zbrodni (3/8) - serial 02.45 W trybach zbrodni (4/8) - serial 03.40 Rodzinka.pl - serial kom., Polska 04.05 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2024 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.30 Malanowski i partnerzy (270): Wyśmiane marzenia - serial, Pol. 09.00 Malanowski i partnerzy (271): Krwawa tajemnica - serial, Polska 09.30 Sekrety rodziny (227): Azjatycki impuls - serial paradok., Polska 10.30 Dłaczego ja? (914): Mężczyzna ukrywa przed żoną pewną tajemnicę - serial paradok., Polska 11.30 Gliniarze (714): Gdzie jesteś? 12.30 Gliniarze (715): Polowanie na gwałciciela - serial, Polska 13.30 Gliniarze (716): Dama Kier 14.35 Dłaczego ja? (1351): Więzy rodzinne - serial paradok., Polska 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (946): Depresja 17.00 Gliniarze (971) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (3855) - serial obyczajowy, Polska 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.20 Lepsza Polska - public., Pol. 2024 19.25 Sport, Pogoda 19.35 Malanowski. Nowe rozdanie (12): Skradzione serce - serial 20.10 Nasz nowy dom - reality show 21.15 Przyjaciółki (280) - serial, Polska 22.25 Przyływ wiary - film biograficzny, USA 2019, reż. Roxann Dawson 01.00 Zakończenie programu	05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (864) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Na Okrągło, Warszawa - rozr., Polska 2021 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 B&B love (15/40) - telen. dok., Pol. 12.05 Kuchenne rewolucje: Goszczaków, Ibis - program rozr., Pol. 2018 13.10 Ukryta prawda (1627) - serial, Pol. 14.15 Detektywi (105) - serial, Polska 15.20 Doradca smaku - magazyn 15.30 Kuchenne rewolucje: Bar u Skwarka, Pogorzelice - rozr. 16.35 Ukryta prawda (1637) - serial, Pol. 17.40 Detektywi (115) - serial, Polska 18.45 Sport 18.55 Pogoda - program informacyjny 19.00 Fakty - program informacyjny 20.40 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Doradca smaku - magazyn 20.10 Na Wspólnej (3886) - serial, Pol. 20.50 B&B love (16/40) - telen. dok., Pol. 21.30 Kuchenne rewolucje - rozr. 22.35 Polityka - film obyczajowy, Polska 2019, reż. Patryk Vega, wyk. Iwona Bielska, Ewa Kasprzyk, Anna Karcmarczyk, Karolina Szymczak, Patrycja Tyłenda 01.20 Detektyw (3/8) - serial krym., USA 02.40 Dowody zbrodni (3/24) - serial 03.40 Uwaga! - magazyn reporterów 04.00 Nauka jazdy - rozr., Polska 2017 04.35 Recepta na stary dom - rozr. 05.05 Jak to jest zrobione? (26)	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 08.00 Bogaty dom - biedny dom 09.00 Dłaczego ja? (843): Młoda fryzjerka wprowadza się do domu jak z horroru - serial paradok., Pol. 10.00 Dłaczego ja? (844): Fotografka ślubna przeżywa koszmar po zleceniu - serial paradok., Polska 11.00 Trudne sprawy (1000): Ania boi się, że jej teść to pedofil - serial 12.00 Trudne sprawy (1001): Hip-hop staje się powodem na podważenie dziewczyny przez maturzystę - serial paradok., Polska 13.00 Trudne sprawy (1002): Agnieszka poznaje mroczną tajemnicę swojej rodziny - serial, Polska 14.00 Policjantki i Policjanci (415) 15.00 Na ratunek 112 (622): Pierwsza miłość - serial paradok., Polska 15.30 Na ratunek 112 (947): Alimenciara - serial paradokumentalny, Polska 16.00 Policjantki i Policjanci (850) 17.00 Policjantki i Policjanci (851) 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1189) 20.00 Uroczysko (66) - serial krym., Pol. 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (832) - serial krym., Polska 21.30 Miłość za wszelką cenę - serial 22.30 Pamiętniki z wakacji (117) - serial 23.35 Borys - film sensac., Polska 2021 01.00 Zakończenie programu	05.05 Szkoła (791) - serial paradok., Pol. 06.05 Szkoła (547) - serial paradok., Pol. 07.00 Szpital (359) - serial paradok., Pol. 08.00 Ukryta prawda (1212) - serial, Pol. 09.00 Ukryta prawda (1043) - serial 10.00 Ukryta prawda (1044) - serial 11.00 Detektywi (42/56) - serial, Polska 12.00 W-11 - Wydział Śledczy (789): Gorszy - serial fab.-dok., Polska 12.45 Szpital (360) - serial paradok., Pol. 13.45 Sekrety życia (14/40) - serial, Pol. 14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (614) - serial fab.-dok., Polska 15.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (615) - serial fab.-dok., Polska 16.50 Sekrety życia (9/40) - serial, Pol. 17.55 Szpital (877) - serial paradok., Pol. 18.55 Ukryta prawda (1298) - serial, Pol. 20.00 Hotel Paradise 9 - reality show 21.00 Siostry - komedia, USA 2015, reż. Jason Moore, wyk. Amy Poehler, Tina Fey, Maya Rudolph, Ike Barinholtz, James Brolin 23.30 Mamma Miał - komedia muzyczna, USA/Wielka Brytania/Niemcy 2008, reż. Phyllida Lloyd, wyk. Amanda Seyfried, Stellan Skarsgård, Pierce Brosnan, Nancy Baldwin, Colin Firth 01.55 Hotel Paradise 9 - reality show 02.55 Prawdziwy horror - serial, USA 03.55 Druga strona medalu 3: Prof. Andrzej Bochenek - talk-show 04.30 Druga strona medalu 3: Izabela Sokołowska - talk-show, Pol. 2010
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Nash Bridges (78, 79) 08.00 Kobra - oddział specjalny (14) 09.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci (13) 10.00 Zaklinaczka duchów 2 (29) 11.00 Nie igraj z aniołem (23, 24) 13.00 Zaklinaczka duchów 2 (30) 14.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci (14) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 10 (491) 16.00 Kurierzy 2 (53, 54) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (791, 792) 20.00 Jak upolować faceta - komedia, USA 2012 21.55 Sex Story - komedia, USA 2011 00.00 Buster - komedia, Wlk. Brytania 1988 02.00 Dzielnica strachu 7 (271) 03.00 Zobacz to!: Menu na miarę 03.35 Menu na miarę 04.00 Tak! jest świat 9 05.00 Dzielnica strachu 7 (272)	11.55 Dinopociąg (14) 12.35 Edzio i Lusia (14) 12.50 Cosie-Ktosie (14) 13.00 Wielkie przygody małego rekina 2 (9) 13.35 Dora poznaje świat (14) 14.00 Monster High (14, 15) 15.00 Marta mówi (14) 15.35 Psi Patrol 3 (17) 16.00 Bing (61, 62, 63) 16.35 Swinka Peppa 2 (1, 2, 3, 4) 17.00 Masza i Niedźwiedź 2 (14, 15, 16) 17.35 Baranek Shaun 4 (10, 11, 12) 18.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (10, 11) 19.05 Rubble i jego ekipa (6) 19.35 Psi Patrol 3 (18) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (782) 21.00 Dzielnica strachu 7 (277, 278) 23.00 Terminator - film SF, USA/Wielka Brytania 1984 01.10 Dzielnica strachu 7 (275)	06.00 Scena śmiechu 06.45 Matki, żony i kochanki (20, 21) 08.55 Kojak 3 (9) 10.00 Komisarz Rex 8 (115): Nieboszczyk jeszcze żył 11.00 Komisarz Rex 4 (47): Nowy, częściej 2 12.00 Katastrofy w przestworzach (205, 24, 161, 95): Poza kontrolą: Zderzenie czołowe: Zabójcze zniżanie; Kurs ku śmierci. 16.00 Kojak 3 (10) 17.00 Kojak 3 (11) 18.05 Komisarz Rex 8 (116): Jego ostatnia niedziela 19.05 Hudson i Rex 6 (9) 20.00 Krzyżowy ogień - film sensacyjny, USA 2011 22.05 Rzeka tajemnic - dramat, USA 2003 00.55 Ziarno prawdy - thriller, Polska 2015 03.25 Poniedziałek - film sensacyjny, Polska 1998 05.10 W rytmie wolności (5)	10.00 Kartoteka 10 (25) 11.05 Zakup w ciemno 3 12.05 Życie na kredyt 12.40 Damy i wieśniaczki. Ukraina 5 (14) 13.45 Diabelnie boskie 14.10 Diabelnie boskie 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 12 15.45 Express, Pogoda 16.05 Zakup w ciemno 4 17.15 Piłkarki. Dziewczyny z boiska (8) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Dobra robota 4 (12) 18.40 Złomowisko PL (9) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 4 21.10 Dobra robota 4 (10) 21.45 Express, Pogoda 22.00 Życie na kredyt 5 22.30 Życie na kredyt 5 23.05 Żony Podlasia 2 (3) 00.10 Piłkarki. Dziewczyny z boiska (7, 8, 9)	06.00 Strażnik Teksasu (7, 8) 08.00 Policjantki i Policjanci (1180) 09.00 Kobra - oddział specjalny (19, 20, 21) 12.00 Detektywi w akcji (177): Tata za pieniądze/Intruzy na kempingu 13.05 Więzienie (4) 13.30 Więzienie (5) 14.00 Septagon (9) 15.00 Policjantki i Policjanci (741) 16.00 Kobra - oddział specjalny (22) 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (14) 18.00 Strażnik Teksasu (19) 19.00 Strażnik Teksasu (20) 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 5 (9) 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 5 (10) 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (108) 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (109) 00.00 Krejzi patrol (55) 00.30 Krejzi patrol (56)	06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 08.30 Boks: Rocky Boxing Night 19 w Karlinie 11.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 13.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: GKS Katowice - Projekt Warszawa 15.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Barkom Każany Lwów - Asseco Resovia Rzeszów 17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: PSG Stal Nysa - PGE GIEK Skra Belchatów 20.30 Siatkówka mężczyzn: TAURON 1. liga - mecz: Enea Czarni Radom - BKS Visła Proline Bydgoszcz 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Asseco Resovia Rzeszów - PSG Stal Nysa 01.00 Zakończenie

PIĄTEK 20 WRZEŚNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
04.50 Klan (4371) - telenowela, Polska 05.20 Dziedzictwo (349) - serial, Turcja 06.10 Wichrowe wzgórze (10) - serial 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Agape blisko Ciebie - magazyn 08.00 Akacjaowa 38 (431) - telen., Hiszp. 08.45 Ranczo 4 (52) - serial obycz., Pol. 09.50 Komisarz Alex 9 (107) - serial, Pol. 10.45 Ojciec Mateusz 7 (92) - serial 11.35 Okrasa łamie przepisy - magazyn 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.55 Park Narodowy Masai Mara (2) - film dokumentalny, Francja 2020 14.00 Wichrowe wzgórze (11) - serial 14.55 Jaka to melodia? 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (350) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 17.55 Klan (4372) - telenowela, Polska 18.25 Reporterzy - magazyn reporterów 18.45 Akacjaowa 38 (458) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda 20.30 Korona królów. Jagiellonowie (205) - telenowela hist., Polska 21.05 Komisarz Alex 22 (270) - serial 22.05 Minuta ciszy (3/6) - serial, Polska 23.15 Nie lubię poniedziałku - komedia obyczajowa, Polska 1971 01.10 Gra z Cieniem (1/13) - serial, Pol. 02.10 Porzuczony (3/10) - serial 03.10 Warszawa - film obycz., Pol. 2003 05.00 Zakończenie programu	04.30 Na dobre i na złe (870): Test z miłości - serial obycz., Polska 05.30 M jak miłość (1664) - serial, Pol. 06.20 Anna Dymna - spotkajmy się: Norbert Bolek - talk-show 06.55 Barwy szczęścia (3033) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka 07.55 Pytanie na śniadanie - mag. 11.15 Operacja zdrowie - magazyn 11.50 Lena na Bałkanach: Muzyka 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Miłość i nadzieja (35) - telen., Tur. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (599): Kto zajmie się dziećmi? - serial fab.-dok., Polska 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (24) - serial obyczajowy, Hiszpania 16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska 16.35 Familiada - teleturniej 17.20 Miłość i nadzieja (36) - telen., Tur. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.30 Barwy szczęścia (3033) - serial 20.05 Barwy szczęścia (3034) - serial 20.45 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 21.45 Cudowne lata - widowisko 22.50 To jest grane - muz., Polska 2024 23.20 O północy w Paryżu - komedia obyczajowa, Hiszpania/USA 2011 01.10 Księżę z innej bajki - komedia romantyczna, USA/Kanada 2023 02.50 Podły, okrutny, zły - film biograficzny, USA 2019, reż. Joe Berlinger 04.40 Zakończenie programu	06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.00 halo tv polsat - mag., Polska 2024 11.25 Gliniarze (717): Dla kasy - serial paradokumentalny, Polska 12.25 Gliniarze (718): Czarna owca - serial paradokumentalny, Polska 13.25 Gliniarze (719) - serial, Polska 14.35 Dłaczego ja? (1352): Straszny apartament - serial paradok., Polska 15.50 Wydarzenia - program inf. 16.15 Pogoda - program informacyjny 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (947): Alimenciara - serial paradok., Polska 17.00 Gliniarze (972) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (3856) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.20 Gość „Wydarzeń” - public. 19.30 Sport 19.35 Pogoda - program informacyjny 19.55 Twoja Twarz Brzmi Znajomo - program rozrywkowy, Polska 2024 22.05 Grzechy sąsiadów (3) - serial, Pol. 23.10 Piłbult. Niebezpieczne kobiety - film sensacyjny, Polska 2016, reż. Patryk Vega, wyk. Maja Ostaszewska, Joanna Kulig, Magdalena Cielecka, Alicja Bachleđa-Curuś, Anna Dereszkowska 02.10 Ultraviolet - film SF, USA 2006, reż. Kurt Wimmer, wyk. Milla Jovovich, Cameron Bright, Nick Chinlund, Sebastien Andrieu, Ida Martin 04.05 Zjedz Alaskę - magazyn, Pol. 2010	05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (865) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Bar u Skwarka, Pogorzelice - rozr. 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 B&B love (16/40) - telen. dok., Pol. 12.05 Kuchenne rewolucje: Łódź, Famiglia Per Amici - rozr., Pol. 2018 13.10 Ukryta prawda (1628) - serial, Pol. 14.15 Detektywi (106) - serial, Polska 15.20 Doradca smaku - magazyn 15.30 Kuchenne rewolucje: Mąka i Magia, Zambrów - rozr., Polska 2021 16.35 Ukryta prawda (1638) - serial, Pol. 17.40 Detektywi (116) - serial, Polska 18.45 Sport 18.55 Pogoda - program informacyjny 19.00 Fakty - program informacyjny 19.40 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Aquaman - film SF, USA/Australia 2018, reż. James Wan, wyk. Jason Momoa, Amber Heard, Willem Dafoe, Patrick Wilson, Dolph Lundgren 23.10 Pięćdziesiąt twarzy Greya - melodramat, USA 2015, reż. Sam Taylor-Johnson, wyk. Dakota Johnson, Jamie Dornan, Jennifer Ehle, Eloise Mumford, Victor Rasuk 01.40 Kuba Wojewódzki - talk-show 02.45 Szpital (300) - serial paradok., Pol. 03.50 Uwaga! - magazyn reporterów 04.10 Nauka jazdy - rozr., Polska 2017 04.40 Recepta na stary dom - rozr. 05.10 Jak to jest zrobione? (1/26)	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 08.00 Bogaty dom - biedny dom 09.00 Dłaczego ja? (845) - serial, Polska 10.00 Dłaczego ja? (846) - serial, Polska 11.00 Trudne sprawy (1003) - serial, Pol. 12.00 Trudne sprawy (1004): Ewelina postanawia pomóc siostrze uświadnić się od faceta despoty 13.00 Trudne sprawy (1005) - serial 14.00 Policjantki i Policjanci (416) 15.00 Na ratunek 112 (623): Depresja 15.30 Na ratunek 112 (948): Niewierny brat - serial paradok., Polska 16.00 Policjantki i Policjanci (852) 17.00 Policjantki i Policjanci (853) 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1190) 20.00 Uroczysko (67) - serial krym., Pol. 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (833) - serial krym., Polska 21.30 Miłość za wszelką cenę - serial 22.30 Pamiętniki z wakacji (118) - serial 23.35 Włatcy móch. One (3) - serial, Pol. 00.05 Włatcy móch. One (4) - serial, Pol. 00.35 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (810) - serial krym., Polska 01.35 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (811) - serial krym., Polska 02.35 Interwencja - mag. reporterów 02.55 Śmierć na 1000 sposobów (1) 03.25 Disco Polo Life - muz., Polska 2024 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.05 Szkoła (792) - serial paradok., Pol. 06.05 Szkoła (548) - serial paradok., Pol. 07.00 Szpital (360) - serial paradok., Pol. 08.00 Ukryta prawda (1213) - serial, Pol. 09.00 Ukryta prawda (1045) - serial 10.00 Ukryta prawda (1046) - serial 11.00 Detektywi (43/56) - serial, Polska 12.00 W-11 - Wydział Śledczy (790): Tomek - serial fab.-dok., Polska 12.45 Szpital (361) - serial paradok., Pol. 13.45 Sekrety życia (15/40) - serial, Pol. 14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (616) - serial fab.-dok., Polska 15.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (617) - serial fab.-dok., Polska 16.50 Sekrety życia (10/40) - serial, Pol. 17.55 Szpital (878) - serial paradok., Pol. 18.55 Ukryta prawda (1299) - serial, Pol. 20.00 Hotel Paradise 9 - Rajskie rozdanie - reality show, Polska 2024 21.00 Mamma Mia! Here We Go Again - komedia muzyczna, Chorwacja/Japonia/Chiny/USA/Wielka Brytania 2018, reż. Ol Parker, wyk. Lily James 23.25 Idealny facet dla mojej dziewczyny - komedia romantyczna, Polska 2009, reż. Tomasz Konecki, wyk. Marcin Dorociński 02.00 Hotel Paradise 9 - reality show 03.00 Prawdziwy horror - serial, USA 04.00 Druga strona medalu 4: Jan Podgórski - talk-show, Polska 2011 04.30 Druga strona medalu 4: Tomasz Gollob - talk-show, Polska 2011
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Nash Bridges (79, 80) 08.00 Kobra - oddział specjalny (15) 09.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci (14) 10.00 Zaklinaczka duchów 2 (30) 11.00 Nie igraj z aniołem (24, 25) 13.00 Zaklinaczka duchów 2 (31) 14.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci (15) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 10 (492) 16.00 Kurierzy 2 (54, 55) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (792, 793) 20.00 Elita zabójców - film sensac., USA/Australia/Wlk. Brytania 2011 22.15 Rambo 2 - film sensac., USA 1985 00.15 As w rękawie - film sensacyjny, Francja/USA 2007 02.35 Zobacz to!: Dyzur 3 (38, 30) 04.00 Menu na miarę 05.00 Dyzur 3 (31, 32)	11.55 Dinopociąg (15) 12.35 Edzio i Lusie (15) 12.50 Cosie-Ktosie (15) 13.00 Wielkie przygody małego rekina 2 (10) 13.35 Dora poznaje świat (15) 14.00 Monster High (15, 16) 15.00 Marta mówi (15) 15.35 Psi Patrol 3 (18) 16.00 Bing (64, 65, 66) 16.35 Swinka Peppa 2 (5, 6, 7, 8) 17.00 Masza i Niedźwiedź 2 (17, 18, 19) 17.35 Baranek Shaun 4 (13, 14, 15) 18.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (12, 13) 19.05 Rubble i jego ekipa (7) 19.35 Psi Patrol 3 (19) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (783) 21.00 Dzielnica strachu 7 (278, 279) 23.00 Jak upolować faceta - komedia, USA 2012 00.50 Sinister 2 - horror, USA/Wielka Brytania 2015	06.00 Scena śmiechu 06.45 Matki, żony i kochanki (21, 22-ost.) 08.55 Kojak 3 (10) 10.00 Komisarz Rex 8 (116): Jego ostatnia niedziela 11.00 Komisarz Rex 4 (48): Czołwiek o tysiącu twarzy 12.00 Katastrofy w przestworzach (206, 25, 162, 96) 16.00 Kojak 3 (11, 12) 18.05 Komisarz Rex 8 (117) 19.05 Hudson i Rex 6 (10) 20.00 Efekt motyla - thriller, USA 2004 22.30 Nieodebrane połączenie - horror, Japonia/USA/ Niemcy 2008 00.05 Autostopowicz - thriller, USA 2007 01.50 Weekend - komedia, Polska 2010 04.15 Najcięższe rosyjskie więzienia - film dok., USA 2011 05.10 W rytmie wolności (6)	10.00 Kartoteka 10 (26) 11.05 Zakup w ciemno 3 12.05 Życie na kredyt 12.40 Damy i wieśniaczki. Ukraina 5 (15) 13.45 Diabelnie boskie 14.10 Diabelnie boskie 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 12 15.45 Express, Pogoda 16.05 Zakup w ciemno 4 17.15 Piłkarki. Dziewczyny z boiska (9) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Żony Podlasia 2 (3) 19.05 Życie na kredyt 5 19.45 Express, Pogoda 20.05 Życie na kredycie 5 20.40 Gogglebox. Przed telewizorem 19 21.45 Express, Pogoda 22.00 Damy i wieśniaczki. Pl. 8 (3) 23.00 Nasi w mundurach 3 00.00 Gogglebox. Przed telewizorem 12	06.00 Strażnik Teksasu (9, 10) 08.00 Policjantki i Policjanci (1181) 09.00 Kobra - oddział specjalny (21, 22, 23) 12.00 Detektywi w akcji (178) 13.05 Więzienie (6, 7) 14.00 Septagon (10) 15.00 Policjantki i Policjanci (744) 16.00 Kobra - oddział specjalny (24) 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (15) 18.00 Strażnik Teksasu (21, 22) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (44, 45) 22.00 Kości (43, 44) 00.00 Mściciel z Wall Street - film sensacyjny, Kanada/USA 2013 02.05 Troje pod przykrywką (7) 03.05 Benny Hill 03.40 Detektywi w akcji (166) 04.40 Kochane pieniądze (19) 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 08.30 Boks: Rocky Boxing Night w Kościerzynie 11.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: GKS Katowice - Projekt Warszawa 13.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: PSG Stal Nysa - PGE GIEK Skra Belchatów 16.00 7. strefa - mag. siatkarski, Pol. 17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: ZAKSA Kędzierzyn-Koźle - Steam Hemarpol Norwid Częstochowa 20.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Bogdanka LUK Lublin - Trefl Gdańsk 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: GKS Katowice - Projekt Warszawa 01.00 Sporty walki: Babilon Boxing Show & K1 w Legionowie

SOBOTA 21 WRZEŚNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.30 Dziedzictwo (350) - serial, Turcja 06.20 Balans bieli - pr. religijny, Pol. 2024 07.00 Transmisja mszy świętej 07.40 Rok w ogrodzie - magazyn 08.05 Rok w ogrodzie extra - magazyn 08.20 Pełnosprawni - magazyn 08.50 Fascynujące miejsca: Fascynująca Szwajcaria. Kraina Berneńska - film dokumentalny, Niemcy 2019 09.10 Polskie Parki Narodowe (2) 09.40 Ranczo 5 (53) - serial obycz., Pol. 10.40 Komisarz Alex 9 (108) - serial 11.40 Ojciec Mateusz 31 (402) - serial. 12.40 Śmierć rewolwerowca - western, USA 1969, wyk. John Saxon 14.25 Okrasa lamie przepisy - magazyn 14.55 Rolnik szuka żony II (1) 16.00 Dziedzictwo (351) - serial, Turcja 16.45 Przed ekranem - magazyn 17.00 Teleexpress, Pogoda 17.30 Kawa z kardamonem (3/10) 18.40 Jaka to melodia? 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 20.05 Sport 20.10 Pogoda - program informacyjny 20.20 Profilerka (3/12) - serial, Polska 21.20 November Man - film sensacyjny, USA/Wielka Brytania 2014 23.20 Bogowie ulicy - dramat kryminalny, USA 2012, reż. David Ayer 01.20 W objęciach strachu - thriller, USA 2019, reż. Michael Feifer 03.00 Jaka to melodia? 04.25 Zakończenie programu	04.55 Barwy szczęścia (3030) - serial 05.25 Barwy szczęścia (3031) - serial 05.55 Barwy szczęścia (3032) - serial 06.30 M jak miłość (1811) - serial, Polska 07.30 Pytanie na śniadanie 12.10 Mamaland: Zdrowie - talk-show 12.50 Tak to leciało! - teleturniej muz. 14.00 Familiada - teleturniej 14.35 Koło fortuny - teleturniej, Polska 15.15 Szansa na sukces. Eurowizja Junior 2024: Hity Eurowizji 16.20 Na dobre i na złe (925): Muzyka rządzi - serial obyczajowy, Polska 17.30 Dobry tytuł - magazyn kulturalny 18.00 Słowo na niedzielę: Jak rozumieć to, co trudne - pr. religijny 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Rodzinka.pl (276): Jestem grubo inteligentna - serial kom., Polska 19.25 Rodzinka.pl (277): Głowa rodziny - serial komediowy, Polska 20.00 The Voice of Poland 15: Przesłuchania w ciemno - widowisko 21.10 The Voice of Poland 15: Przesłuchania w ciemno - widowisko 22.20 Poradnik pozytywnego myślenia - komediodramat, USA 2012 00.35 Krucjata 2. Znak bliźniąt (2/13) 01.35 Bazar de la Charité (2/8) - serial 02.40 O północy w Paryżu - komedia obyczajowa, Hiszpania/USA 2011 04.20 Rodzinka.pl - serial kom., Polska 04.45 Rodzinka.pl - serial kom., Polska 05.10 Zakończenie programu	04.45 Disco Gramy - muz., Polska 2024 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.00 halo tu polsat - mag., Polska 2024 11.20 Ewa gotuje - magazyn, Pol. 2024 12.00 Moja mama i twój tata - reality show, Polska 2024 13.30 Gliniarze (740): Lekcja dojrzewania - serial paradok., Polska 14.30 Gliniarze (741): Nieodwracalne 15.35 Nasz nowy dom - reality show 16.35 Czarownica - film fantasy, USA/Wielka Brytania 2014, reż. Robert Stromberg, wyk. Angelina Jolie, Elle Fanning, Sharlto Copley, Lesley Manville, Imelda Staunton 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.15 Sport 19.20 Pogoda - program informacyjny 19.30 Przeglądni i premierzy - public. 19.55 Kabaret na żywo: Zdolni i Skromni - program rozr., Polska 2024 22.00 Wojna o jutro - dramat SF, USA 2021, reż. Chris McKay, wyk. Chris Pratt, Yvonne Strahovski, J.K. Simmons, Betty Gilpin, Sam Richardson 01.10 Znaki - thriller SF, USA 2002, reż. M. Night Shyamalan, wyk. Mel Gibson, Joaquin Phoenix, Rory Culkin, Abigail Breslin, M. Night Shyamalan 03.35 Świat według Kiepskich (293): Masakra - serial kom., Polska 04.00 Świat według Kiepskich (294): Pejzaż powyborczy - serial, Pol.	05.45 Uwaga! - magazyn reporterów 06.00 Bugs Bunny Builders (25/40) 06.15 Kuchenne rewolucje: Konstantynów Łódzki, Zakątek smaku 07.10 Kobieta na krańcu świata (3/8) 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Na Wspólnej (3883) - serial, Pol. 12.30 Na Wspólnej (3885) - serial, Pol. 13.00 Na Wspólnej (3886) - serial, Pol. 13.25 MasterChef - rozr., Polska 2024 14.55 Top Model - reality show, Pol. 2024 16.35 Anatomia piękna - rozr., Pol. 2024 17.40 Kuchenne rewolucje: Toruń - EPTO - program rozr., Polska 2024 18.45 Sport 18.55 Pogoda - program informacyjny 19.00 Fakty - program informacyjny 19.30 Azja Express - reality show 21.15 Nieznośny ciężar wielkiego talentu - komedia sensacyjna, USA 2022, reż. Tom Gormican, wyk. Nicolas Cage, Pedro Pascal, Jacob Scipio, Demi Moore, Ike Barinholtz 23.30 Obecność 3: Na rozkaz diabła - horror, USA/Wielka Brytania 2021, reż. Michael Chaves, wyk. Patrick Wilson, Vera Farmiga 01.55 Klara (5/8) - serial kom., Polska 02.30 Klara (6/8) - serial kom., Polska 03.05 Szpital (301) - serial paradok., Pol. 04.05 Uwaga! - magazyn reporterów 04.25 Nauka jazdy - rozr., Polska 2017 05.00 Recepta na stary dom 2 - rozr.	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? - reality show, Polska 2023 07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 08.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 09.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 10.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 11.05 #Jesteśmy dla dzieci - mag. 11.30 Ewa gotuje - magazyn, Pol. 2023 12.00 Bibliotekarz: Tajemnica włóczni - film przygodowy, USA 2004, reż. Peter Winther, wyk. Noah Wyle, Sonya Walger, Bob Newhart, Kyle MacLachlan, Kelly Hu 14.00 Ninja Warrior Polska 15.55 Policjantki i Policjanci (1186) 16.55 Policjantki i Policjanci (1187) 17.55 Policjantki i Policjanci (1188) 19.00 Policjantki i Policjanci (1189) 20.00 Policjantki i Policjanci (1190) 21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (812) - serial krym., Polska 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (813) - serial krym., Polska 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (814) - serial krym., Polska 00.05 Samotny gringo - film sensacyjny, USA 2015, reż. Isaac Florentine, wyk. Scott Adkins, Nick Chinlund, Caitlin Keats, Madison Lawlor, Tony Perez 01.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 02.55 Śmierć na 1000 sposobów (2) 03.25 Disco Polo Life - muz., Polska 2024 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	04.55 Szkoła (400) - serial paradok., Pol. 05.55 Wiza na miłość 9 - reality show 06.55 Tom i Jerry Show 4 (19/26) 07.30 Kapitan Majtas: Pierwszy wielki film - film animowany, Kanada/Francja/Wielka Brytania/Indie/USA 2017, reż. David Soren 09.20 Ukryta prawda (1037) - serial, Pol. 10.20 Ukryta prawda (1038) - serial, Pol. 11.25 Mówię Wam - kult., Polska 2024 12.00 B&B love (13/40) - telen. dok., Pol. 12.35 B&B love (14/40) - telen. dok., Pol. 13.05 Detektywi (35/56) - serial, Polska 14.05 Ślub od pierwszego wejrzenia 15.05 Maverick - western komediowy, USA 1994, reż. Richard Donner 17.40 Tarzan: Legenda - film przygodowy, USA/Wielka Brytania/Kanada 2016, reż. David Yates 20.00 Lara Croft: Tomb Raider - film przygodowy, Wielka Brytania/Niemcy/USA/Japonia 2001, reż. Simon West, wyk. Angelina Jolie 22.15 Góra w ogniu - thriller, Chiny 2019 00.00 Dunkierka - film wojenny, Wielka Brytania/Holandia/Francja/USA 2017, reż. Christopher Nolan 02.25 Hotel Paradise 9 - reality show 03.20 Druga strona medalu 4: Caroline Woźniacki - talk-show, Polska 2011 03.55 Druga strona medalu 4: Monika Palikot - talk-show, Polska 2014 04.30 Druga strona medalu 4: Weronika Marczuk - talk-show, Polska 2011
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Taki jest świat 9 07.00 Kobra - oddział specjalny (11, 12, 13) 10.00 Lombard. Życie pod zastaw 10 (488, 489, 490, 491, 492) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (789, 790, 791) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (792) 19.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (793) 20.00 Rambo 3 - film sensacyjny, USA 1988 22.00 Jeden gniewny człowiek - thriller, USA/Wielka Brytania 2021 00.20 Teoria chaosu - dramat, USA/Kanada/Wielka Brytania 2005 02.30 Zobacz to!: Dyżur 3 (34) 03.05 Taki jest świat 9 04.00 Menu na miarę 04.35 Menu na miarę 05.00 Dyżur 3 (35) 05.30 Dyżur 3 (36)	06.00 Ale numer! 19 07.35 Ale numer! 20 08.25 Praziomek - film anim., Kanada/USA 2019 10.20 Foki kontra rekiny - film anim., RPA 2021 12.20 Wojciech Ciejrowski. Boso - Etiopia (1) 12.55 Aukcja w ciemno (13, 14, 15, 16, 18) 15.40 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Grające drzewko - baśń film., Niem. 2016 16.55 Najpiękniejsze baśnie: Narzeczona dla pirata - baśń film., Czechy 2016 19.05 Rubble i jego ekipa (8) 19.35 Psi Patrol 3 (20) 20.00 Pszczółka Maja. Film - film anim., Australia/Niem. 2014 21.50 25. Mazurska Noc Kabaretowa 23.50 Dzielnica strachu 2 (45-48) 04.00 Najdziwniejsze zbrodnie (27)	06.00 Kabaretowe hity 06.05 Przygody Merlina 2 (23) 07.00 Komisarz Rex 4 (49) 08.00 Komisarz Rex (50, 51): Niebezpieczeństwo! Zrabowane szczęście 10.00 Hudson i Rex 6 (11, 12) 11.50 Hawaje 5-0 2 (20) 12.45 Burza - dramat, USA 2015 14.45 Pewnego razu na Dzikim Zachodzie - western, USA/Wł. 1968 18.00 Czterej pancerni i pies (7): Rozstajne drogi 19.00 Czterej pancerni i pies (8): Brzeg morza 20.00 Stan zagrożenia - film sensacyjny, USA 1994 22.55 Joker - dramat, USA 2015 00.45 PitBull - film krym., Pol. 2005 02.50 Zabij mnie, glino - dramat, Pol. 1987 05.15 Wracając do Marka - film dok., Polska 2002	07.45 Żony Podlasia 2 (3) 08.45 Gogglebox. Przed telewizorem 21 09.45 Express, Pogoda 10.05 Farma Clarksona 2 (3) 11.05 Nic do ukrycia (4) 12.05 Dobra robota 4 (9) 12.35 Zakup w ciemno 4 13.35 Zakup w ciemno 4 14.40 Back to school. Prawdziwy egzamin 15.45 Express, Pogoda 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 17 17.10 Usterka 14 (10) 17.45 Express, Pogoda 18.05 Damy i wieśniaczki. PL 8 (3) 19.15 Diabelnie boskie 3 19.45 Express, Pogoda 20.00 Zakup w ciemno 4 21.00 Damy i wieśniaczki. PL 6 (2) 22.00 Nasi w mundurach 3 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 01 00.00 Diabelnie boskie 2	06.00 Zoo po godzinach (51) 07.10 Jeżdźcy smoków: Na końcu świata (14, 15, 16, 17): Drużyna Astrid; Noc Łowców; Noc Łowców: W cieniu Księżyca 09.05 Dziewczyny z drużyny 4 - komedia, USA 2007 11.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (11, 12, 13, 14, 15) 16.00 Columbo (2) 18.00 Columbo (1) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (46) 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (47) 22.00 Kości (45) 23.00 Kości (46) 00.00 Uprowadzenie - film SF, Chiny 2019 02.00 Spadkobiercy 03.00 Benny Hill 03.40 Detektywi w akcji (167): Kradzione nie tuczy! Kwiaty od wielbiciela 04.40 Kochane pieśniadze (20) 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 08.30 Boks: Babilon Boxing Show w Nowym Dworze Mazowieckim 11.30 Magazyn olimpijski 12.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Asseco Resovia Rzeszów - PSG Stal Nysa 14.45 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Jastrzębski Węgiel - Asseco Resovia Rzeszów 18.00 Siatkówka kobiet: Superpuchar Polski - mecz: Chemik Police - BKS BOSTIK ZGO Bielsko-Biała 20.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Aluron CMC Warta Zawiercie - Barcom Każany Łwów 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 01.00 Boks: Rocky Boxing Night w Koszalinie - waga ciężka

NIEDZIELA 22 WRZEŚNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
04.35 Dziedzictwo (351) - serial, Turcja 05.30 Sprawa dla reportera - magazyn 06.20 Słownik polsko@polski 06.55 Słowo na niedzielę - pr. religijny 07.00 Transmisja mszy świętej 08.00 Tydzień - magazyn rolniczy, Polska 08.30 ZdroWY Plan - magazyn, Pol. 2024 08.45 Polskie Parki Narodowe - serial 09.20 Eroica - dramat woj., Polska 1957 10.55 Komisarz Alex 22 (270) - serial 11.55 Między ziemią a niebem - mag. 12.00 Anioł Pański - program religijny 12.15 Między ziemią a niebem - mag. 12.45 Akademia życia - cykl reportaży 13.05 Raj na Ziemi. Dziwiczka planeta (6) - serial dok., Wielka Brytania 14.10 Nie lubię poniedziałku - komedia obyczajowa, Polska 1971 16.05 Dziedzictwo (352) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Pogoda 17.35 Daje słowo Maciej Orłoś 18.40 Jaka to melodia? 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 20.05 Sport, Pogoda 20.20 Gra z Cieniem (2/13) - serial, Pol. 21.20 Rolnik szuka żony II (2) 22.25 Coco Chanel - dramat biograficzny, Francja 2009 00.25 November Man - film sensacyjny, USA/Wielka Brytania 2014 02.25 Miasto prywatne - dramat sensacyjny, Polska 1994 03.50 Jaka to melodia? 04.40 Zakończenie programu	05.25 Barwy szczęścia (3033) - serial 06.00 Barwy szczęścia (3034) - serial 06.35 M jak miłość (1812) - serial, Polska 07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka 07.55 Pytanie na śniadanie - magazyn 11.40 The Voice of Poland 15: Przesłuchania w ciemno - widowisko 12.50 The Voice of Poland 15: Przesłuchania w ciemno - widowisko 14.00 Familiada - teleturniej 14.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 15.10 Szansa na sukces. Eurowizja Junior 2024: Piosenki castingowe 16.10 Cudowne lata - widowisko 17.15 Górna półka smaku - magazyn 17.55 Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka - magazyn, Polska 2024 18.35 Rodzinka.pl (278): Drugi ślub 19.20 Rodzinka.pl (279): Fałszywy protektor - dramat sensacyjny, USA 2012, reż. Boaz Yakin, wyk. Jason Statham, Catherine Chan 21.40 no... wiadomo - mag., Polska 2024 22.20 Zdrajca - film kryminalny, Włochy/Francja/Niemcy/Brazylia 2019, reż. Marco Bellocchio, wyk. Pierfrancesco Favino, Maria Fernanda Cândido, Fabrizio Ferracane 01.00 Archiwista (1/13): Na wieki moja 02.00 Poradnik pozytywnego myślenia - komediodramat, USA 2012, reż. David O. Russell, wyk. Bradley Cooper, Jennifer Lawrence 04.05 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2024 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.00 halo tu polsat - mag., Polska 2024 11.00 Czarownica - film fantasy, USA/Wielka Brytania 2014, reż. Robert Stromberg, wyk. Angelina Jolie, Elle Fanning, Sharlto Copley, Lesley Manville, Imelda Staunton 13.15 Rycerze z Szanghaju - komedia sensacyjna, USA/Wielka Brytania/Czechy 2003, reż. David Dobkin, wyk. Jackie Chan, Owen Wilson, Fann Wong, Aaron Johnson 15.45 Twoja Twarz Brzmi Znajomo 17.40 Nasz nowy dom - reality show 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.15 Sport 19.20 Pogoda - program informacyjny 19.30 Państwo w państwie - public. 19.55 Dancing with the Stars. Taniec z gwiazdami - rozr., Polska 2024 22.30 Teściowie (22) - serial kom., Pol. 23.00 Chłopaki nie płaczą - komedia kryminalna, Polska 2000, reż. Olaf Lubaszenko, wyk. Maciej Stuhr, Cezary Pazura, Wojciech Kłata 01.10 Resident Evil: Degeneracja - film animowany dla dorosłych, Japonia 2008, reż. Makoto Kamiya 03.25 Świat według Kiepskich (295): Twardy głaz - serial kom., Polska 03.55 Świat według Kiepskich (296): Zacięta płyta - serial kom., Polska	05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Anatomia piękna - rozr., Pol. 2024 06.50 Kuchenne rewolucje: Tczew, Piekarz - program rozr., Pol. 2019 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 12.00 Kobieta na krańcu świata (4/8) 12.35 Co za tydzień - magazyn, 2024 13.05 Totalne remonty Szelągowskiej 7 - program rozr., Polska 2024 14.05 Azja Express - reality show 15.45 Aquaman - film SF, USA/Australia 2018, reż. James Wan, wyk. Jason Momoa, Amber Heard, Willem Dafoe, Patrick Wilson, Dolph Lundgren 18.45 Sport, Pogoda 19.00 Fakty - program informacyjny 19.30 MasterChef - program rozrywkowy, Polska 2024 21.15 Ciche miejsce - horror, USA 2018, reż. John Krasinski, wyk. Emily Blunt, John Krasinski, Millicent Simmonds, Noah Jupe, Cade Woodward 23.10 Inwazja - thriller SF, USA/Australia 2007, reż. Oliver Hirschbiegel, wyk. Nicole Kidman, Daniel Craig 01.15 „Drużyna A(A)” - kulisy produkcji - program kult., Polska 2024 01.50 Największe polskie katastrofy (3/6) - serial dokumentalny, Polska 02.55 Szpital (302) - serial paradok., Pol. 03.55 Uwaga! - magazyn reporterów 04.15 Nauka jazdy - rozr., Polska 2017 04.50 Recepta na stary dom 2 - rozr. 05.15 Jak to jest zrobione? (3/26)	06.00 STOP Drogówka - magazyn, Polska 07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 08.00 Mroczne tajemnice Korei Południowej - film dokumentalny, USA 2017 09.50 Galileo - pr. popularnonaukowy 10.50 Galileo - pr. popularnonaukowy 11.50 Bibliotekarz 2: Tajemnice kopalni króla Salomona - film przygodowy, USA 2006, reż. Jonathan Frakes, wyk. Noah Wyle, Gabrielle Anwar, Olympia Dukakis, Erick Avari 13.55 1000 lat po Ziemi - film SF, USA 2013, reż. M. Night Shyamalan, wyk. Jaden Smith, Will Smith 16.00 Uroczysko (61) - serial krym., Pol. 16.30 Uroczysko (62) - serial krym., Pol. 17.00 Uroczysko (63) - serial krym., Pol. 17.30 Uroczysko (64) - serial kryminalny, Polska 18.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 19.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 20.00 Władczy móch. One (5) - serial, Pol. 20.30 Władczy móch. One (6) - serial, Pol. 21.00 Gwiazdy Kabaretu - rozr. 22.00 Nieuchwytny cel 2 - film kryminalny, USA 2016, reż. Roel Reiné, wyk. Scott Adkins, Robert Knepfer 00.05 STOP Drogówka - magazyn, Polska 01.05 Najślynniejsze ucieczki (3) 02.05 Najślynniejsze ucieczki (4) 03.05 Interwencja - mag. reporterów 03.25 Disco Polo Life - muz., Polska 2024 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.00 Szkoła (401) - serial paradok., Pol. 06.05 Wiza na miłość 9 - reality show 07.00 Tom i Jerry Show 4 (20/26) 07.35 Tom i Jerry Show 4 (21/26) 08.05 Farcierz Gilmore - komedia, USA 1996, reż. Dennis Dugan, wyk. Adam Sandler, Christopher McDonald 10.05 Ukryta prawda (1039) - serial, Pol. 11.15 Ukryta prawda (1040) - serial 12.20 B&B love (15/40) - telen. dok., Pol. 12.55 B&B love (16/40) - telen. dok., Pol. 13.30 Detektywi (36/56) - serial, Polska 14.30 Detektywi (37/56) - serial, Polska 15.40 Ostatni smok - film przygodowy, USA 1996, reż. Rob. Cohen, wyk. Dennis Quaid, David Thewlis 17.50 Lara Croft: Tomb Raider - film przygodowy, Wielka Brytania/Niemcy/USA/Japonia 2001, reż. Simon West, wyk. Angelina Jolie 20.00 Szybko i wściekle - film sensacyjny, Chiny/USA 2018, reż. James Foley, wyk. Dakota Johnson 00.40 Operacja „Deszcz” - film SF, Australia 2020, reż. Luke Sparke 03.20 Druga strona medalu: Otylia Jędrzejczak - talk-show, Polska 2009 03.50 Druga strona medalu: Jacek Olśzewski - talk-show, Polska 2009 04.25 Druga strona medalu 2: Jan Mela - talk-show, Polska 2010
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Kurierzy 2 (51, 52) 08.00 Kurierzy 2 (53) 09.00 Kurierzy 2 (54) 10.00 Kurierzy 2 (55) 11.00 Mia i biały lew - film przygodowy, Szwajc./USA/Monako/Francja/Niem./RPA 2018 13.00 Hobbit: Bitwa pięciu armii - film fantasy, Nowa Zelandia/USA 2014 16.05 Sezon na sąsiada - komedia, Fr/Belg. 2023 18.20 Polowanie na prezydenta - film sensac., Finl./Wlk. Brytania/Niem. 2014 20.00 Ostatni ślad - thriller, USA 2022 22.00 Ocean ognia - thriller, Fr/USA/Chiny/Wlk. Brytania 2018 00.15 Atomic Blonde - thriller, Niem./Szwecja/USA 2017 02.30 Zobacz to!: Dyżur 3 (38) 03.05 Taki jest świat 9 04.00 Dyżur 3 (39) 04.35 Dyżur 3 (40) 05.00 Dzielnica strachu 7 (268)	05.50 Dom dla psa (3) 06.50 Aukcja w ciemno (17, 18) 07.50 Wojciech Ciejrowski. Boso - Etiopia (2, 3, 4, 5) 10.10 Goryl Śnieżek w Barcelonie - film anim., Hiszp. 2011 11.50 Sekretny świat kotów - film anim., Chiny 2018 13.40 Pszczółka Maja. Film - film anim., Australia/Niem. 2014 15.30 Najpiękniejsze baśnie: Narzeczona dla pirata - baśń film., Czechy 2016 17.45 Najpiękniejsze baśnie: Narzeczona dla pirata - baśń film., Niem. 2009 19.05 Rubble i jego ekipa (9) 19.35 Psi Patrol 3 (21) 20.00 Fala - film katastrof., Norw. 2015 22.00 Dzielnica strachu 7 (275-279) 03.00 Lombard. Życie pod zastaw 4 (167, 168) 05.00 Dyżur 3 (32, 33)	06.00 Kabaretowe hity 06.05 Przygody Merlina 2 (24): Przebudzenie wiedźmy 06.55 Komisarz Rex 4 (52, 53, 54) 09.55 Hudson i Rex 6 (13) 10.55 Hudson i Rex 6 (14) 11.55 Hudson i Rex 6 (15) 12.55 Premiera: Niedziela na luzie: Beethoven 2 - film familijny, USA 1993 14.45 Janosik - film przyg., Polska 1974 17.35 Czterej pancerni i pies (1): Załoga 18.50 Czterej pancerni i pies (2): Radość i gorzyc 20.00 Uznany za niewinnego - film kryminalny, USA 1990 22.40 W potrzasku - film sensacyjny, USA 1995 00.50 Autostopowicz - thriller, USA 2007 02.35 Joe Kidd - western, USA 1972 04.30 Supernova - dramat, Polska 2019	08.40 Życie na kredycie 5 09.10 Życie na kredycie 5 09.45 Express, Pogoda 10.05 Gogglebox. Przed telewizorem 12 11.05 Żony Podlasia 2 (3) 12.05 Dobra robota 4 (11) 12.40 Zakup w ciemno 4 13.40 Gogglebox. Przed telewizorem 21 14.40 Nasi w mundurach 3 15.45 Express, Pogoda 16.05 Piłkarze 16.05 Życie na kredycie 5 17.45 Express, Pogoda 18.05 Życie na kredycie 5 18.40 Zakup w ciemno 3 19.45 Express, Pogoda 20.00 Damy i wieśniaczki. PL 8 (3) 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 21 22.00 Żony Podlasia 2 (4) 23.00 Back to school. Prawdziwy egzamin 00.05 Damy i wieśniaczki. PL 8 (3)	06.00 Zoo po godzinach (52, 53) 08.00 Columbo (2, 1) 12.00 Dziewczyny z drużyny: Walcz do końca - komedia, USA 2009 14.05 Policjanci i Policjanci (961, 962, 963, 964) 18.05 Policjantki i Policjanci (965) 19.05 Policjantki i Policjanci (966) 20.05 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (18) 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (19) 22.00 Kości (47) 23.00 Kości (48) 00.00 Dziedzictwo. Hereditary - horror, USA 2018 02.35 Władczy móch (77): Klasowa Wiligijia 03.05 Władczy móch (78): Wyztantacja 03.40 Detektywi w akcji (168) 04.40 Kochane pieniądze (21): Diler 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 08.30 Boks: Rocky Boxing Night 19 w Karlinie - waga półśrednia: Jan Łodzik - Mateusz Polak 2 08.06.2024 11.00 Cafe Futbol 12.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 14.45 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: PGE GieK Skra Belchatów - KGHM Cuprum Słilón Gorzów 17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Ślepsk Małow Suwałki - Indykpol AZS Olśtyn 20.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: PSG Stal Nysa - GKS Katowice 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 01.00 Boks: Walka o pas EBU European w Warszawie - waga musza: Ewelina Pekalska - Lotta Loikkanen 29.01.2021

NIERUCHOMOŚCI

Biuro Obsługi Prawnej
„VETO”

ZAUFANIE • WIEDZA • SKUTECZNOŚĆ • 26 LAT DOŚWIADCZENIA

Chelń, ul. Lwowska 59 (obok ChSM)
e-mail: nieruchomości-veto_xl@wp.pl

tel. 82 562 11 46 609 44 70 80
www.nieruchomosci-veto.gratka.pl

Bezpłatne opinie o wartości nieruchomości • Wyceny • Tłumaczenia przysięgłe (języki świata)

1. Lokal handlowo – usługowy o powierzchni 35m2 położony na parterze budynku wielorodzinnego, wśród prosperujących lokali użytkowych. Duże witryny, wejście bezpośrednio z chodnika. Opłaty eksploatacyjne ok. 370zł, Centrum Chelńa, cena: 230.000zł/ netto.



2. Działka gruntu 1,20ha (możliwość podziału na działki budowlane) położona bezpośrednio przy drodze Chelń – Lublin zabudowana domem parterowym, murowanym o powierzchni 95m2 (3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc). Budynek gospodarczy murowany 90m2, stodoła drewniana 140m2. Doskonała lokalizacja na prowadzenie działalności gospodarczej, gmina Siedliszcze, cena: 390.000zł



3. OKUNINKA: wyjątkowa, piękna działka gruntu o powierzchni 2 ha ogrodzona, położona przy samym jeziorze Lipiniec. Staw o powierzchni 20 arów, las, studnia głębinowa. Na działce domek holenderski. Dojazd bezpośrednio z drogi Okuninka – Włodawa, 5 min. jazdy rowerem od jeziora Białego, cena: 715.000zł



4. DO WYNAJĘCIA: Lokal mieszkalny bezczynszowy w zabudowie szeregowej parterowy z poddaszem użytkowym o powierzchni 56m2 w tym salon połączony z kuchnią, 2 sypialnie, łazienka z wc, ganek, taras. Pełne wyposażenie. Ogrzewanie lokalu – kominek z rozprowadzeniem. Działka gruntu 400m2 zagospodarowana, ogrodzona. Odległość od Chelńa - 6 km, cena: 2.000zł (czynsz najmu) + energia elektryczna.



Wybrane oferty

- M-3, 49,10m2, 4 piętro. Duży balkon od strony wschodniej. Nowe okna pcv 3-szybowe. Wspólnota mieszkaniowa. Teren ogrodzony, parking, os. Bazyłany, c: 308.000;
- M-4, 55m2, parter, po remoncie. Mieszkanie wolne - do zamieszkania od zaraz, os. Dyrekcyjna, c: 315.000;
- M-4, 57m2, 3 piętro, wspólnota mieszkaniowa, osiedle Górna Dyrekcyjna, c: 265.000;
- Lokal mieszkalny typu M-4, 62m2 + przynależna piwnica 15,80m2, parter, odrębne wejście. C.o własne węglowe, grzejniki panelowe. Wydzielona i ogrodzona działka gruntu (ogródek) Chelń, c: 175.000;
- M-4, 60,40m2, 1 piętro, blok ocieplony. Mieszkanie wolne - do zamieszkania od zaraz, os. Kościuszki, c: 390.000; Możliwość zakupu garażu w bliskiej odległości bloku o pow. 18m2 w cenie 65.000;
- M-4, 62m2, 2 piętro. Balkon typu "loggia". Mieszkanie wolne - do zamieszkania od zaraz, os. Słoneczne, c: 320.000;
- M-4, 63m2, 4 piętro, po remoncie. Zabudowa kuchni wraz z wyposażeniem w cenie lokalu, os. Kościuszki, c: 340.000;
- SUPER KOMFORTOWY lokal mieszkalny położony w tzw. „bloku kolejowym” o pow. 66m2 (3 pok., k, ł z wc), 2 piętro, wspólnota mieszkaniowa. C.o miejskie - dodatkowo kominek. Pełne wyposażenie i umeblowanie wysokiej jakości w cenie, os. Dyrekcyjna, c: 396.000;
- M-6, 82,50m2, 2 piętro, os. Słoneczne, c: 280.000;
- Dom parterowy drewniany 1/2 bliźniaka 50m2 (2 pokoje, kuchnia, przedpokój, miejsce na łazienkę). Dach kryty blachą. Działka 246m2, centrum Chelńa, c: 128.000;
- Dom murowany, parterowy, ocieplony, w zabudowie bliźniaczej 100m2. Dwa wejścia do budynku. Istnieje możliwość utworzenia dwóch niezależnych lokali mieszkalnych, w tym: 1 lokal: dwa pokoje, duża kuchnia, łazienka, pomieszczenie gospodarcze; 2 lokal z wejściem z tyłu budynku: pokój, kuchnia, łazienka do skończenia. Działka 500m2, osiedle Rejowiecka, c: 390.000;
- Dom w zabudowie bliźniaczej 120m2 piętrowy, garaż w bryle budynku. C.o i c.w - gaz sieciowy. Działka o pow. 406 m2, osiedle Rejowiecka, c: 630.000; UWAGA: budynek nie oddany do użytkowania, doskonała oferta do np. rozliczenia ulgi mieszkaniowej.
- Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 210 m2 (w tym podpiwniczenie z pomieszczeniami gosp. i garażem z bramą automatyczną). C.o gazowe ze sterowaniem, dodatkowo kominek w salonie. Działka 703 m2, ogrodzenie mieszane z metalową bramą wjazdową z automatem. Liczne nasadzenia drzewek ozdobnych i owocowych, os. Rejowiecka – włodawska, c: 699.000;
- Dom wolno stojący, piętrowy o powierzchni 150m2, działka 675m2 zagospodarowana, ogrodzona. Budynek gosp. murowany 49m2, os. Litewska, c: 532.000;
- Dom wolno stojący piętrowy 240 m2 częściowo podpiwniczony z garażem w bryle budynku. C.o gazowe (nowy piec „Beretta”), dodatkowo kominek w salonie. Działka 791m2, ogrodzona, zagospodarowana, starodrzewy. Os. Hrubieszowska, c: 900.0000;
- Budynek handlowo-usługowy parterowy z poddaszem o powierzchni 90m2. Całość podpiwniczona. Działka 180m2, os. Ceramiczna, c: 39.000;
- Budynek wolno stojący parterowy 102m2, możliwość rozbudowy i prowadzenia działalności gospodarczej, parking, działka 1605m2, Centrum Chelńa, c: 600.000;
- Dwa lokale użytkowe o pow. 12m2 i 13m2, 2 piętro, możliwość zakupu z najemcą, Centrum Chelńa, c: 6.000zł/m2
- Lokal usługowo-produkcyjny o powierzchni 68m2 (wysokość 3,5m) parking, os. Kościuszki, c: 150.000; możliwa zamiana na mieszkanie;
- Budynek użytkowy, wolno stojący parterowy, murowany 300m2. W bryle budynku pom. gospodarcze, garaż. Dach kryty blachą, okna drewniane w części okratowane Działka 900m2 ogrodzona. Na działce bud. gosp. 25m2, centrum Chelńa, c: 690.000;
- Budynek mieszkalno usługowy 2-piętrowy wolno stojący o łącznej powierzchni 770m2 w tym (w tym 7 lokali mieszkalnych o pow. od 50m2 – wszystkie w wynajmie + 4 lokale użytkowe od 50m2), dodatkowo projekt na rozbudowę,

działka 546m2, ogrodzona, parking, doskonała inwestycja i lokata kapitału, c: 2.450.000;

- Atrakcyjna działka budowlana o pow. 3123m2 położona wśród nowej zabudowy, media, okolice ul. Metalowej, c: 350.000;
- Działka budowlana 1631m2, okolice ul. Budowlanej, c: 110.000;
- Działka budowlana 1600m2, ul. Jarzębinowa, c: 104.000;
- Działka budowlana 1419m2 (przeznaczona pod zabudowę jednorodzinna – usługi). Osiedle Litewska – Jagiellońska, c: 99.000;
- Działki budowlane od 1000m2 media: woda, prąd, Wolwinów, c: 65zł/m2
- Działka komercyjna 2677m2, utwardzona. Wg planu zagospodarowania przeznaczona min. pod tereny zabudowy usługowej, warsztaty, zabudowa wielorodzinna. W cenie projekt bud. gosp.-garażowego o pow. 839m2, os. Rejowiecka, c: 420.000;
- Działka na terenie ogródków działkowych 475m2. Na działce liczne nasadzenia drzewek ozdobnych i owocowych. W części działki uprawa warzyw. Na działce budynek drewniany (składzik na narzędzia), osiedle Dyrekcyjna, c: 16.500zł – do negocjacji

ŚWIADECTWA ENERGETYCZNE LOKALI I BUDYNKÓW

29. Garaż murowany w szeregu o pow. 18m2, en. elektryczna, kanał, os. Kościuszki, c: 65.000;

gmina Chelń

- Dwie działki gruntu z prawem zabudowy położone obok siebie, przy drodze asfaltowej o łącznej pow. 6600m2 zabudowane budynkiem parterowym murowanym 50m2 do rozbioru lub generalnego remontu. Centrum wsi, c: 195.000zł (za całość) – do negocjacji.
- Budynek wolno stojący parterowy drewniany 65m2, działka 2,52ha w jednym kawałku (szerokość od drogi 45m). Nieruchomość położona przy drodze asfaltowej, jednej z głównych ulic wylotowych z Chelńa, c: 279.000;
- Dom wolno stojący, piętrowy 220m2, budynek gospodarczy 580m2 – wymieniony dach, działka 3000m2 (III klasa), 5 km od Chelńa, c: 600.000;
- Działka komercyjna przy głównej drodze wylotowej na Lublin pow. 1,33ha (szer. 86m) Doskonała oferta dla inwestora, c: 78zł/m2 brutto;
- Kilkadziesiąt atrakcyjnych działek budowlanych o pow. od 1200m2. Media: energia elektryczna, woda, gaz w pasie drogowym, Janów I – c: od 65zł/m2 brutto. Przy zakupie jakiegokolwiek działki Kupujący jest zwolniony z opłaty podatku PCC w wysokości 2%.
- Dwie działki budowlane położone obok siebie o łącznej pow. 1,20ha, przy drodze asfaltowej, – możliwość podziału, Janów I, c: 80zł/m2;
- Działka gruntu z prawem zabudowy 4900m2, położona przy drodze asfaltowej. Media: wodociąg gminny, gaz ziemny, en. elek. Weremowice, c: 59.000zł – do neg
- Działka budowlana 3656, położona przy głównej drodze Chelń – Włodawa, media, Horodyszcze Kol., c: 180.000;
- Działka budowlana 3649, położona przy drodze asfaltowej, media, możliwość podziału na 2 działki o pow. po ok. 1800m2, Nowe Deputyczne, c: 45zł /m2 całość, po podziale 75zł/m2 – do neg.
- Dwie działki komercyjne o pow. po 3500m2 położone obok siebie. Trasa Chelń – Lublin, Janów, c: od 59zł/m2 brutto;
- Działka budowlana-usługowa 3130m2, przy drodze asfaltowej, wszystkie media, możliwość podziału, Żółtańce Kolonia, ul. Ks. Dąbrowskiego, c: 145zł/m2
- Działka budowlana o pow. 2921, przy drodze asfaltowej, Horodyszcze, c: 220.000;
- Działka budowlana 1700m2, położona przy drodze asfaltowej, Horodyszcze, c: 250.000;
- Nowo powstające osiedle domów jednorodzinnych na działkach o pow. po 1600m2, 5 minut drogi od Chelńa, c: od 50zł/m2 brutto;

15. Działki budowlane po 1260m2, Strupin Duży, c: 40zł/m2

- Kilkadziesiąt atrakcyjnych działek budowlanych o powierzchni od 1200m2. Media: energia elektryczna, woda, gaz w pasie drogowym, Janów I – ul. Pana Tadeusza, Balladyny, cena: od 65zł/m2 brutto – do poważnej negocjacji. Przy zakupie jakiegokolwiek działki Kupujący jest zwolniony z opłaty podatku PCC w wysokości 2%.
- Działka budowlana 1044m2 (szer 25m) przy drodze asfaltowej, możliwe usługi, wszystkie media, Kolonia Żółtańce, c: 165zł/m2
- Działki budowlane od 1000m2, Żółtańce Kolonia, c: 100zł/m2
- Działki budowlane o pow. od 892m2 – 1660m2, położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, Oksów, c: od 75zł/m2;
- Działki budowlane od 868m2, Staw, c: 56zł/m2 – do neg.

gmina Dorohusk

- Dom parterowy, drewniany 70m2, działka 6300m2, blisko rezerwat przyrody, c: 125.000;
- Dom wolno stojący parterowy, murowany na wysokim podpiwniczeniu o pow. 85m2;
- Działka 3000m2 nieogrodzona. Na działce bud. gosp. murowany 100m2, stodoła na słupach murowanych oraz murowana kuchnia letnia. W cenie działka gruntu rolnego o pow. 0,97ha. c: 159.000zł – do neg.
- Siedlisko na wsi: działka gruntu 2,03ha. Na działce: murowany parterowy budynek mieszkalno gospodarczy o łącznej pow. 70m2 (mieszkalna 35m2), stodoła drewniana oraz murowana kuchnia letnia. W cenie działka gruntu rolnego o pow. 0,97ha. c: 160.000;
- Działka pod zabudowę o pow. 3500m2 częściowo ogrodzona. Na działce dom wolno stojący parterowy, drewniany obmurowany do wyburzenia oraz budynek gospodarczy typu „stodoła” drewniana na słupach murowanych kryta eternitem. Media: wodociąg gminny, energia elektryczna. Nieruchomość położona przy szosie asfaltowej. Odległość od Chelńa około 10km - bliskie okolice Kamienia, c: 99.000zł
- Siedlisko na wsi: działka gruntu o pow. 2,03ha. Na działce murowany parterowy budynek mieszkalno gospodarczy o łącznej pow. 70m2, budynki gospodarcze. Dodatkowo w cenie działka gruntu rolnego o pow. 0,97ha, c: 160.000;
- Działka gruntu 2400m2 częściowo ogrodzona, blisko las i zalew Husynne, c: 30.000;

gmina Leśniewice

- Działka gruntu z prawem zabudowy o pow. 3770m2 położona przy drodze asfaltowej, na działce stawy, c: 55.000; - do negocjacji;

gmina Włodawa

- Nieruchomość komercyjna: działka gruntu o pow. 800m2 zabudowana: - parterowym budynkiem o funkcji gastronomicznej o pow.108m2, - parterowym pawilonem w skład którego wchodzi 9 odrębnych pokoi z łazienkami, - wolno stojący drewniany domek letniskowy, centrum Okuninki – jezioro Białe, c: 800.000;

OKUNINKA – Wyjątkowa, piękna działka gruntu o powierzchni 2ha ogrodzona, położona przy samym jeziorze Lipiniec. Staw - 20 arów, las, studnia głębinowa. Na działce domek holenderski. Dojazd bezpośrednio z drogi Okuninka – Włodawa, 5 min. jazdy rowerem od jeziora Białego, cena: 715.000;

Z OSTATNIEJ CHWILI

Działki ogrodnicze (pełna własność) o powierzchni od 300m2, dobry dojazd, pełna dostępność do mediów, możliwa zabudowa jednorodzinna, usługi, Chelń, ul. Jagiellońska, cena: od 25.000zł



SPRZEDAM AUTO-MOTO

- Audi A3, A4, Q5, Q7 oraz inne modele, diesel i benzyna, Chelń, tel. 786 879 777
- Citroen Xara 1,4b, stan bdb., tanio, tel. 727 390 795
- Fiat Albea, HL, 16V, 12.2003r. graft, 1 właściciel, hak, es, el, nowe opony, pilot, przegląd i OC do 2025r., 175000km, tel. 887 254 839

- Fiat Croma 1,9itd 2007r. 200000km, kombi, czarny, 8.000zł, tel. 507 183 120
- Fiat Ducato L3 H2, L4 H2 oraz inne wersje Chelń, tel. 786 879 777
- Fiat Tipo 2019r. 1,4b+g, czerwony, sedan, 145000km, po wymianie rozrządu, 36.900zł, tel. 505 725 074
- Ford Fiesta 2012r. 130000km, stan idealny, kli-

- ma, cent. zamek, itp., tanio, tel. 798 710 574
- Hyundai I30, 2019r. 1,4b+g, kombi, srebrny, 205000km, 43.900zł, tel. 505 725 074
- Kia Picanto 2004r. 98000km, stan bdb, tel. 825 637 898
- Ładowarka Ł34 z 1985r., tel. 511 722 533
- Mercedes A kl. W169, 2005r. 2,0d srebrny, klima sprawna, opony całoroczne, 7.200zł,

- tel. 695 040 204
- Mitsubishi Space Star b+g 2002r., hak, klima, koła zimowe, stan dobry, 3.500zł, tel. 784 098 206
- Motocykl MZ, SHL oraz inne, tel. 505 379 192
- Motocykl Yamaha Vira-go 535, 1998r. 28000km, 12.500zł, tel. 781 789 685
- Motocykl Yamaha XV 750cm3, 1997r., tel. 505 178

- 329
- Opel Astra 1,4b+g kombi 1992r., hak, zarejestrowany, ważny przegląd i ubezpieczenie, +komplet kół, 1.000zł, tel. 669 272 262
- Opel Astra II G, 3d, 1,6, 16V, 1999r., OC i PT ważne, stan dobry, 3.000zł, tel. 577 967 757
- Opel Astra III H kombi 1,6b 2012r. 207000km, z salo-

- nu, 1 właściciel, stan bdb., +blokada s.b., +4 opony, 26.000zł, tel. 602 469 322

Skup Aut
OSOBOWE - BUSY - cale, jeżdzące, uszkodzone, bez prawa rejestracji
CALE WOJ. LUBELSKIE
TRANSPORT - GOTÓWKA
Włodawa - tel. 727 563 368



KUPIĘ MIESZKANIE ZA GOTÓWKĘ

DO REMONTU

BEZ DODATKOWYCH KOSZTÓW

SZYBKA I PEWNA TRANSAKCJA

tel. 512 392 940

ZA GOTÓWKĘ

- Opel Astra III H, 1,6 kombi 2012r. 207000km, z salo-
nu, stan bdb., +bsb, +4
opony, pierwszy właściciel,
26.000zł, tel. 602 469 322
- Opel Vectra C 1,8b+g
2002r., OC, rozrząd nowy,
okol. Chełma, 3.500zł, tel.
502 590 880
- Opel Vectra C, 1,8b+g
2002r., OC ważne, przegląd
nie, uszk. kabel czujnika
wał (jeździ, ale szarpie),
2.500zł, tel. 577 967 757
- Skuter 125cm3 Korona
Sporting, tel. 721 536 080
- Skuter Jonway 2008r. 4T
poj. 49cm3, założono
cylinder, tłok i pierścienie
80cm3, zadbane, jak nowy,
2.800zł, tel. 600 817 527
- Smart Forfour 454, 1,5d
2005r., 5.900zł, tel. 695 040
204
- Toyota Corolla 2017r. 1,6b,
sedan, srebrny, 210000km,
46.900zł, tel. 505 725 074
- Toyota Corolla kombi
1,2b turbo 85kW 2019r.
70000km, garażowany, +4
opony zimowe, 66.900zł,
tel. 602 111 731
- Volkswagen Passat 2008r.
2,0tdi, stan dobry, zadbane,
nowy rozrząd, nowy olej, 2
komplety opon, 13.900zł,
tel. 503 353 522
- Volkswagen Passat CC,
2009r. 1,8b 102200km, kolor
czarny, stan bdb., opłaty
aktualne, tel. 515 818 079
- Volkswagen Touran Cross

2,0tdi 2008r., automat,
skóra, 2 kpl. opon, tel. 607
607 846

- ### AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

 - Cylinder do podnoszenia
przyczepy mechaniczny,
alternator 12W na gwaran-
cji, tel. 729 216 455
 - Felgi alu. 16" 5x112, opony
zimowe 4szt. 235/60/18,
opony zimowe Fulda 4szt.
205/55/16, tel. 519 172 497
 - Felgi stalowe 15" Toyota
Yaris 2020r. jak nowe, tel.
516 575 224
 - Fotelik samochodowy,
Chełm, 100zł, tel. 505 996
061
 - Komplet kół zimowych
215/65/17, 99H, do Peugeot
3008 plus szpilki, stan bdb.,
Włodawa, tel. 500 594 653
 - Opony całoroczne kom-
plet 4szt. 225/60/17 nowe,
1.000zł, tel. 603 070 662
 - Opony używane - bardzo
duży wybór, Żółtańce-Kolo-
nia, od 30zł, tel. 663 502 292
 - Oryginalne kołpaki 15" do
Audi, prawie jak nowe, tel.
516 575 224
 - Silownik tylnej klapy Opel
Zafira typ A 2004r. nowy,
30zł, tel. 515 517 055
- ### SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

 - 2 pokoje przechodnie i
oddzielna kuchnia, Ilp.,
wspólnota mieszkaniowa,

SPRZEDAM LOKAL UŻYTKOWY 122 m²

w bardzo dobrym stanie, na osiedlu Słoneczne
w Chełmie (ul. Szymanowskiego 4).

Lokal przystosowany na działalność medyczną,
kancelarie prawne, biura, sklepy. Parking przed
lokałem, trzy odrębne wejścia, system alarmowy.

tel. 606 635 417

SPRZEDAM DOM 172m² przy ul. Rolniczej w Chełmie

Dom piętrowy z użytkowym poddaszem i podpiwni-
czeniem 48 m², wykończony komfortowo. Działka
809 m². Oddzielnie garaż dwustanowiskowy z po-
mieszczeniem gospodarczym 66 m², szklarnia 36 m².
Dom posiada ogrzewanie gazowe oraz alternatywnie
pompę ciepła i fotowoltaikę. Automatyczne nawadnia-
nie trawników. tel. 606 635 417

Sprzedam LOKAL usługowo-handlowy 34,5 m²

ścisłe centrum Chełma
parter, wszystkie media, świadectwa
energetyczne, tel. 784 631 949

270.000zł, tel. 665 054 424

•3-pokojowe mieszkanie
60m2, Ilp. po remoncie,
350.000zł, tel. 605 211 221

•42m2 parter 2 pokoje Bazy-
lany, pilnie, tel. 502 225 587

•42m2 parter 2 pokoje ul.
Małachowskiego, tel. 883
156 315

•44m2 lp. 2 pokoje ul. Mickie-
wicza, tel. 507 982 778

•45m2 Ilp. 2 pokoje ul. Zaką-
tek, tel. 515 959 229

•45m2 Ilp. 3 pokoje ul. Ka-
tedralna, 219.000zł, tel. 515
959 229

•56m2 lp. 3 pokoje ul. Kolejo-
wa, tel. 507 982 778

•61m2, 4 pokoje, ul. Piłsud-
skiego, 245.000zł, tel. 502
225 587

•66m2 Ilp. 2 pokoje ul. Wo-
łyńska, tel. 507 982 778

•Dom - siedlisko 52a lub 82a,
Olenówka 7km od Chełma,
tel. 602 353 086

- Dom z bud. gosp. w stanie
surowym dz. 16a
Okszków ul. Chabrowa,
tel. 518 938 242
- Dom 100m2, budynki go-
spodarcze, działka 36a, gm.
Dubienka, 230.000zł, tel. 694
576 517
 - Dom 115m2 z 2012r., Józefin,
ładny, tel. 515 959 229
 - Dom 140m2 w trakcie budo-
wy na działce 50a, m. Ruda-
Huta, tel. 881 566 489

- Domek nad J. Białym/Tara-
siuki 70m2, 235.000zł, tel.
665 054 424
- Działka 386m2 Okuninka
Jezioro Białe, bardzo dobra
lokalizacja, bezpośrednio
przy drodze do centrum,
159.000zł, tel. 793 777 599
- Działka budowlana
0,1461ha, Pokrówka ul. Ja-
rzębinowa, tel. 693 344 404
- Działka budowlana
0,1462ha, Pokrówka ul. We-
soła, tel. 693 344 404
- Działka budowlana 0,4ha,
media, Rejowiec Fabr.,
60.000zł, tel. 667 643 578
- Działka budowlana 11a Ok-
szów gm. Chełm, 59.000zł,
tel. 513 010 121
- Działka budowlana 13a
w Białopolu, ogrodzona
+fundamenty (pozwolenie
na budowę), +garaż blaszak,
160.000zł, tel. 723 408 016

Działka budowlana 25a w We-
reszczach Dużych, niedaleko
Chełma, nr 195/3, dojazd dro-
gą gminną, bliskie sąsiedztwo
lasu, media w drodze, tel. 508
380 810

- Działka budowlana 386m2
w Okunince, bardzo dobra
lokalizacja 300m od cen-
trum, tel. 511 218 024

Działka budowlana 53a, Żół-
tańce-Kol., wjazd od ul. Dą-
browskiego i ul. Pstrągowej,
uzbrojona, nr 140/4, księga
wieczysta, możliwość podzia-
łu, tel. 508 380 810

- Działka budowlana 500m2
atrakcyjna lokalizacja Chełm
ul. Wygon bezpośrednio
przy drodze asfaltowej,
99.000zł, tel. 793 777 599
- Działka budowlana uzbrojo-
na 34a Janów ul. Mickiewi-
cza, dojazd drogą asfaltową
z dwóch stron, 219.000zł, tel.
793 777 599
- Działka pod zabudowę jed-
norodzinną blisko Chełma,
2470m2, 95.000zł, tel. 665
054 424
- Działka rekreacyjna 500m2
oznaczenie użytku KLV
mieszkalnictwo letniskowe,
wieś Rogoźno, 95.000zł, tel.
601 070 757
- Działka rolna 1,18ha, Józefin
gm. Chełm, 120.000zł, tel.
692 437 480

Garaż murowany z kanałem
Chełm ul. Kolejowa, w sze-
regu garaży przy budynku
Adm. ChSM, tel. 508 380 810

- Garaż murowany z kanałem
Chełm ul. Kolejowa, w sze-
regu garaży przy budynku
Adm. ChSM, tel. 508 380 810
- Grunty rolne w gm. Chełm
oraz Siedliszcze, tel. 505 379
192

Kawalerka 30m2 Ilp. ul. 11
Listopada, niski czynsz 300zł,
do mieszkania przynależy
piwnica, tel 508 380 810

- Kawalerka 34m2 lp. ul. Lu-
tosławskiego, niski czynsz,
bdb. lokalizacja, stan do
zamieszkania, tel. 513 359
056
- Kawalerka 35m2 Ilp. +piw-
nica +winda, „Cicha Dolina”,
tel. 729 297 308
- Kawalerka 40m2 lp. ul. Sy-
nów Pułku, do zamieszkania
od zaraz, 240.000zł, tel. 501
157 555
- Kawalerka na lp. ul. Przemy-
słowa, 27,8m2, 185.000zł, tel.
601 466 281
- Lokal mieszkalno-usługowy
150m2, wszystkie media, w
centrum Włodawy z działką
przylegającą ul. Rynek, tel.

- 500 594 65
- M. 42m2 parter beczynsz.
w kamienicy 2p+k+l +ofi-
cyna 42m2 ogródek c.o.
kanaliz. os. Śródmieście,
250.000zł, tel. 607 127 887
 - M-3 do remontu Ilp. 49m2
ul. Wolności, 210.000zł, tel.
514 704 236
 - M-3 Ilp. 38m2 Al. Żołnie-
rzy I AWP, do remontu,
166.000zł, tel. 785 447 798
 - M-3, 59,6m2 Ilp. ul. I Pułku
Szwolężerów, wspólnota, 2
piwnice, strych, blisko szko-
ła, przedszkole, 330.000zł,
tel. 508 295 231
 - M-4 Ilp. 60m2 os. Sło-
neczne, po gruntownym
remoncie, parkiet, tel. 535
845 053
 - M-4 Ilp. 62m2, 3p+k+l+wc,
wspólnota mieszkaniowa,
blok docieplony, Chełm os.
Zachód ul. Zachodnia, tel.
516 433 801
 - M-4, 60m2 os. Słoneczne,
do remontu, 255.000zł, tel.
514 704 236
 - M-5 lp. 70,4m2, 4p+k+l+wc,
klatka środkowa, Chełm os.
Zachód ul. Gen. Maczka, tel.
516 433 801
 - M-5, 61m2 lp. ul. Wołyńska,
4 niezależne pokoje, goto-
we do wprowadzenia, tel.
515 043 463
 - Mieszkanie 2 pokoje 40,7m2
w centrum miasta, niski
czynsz, tel. 504 850 746
 - Mieszkanie 2 pokoje z
balkonem Ilp. Centrum,
159.000zł, tel. 665 054 424
 - Mieszkanie 28m2 w stanie
do wykończenia, parter,
duży balkon, ogródek,
parking, 205.000zł, tel. 515
517 055
 - Mieszkanie 40m2 lp. ul.
Synów Pułku, kawalerka,
do zamieszkania od zaraz,
240.000zł, tel. 501 157 500
 - Mieszkanie 49,9m2 Ilp.
ul. 1 Pułku Szwolężerów,
2 pokoje, loggia, piwnica,
niski czynsz, dobra lokaliz.,
269.000zł, tel. 604 903 098
 - Mieszkanie 64m2, przy ul.
Armii Krajowej, 3 pokoje, ła-
zienka, kuchnia, 329.000zł,
tel. 601 466 281
 - Mieszkanie 66m2 lp. 3
pokoje ul. Jedność, klimaty-
zacja, zabudowa węgłowa,
449.000zł, tel. 507 104 335

Mieszkanie 3 pokoje 62m2
Ilp. Chełm ul. Zachodnia,
tel. 606 409 856

- Mieszkanie M-3 Ilp. os.
Kościszki, po remoncie, tel.
508 757 250
- Mieszkanie M-3, 38m2 Ilp.
Al. Żołnierzy I AWP, bez po-
średników, tel. 600 700 021
- Mieszkanie M-4 Ilp. 62m2,
Chełm, tel. 532 590 050
- Mieszkanie na parterze z
balkonem 31m2 Al. Żołnie-
rzy I AWP, wysoki stan-
dard, pełne wyposażenie,
319.000zł, tel. 793 777 599
- Mieszkanie przy ul.
Jedność, 70m2, 3 pokoje,
łazienka, toaleta, duży
balkon, 325.000zł, tel. 601
466 281
- Mieszkanie w centrum
36m2 blok, 2 pokoje,
wspólnota, do remontu,
155.000zł, tel. 573 679 170
- Nowy dom do małego
wykończenia 132m2 +garaż
37m2 działka 1203m2,
Żółtańce-Kolonia, tel. 792
464 275
- Nowy dom premium
161m2, 5 pokoi, zamiana,
850.000zł, tel. 605 211 221

KUPIĘ MIESZKANIE ZA GOTÓWKĘ

Kupuję mieszkanie do remontu
Bez dodatkowych kosztów, za gotówkę. Szybka pewna transakcja

tel. 512 392 940

SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE

do wynajęcia lokale:

- al. M. J. Piłsudskiego 26 - boks handlowy o powierzchni 14,0 m kw. ;
- al. M. J. Piłsudskiego 28 - 2 boksy handlowe o powierzchni (2 x 21,8 m kw.);
- al. M. J. Piłsudskiego 28 - usługi handlowe o powierzchni 215,5 m kw.;
- ul. Rejowiecka 181 - 2 pokoje biurowe o powierzchni 51,5 m kw.

do sprzedaży:

- nieruchomość przy ul. Rejtana 8; budynek 197 m kw., działka gruntu 637 m kw.
- nieruchomość przy ul. Ogrodowej 20 - lokal 104 m kw., działka 196 m kw.

do wynajęcia lub sprzedaży :

- ul. Rejowiecka 66 - lokal 202 m kw., działka 790 m kw.
- działka o pow. ok 1600 m kw., w Rejowcu, ul. Słoneczna 8 A (przy sklepie GAMA)

Więcej informacji - tel. 660 547 809

KUPIĘ TWOJE MIESZKANIE

Kupuję mieszkanie do remontu.
Uzyskasz pewność natychmiastowej sprzedaży i terminowej zapłaty.
Oferta kupna będzie oparta o wartość rynkową Twojego mieszkania.
Brak dodatkowych kosztów.

tel. 669 707 262

SPRZEDAŻ

- piasek płukany do mixokreta
- piasek budowlany, podsypkowy
- kruszywa drogowe
- żwir płukany, pospółka
- ziemia czarna ogrodowa

AS-TRANS

Chelń

ul. Zielna 14

tel. 782 748 918

509 727 383

• Os. Słoneczne 3 pokoje z dużym balkonem, 295.000zł, tel. 665 054 424

Okazja! Ostatnie trzy działki budowlane 1600m², 2000m², 2350m², blisko prąd i woda, doskonały dojazd, Stołpie - Tytusin, 30-35zł/m², tel. 606 538 523

• Parter 32m², 2 pokoje ul. Siedlecka, 175.000zł, tel. 883 156 315

• Pilnie - parter 57m², 3 pokoje ul. Kolejowa, po remoncie, tel. 502 225 587

• Rejowiec Fabryczny, sprzedaż dom bliźniak z 1980r., działka 0,40, dwa budynki gospodarcze, tel. 607 347 612

• Stawy rybne wraz z budynkami po dawnym PGR w Świątocy o pow. 52ha, zasilane wodą ze źródeł, tel. 692 273 532

• Zadbane 2-pokojowe mieszkanie 55,28m², Ilp., 290.000zł, tel. 605 211 221

Ziemia rolna 1,03ha w Pawłowie (połowa grunt orny, połowa łąka), tel. 601 422 162

• Ziemia rolna 1,72ha, Rudka-Kol. gm. Ruda-Huta, 38.000zł, tel. 735 241 635

USŁUGI

• Pozycjonowanie w Google - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940

• Tynki cementowo-wapienne agregatem, tel. 500 527 882

• Złota rączka - dużo usług w dobrej cenie, tel. 507 156 875

BHP Ppoż. SZKOLENIA

USŁUGI, tel. 603 120 075

Cyklinowanie bezpyłowe,

tel. 503 685 890

Malowanie dachów,

mycie kostki,

tel. 516 964 592

MAŁOWANIE DACHÓW,

TEL. 604 217 219

Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem. NST Sp. z o.o.,

tel. 691 170 170

Remonty budynków, ocieplenia i elewacje, tynki wewnętrzne i zewnętrzne, malowanie, gipsowanie i gładzie - bardzo solidnie,

tel. 730 658 803

Tłumacz przysięgły j. niemieckiego

tel. 604 210 111

TYNKI MASZYNOWE - gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokretem, tel. 506 396 999

Układanie - glazura, terakota,

tel. 727 675 788

Usługi hydrauliczne,

tel. 507 442 912

Usługi remontowe,

tel. 781 420 176

Wynajmę ponton 3,6m, sztywna podłoga, mocny silnik elektryczny 5HP. Możliwy dowóz. Tel. 794 294 251

BUDOWA I NAPRAWA

• Betoniarka 250 stan bdb., waga suwakowa 1000kg, tel. 510 287 137

• Bojler 100l z grzałką stan bdb., tel. 602 655 786

• Dom drewniany do rozbiórki oddam, tel. 787 498 304

• Drzwi balkonowe, drzwi wejściowe 80cm, drzwi wewnętrzne i łazienkowe, tel. 825 671 549

• Kuchnia „Barbara” węglowa, tel. 608 176 826 (po godz. 20)

• Ładowarka Ł34 z 1985r., tel. 511 722 533

• Membrany dachowe Climateg POP 120 Wabis 2szt. 150m², tel. 531 874 533

• Piec do centralnego ogrzewania 20kW, 1.200zł, tel. 791 346 702

• Poziomica laserowa Tool Kit stan bdb., 100zł, tel. 669 166 006

• Regulowany stojak do wiertarki Wolfcraft 5027000, 300zł, tel. 669 166 006

• Rozbijacz śniegowy do pokryć płaskich 24sz nowe grafit płaskownik grotowy ocynkowany malowany proszkowo, tel. 512 246 670

Sprzedaż deski dębowej i modrzewiowej,

tel. 609 413 767

• Silnik elektryczny 5,5kW 3-fazowy na podwoziu, używany, stan dobry, 800zł, tel. 512 246 670

• Słupki żerdzie stemple świerk na deski krokwie kantówki, tel. 505 178 329

• Stół wibracyjny 500zł, szlifierka do płaszczyzn 450zł, wiata drewniana 1.000zł, tel. 887 830 543

• Wiertarka ręczna kompakt, różne narzędzia, tel. 798 337 433

MEBLE, AGD, RTV

• Huštawka ogrodowa, ławostół, tel. 510 287 137

• Kanapa narożna rozkładana z pojemnikiem na pościel 250x160cm brązowa, zainteresowanym wysłę zdjęcia, 800zł, tel. 600 057 855

• Kuchnia gaz. 4 palniki piekarnik elektr. termoobieg, tel. 729 216 455

• Łóżko 190x75 wys. 25cm, tel. 602 655 786

• Maszyna dziewiarska nieużywana Toyota KS858 i KR506 instrukcja po rosyjsku, tel. 602 655 786

• Materac piankowy 90x200 stan bdb. mało używany, 100zł, tel. 607 127 887

• Meble niemieckie, regały, szafy, krzesła, kanapy i inne - używane, tel. 506 094 800

• Nowy telefon Motorola 942, 3 lata gwarancji, komplet dokumentów, tel. 729 216 455

• Płyta indukcyjna 4-palnikowa wym. 86x64x6cm, 150zł, tel. 535 834 154

• Pralka półautomat typ Frania, butla gazowa mała pełna, tel. 696 894 511

• Sofa rozkładana świeżo po wymianie tapicerki i gąbki dł. 193 szer. 136, tel. 667 700 089

• Telewizor Panasonic plazma TX-P42x10y stan bdb., 300zł, tel. 694 686 677

• Witryna 2drzw. stojąca, komoda, półka 2-poziomowa, umywalka z szafką wiszącą biała lakier, półka stojąca, tel. 667 111 197

• Zamrażarka, tel. 825 671 549

SPORT, ZDROWIE I URODA

• Masz problem z alkoholem? Chcesz przestać pić? Zadzwoń. Czekamy codziennie w godz. 18-21, tel. 518 757 967

• Narty i buty Volki zjazd., narty i buty biegowe Madshus, gogle, pałeczki, kask, itp. oraz rower, tanio, tel. 798 710 574

• Orbitrek do ćwiczeń, 220zł, tel. 573 357 681

• Rower Giant Carbon 29 osprzęt Shimano XT 11 Sis mostki Carbon koła XCP 2 DT Swiss Schwalbe, 8.650zł, tel. 577 677 441

• Rower górski, tel. 693 368 214

• Rower szosowy AL 7003 Deda 54 osprzęt Shimano Ultegra 6700 10 Sis mostki Alu Easton, 8.600zł, tel. 577 677 441

• Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chelń. Zapraszamy, tel. 606 588 208

• Wózek inwalidzki Timago, 400zł, tel. 515 959 229

Malowanie dachów, mycie kostki,

tel. 516 964 592

SPRZEDAM INNE

• 230V silnik z pralki Elektrolux, tel. 504 377 961

• Bale olchowe sezonowane 2 lata gr. 5cm dł. 4mb 8m³, 1.000zł/m³, tel. 534 231 227

• Blacha trapez na borty, opona 14.9x28 krata C-360, 2 wałki krajegzi, tel. 691 742 826

• Cylinder do podnoszenia przyczepy mechaniczny, alternator 12W na gwarancji, tel. 729 216 455

• Dom drewniany do rozbiórki oddam, tel. 787 498 304

Dąb, grab, olcha - suche, łupane, układane,

tel. 609 088 450

• Drewno grabowe suche pocięte, dowóz, tel. 515 510 683

• Drewno olcha i osika pocięte i porąbane suche, 150zł za metr układany, tel. 666 735 590

• Drewno opałowe bardzo suche, czereśnia jabłoń sosna, sezonowane, gotowe do palenia i wędzenia, 250zł/m³, tel. 517 164 975

• Drewno opałowe mieszane pocięte i porąbane suche, 350zł, tel. 694 237 263

• Drewno opałowe rąbane, tel. 787 498 304

• Drewno opałowe twarde sezonowane schło 4 lata dł. 30cm grube extra podpałka sosnowa worki, tel. 662 208 232

• Drewno opałowe, od 220zł/

m, tel. 887 918 886

• Fotelik samochodowy, Chelń, 100zł, tel. 505 996 061

• Gałazówka sosnowa do kuchni pieca kaflowego bardzo sucha podpałka sosnowa worki oraz sosna kawałki grube, tel. 662 208 232

• Garnitury, marynarki na 176cm wzrostu z bdb. materiałów, różne kolory, jak nowe, tel. 504 377 961

• Instrument muzyczny keyboard firmy Yamaha, 350zł, tel. 667 665 385

• Kasa pancerna 40x45x90cm 1szt., szafy metalowe zamknięte - klucz 3szt., Chelń, od 400zł, tel. 604 318 210

• Koc ciepły kolor jasny wzory 140x110, tel. 694 613 886

• Kolekcje niekasowanych znaczków poczt. polskich z lat 1988, 1991, 1994-2003 oraz Mongolii z klaserami 8szt., tel. 516 182 404

• Książki różne ok. 300 vol., zegarki, pióra wieczne, maszeta, inne starocia - tanio, tel. 798 337 433

• Kurtka skórzana krótka 175/102, wiertarka ręczna kompakt, różne narzędzia, tel. 798 337 433

• Lina nowa metalowa fi.16 na bębnie 200mb, lina metalowa fi.20 używana 200mb na bębnie, Chelń, od 6zł/mb, tel. 604 318 210

• Maszyna dziewiarska nieużywana Toyota KS858 i KR506 instrukcja po rosyjsku, tel. 602 655 786

• Motorek dla dziecka elektryczny 24V, tel. 729 216 455

• Nowy werbel marszowy firmy Stalagg, śr. 40cm wys. 30cm, kolor biały, tel. 516 182 404

• Parnik elektryczny 100l mało używany 220V kpl. 1szt. 500zł, sprężarka kpl. niesprawna na kołach 500zł, Chelń, tel. 604 318 210

Pianino J. M. Kamieniecki

produkowane w latach 1909-1913 wartość kolekcjonerska,

tel. 508 380 810

• Pianino J. M. Kamieniecki produkowane w latach 1909-1913 wartość kolekcjonerska, tel. 508 380 810

• Regulowany stojak do wiertarki Wolfcraft 5027000, 300zł, tel. 669 166 006

• Skóry baranie ciemne i jasne, licowe i zamkowe, kupony materiałów wełnianych, tel. 504 377 961

• Sosna w metrach, 220zł/m³, tel. 781 373 326

PRZEPROWADZKI

TRANSPORT

P.K.TRANS TEL: 500-152-192

OLEKTRANS

HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY

+48 698 613 642

+48 82 575 72 69

PRZEWÓZ OSÓB i PACZEK

www.olek-trans.pl

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, kantówki, listwy wykończeniowe

PRODUCENT tel. 609 413 767

• Ubrania młodzieżowe oryginalne markowe S/M chłopięce, tel. 510 428 080

• Walizki tekturowe, zegarki damskie, żelazka z lat 50. ubiegłego wieku, tel. 504 377 961

• Wyprzedaż nowych kolanek i trójników (różne rozmiary) oraz wieszaków, tel. 729 216 455

KUPIĘ

• Absolutnie i zdecydowanie mieszkanie w Chelmie I-IIIp., gotówka, tel. 798 869 013

• Antyki, monety, militaria, znaczki, kryształ, płyty, medale, tel. 605 541 416

Kupię stare MONETY

MEDALE, SZABLE i inne STAROCIA

tel. 606 945 577

• Aparaty foto, bagnety, monety złote srebrne, pamiątki wojskowe, zegarki na rękę, inne - kupię, tel. 796 273 327

• Dom w Chelmie kupię, tel. 502 225 587

• Dom w Chelmie lub okolicy (do 10km) może być do remontu, adaptacji, stan surowy, tel. 513 010 121

• Kupię mieszkanie - zadłużone, z problemami, udział, spadek, tel. 735 381 877

• Kupię przyczepę, ciągniki MTZ, Ursus, Zetor - mogą być do remontu, tel. 519 481 121

• Mieszkanie do 450.000zł w Chelmie, tel. 515 959 229

• Mieszkanie kupię za gotówkę bez pośredników - może

być do remontu/zadłużone, tel. 503 100 162

• Skupujemy motocykle, antyki, starocie, pamiątki z PRL, tel. 698 693 846

WYNAJMĘ

• 1os. pokój studentce, uczennicy, kobiecie pracującej, wifi, osobna łazienka, tel. 698 607 603

• 40m² na gabinet, magazyn, mieszkanie, ul. Paderewskiego, wszystkie media, tel. 504 377 961

• Dom 50m² p+k+l taras ogrzewanie gazowe Chelń ul. Rejowiecka, 1.000zł +opłaty, tel. 693 227 405

• Kawalerka 30m² umeblowana wyposażona parter balkon Al. Żołnierzy I AWP, 300m od uczelni, tel. 694 457 007

• Kawalerka 33m² dla dwóch uczciwych studentek / studentów lub uczennic, tel. 698 244 210

• Kawalerka 40m², p+k+l, ul. Siedlecka, 1.100zł +czynsz +kaucja, tel. 781 035 993

• Lokal 36m² na działalność handlowo-usługową w Chelmie, tel. 535 834 154

• Lokal handlowy 35m² na działalność nieuciążliwą, Chelń ul. Lwowska "Cegielnia", 750zł +media, tel. 509 066 424

• M-3, 50m² ul. Połaniecka, po remoncie, 1.600zł +opłaty, tel. 692 410 185

• Mieszkanie 26m² z wyposażeniem - studentom, uczniom, osobom pracującym, 1.000zł +opłaty licznikowe +kaucja, tel. 505 132 685



Zakład Doskonalenia Zawodowego w Lublinie - Oddział w Chelmie

CENTRUM KSZTAŁCENIA

tel./fax 82 564 22 69 www.zdz.chelm.pl e-mail: ck@zdz.chelm.pl

Monter instalacji elektrycznych i sieci energetycznych do 1 kV	wrzesień 2024
Operator obrabiarek CNC	wrzesień 2024
Szkolenia okresowe BHP pracodawców i innych osób kierujących pracownikami	17-18 września 2024 r. godz. 9.00
Kasjer walutowy	wrzesień 2024 r.
Kurs kroju i szycia	30 września 2024 r. godz.15.00
Fryzjerski z egzaminem czeladniczym	wrzesień 2024 r.
Specjalista ds. kadrowo - płacowych	19 września 2024 r.godz.15.00
Kucharz małej gastronomii	wrzesień 2024 r.
Tokarz	wrzesień 2024 r.
Księgowość z obsługą komputera	wrzesień 2024 r.
Magazynier z obsługą wózka widłowego w egzaminie UDT	wrzesień 2024 r.
Obsługa kas fiskalnych	wrzesień 2024 r.
Opiekunka osób starszych i niepełnosprawnych	wrzesień 2024 r.
Palacz kotłowni wodnych i parowych opalanych węglem, koksem, olejem i gazem	wrzesień 2024 r.
Glazurnik	wrzesień 2024 r.
Kurs przygotowujący do egzaminu na uprawnienia SEP do 1 kV	wrzesień 2024 r. - po zebraniu grupy
Spawanie E,G, MAG, MIG,TIG	wrzesień 2024 r.
Zapisy na odnawianie uprawnień spawalniczych	
Murarz-tylnik	wrzesień 2024 r.
Diagnosta samochodowy	wrzesień 2024 r.

•Mieszkanie 2-pokojowe 44m2 dla pary lub rodziny (bez zwierząt), obok Carrefour'a, parter, 1.200zł, tel. 514 094 743

•Mieszkanie 37m2 lp. 2p+k os. Dyrekcja, tel. 608 625 488

•Mieszkanie dla studentów w centrum pełne wyposażenie od zaraz, tel. 513 266 255

•Mieszkanie lp. p+k+l+pp dla studentów lub pracujących, Chełm ul. łączna, TV +internet, 800zł +opł., tel. 602 469 322

•Mieszkanie M-3 lp. 49m2 nieumeblowane, po remoncie, ul. Połaniecka1.500zł +opłaty, tel. 692 410 185

•Oficina p+k+l z wyposażeniem, ogrzewanie gazowe, budynek docieplony, os. Dyrekcja, tel. 515 818 079

ZAMINIENIE

•Mieszkanie komunalne 41m2 lp. 2p+k+l, c.o. własne, czynsz 200zł - zaminienie na wiksze komunalne, tel. 888 584 441

•Mieszkanie wiłasnošciowe M-4 zaminienie na mniejsze os. Słoneczne, tel. 694 613 225

MATRYMONIALNE

•Szukam partnerki w wieku 56-62 lata do związku stałego, tel. 452 664 353 (po godz. 17:00)

•Wdowiec lat 50 pozna panią do stałego związku, tel. 575 670 393

INNE

Oddam makulaturę, tel. 601 801 165

•Odbiorę złom własnym transportem każda ilość, tel. 509 063 790

•Przewiozę różne rzeczy własnym transportem, tel. 509 063 790

•Transport bus, tel. 887 918 886

ROLNICTWO I OGRODNICTWO

Kupię ciągniki, przyczepy, mogą być do remontu, reje-strowane bądź nie, kombajny zbożowe, tel. 669 681 711

•5 uli Dadant z rodzinami pszczelimi i nadstawkami - sprzedam, tel. 881 241 000

•Blacha trapez na borty, opona 14.9x28 krata C-360, 2 wałki krajzezi, tel. 691 742 826

•Brony 3, pługi 3-2, kulty-wator 16łap., Ursus C-360 z 1978r. (lub zamiana na C-330), krajzeza, tel. 691 742 826

•Brony ciężkie podwójne hydraul. składane 6m, cią-gnik Ursus 1212 z 1983r. stan dobry, tel. 600 854 147

•Brony konne 4, stan dobry, tel. 882 256 591

•Brony piątki, rusztowanie na wóz, płużek konny, za-mrażarka, tel. 825 671 549

•Brony zawieszane 5-polowe średnie stan bdb., rozsie-wacz nawozów lejek ocynk. stan dobry, niska cena, tel. 694 686 677

•Ciągnik C-330 kabina opony nowe zarej. stan bdb Ciągnik Deutz stan bdb., 25.000zł, tel. 721 936 485

•Ciągnik Władimirec T25 stan bdb., tel. 510 969 676

•Części do C-330, śrutownik, wirówka do mleka, agregat podorywkowy „Kos”, tel. 787 498 304

•Dynie na pniu sprzedam, prosto z pola, gm. Krasny-staw, niedrogo, tel. 796 816 547

•Działka 313m2, domek mu-rowany, ogrodzona siatką, ROD „Malwa” ul. Bursztyno-wa, tel. 505 775 239

•Działka 3a ROD „Relax” (wjazd od Castoramy) ogro-dzona +siatka cieniująca, domek +podst. wyposaż. meble narzędzia ogrod. kosa spal., drzewka owoc. krzewy kwiaty, tel. 663 066 337

•Gniotownik do zboża i ku-kurydzy Rzemieślnik nowy, hydrofor 200l, krajzeza mała 230V, silnik elektr. 11kW, tel. 505 379 990

•Gorczyca Metex 4zł, owies 80zł, tel. 513 157 623

•Gorczyca ze zbioru 2024r. 1200kg, 3zł/kg, tel. 502 401 029

•Gorczyca, miód - Siedlisz-cze, tel. 798 077 222

•Gorczyca, przyczepa, opry-skiwacz, tel. 600 990 899

•Karuzela do suszenia siana - sprzedam lub zaminienie na sadzarke do ziemniaków polską, tel. 666 584 022

•Kombajn Bizon sprawny, siano w belach 120, ze sto-

doły, tel. 782 387 060

•Kombajn Fortschritt E512, śrutownik, Władimirec T25 z 1993r., Zetor 8011 z 1978r., spawarka wirowa 300am, tel. 506 390 764

•Kopaczka konna przysto-sowana do ciągnika oraz sadzarka podczepiana pod pług - sprzedam, tel. 514 620 835

•Kosa spalinowa Stihl FS-260 lub FS-240 głowice żyłka szelki mały przebieg stan bdb., 2.400zł i 1.950zł, tel. 577 677 441

•Kupię przyczepę, ciągniki MTZ, Ursus, Zetor - mogą być do remontu, tel. 519 481 121

•Owies, gorczyca - sprze-dam, okolice Krasnegosta-wu, tel. 825 775 481

•Parnik elektryczny 100l mało używany 220V kpl. 1szt. 500zł, sprężarka kpl. niesprawna na kołach Chełm 500zł, tel. 604 318 210

•Pług 2-skbowy Grudziądz, 500zł, tel. 693 737 933

•Pług do odorywania od miedzy lub upraw rzędowych samoróbka 130x130cm jedna skiba, 350zł, tel. 504 277 799

•Przetrzęsacz-zgrabiarka 5gwiazd. stan bdb., 550zł, tel. 607 210 548

•Przetrzęsacz-zgrabiarka 5gwiazd., siewnik lejek kosz plastikowy - sprzedam, tel. 515 510 683

•Przyczepa D-47 po kapit. remoncie, prawie jak nowa, wzmocone obie ramy,

nadstawki, ład. 6t, Poboło-wice gm. Żmudź, 29.000zł, tel. 600 077 521

•Przyczepa do traktora 4,5x1,5m opony 650x16 pełne oświetlenia, Chełm, 3.500zł, tel. 795 821 149

•Przyczepa dwukółka ład. 5t, wywrot z tyłu, zrobiona na zamówienie, jak nowa, Pobołowice gm. Żmudź, 16.000zł, tel. 600 077 521

•Przyczepka 1-osiowa do ciągnika, silnik 7,5kW, bec-zka na wodę 1000l, beczki na paliwo 200l, tel. 530 791 500

•Rębak do gałęzi sprzedam, tel. 505 741 447

•Rozrzutnik 1-osiowy z pod-wyższonymi bortami, tel. 518 729 997

•Rozrzutnik do nawozów firmy lubelskiej w dobrym stanie, cały żelazny poj. 500kg, Wojsławice, 600zł, tel. 795 442 147

•Rozrzutnik obornika 1-osiowy, Przetrzęsacz-zgrabiarka V, wóz metalowy z zaczepem do ciągnika - pilnie, tel. 797 168 554

•Sadzonki truskawki odmia-na Hanoy młoda plantacja, 0,40zł, tel. 661 091 565

•Siewnik 17lej. z 1991r. oryginalny mało używany, 1.100zł, tel. 504 277 799

•Słoma pszenna bele, siano bele w stodole, pszenica ozima extra sort, śruta pszenna, pług 2skib. Grudź., tel. 662 208 232

•Słoma w belach, pszenżyto, tel. 505 395 686

•Sprzedam prawa do ogród-ka działkowego w Józefinie, 8 km od Chełma, tel. 507 653 145

•Traktor Ursus 355 po remoncie, pługi 3skib., pługo-frezarka, kultywator z broną, brony lekkie, plat-forma, tel. 609 924 826

•Traktor Władimirec T25, tel. 510 969 676

•Traktorki, kosiarki, piły spalinowe i elektryczne, podkaszarki, agr. prądu, myjki, elektronarzędzia, tel. 721 536 080

•Ursus C-360 z 1978r. zar., wóz platforma 2szt. meta-lowie, oś wozu, tel. 691 742 826

•Wał posiewny gładki cią-gany 2m, 2.200zł, tel. 786 064 556

•Wóz metalowy, krajzeza z silnikiem siłowym, 1.000zł, tel. 695 067 919

•Wózek do przewozu zwierząt, śrutownik - tanio sprzedam, tel. 502 405 751

•Wyka 2024r. oczyszczona, 3zł/kg, tel. 693 831 143

•Wysłodki suche brykieto-wane w big-bagach 4 tony, 1.100zł/t, tel. 721 350 008

•Ziemniaki Bellarosa i Lilly, 150zł, tel. 694 237 263

•Ziemniaki Bellarosa Vineta Lilly możliwość transportu, tel. 517 117 757

•Ziemniaki Ibis żółte sypkie Yelli żółte, jajka wiejskie, dowóz Chełm i okolice gratis, tel. 506 422 966

•Ziemniaki Magnolia, Jurek, Triada - uprawiane natural-nie, 1,80zł/kg, tel. 697 776 706

•Ziemniaki Tajfun i Irga - sprzedam, tel. 507 788 879

•Ziemniaki żółte bardzo smaczne, uprawiane na oborniku, Srebrzyszcze - sprzedam, tel. 603 361 642

ZWIERZĘTA

•Gołębnik, kozy sanejskie z małymi, króle olbrzym

belgijski i kalifornijski, kury kochin miniaturka, tel. 505 395 686

•Konie zimnokrwiste: ogier 6 lat, 2 źróbki 1 rok, klacz zrebna 8 lat, zrebak 3mies., okol. Chełma, tel. 506 486 109

•Kozioł burski 80kg, kozioł anglonubijski łagodny, owce kameruńskie zakoco-ne, tel. 512 396 552

•Liliputki rasy serebrytki srebrne i złote, młode i dorosłe, 80zł/para, tel. 885 822 536

•Maciora po jednym miocie - sprzedam, tel. 665 988 806

•Oddam pomarańczową kotkę, tel. 512 396 552

•Owczarki niemieckie długowłose 8tyg. z rodo-wodem (hodowla zareje-strowana), czip, komplet szczepień, 950zł, tel. 506 291 700

NAUKA

•Angielski - matura, egza-min 8-klasisty, pomoc w nauce, 40zł/h, tel. 663 191 059

•Angielski - u n-la z cert. z Cambridge i długoletnim doświadczeniem dla dzie-ci, młodzieży, dorosłych, 40zł/h, tel. 797 423 541

•Angielski dla każdego (tych zdolnych i opornych) - nauczyciel z wielolet. dośw., 45zł/h, tel. 661 323 565

•Fizyka, matematyka, chemia - korepetycje, doświadczenie, tel. 692 961 635

•Korepetycje z chemii u nauczyciela, poziom pod-stawowy i rozszerzony, tel. 512 514 211

•Korepetycje z j. angiel-skiego i polskiego u nauczyciela z doświadcz. - SP i ponadpodstawowa, dojazd w Chełmie, tel. 570 701 051

•Korepetycje z matematyki poziom szkoły podstawo-wej, przygotowanie do egzaminu 8-klasisty, tel. 668 669 320

•Matematyka - korepety-cje u doświadczonego nauczyciela, wszystkie poziomy, matura, tel. 692 960 655

•Matematyka - matura, na-uczyciel LO, egzaminator, tel. 503 029 730

DAM PRACĘ

•Dam pracę dla gospodarza nieruchomości przy ul. Kolejowej - dłuższy okres, tel. 534 320 320

•Handlowców - ankieterów, Chełm, Krasnystaw, Włoda-wa, tel. 883 156 315

•Zatrudnię młodego eme-ryta glazurnik hydraulik miasto Chełm, tel. 515 517 055

SZUKAM PRACY

•Cięcie drewna, koszenie, wrzucanie węgla, wycinka zakrzaczeń, sprzątanie, +narzędzia własne, tel. 666 735 590

•Cięcie drewna, rąbanie, koszenie trawy, sprzątanie domów, posesji, malowa-nie, tel. 608 109 567

•Pracownik budowlano-re-montowy, tel. 513 936 811

•Przekopanie ogrodu, cię-cie i rąbanie drewna oraz gałęzi rębakiem, koszenie trawy, wrzucanie węgla, odbiór złomu, itp., tel. 577 775 818

INFORMACJE dla ogłoszeniodawców!

Adresy skrzynek ogłoszeniowych „Nowego Tygodnia”
Kupony wybieramy ze skrzynek w poniedziałki (gminy) i czwartki (Chełm)

CHEŁM: •market Carrefour •targowiska przy al. Armii Kra-jowej i al. Piłsudskiego oraz przy pl. Kupieckim •Dom Han-dlowy CRS •sklep GAMA przy ul. Hrubieszowskiej •sklep przy ul. Trubakowskiej 3

BIALÓPOLE: sklep Lewiatan

DOROHUSK: obok sklepu Stokrotka

KAMIEŃ: sklep GAMA

LEŚNIEWICE: sklep Groszek

REJOWIEC: • Budynek przedszkola miejskiego • sklep GAMA ul. Słoneczna

RUDA-HUTA: sklep Gama

- Ogłoszenia dotyczące usług SĄ PŁATNE
- Ogłoszenia towarzyskie SĄ PŁATNE.
- Ogłoszenia „dam pracę” przyjmujemy w redakcji (bezpłatnie)
- Anonse matrymonialne są bezpłatne (przyjmujemy je tylko w redakcji - nie należy ich składać na kuponach).

SIEDLISZCZE: sklep Ekspres Market, ul. Szpitalna 3

WIERZBICA: sklep ABC Basia

ŻMUDŹ: sklep Lewiatan

KRASNYSTAW: • ul. Zawieprze 1• Plac 3 Maja 25 (Alior Bank)• sklep GAMA przy ul. Królowej Sońki

GORZKÓW: sklep Rogalik - ul. Nowa 3

SIENNICA RÓŻANA: sklep Groszek

WŁODAWA: Apteka naprzeciwko Urzędu Miasta

WOLA UHRUSKA: • sklep ABC • Sklep Auto-Dom

JEDEN KUPON = JEDNA EMISJA
OGŁOSZENIA

KUPON OGŁOSZENIOWY



- ☐ Sprzedam Auto-Moto
- ☐ Wynajmę
- ☐ Sport, Zdrowie i Uroda
- ☐ Kupię
- ☐ Sprzedam Nieruchomości
- ☐ Budowa i Naprawa
- ☐ Rolnictwo
- ☐ Szukam Pracy
- ☐ Sprzedam Inne
- ☐ Meble, AGD-RTV
- ☐ Zwierzęta
- ☐ Inne ...

TREŚĆ OGŁOSZENIA (należy wypełnić DRUKOWANYMI literami)

CENA

TELEFON

Imię, nazwisko, adres ogłoszeniodawcy (do wiadomości redakcji):

Skoda Kodíaq

iV Hybrid Plug-In 1,5 204 KM

Ta wersja czeskiego SUV-a dedykowana jest wszystkim tym, którzy od samochodu oczekują komfortu, przestrzeni, dobrego wyposażenia, ale też nie lubią wydawać pieniędzy w salonie i na stacjach benzynowych. I taki jest właśnie nowy hybrydowy Kodíaq ładowany również z kabla.



Nadwozie i wnętrze

Wszystkie linie Skody Kodiaq są ostre i precyzyjne. Dzięki temu auto wygląda i nowocześnie, i bardzo agresywnie, a jednocześnie stylowo. Szeroka, trójwymiarowo ukształtowana atrapa chłodnicy sprawia imponujące wrażenie i nadaje autu zdecydowanego charakteru. Do tego mamy płaskie reflektory o klinowym kształcie płynnie naczadzące na atrapę chłodnicy. W widoku bocznym duży rozstaw osi i krótkie zwisy wskazują na przestronne wnętrze. Nadkola są ukształtowane lekko kanciasto. W lampach tylnych seryjnie zastosowano LED-y, tylne światła pozycyjne mają typowy dla Skody układ. Miejsca nie zabraknie dla żadnego pasażera zarówno nad głowami, jak i na nogi. Zaskakuje kształt deski rozdzielczej, którą podzielono na dwa „piętra”. Górne zajmuje wielki ekran, pod nim znajdziemy kratki nawiewów, a jeszcze niżej nowy panel sterowania głównymi funkcjami ukryty w trzech dużych pokrętlach, z których każde wyposażono w niewielki ekran ciekłokrystaliczny. System ten

odpowiada już nie tylko za sterowanie klimatyzacją, ale również za sterowanie głośnością radia czy zmianę trybów jazdy. Wystarczy delikatnie wcisnąć pokrętkę, by zmienić funkcję. To rozwiązanie bardzo wygodne i pomyślowe. Typowa dla Skody jest bardzo dobra jakość wykończenia i logiczna, intuicyjnie zrozumiała obsługa. Trójramienna kierownica świetnie leży w dłoniach, a dodatkowo jest podgrzewana. Trójstrefowa klimatyzacja Climatronic, która ma dodatkowo panel obsługowy z tyłu samochodu, jest kolejnym elementem, który zwykle znaleźć można w wyższych klasach samochodów. Do tego mamy świetną materiałową skórzaną tapicerkę, która jest bardzo przyjemna w dotyku i sprawia wrażenie bardzo wytrzymałej oraz podgrzewane siedzenia. Miejsca na tylnej kanapie jest może nawet więcej niż w Superbie, więc Kodíaq w tej wersji świetnie sprawdzi się w roli limuzyny.

Silnik i skrzynia biegów

Pod maską testowej Skody wylądował najbrdziej obecnie zaawansowany



układ hybrydowy oparty na silniku benzynowym 1.5 TSI i na zestawie baterii o pojemności 25,7 kWh. Cały układ wraz z silnikiem elektrycznym generuje 204 KM, przy czym motor spalinowy ma 150 koni. Jest to hybryda Plug-In, a więc akumulatory można ładować za pomocą ładowarki lub ze zwykłego gniazdka. Na samym prądzie da się przejechać ok. 100 km. W trasie już tak wesoło nie jest, ale jak na hybrydę przystało, Kodíaq iV pali niedużo, bo spokojnie można zejść w okolice 6 litrów benzyny na 100 km. Napęd przenoszony jest tylko na przednią oś i Skoda nie przewiduje, by w tej hybrydzie był w przyszłości dostępny napęd 4x4.

Zawieszenie i komfort jazdy

Podróżowanie Skodą Kodiaq czy to jako kierowca, czy pasażer, jest niezwykle przyjemne. Wnętrze jest porządnie wyciszone, nastawy zawieszenia dobrane w taki sposób, by zapewnić maksimum komfortu bez wpływu na bezpieczeństwo. Podgrzewane i elektryczne fotele obszyte bardzo przyjemnym materiałem sprawiają, że czujemy się w tym wnętrzu jak w klasycznej limuzynie. Miejsca w środku jest pod dostatkiem, materiały użyte do wykończenia kabiny przyjemne w dotyku.

Wyposażenie i cena

Testowa Skoda była skonfigurowana w odmianie wyposażenia Selection. W takim zestawieniu i z tym napędem jej bazowy koszt to 208 300 zł. Egzemplarz, którym jeździliśmy, był droższy o ponad 16 tys. zł, a to przez dodatki, jakie znalazły się w opcji. Były to m.in.: lakier metalizowany, 19-calowe obręcze kół, aktywny tempomat, pakiet zimowy oraz 13-calowy wyświetlacz oraz wyświetlacz naszybowy. W podstawie były m.in.: trójstrefowa klimatyzacja, system nawigacji, fotele sterowane elektrycznie i podgrzewane, skórzaną kierownica, automatyczna skrzynia biegów, ładowarka.

Pół wieku CX-a



Będący synonimem elegancji i aerodynamiki Citroën CX, obchodzi pięćdziesiątą rocznicę powstania. W ciągu 16 lat produkcji z taśm montażowych zjechało ponad milion sztuk tego auta, które w roku 1976 zyskało prestiżowy tytuł Samochodu Roku. Model ten był często wybierany przez francuskich prezydentów i kierowców rajdowych.

Zaprojektowany w 1974 roku by zastąpić model DS, który sam był następcą modelu Traction, CX został zapamiętany jako niesamowity symbol Citroëna z lat siedemdziesiątych i osiemdziesiątych. Podobnie jak jego dwaj prestiżowi poprzednicy, czerpie z licznych innowacji technicznych, za sprawą których na przestrzeni siedemnastu lat swojej kariery zyskał wyjątkowy charakter i nadal wyróżnia się nawet w 2024 roku. Jego uniikatowy styl to zasługa eleganckiej, nisko zawieszanej, aerodynamicznej sylwetki, która jest natychmiast rozpoznawalna.

Auto zostało oficjalnie zaprezentowane 26 sierpnia 1974 roku, dokładnie dwa miesiące po ogłoszeniu fuzji firm Automobiles Citroën i Automobiles Peugeot. Wprowadzony na rynek 28 sierpnia 1974 roku CX 2000 przyciągnął wiele uwagi podczas Salonu Samochodowego w Paryżu zorganizowanego w październiku następnego roku. Był on gwiazdą stoiska Citroëna i od razu został uznany za innowacyjny samochód. Od swoich poprzedników przejął napęd na przednie koła, hydropneumatyczne zawieszenie i dwuobwodowy układ sterujący z podciśnieniowym wspomaganie hamulców tarczowych, które są obecnie kojarzone z wizerunkiem Citroëna. Ale nowo wpro-

wadzony model oferuje również szereg oryginalnych innowacji. Zamontowany poprzecznie czterocylindrowy silnik jest umieszczony w przednim zwisie i pochylony do przodu, aby jeszcze bardziej zoptymalizować rozkład masy i przyczepność kół. Aby zapewnić wyjątkowy komfort, nadwozie typu „monocoque” jest połączone z ramą osi szesnastoma elastycznymi łącznikami, które redukują hałas i wibracje dochodzące z przedniej i tylnej osi, a także z silnika i skrzyni biegów.

Jeśli chodzi o estetykę, oprócz wyjątkowo aerodynamicznych linii, co podkreśla nazwa CX, cały układ wnętrza był przedmiotem niezwykle szczegółowych badań. Najbardziej charakterystyczną cechą jest bez wątpienia słynny zestaw wskaźników w kształcie półksiężyca, który znajduje się w desce rozdzielczej. Nie zapomniano o ergonomii i bezpieczeństwie pasywnym. Przede wszystkim, wszystkie elementy sterujące niezbędne do prowadzenia samochodu, takie jak reflektory, kierunkowskazy, wycieraczki i klakson, są dostępne na wyciągnięcie ręki, bez konieczności odrywania rąk od kierownicy. Wszystkie elementy wykończenia i wnętrza są pozbawione ostrych wystających elementów, a materiały z których są wykonane zostały zaprojektowane tak, aby były tak wytrzymałe, jak organy ludzkiego ciała. Kolejną innowacją wprowadzoną w 1974 roku były chowane przednie pasy bezpieczeństwa.

Niezliczone zalety tego samochodu nie pozostały oczywiście niezauważone i 29 stycznia 1975 roku europejska prasa motoryzacyjna przyznała mu nagrodę Car of the Year Trophy 1975, jako dowód jego znaczącej przewagi nad Volkswagensem Golfem, Audi 50, Fiatem 131 i Volvo 200.

OPON SERWIS
Baza
OPONY
CAŁOROCZNE
82/565-18-95
Dembowskiego 1/2

DOSTAWCY PRĄDU
AKUMULATORY
Doradzamy Montujemy Ładujemy
CENTRUM AKUMULATORÓW I KLIMATYZACJI
ANDRZEJ MARCINKOWSKI
Chełm, ul. Kolejowa 5, tel. 797 91 00 91 Pn.-Pt. 8-17 Sob. 8-14



WĘDKARSKI KOŁOWROTEK

Wspólne zawody dwóch kół



(8 września) Na rzece Bug w Woli Uhruskiej oraz na starorzeczach rozegrano towarzyskie wspólne gruntowe oraz spinningowe zawody kół PZW Wola Uhruska i Wodnik. Rywalizowało 45 wędkarzy. Pomimo bardzo niskiego stanu wody oraz wysokiej temperatury uczestnikom

udało się co nieco połowić.

Metoda gruntowa: 1. **Wojciech Kowalczyk** - 5670 pkt. (Wola Uhruska), 2. **Andrzej Koguciuk** - 5500 pkt. (Wodnik), 3. **Michał Choma** - 4980 pkt. (Wola Uhruska), 4. **Dariusz Jurkowski** - 2810 pkt. (Wola Uhruska), 5. **Wiesław Sokółowski** - 2720

pkt. (Wodnik).

Metoda spinningowa: 1. **Marcin Rybołowski** - 1450 pkt. (Wodnik), 2. **Przemysław Żuk** - 440 pkt. (Wodnik), 3. **Sylwester Duda** - 340 pkt. (Wola Uhruska), 4. **Grzegorz Pawluk** - 320 pkt. (Wodnik), 5. **Piotr Walczuk** - 240 pkt. (Wodnik).

Puchar Dyrektora rozstrzygnięty

(7 września) Na Bugu w Woli Uhruskiej odbyły się towarzyskie zawody o „Puchar Dyrektora” chełmskiej cementowni Cemex. Drużynowo i indywidualnie w trzech kategoriach mierzyło się ponad 60 wędkarzy z kół PZW Sum Cementownia oraz Sum Nielisz. Klasyfikacja drużynowa: 1. **Marcin Adamczyk, Robert Kozak, Stefan Adamowski**, 2. **Radosław Nowicki, Tomasz Konopko, Dariusz Dubiel**, 3. **Krzysztof Kozaczuk, Gerard Ciemniecki, Krzysztof Jędrzejewski**.

Splawik: 1. **Radosław Nowicki** - 5300 g, 2. **Marcin Adamczyk** - 3230 g, 3. **Piotr Borkowski** - 2190 g, 4. **Marek Sitarz** - 2100 g, **Krzysztof Kozaczuk** - 2095 g, 6. **Mateusz Dwidek** - 1865 g.

Grunt: 1. **Krzysztof Jędrzejewski** - 3115 g, 2. **Jerzy Zieliński** - 1545 g, 3. **Dariusz Dubiel** - 1445 g, 4. **Stanisław Bielak** - 1290 g, 5. **Jan Adamczyk** - 1190 g, 6. **Stanisław Wróbel** - 1070 g.

Spinning: 1. **Robert Kozak** - 1250 g, 2. **Jacek Kościuk** - 950 g, 3. **Marek Fedoniuk** - 120 g. (b)



CHEŁM. Biegi i marsze na orientację - zapisy

Sportowa aktywność w terenie

Stowarzyszenie Przyjaciół Harcerstwa w Chełmie ogłasza nabór kandydatów do udziału w sportowych i turystycznych biegach i marszach na orientację

- Nabór obejmuje dziewczęta i chłopców w wieku 11 do 13 lat. Prosimy rodziców o przeprowadzenie swoich pociech - informują organizatorzy. - Przewidywany czas trwania spotkania organizacyjnego to około czterech godzin. Spotkanie organizacyjne odbędzie się w **21 września** (sobota) w sali konferencyjnej MOSiR Chełm (stadion) o godz. 10.00. Na spotkanie należy zabrać notatnik, długopis, kompas (jeżeli ktoś posiada), butelkę

wody i chęci do aktywności i dobrej zabawy. Przewidyujemy aktywność sportową, dlatego prosimy o stosowne ubranie siebie i dziecka. Rodzice uczestniczą aktywnie wraz z dziećmi w pierwszym

spotkaniu (w innych w miarę chęci). Nabór drogą internetową - zgłoszenia należy kierować na adres e-mail: **sph-chelm@gmail.com**.

Liczba miejsc ograniczona do 12 dziewcząt i 12 chłopców. (r)



Łowiec chełmski

XXIX Turniej Chmielakowy w wieloboju myśliwskim



(7 września) Tegoroczne zawody chmielakowe w wieloboju myśliwskim tradycyjnie zorganizowano na strzelnicy myśliwskiej w Kumowej Dolinie. Rywalizowało 74 zawodników z dziewiętnastu okręgów PZŁ (Łomża, Bydgoszcz, Płock, Piotrków Trybunalski, Olsztyn, Kraków, Kielce, Tarnobrzeg, Krosno, Lublin, Siedlce, Warszawa, Radom, Rzeszów, Tarnów, Białystok, Biała Podlaska, Zamość oraz Chełm). Patronat honorowy nad zawodami objął senator prof. **Józef Zajac**. Obowiązki sędziego głównego pełnił **Stanisław Gąsienica**. Pomoc medyczną zabezpieczał **Marek Pietraszek**. Nad sprawnością maszyn i urządzeń czuwał **Zbyszek Świszcz**. Uroczyste otwarcia zawodów dokonał **Mariusz Michalczyk**, członek Naczelnej Rady Łowieckiej. Rywalizowano w pełnym wieloboju myśliwskim.

Wyniki w klasie mistrzowskiej:

1. **Bartosz Kubik** o/Radom 477/500 pkt.
2. **Michał Wadas** o/Siedlce 471 pkt.
3. **Henryk Górski** o/Tarnobrzeg 467 pkt.
4. **Bartłomiej Borysiuk** o/Warszawa 464 pkt.
5. **Krzysztof Szczęch** o/Tarnobrzeg 461 pkt.
6. **Kamil Pasztaleniec** o/Tarnobrzeg 457 pkt.

Wyniki w klasie powszechnej:

1. **Patryk Ćmiel** o/Radom 450 pkt.
2. **Andrzej Chróst** o/Radom 417 pkt.
3. **Grzegorz Łogin** o/Warszawa 416 pkt.
4. **Paweł Stęplewski** o/Kielce 412 pkt.
5. **Adrian Wiosna** o/Radom 405 pkt.
6. **Bartosz Polski** o/Zamość 391 pkt.

Wyniki w klasyfikacji Dian:

1. **Jolanta Małecka** o/Krosno 369 pkt.
2. **Anna Leźnicka** o/Olsztyn 329 pkt.
3. **Natalia Tatarczak** o/Lublin 232 pkt.

Wyniki w klasyfikacji Seniorów 60+:

1. **Jan Kita** o/Tarnobrzeg 438 pkt
2. **Jerzy Gochnio** o/Biała Podlaska 435 pkt.
3. **Ryszard Wojtasiak** o/Chełm 400 pkt.
4. **Andrzej Maciąg** o/Chełm 394 pkt.
5. **Kazimierz Wąsowski** o/ Biała Podlaska 394 pkt.
6. **Sławomir Łapieś** o/Toruń 374 pkt.

Najlepszy wynik w śrucie:

Michał Wadas 290/300 pkt.

Najlepszy wynik w kuli:

Bartłomiej Borysiuk 194/200 pkt.

Organizatorzy dla najlepszych zawodników przygotowali puchary, dyplomy i nagrody rzeczowe.

Sponsorzy pucharów: senator **Józef Zajac**, marszałek województwa lubelskiego **Jarosław Stawiarski**, prezydent Miasta Chełm **Jakub Banaszek**, burmistrz Rejowca **Tadeusz Górski** i wójt gminy Chełm **Wiesław Kociuba**.

Sponsorzy nagród: Starostwo Powiatowe w Chełmie, Elite Zwierzyniec, Hubertus Sitno Robert Polski, Hobby Salon Chełm, Delta Optical Honorata Matosek, Unirolp Srebrzyszcze Eugeniusz Mazurek, Top Bud Piotr Lipczyński oraz Andrzej Maciąg.

Sponsorzy zawodów: RSP Zagroda Adam Bojarski, Restauracja Gęsie Sprawki Paweł Pięta, Browar Jagiełło Lucjan Jagiełło oraz Lody Tradycyjne Jacek Pcion, Anna Krystynek Kuryś, Edyta Nowosadzka, Włodzimierz Bockenheimer, Mirosław Sawicki, Agata i Łukasz Suchoń.

Patronat medialny: „Nowy Tydzień”. (m)



Po 20 latach mistrzostwa Polski w zapasach wróciły do Chełma



Przez dwa dni w naszym mieście odbywały się mistrzostwa Polski seniorek oraz seniorów w zapasach kobiet oraz w stylu klasycznym mężczyzn. Do Chełma po raz pierwszy od 20 lat, zawitało ponad 150 najlepszych przedstawicieli tej dyscypliny sportu w Polsce. Świetnie na tym tle wypadł Cement Gryf Chełm. Aż 9 zapasniczek Cementu Gryf Chełm wzięło udział w 32. mistrzostwach Polski seniorek. W sumie wywalczyły one trzy złote, jeden i dwa brązowe medale, pewnie zwyciężając klasyfikację drużynową. Ale po kolei. W kat. do 50 kg wystąpiła Anna Król, która była bliska zdobycia medalu. W walce o brąz, po niezłym pojedynku musiała jednak uznać wyższość Joanny Samsonowicz, tym samym zajmując 5 miejsce. W kat. do 53 kg wystąpiły dwie zawodniczki gospodarza turnieju. I tak się złożyło, że spotkały się w walce o brązowy

medal. Po „bratobójczym” pojedynku Monika Dadas musiała uznać wyższość Anastasiji Lebediewy, która wywalczyła trzecie miejsce. W kat. do 55 kg wystąpiła nasza olimpijka z Rio de Janeiro Katarzyna Krawczyk, która po raz kolejny pokazała, że jest w doskonałej formie. Po pełnej dominacji w rundzie eliminacyjnej, Krawczyk w finale nie dała żadnych szans swojej przeciwnicze Darii Szymeczko, tym samym zdobywając c. 11 tytuł mistrzyni Polski! 7 miejsce w tej kategorii wywalczyła Alicja Piersa. Fantastyczną dyspozycją wykazała się Anastasija Padoshyk, która nie miała sobie równych w kategorii do 59 kg. Po emocjonującej walce finałowej zwyciężyła z Aleksandrą Witoś z LKS Orzeł Namysłów, zdobywając swój pierwszy mistrzowski tytuł w kategorii seniorek. Kategoria do 62 kg przyniosła nam dwa medale. Brązowy medal wywalczyła



druga z siostr Padoshyk-Olha, zaś srebrny niespełna 18-letnia Marta Gajowniczek! W najcięższej kategorii w zapasach kobiet, do 76 kg po pełnej dominacji zwyciężyła Daniela Tkachuk. Dzień później odbywały się 94 mistrzostwa Polski seniorów w zapasach w stylu klasycznym. Reprezentacja MKS Cementu Gryfa Chełm wystawiła ośmiu zawodników. W kat. do 60 kg po kilku latach przerwy udany powrót zaliczył Krzysztof Gajek zdobywając brązowy medal. W „małym finale” h. pewnie zwyciężył Piotra Puchalskiego. W kat. do 67 kg wystąpiło dwóch zawodników z Chełma. Piotr Lewandowski zajął 7 miejsce, a Iwo Borowiec 8. W kat. do 72 kg znakomicie zaprezentował się junior Hubert Sidoruk. Mimo młodego wieku, po dwóch wygranych walkach pewnie awansował do finału, gdzie czekał na niego niezwykle doświadczony wicemistrz świata i Europy - Mateusz Bernatek. Po emocjonującej walce, Sidoruk „tanio skóry nie sprzedał” h. niestety musiał uznać wyższość Bernatka zdobywając srebrny medal, co i tak jest ogromnym sukcesem. W kat. do 77 kg również wystąpiło dwóch zawodników Cementu Gryf. Bartłomiej Kamiński po jednej wygranej walce i dwóch porażkach zajął 7 miejsce, zaś Denis Shepetun po dwóch porażkach uplasował się na

11 pozycji. Kategoria do 87 kg posiadała naszego mistrza Szymona Szymonowicza. Po „przejściu jak burza” h. w rundzie eliminacyjnej na Szymona w finale czekał Adam Gardziola z AZS AWF Warszawa. Po jednej z najlepszych walce podczas turnieju, Szymonowicz musiał uznać wyższość swojego rywala przegrywając nieznacznie 1-2, tym samym zdobywając tytuł wicemistrza Polski. Ostatnim zawodnikiem Cementu był występujący w kategorii do 97 kg Igor Shepetun, który zdobył brąz. W klasyfikacji drużynowej chełmska drużyna uplasowała się tuż za podium c na 4 pozycji. Chełmski klub wyprowadził zwycięzcą Olimpijczyka Radom oraz AZS AWF Warszawa i AKS Piotrków Trybunalski. Impreza obfitowała w niesamowite emocje i walki do samego końca. Głównymi bohaterami byli obecni zawodnicy, ale warto wspomnieć, że do Chełma „zawitali” h. m.in. mistrzowie olimpijscy z Atlanty - Włodzimierz Zawadzki i Ryszard Wolny czy wicemistrz olimpijski z Barcelony - Piotr Stepień. Obecni byli również chełmscy olimpijczycy na czele z wicemistrzem z Seulu Andrzejem Głabem, bracia Jabłońscy: Dariusz i Piotr, Radosław Truszkowski, a także Katarzyna Krawczyk i Anhelina Łysak. (jj, fot. Przemysław Kaliski, Karol Garbacz)

Pod siatką w Natalinie

Drużyny pań z Kamienia, Leśniowic i Zamościa rywalizowały w II Turnieju Siatkówki Piłkowej Kobiet o „Puchar Wójta Gminy Kamień”. Imprezę nad zalewem w Natalinie zorganizowano z okazji jubileuszu 40-lecia gminy Kamień. Zawody rozegrano systemem

„każdy z każdym”. Bezkonkurencyjne okazały się siatkarki „Atom” Kamień I, które pokonały „Astrę” Leśniowice 2:1; „Out Team” Zamość 2:0 i „Atom” Kamień II 2:0. Drugie miejsce wywalczyły zawodniczki z Zamościa, zwyciężając „Atom” Kamień II 2:1 i „Astrę” Leśniowice również 2:1. Trzecie

miejsce zajęły siatkarki „Astry” Leśniowice wygrywając z zespołem „Atom” Kamień II 2:1. Zawodniczki „Atom” Kamień II uplasowały się na czwartym miejscu. Wszystkie zespoły otrzymały pamiątkowe dyplomy, medale i puchary. Najmłodszą zawodniczką turnieju była Karolina Radecka

(Astra), najbardziej doświadczoną - Iwona Paszkowska (Out Team), a najlepszą - Dorota Kozyrka (Atom I). Wyróżnione siatkarki otrzymały pamiątkowe statuetki i dyplomy z rąk wójta gminy Kamień Dariusza Stockiego. Zawody sędziował Zbigniew Krzywicki. (opr. mo)



Trzy medale krasnostawskich zapasników

Złoto, srebro i brąz przywieźli z Kielc z szóstej edycji Turnieju Gór Świętokrzyskich Młodzików i Młodziczek oraz Dzieci w zapasach w stylu wolnym, zawodnicy LMKS Krasnostaw. W zawodach uczestniczyło 19 klubów z całej Polski oraz jedna drużyna z Rumunii. W sumie na matach pojawiło się ponad 200 zawodników i zawodniczek. Medale dla LMKS Krasnostaw zdobyli: złoto w kat. 41 kg - Konrad Olech, srebro w kat. 35 kg - Franciszek Cichosz i brąz w kat. 38 kg - Maciej Szymański. Ponadto płytę miejsce w kat. 52 kg zajął Miłosz Chlewicki. Trenerem zapasników jest Adam Swatek. (kg)



Z Wodnika do kadry

Zuzanna Zdybel - uczennica SP nr 1 w Krasnymstawie i zawodniczka Wodnika Krasnostaw, otrzymała powołanie do kadry narodowej juniorów młodszych w pływaniu. Brawo! Powołanie obejmuje okres jednego roku i jest aktualne do 14 sierpnia 2025 roku. - Zuzanna jest zawodniczką uprawiającą pływanie sportowe ósmy rok w Uczniowskim Klubie Sportowym Wodnik Krasnostaw, działającym przy SP nr 1 w Krasnymstawie - poinformował Andrzej Miciuła, prezes i trener Wodnika. O osiągnięciach Zuzanny Zdybel w polskiej kadrze będziemy informować. (k)



Z Izbicy na Praski Półmaraton



Na ulicach Warszawy odbyła się kolejna edycja Półmaratonu Praskiego, biegu który co roku przyciąga kilka tysięcy amatorów. W imprezie wzięło udział 5 reprezentantów Sekcji Biegowej Ruchu Izbica. Łukasz Smyk ukończył rywalizację w czasie 1'23'56 zajmując 170 miejsce i ustanawiając swój rekord w półmaratonie. Marek Antończak miał czas 1'28'11 zajmując 305 miejsce. Piotr Czemyers ukończył rywalizację w czasie 1'28'21 zajmując 310 miejsce i ustanawiając swój rekord w półmaratonie. Małgorzata Smyk ukończyła rywalizację w czasie 1'32'48 zajmując 39 miejsce wśród kobiet, co także jest jej nowym rekordem. Krzysztof Szadura z czasem 1'35'49 zajął 727 miejsce. W klasyfikacji drużynowej Ruch Izbica zajął wysokie, 13 miejsce. (kg)



ChKS CHEŁMIANKA – KS WIĄZOWNICA 3:0 (1:0)
1:0 – **Kasprzyk** (30), 2:0 – **Korbecki** (55), 3:0 – **Kvenstar** (66).

ChKS: Jerke – Ofiara (80 Misztal), Cichocki, Kvenstar, Zmorzyński, Plekarski (72 Ziomańczuk), Pek, Romanowicz (71 Karbownik), Korbecki, Mroczek (72 Konojacki), Kasprzyk (71 Klec).

Chełmianka odniosła szóste w sezonie, a czwarte z rzędu zwycięstwo i w dalszym ciągu plasuje się na drugim miejscu w tabeli, mając cztery punkty straty do prowadzącej Sandecji Nowy Sącz. Budowany już drugi rok zespół z Chełma z każdym meczem gra coraz lepiej, choć do poziomu, jaki ta drużyna powinna prezentować, droga jesz-

cze daleka. Ważne, że nowi zawodnicy, którzy przyszl do klubu przed sezonem, czują się w nim coraz lepiej i zaczynają odgrywać w zespole ważne role. Z kolei trener **Grzegorz Bonin** w końcu ma sporo jakości na ławce rezerwowych, a gracze, którzy wchodzą z niej na boisko, nie ustępują znacząco poziomem zawodnikom z pierwszej jedenastki. Coraz bliżej powrotu do gry w III lidze są **Krystian Wójcik** i **Michał Kobiakka**, którzy z całą pewnością jeszcze bardziej wzmocnią środek pola.

Mecz z Wiązownicą był z gatunku takich, które Chełmianka musiała wygrać i zapomnieć, bo przed nią arcyważne wyjazdowe starcie z Siarką Tarnobrzeg, przeciwnikiem

z o wiele wyższej półki niż sobotni rywal biało-zielonych. W zasadzie całe sobotnie spotkanie przebiegało pod dyktando gospodarzy. Już pierwsze minuty pokazały, że miejscowi mają zdecydowanie więcej piłkarskiej jakości niż zespół z Podkarpacia i tylko kwestią czasu było, kiedy chełmianie rozwiążą worek z bramkami. Na początku meczu po składnej akcji w bardzo dobrej sytuacji znalazł się **Bartłomiej Korbecki**, lecz piłka po jego strzale wpadła w ręce bramkarza. Kilka minut później po stałym fragmencie gry futbolówkę głową uderzał **Piotr Plekarski**, jednak ta poszybowała pół metra nad poprzeczką. Chełmianka cierpliwie konstruowała swoje akcje i w 30 min. dopięła

swego. Po dośrodkowaniu ładnym strzałem głową popisał się **Dawid Kasprzyk** i tym razem bramkarz Wiązownicy nie miał już szans. Był to pierwszy gol napastnika w barwach chełmskiego zespołu, w dodatku zdobyty w bardzo ważnym dla niego dniu. Kilka godzin przed meczem na świat przyszła jego córka Anastazia.

Przeciwnik w pierwszej połowie w zasadzie niewiele zdziałał pod bramką **Michała Jerke**, który w sobotnie popołudnie miał mało pracy. Inna sprawa, że w grze obronnej Chełmianka była dobrze zorganizowana. Po stracie piłki biało-zieloni dążyli do jej jak najszybszego odbioru. W drugiej połowie goście starali się śmiało atakować, lecz

III LIGA

Wyniki 8. kolejki: ChKS CHEŁMIANKA – KS WIĄZOWNICA 3:0 (Kasprzyk 30, Korbecki 55, Kvenstar 66), **PODHALE NOWY TARG – ŚWIDNICZANKA ŚWIDNIK MAŁY 2:0** (Seweryn 9, Hamed 36), **SANDECJA NOWY SĄCZ – KSZO 1929 OSTROWIEC ŚWIĘTOKRZYSKI 1:0** (Wolsztyński 78 karny), **UNIA TARNÓW – LEWART LUBARTÓW 0:2** (Kompalncki 16, Morenkov 48), **POGOŃ LUBACZÓW – CZARNI POŁANIEC 1:1** (Majda 39 – Kardys 68), **WIŚLANIE SKAWINA – WIŚŁA II KRAKÓW 1:1** (Wiśniewski 35 – Ziarko 25), **STAR STARCHOWICE – PODLASIE BIAŁA PODLASKA 1:0** (Szynka 86), **AVIA ŚWIDNIK – WIŚŁOKA DĘ-**

BICA 2:2 (Małecki 2, Machała 68 – Kulon 38, Maik 89), **KORONA II KIELCE – SIARKA TARNOBZEG** mecz przełożony.

TABELA

1. Sandecja	8	22	18-4
2. CHEŁMIANKA	8	18	16-9
3. Star	8	16	17-8
4. Podhale	8	16	14-8
5. Korona II	7	14	12-6
6. KSZO 1929	8	14	14-10
7. Wiśloka	8	13	21-10
8. Siarka	7	13	13-7
9. Podlasie	8	13	11-9
10. Wiśla II	8	10	17-15
11. Avia	8	10	9-8
12. Pogoń	8	8	13-17
13. Czarni	8	8	10-20
14. Lewart	8	7	9-15
15. Wiślanie	8	6	10-13
16. Świdniczanka	8	6	6-13
17. Wiązownica	8	4	8-17
18. Unia	8	0	5-34

nie mieli pomysłu na sforsowanie dobrze grającej w defensywie drużyny z Chełma. Miejscowi czuli się na boisku pewnie, mecz przebiegał pod ich kontrolą. Po zmianie stron Chełmianka wyprowadziła więcej kontr i mogła pokusić się o kilka bramek. Zdobyła tylko dwie, ale kibice i tak opuszczali stadion zadowoleni. Cieszy na pewno kolejny gol Korbeckiego i dobra gra, okraszona bramką, **Maksima Kvenstara**.

Po czwartym zwycięstwie z rzędu atmosfera w chełmskim zespole przed potyczką z Siarką w Tarnob-

brzegu jest bardzo dobra. Najważniejsze, by drużyna odpowiednio przygotowała się do najbliższego meczu, bo zwycięstwo jeszcze bardziej umocniłoby Chełmiankę na drugiej pozycji w tabeli. A jest to o tyle ważne, że w kolejnych starciach drużyna trenera Bonina zmierzy się z naprawdę mocnymi rywalami: KSZO 1929, Sandecją, Koroną II, czy Podhalem. Arcyciekawie zapowiadające się spotkanie w Tarnobrzegu odbędzie się w sobotę 21 września o 16.00.

(lc, fot. Chełmianka Chełm)

Beniaminkowi uciekły dwa punkty...

GRYF GMINA ZAMOŚĆ – KŁOS GMINA CHEŁM 0:0

KŁOS: Kamiński – Marczuk, E. Poznański, Kawiak, Kowalski, Ł. Wójcicki, J. Rak (55 P. Poznański), Żwirbla, P. Wójcicki (70 K. Rak), Mazur (80 Mazurek), Gierczak.

Po pierwszym zdobytym w obecnym sezonie IV ligi punkcie, w meczu na własnym boisku z Granitem Bychawa, Kłos wybrał się do Zawady na starcie z Gryfem Gminą Zamość, z nadzieją na komplet oczek, bo w tym sezonie drużynie z powiatu zamojskiego nie wiedzie się najlepiej. - W drodze na mecz zaczął padać ulewny deszcz – opowiada **Tomasz Hawryluk**, trener Kłosa. - Gdy dojechalismy na miejsce, wiele wskazywało na to, że spotkanie zostanie odwołane, bo na boisku było mnóstwo wody. Gospodarze chcieli jednak grać, nam również zależało na rozegraniu meczu. Zaczęło się usuwanie wody z boiska i ostatecz-

nie sędzia zgodził się poprowadzić zawody. W kilku miejscach woda jednak została i w trakcie gry mocno przeszkadzała. Ale warunki były takie same dla jednych i drugich.

Kłos na początku meczu mógł objąć prowadzenie po niecodziennej sytuacji. Nieporozumienie obrońcy z bramkarzem zakończyło się odbiciem piłki od słupka. - Niewiele brakowało, a padłaby dla nas bramka – podkreśla T. Hawryluk.

Sam mecz nie był porywającym widowiskiem. Warunki na boisku zrobiły swoje. - Dużo było gry w środku pola, walki, a mało szybkich, składnych akcji. Gryf zagrażał nam jedynie przy stałych fragmentach gry, głównie wrzutach z autu. Boisko w Zawadzie jest dość wąskie i jeden z zawodników łatwo wrzucał piłkę pod naszą bramkę, ale byliśmy czujni i nie pozwoliliśmy się zaskoczyć – opowiada szkoleniowiec Kłosa.

Goście w 75 min. mogli pokusić się o zwycięskiego gola. **Paweł Mazur** wybiegł z bocznego sektora i znalazł się w sytuacji sam na sam z bramkarzem Gryfa. - Golkiper gospodarzy wyszedł z bramki i skrócił kąt, utrudniając naszemu zawodnikowi pozycję do oddania skutecznego strzału. Mazur uderzył po ziemi, ale bramkarz zdołał nogą obronić. To była najlepsza sytuacja w całym meczu. Szkoda, bo uważam, że z przebiegu gry, zwłaszcza okazji strzeleckich, byliśmy bliżej wygranej. Gryf okazał się przeciwnikiem w naszym zasięgu – dodaje T. Hawryluk.

W najbliższym tygodniu odbędą się dwie kolejki czwartej ligi. W środę 18 września Kłosa czeka mecz u siebie z Opolaninem Opole Lubelskie. Początek starcia o 16.30. Z kolei w sobotę o 16.00 beniaminek zmierzy się w Kraśniku z miejscową Stalą, jednym z faworytów tegorocznych rozgrywek IV ligi. (lc)

Start walczył, ale przegrał

TOMASOVIA TOMASZÓW LUBELSKI – START KRASNYSTAW 1:0 (1:0)

1:0 – **Szuta** (31 karny). **START:** Bartoszek – D. Pachuta, Skiba, Brzyski (77 Korzeniowski), Chariasz, Kukulski (59 Strug), Jabłoński (64 Kudła), Bałaszek (77 Sołdecki), Saj, Bronowicki, Florek.

W niedzielę przy padającym deszczu, w Tomaszowie Lubelskim zmierzyły się ze sobą dwie drużyny ze środka tabeli IV ligi. Po dobrym występie tydzień wcześniej z rezerwami Motoru Lublin, kibice Startu Krasnystaw liczyli na korzystny rezultat meczu z Tomasovią. Od pierwszego gwizdka to gospodarze mieli jednak optyczną przewagę i w 30 minucie wyprowadzili zabójczy atak. Piłka trafiła na prawe skrzydło do **Damiana Szuty**, który ograł **Damiana Pachutę**, a potem w polu karnym został sfaulowany przez **Michała Saja**. Sędzia wskazał na „wapno”, a jedenastkę pewnie wykorzystał sam poszkodowany (strzelił w środek bramki, **Krystian Bartoszek** zaryzykował i rzucił się w prawo). Start próbował walczyć o gola wy-

równującego, ale gospodarze na niewiele pozwalali podopiecznym trenera **Marka Kwietnia**. W drugiej odsłonie inicjatywa wciąż należała do zespołu z Tomaszowa. gospodarzy. Start uratowała np. poprzeczka czy dobrze interweniujący po strzale Pleskacza **Bartoszek**. Drużyna z Krasnegostawu nieco bardziej ożywiła się w końcówce meczu. W 81 minucie groź-

nie z ostrego kąta strzelał **Łukasz Strug**, ale bramkarz Tomasovii nie dał się zaskoczyć. W doliczonym czasie gry mogło być 1:1. Start miał rzut wolny. Piłka trafiła do **Norberta Kudły**, który strzelił głową, ale piłka przeleciała tuż nad poprzeczką. Szkoda. Gdyby zespół z Krasnegostawu grał tak przez cały mecz jak ostatnie 10 minut być może by nie przegrał. (kg)

IV LIGA

Wyniki 6. kolejki: TOMASOVIA TOMASZÓW LUBELSKI - START KRASNYSTAW 1:0, GRYF GMINA ZAMOŚĆ - KŁOS GMINA CHEŁM 0:0, Stal Kraśnik – Orleń Radzyń Podlaski 3:0, Motor II Lublin – Janowianka Janów Lubelski 0:2, Lublinianka – Hetman Zamość 2:0, Huragan Międzyrzec Podlaski – Górnik II Łęczna 0:2, Granit Bychawa – Sygnał Lublin 1:3, Opolanin Opole Lubelskie – Avia II Świdnik 3:2. Pauza – Łada Biłgoraj.

TABELA

1. Stal K.	7	17	13-2
2. Lublinianka	6	16	17-5
3. Łada	6	14	18-8
4. Janowianka	7	13	16-8
5. Tomasovia	7	11	14-6
6. Orleń	7	10	15-14
7. Sygnał	6	10	14-14
8. START	7	10	9-10
9. Opolanin	6	9	7-10
10. Granit	7	8	12-16
11. Hetman	7	8	7-11
12. Avia II	6	7	7-8
13. Motor II	7	6	11-23
14. Górnik II	6	5	10-17
15. Huragan	6	4	8-11
16. Gryf	7	3	3-9
17. KŁOS	6	2	3-12

Udana inauguracja ChKS Chełm!

W pierwszy meczu sezonu 2024/25 PLS 1 Ligi w siatkówce mężczyzn, ChKS Chełm we własnej hali pokonał AZS AGH Kraków 3:0! Spotkanie na żywo obejrzało 1068 osób!

ChKS CHEŁM - AZS AGH KRAKÓW 3:0 (25:21, 25:14, 25:23)

Pierwszy mecz nowego sezonu w PLS 1 Lidze siatkarsze ChKS Chełm rozpoczęli w składzie: **Mariusz Marcyniak**, **Paweł Rusin**, **Jan Blankenau**, **Bartosz Fijałek**, **Łukasz Stodczyk** i **Łukasz Łapszyński**. I już w I secie zagraли dobrze. Co prawda goście w początkowej fazie zdołali wyjść nawet na dwupunktowe prowadzenie, ale generalnie mecz toczył się punkt za punkt aż do stanu po 17. Później po atakach **Jędrzeja Gossa** i **Łukasza Łapszyńskiego** ChKS objął prowadzenie, którego już nie oddał. W końcówce tej partii kapitalnym blokiem popisał się jeszcze **Mariusz Marcyniak** i go-

spodarze wygrali 25:21. Set nr 2 podopieczni **Krzysztofa Andrzejewskiego** rozpoczęli od prowadzenia 3:0, a potem 5:1. Przy kapitalnym dopingi chełmskich kibiców dobrą grę kontynuowali Goss, Marcyniak i **Paweł Rusin**, punktować i asystować zaczął **Jan Blankenau**. W pewnym momencie na tablicy wyników było już 16:10, a po chwili 18:11. Tak wysokiego prowadzenia gospodarze nie mogli roztrwonić i wygrali seta aż 25:14. Niestety partia nr 3 nie zaczęła się dla ChKS najlepiej, goście z Krakowa prowadzili w pewnym momencie 4:1, a potem 8:5. Wówczas nastąpiło przebudzenie gospodarzy. Po dwóch atakach Gossa i bloku Rusina zrobiło się po 8. Po chwili ChKS pierwszy raz w tym secie osiągnął przewagę 10:9 (znow punkt zdobył Goss). Później, jak w pierwszej partii, gra była bardzo wyrównana, ale w końcówce seta nasi siatkarze

wrzucili wyższy bieg i doprowadzili do stanu 20:17 (po raz kolejny kilka punktów zdobył Goss, m.in. po dokładnych wystawach Blankenau'a i Rusina). Przy wyniku 24:21 chełmscy kibice wstali i zaśpiewali „ostatni, ostatni!”, ale pierwszą piłkę moczną goście obronili. W Miejskiej Hali Sportowej zrobiło się cicho gdy obronili dwie kolejne i zrobiło się już tylko 24:23. Trener Andrzejewski wziął wówczas czas. Oplaciło się! Po zagrywce gości piłkę perfekcyjnie przyjął Łapszyński, kapitalnie wystawił Blankenau, a zwycięski punkt zdobył nie nikt inny jak Goss, który okazał się najlepiej punktującym zawodnikiem całego spotkania (zdołał w sumie 18 oczek). MVP trafiło z kolei do **Łukasza Łapszyńskiego** (11 pkt). 10 razy punktował Rusin, a 9 Marcyniak. W 2. kolejce (21 września), ChKS zagra na wyjeździe z SMS PZPS Spała. (kg)

Strażacy kopali w Krasnymstawie

Boiska MOSiR w Krasnymstawie były areną 3. edycji mistrzostw województwa lubelskiego strażaków w piłce nożnej. Triumfowali mundurowi z Lublina. Czwarte miejsce zajęła straż z Włodawy.

Zmagania strażaków na żywo obserwował zastępca lubelskiego komendanta wojewódzkiego PSP st. bryg. **Michał Badach**. W imprezie wziął też udział **Daniel Micuła** - burmistrz Krasnegostawu. W mistrzostwach wzięło udział 17 drużyn składających się z funkcjonariuszy poszczególnych komend PSP z województwa lubelskiego. Zwyciężyła Komenda Miejska Państwowej Straży Pożarnej w Lublinie, drugie miejsce zajęła Komenda Miejska Państwowej Straży Pożarnej w Białej Podlaskiej, a trzecie Komenda Miejska PSP w Zamościu. Ze strażaków



z naszego regionu najlepiej wypadli ci z Włodawy, którzy otarli się o medal i uplasowali na czwartej pozycji. Dodatkowo w toku rozgrywek wytypowano i wyróżniono zawodników: **Wojciech Podlaski**

(KM PSP Lublin) został najlepszym bramkarzem, **Igor Paczuski** (KM PSP Biała Podlaska) – najlepszym zawodnikiem, a **Jakub Gołąb** (KP PSP Włodawa) – najlepszym strzelcem. (kg)

Rewelacyjny beniaminek z Leśniowic

ASTRA LEŚNIEWICE – FRASSATI FAJSŁAWICE 5:2 (2:1)
0:1 – Kowalczyk (4), 1:1 – M. Kępka (15), 2:1 – Patoka (32), 2:2 – K. Kostka (53), 3:2 – Patoka (59), 4:2 – Oryszczuk (72), 5:2 – Goździewski (90+1).
ASTRA: Bisko – P. Kępka, Szewczyk, Szuster, Kuchta (78 Jakubik), Dąbrowski, Prybiński, Oryszczuk, M. Kępka (82 Marcyniuk), Goździewski, Patoka. Trener – Artur Dąbrowski.
FRASSATI: R. Kostka – K. Przebirowski, K. Kostka, Kudłai, D. Baran, Shtekh, Gęca, Papuha, S. Gieracz, B. Suszek (70 G. Tylec), Kowalczyk. Trener – Rafał Robak.
Szósty mecz, szósta wygrana. Tak dobrego początku sezonu Astry Leśniowice nie spodziewali się chyba nawet jej najwierniejsi kibice.

Bug coraz mocniejszy

BUG HANNA – BRAT CUKROWNIK SIENNICA NADOLNA 6:1 (2:0)
1:0 – Forane (44), 2:0 – Malichani (47), 3:0 – Malichani (49 karny), 4:0 – Boiarchuk (53), 4:1 – Suduł (57), 5:1 – Masztaleruk (67), 6:1 – Malichani (84).
BUG: Woźniak – Oniszczyk, Naumiuk, Karwat (75 Kozachenko), Sikorski, Masztaleruk, Forane (70 Mileszczyk), Świeca (60 Strug), Malichani, Boiarchuk (60 Szyszłow), Gryczuk. Trener – Bartosz Bodys.
BRAT: Mróz (69 Litwin) – Ignaciuk, P. Szadura (85 K. Szadura),

Podopieczni Artura Dąbrowskiego idą jak burza, w sobotę pewnie pokonali Frassati, choć ten zespół z Fajslawic już w 4 minucie wyszedł na prowadzenie po trafieniu Kowalczyka. Gospodarzy to jednak nie podłamało i rzucili się do odrobienia strat. W 15 minucie składną akcję Astry skutecznie zamknął Michał Kępka. Jeszcze przed przerwą zespół z Leśniowic wyszedł na prowadzenie. Po raz kolejny w tym sezonie, ładnym uderzeniem na listę strzelców wpisał się Damian Patoka. Co prawda Frassati dało radę się podnieść i w 53 minucie wyrównał Karol Kostka, ale końcówka należała do gospodarzy. Kolejne trafienie zaliczył Patoka, a później bramkarza gości pokonali jeszcze Władysław Oryszczuk i w doliczonym czasie

gry ślicznym strzałem Bartosz Goździewski. - Na początku meczu popełniliśmy błąd, który kosztował nas utratę bramki. Jesteśmy jednak przygotowani na różne scenariusze i warianty gry, dlatego konsekwentnie realizowaliśmy nasze założenia. Od początku sezonu gramy bardzo cierpliwie. W przekroju całego meczu byliśmy zdecydowanie lepszym zespołem. Prowadziliśmy grę i umiejętnie kreowaliśmy sytuacje podbramkowe – powiedział po ostatnim gwizdku Artur Dąbrowski, trener Astry. Warto zauważyć, że w zespole z Fajslawice nie mogło zagrać kilku podstawowych zawodników: Patryka Przebirowskiego, Jakuba Zajęca, Rafała Robaka, Konrada Adamca czy Jakuba Stefaniaka. (kg)

walczyli o każdą piłkę. Kto wie jak by potoczył się ten mecz w drugiej połowie, gdyby nie bramka do szatni strzelona przez pochodzącego z RPA Evansa Forane. Po zmianie stron podopieczni Bartosza Bodysa zadali dwa ciosy, z których Brat już się nie podniósł. Daniel Malichani najpierw trafił z kilku metrów, a potem pewnie wykorzystał „jedenastkę”. Ostatecznie skrzydłowy z Zambii okazał się bohaterem Bugu zaliczając hat-tricka. Goście zdołali odpowiedzieć jedynie trafieniem niezawodnego Sebastiana Suduła. Zespół z Hanny z meczu na mecz wygląda coraz mocniej. Wygrał czwarte spotkanie z rzędu i pnie się w górę tabeli. (kg)

Hetman mocy u siebie

HETMAN ŻÓŁKIEWKA – GRANICA DOROHUSK 5:3 (3:2)
1:0 – Drozdowski (5), 2:0 – Koprucha (10), 3:0 – Sawicki (17), 3:1 – Kamola (22), 3:2 – Kulbicki (36), 4:2 – Sawicki (79), 5:2 – Grzegórski (83), 5:3 – Więckowski (90+3 samobójcza).
HETMAN: Mariusz Pobiega – Wikira, P. Prus, Zajęca, Żysko (80 Grzegórski), Więckowski, Droz-

dowski (55 Mielniczyk), Sawicki, K. Prus, Koprucha, Szymonek.
GRANICA: Kopeć – Piotrowski, Ł. Ruszkiewicz, Kamola (75 Dzieńkowski), Kulbicki (70 Gołębiowski), Czarniecki, Alikowski, Antoniak, Wikliński, Oleder, P. Ruszkiewicz (85 Józczuk). Trener – Tomasz Sasiadek.
Gdyby Hetman mógł grać tylko u siebie. Podopieczni grającego

trenera Damiana Kopruchy wygrali trzeci mecz w sezonie rozgrywany na własnym obiekcie. Na razie ta sztuka nie udała się im w spotkaniach wyjazdowych. W starciu z Granicą najładniejszego gola zdobył Łukasz Sawicki, strzałem z ok. 20 m w 17 minucie. Goście choć przegrywali już 0:3 zdołali się podnieść, doprowadzili nawet do stanu 2:3, ale ostatecznie i tak przegrali. Hetman mógł wygrać wyżej. W 75 minucie Sawicki nie wykorzystał „jedenastki”. (kg)

Punkty zostały w Rejowcu

UNIA REJOWIEC – GKS ŁOPIENNIK 3:1 (2:0)
1:0 – Paśnik (16), 2:0 – Soczyński (35), 3:0 – W. Rossa (66), 3:1 – Ragan (68).
UNIA: Pastuszak – R. Rossa (65 Kwiatosz), Paśnik, Karauda, Soczyński, Brzeziński, J. Czerwiński, W. Rossa (78 M. Palonka), Górny, Nowaczek, Włodarczyk (60 B. Palonka). Trener – Roman Rossa.
ŁOPIENNIK: Kowiński – Burdan (80 Patyra), Wójtowicz (50 Ma-

zurkiewicz), Karol Wojciechowski, Suszek, Niedźwiedzi, Ragan, Ślawacki, Podlipny (85 Lipiński), Zaj (50 Krupa), Eze (78 Szwedziński). Trener – Paweł Matycz.
GKS Łopiennik przegrał trzecie spotkanie z rzędu. W 16 minucie wynik otworzył Paweł Paśnik, po którego strzale piłka odbiła się jeszcze od jednego z zawodników gości, co kompletnie zmyliło interweniującego Sebastiana Kowińskiego. W 35 minucie było już 2:0. Po ład-

nej akcji Unii na listę strzelców wpisał się Michał Soczyński. Po zmianie stron to zespół z Rejowca wciąż miał przewagę i kontrolował to co dzieje się na boisku. W efekcie w 66 minucie na 3:0 podwyższył Wojciech Rossa. Goście odpowiedzieli trafieniem Dawida Ragana, ale to było za mało by wywieźć z Rejowca choćby punkt. Jeżeli nic się nie zmieni drużynie z Łopiennika pozostanie walka o utrzymanie w lidze. (kg)

Włodawianka za mocna dla rezerw Chełmianki

WŁODAWIANKA WŁODAWA – CHEŁMIANKA II CHEŁM 2:1 (0:1)
0:1 – Fronc (3), 1:1 – Chwedoruk (56 karny), 2:1 – Chwedoruk (79).
WŁODAWIANKA: Polak – Staszewski, Madejczyk, Głos (46 Soroka), Nielipiuk, Bartnik (46 Węgliński), Chwedoruk, Pogonowski (84 Kępiński), Vladyslaw Fedoruk, Valenty Fedoruk (88 Latała), Czarnota. Trener – Mirosław Kosowski.
CHEŁMIANKA II: Prus – Luchowski (60 Grzywaczewski), Pendel, Kędzia, Lewenda, Wójcik, Fronc (46 Roczon), Oszwa (60 Kobiątka), Perdun, Fornal, Jeż. Trener – Andrzej Krawiec.
- To był nasz najlepszy mecz w sezonie i najlepszy mecz rezerw Chełmianki jaki widziałem

– powiedział po ostatnim gwizdku Antoni Kruk, kierownik drużyny Włodawianka Włodawa. – Spotkanie stało naprawdę na wysokim poziomie, i my i goście mogliśmy strzelić kilka bramek więcej – przyznał. Podopieczni Andrzeja Krawca już w 3 minucie wyszli na prowadzenie. Pięknym strzałem przy słupku z ok. 13 popisał się Karol Fronc. I choć Włodawianka próbowała odrobić straty grała nieskutecznie, dobrze też bronił bramkarz gości Patryk Prus. Po zmianie stron podopieczni Mirosława Kosowskiego dopiepli jednak swego. Najpierw w polu karnym Chełmianki faulowany był Paweł Soroka, a Mateusz Chwedoruk pewnie wykonał rzut karny, a potem, także Chwedoruk, wykorzystał podanie Artura Nieli-

piuka i Włodawianka wygrała 2:1. – Trzeba przyznać, że trzy razy ratował nas dobrze dziś dysponowany Daniel Polak – podsumowuje Kruk. Zespół z Włodawy wygrał szóste spotkanie w lidzie z rzędu i z kompletem punktów prowadzi w tabeli. (kg)

V LIGA				
TABELA				
1. Włodawianka	6	18	37-3	
2. Astra	6	18	19-6	
3. Bug	6	13	21-8	
4. Chełmianka II	6	12	11-6	
5. Brat	6	12	15-14	
6. Hetman	6	10	20-10	
7. Ogniw	6	10	10-8	
8. Unia R.	6	9	10-11	
9. Ruch	6	9	13-14	
10. Sparta	6	4	4-11	
11. Frassati	6	4	10-18	
12. Granica	6	3	7-25	
13. Łopiennik	6	1	4-24	
14. Spółdzielca	6	0	5-28	

się to akurat w Wierzbicy. Wynik w 63 minucie otworzył Hubert Pilipczuk wykorzystując rzut karny. Gospodarze zdawali się mieć spotkanie pod kontrolą, ale goście się nie poddali. W 75 minucie po składnej akcji Sparty strzałem z pola karnego wyrównał Alan Dyński. Gdy wydawało się, że mecz zakończy się remisem, w doliczonym czasie gry zawodnicy Ognia nie upilnowali Adriana Gadomskiego, który zapewnił drużynie z Rejowca Fabrycznego trzy punkty. (kg)

Sparta zdobyła Wierzbicę

OGNIWO WIERZBICA – SPARTA REJOWIEC FABRYCZNY 1:2 (0:0)
1:0 – Pilipczuk (63 karny), 1:1 – Dyński (75), 1:2 – Gadomski (90+2).
OGNIWO: Zgrabza (81 Drzazgowski) – Sobiesiak, Kłos, Pilipczuk, E. Klimowicz, D. Klimowicz, Bąk, Wójcik, Wysokiński (82 A. Wawruszak), Jusiułk, Sas (82 Balcerek). Trener – Dominik Dre-

wiecki.
SPARTA: Kurzępa – Pikul, Melnyk, Góra, Marcinkowski, M. Gabreliński, Gadomski, Rutkowski, Zukowski (55 Zieliński), P. Gabreliński (27 Plorun), Mykytiuk (70 Dyński). Trener – Karol Kurzępa.
Do 6. kolejki musieli czekać kibice Sparty by ich pupile wygrali pierwsze spotkanie w sezonie. I chyba nie spodziewali się, że przy ich obecnej formie, stanie

Spółdzielca w dołku

RUCH IZBICA – SPÓŁDZIELCA SIEDLISZCZE 6:1 (3:1)
0:1 – B. Mazurek (6), 1:1 – P. Lewandowski (12), 2:1 – Gałka (16), 3:1 – B. Jaremek (35), 4:1 – G. Lewandowski (48), 5:1 – Binek (70), 6:1 – Pawlak (83).
RUCH: Wójtowicz – Blonka (68 Kaszak), Gałka (75 Frącek), P. Lewandowski (54 Binek), P. Jasiński (71 Pawlak), Kić, G. Lewandowski, Wojewoda (81 Juściński), B. Jaremek (60 Banach), Bożko, Czoichowski (69 Wliżło). Trener – Roman Blonka.
SPÓŁDZIELCA: Ospowicz – Gwardiak, Szostak, Basiński, Wawruszak, Osoba, Grzesiuk,

Mazurek, Mróz, Gogułka, Krupicz. Trener – Mirosław Basiński.
Sześć meczy, sześć porażek. Tak złego początku sezonu w chełmskiej lidze okręgowej nie pamiętają chyba nawet najstarsi kibic Spółdzielcy. W zespole z Siedliszcza coś się posypało. Najpierw, już po 1. kolejce, z drużyną z powodów zdrowotnych pożegnał się trener Dariusz Kuchta, potem z różnych przyczyn z gry wyłączyło się kilku podstawowych zawodników Spółdzielcy. Efekt? W sobotę w Izbicy nowy trener Mirosław Basiński miał do dyspozycji 11 ludzi, w tym siebie samego. Co prawda goście zaczę-

li wyśmienicie, już w 6 minucie na listę strzelców wpisał się Bartłomiej Mazurek, ale potem z minuty na minutę, to gospodarze zaczęli przejmować inicjatywę i strzelać bramki. Ładne trafienia zaliczyli np. Patryk Lewandowski, Michał Gałka czy Gabriel Lewandowski. Ostatecznie Ruch wygrał wysoko i zasłużenie. Warto zauważyć, że po dość przeciętnym początku sezonu podopieczni Romana Blonki wyglądają coraz lepiej. Wygrali drugi mecz z rzędu, a w następnej kolejce grają na wyjeździe z Frassati i też nie są bez szans by zgarnąć kolejne trzy punkty. Spółdzielca z kolei będzie szukać pierwszej wygranej u siebie, z Unią Rejowiec. Łatwo nie będzie. (kg)

KLASA A Ścisk w czołówce

Po 5 kolejkach „A” klasy aż trzy zespoły nadal mają komplet punktów. Bilansem bramkowym prowadzi Vitrum Wola Uhruska, który w niedzielę 4:0 pokonał Agros w Suchawie. Nieco więcej emocji przyniósł mecz drugiego w tabeli Eko Różanka, który prowadził już z Hutnikiem Ruda Huta 3:0 by ostatecznie wygrać tylko 6:4. Ciężką przeprawę miał trzeci Orzeł. Ekipa ze Srebrzyszcza dopiero w ostatniej minucie zapewniła sobie wygraną z Victorią Żmudź. Pierwszy mecz w sezonie wygrał Znicz, który w Siennicy Różanej pokonał 3:1 Start Pawłów. W Dubecznie tamtejszy Hutnik aż 1:6 uległ Unii Białopole. Po wysokiej porażce tydzień temu z Vitrum zrehabilitował się MKS Siedliska, który pokonał 4:2 rezerwy Ruchu izbica. Oto wyniki 5. kolejki:
AGROS SUCHAWA - VITRUM

WOLA UHRUSKA 0:4 (0:2)
0:1 - Król (20), 0:2 – D. Dąbrowski (28), 0:3 – D. Dąbrowski (60), 0:4 – Pelikant (72).
SPS EKO RÓŻANKA - HUTNIK RUDA-HUTA 6:4 (3:0)
1:0 – Mahdysh (29), 2:0 – Lejko (35), 3:0 – Lejko (37), 3:1 - P. Skóra (53), 3:2 – P. Skóra (62), 4:2 – Lejko (68), 4:3 - Piech (70), 5:3 – Mahdysh (81), 6:3 – Lejko (83), 6:4 - Woźnicki (86).
MKS SIEDLISKA – RUCH II IZBICA 4:2 (1:2)
0:1 – Babiarz (28), 1:1 - Kasprzak (34), 1:2 – Zaprawa (39), 2:2 - M. Kozak (60), 3:2 – Baraniuk (65), 4:2 – M. Kozak (72).
VICTORIA ŻMUDŹ - ORZEŁ SREBRZYSZCZE 1:2 (0:0)
0:1 – Bała (47 karny), 1:1 – Stańczykowski (57), 1:2 – Halchun (90).
ZNICZ SIENNICA RÓŻANA - START REGENT PAWŁÓW 3:1

(2:1)
1:0 - M. Szponar (17), 1:1 – Socha (21), 2:1 – K. Mazurek (25), 3:1 – Łyczak (88).
HUTNIK DUBECZNO - UNIA BIAŁOPOLE 1:6 (0:2)
0:1 – Lewkowicz (2), 0:2 – K. Piekaruk (44), 0:3 – Leśnicki (54), 0:4 – J. Łukaszewski (67), 1:4 - Zieliński (74), 1:5 – Lewkowicz (80), 1:6 – Ostrowski (85 karny).
TABELA
1. Vitrum 5 15 30-0
2. Różanka 5 15 30-9
3. Orzeł 5 15 17-4
4. Victoria 5 9 12-9
5. Siedliska 5 9 12-29
6. Unia B. 5 9 22-12
7. Hutnik D. 5 6 5-13
8. Znicz 5 4 7-16
9. Hutnik RH 5 3 8-13
10. Start 5 3 6-21
11. Ruch II 5 1 7-14
12. Agros 5 0 2-18 (kg)

KLASA B Wojśławia gromi i prowadzi

Wojśławia Wojśławice aż 10:1 pokonała na swoim boisku drugi zespół Hetmana Żółkiewka i objęła prowadzenie w tabeli klasy „B”. Pewnie i zasłużenie zwyciężył też Tatran (w Kraśniczynie 6:1 z Bugiem II Hanna). Przegrały rezerwy Astry Leśniowice (0:2 w Bezku z Sinko Energy). Wciąż poniżej oczekiwanej grają Pławanice Kamień, które tym razem uległy 2:4 Sawenie Sawin. Oto wyniki 4. kolejki:
TATRAN KRAŚNICZYN – BUG II HANNA 6:1 (3:0)

1:0 – Wójcik (7), 2:0 – Pastuszak (16), 3:0 – Wójcik (42), 3:1 – Korszeń (50 karny), 4:1 – Burek (70), 5:1 – Kazimierzczuk (75), 6:1 – Jeleń (86).
SINKO ENERGY BEZEK – ASTRA II LEŚNIEWICE 2:0 (1:0)
1:0 – Olejniczak (19 samobójcza), 2:0 – Lechowski (87).
VOJŚŁAWIA WOJŚŁAWICE – HETMAN II ŻÓŁKIEWKA 10:1 (5:1)
PŁAWANICE KAMIEŃ – SAWENA SAWIN 2:4 (1:3)
1:0 - S. Dudko (6), 1:1 – Szewczuk (20), 1:2 – D. Tarnowski (27),

1:3 – Szewczuk (35), 2:3 - S. Dudko (63), 2:4 – Bakun (72).
FRASSATI II FAJSŁAWICE – pauza.
TABELA
1. Wojśławia 4 9 17-5
2. Bezek 4 7 13-6
3. Tatran 4 7 11-6
4. Astra II 3 6 2-2
5. Frassati II 3 6 6-11
6. Sawena 4 5 6-5
7. Pławanice 4 3 11-13
8. Bug II 3 3 12-14
9. Hetman II 2 0 3-10 (kg)

Aktywny tydzień Chełm Biega

Zawodnicy i zawodniczki Chełm Biega wzięli udział w 15. Festiwalu Biegowym w Piwnicznej-Zdroju oraz w Karkonoskim Chojniku.
W dniach 6-8 września odbył się 15. Festiwal Biegowy w Piwnicznej-Zdroju, czyli jedna z największych tego typu imprez w Polsce, która przyciąga kilka tysięcy osób z całego kraju. W ramach wydarzenia odbywa się aż 20 różnych biegów – głównie górskich na dystansach od 1 km do 100 km, których trasy poprowadzone są szlakami Beskidu Sądeckiego, ale są też biegi nietypowe jak Bieg Przebierańców, Bieg w krawacie, czy Bieg na Szpilkach. W Piwnicznej-Zdroju nie mogło zabraknąć chełmskich miłośników biegania. Świetny debiut w Biegu 7 Dolin mierzącym 61 km i prawie 2600 m przewyższeń zaliczył Tomasz Lipiński z Implozja Chełm, który z wynikiem 6:22:43 uplasował się na 5.miejscu open i zwyciężył w swojej kategorii wiekowej. Z tym samym dystansem zmierzyła się Lena Rorat, która dotarła do mety z czasem 9:36:37, zajmując 66.miejsce open (15. miejsce wśród kobiet i 9.miejsce w kat. K40+). Górski Maraton

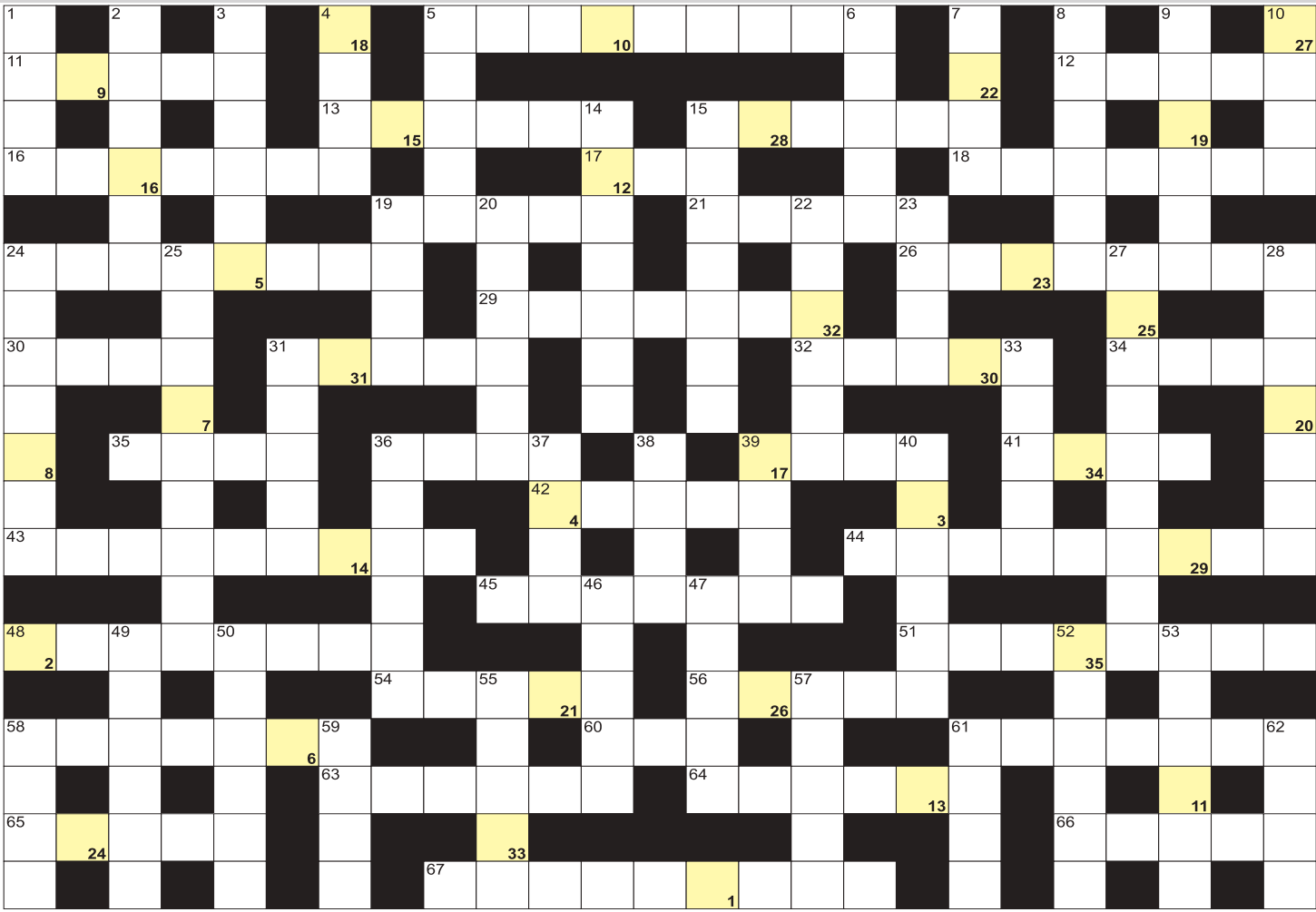


mierzący 42 km i prawie 1600 m przewyższeń ukończył Krzysztof Krackowski, który uzyskał wynik 6:13:45 i zajął 133.miejsce open (70.miejsce M40+). Najcięższego wyzwania podjął się Marek Lik, który wystartował w konkurencji Iron Run i miał do pokonania 6 różnych biegów o łącznej długości ponad 140 km w ciągu trzech dni. Marek ukończył kolejno: bieg na 1 milę, bieg nocny na 14 km oraz Ultramaraton na dystansie 100 km, podjął jednak rozsądną decyzję o rezygnacji z dalszej rywalizacji.
W sobotę, 7 września, odbyła się też kolejna edycja Karkonoskiego

Festiwalu Biegowego Chojnik. Biegacze mieli do wyboru 7 różnych dystansów od 8 km do 102 km. Na Dolny Śląsk wybrało się nasze małżeństwo z Chełm Biega Agnieszka i Tomasz Ryżyńscy. Agnieszka zmierzyła się z dystansem 14 km. Uzyskała wynik 2:09:46 i zajęła 133.miejsce open (63.miejsce wśród kobiet, 21.miejsce w kat. K 40). Tomasz pokonał 33 km z przewyższeniami ponad 1600 m w czasie 5:16:46 plasując się na 34.miejscu open i 10.miejscu w kat. M40. W wydarzeniu wzięło udział ponad 800 osób z całej Polski. (kg)

KRZYŻÓWKA z HASŁEM

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 35 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki



POZIOMO: 5) stopień oficerski; 11) rośliny lecznicze; 12) Kulesza, polska aktorka; 13) przeciwpchenna dla psa; 15) dawne podium dla kęsa; 16) w nim kredki i długopisy; 17) mniej niż dwa; 18) wypoczynkowy lub wczasowy dla turystów; 19) wrony i kukułki; 21) pierwiastek Ac; 24) przyprawa z pąków kwiatowych; 26) niejeden w muzealnej gablocie; 29) Kotarbiński, polski filozof; 30) najważniejsze w rowerach; 31) zarozumiałość, nadętość; 32) góra, siedziba greckich bogów; 34) kanapka z opiekacza; 35) najszybszy bieg konia; 36) szwedzki samochód; 39) Disney, twórca Myszkę Miki; 41) Cd dla chemika; 42) płynnie przez Lucernę; 43) zatopiona wyspa Platona; 44) knieć błotna inaczej; 45) rzymska na obiad; 48) żona Orfeusza; 51) stolica Indonezji; 54) między żeńskim, a nijakim; 56) Ken, autor "Lotu nad kukułczym gniazdem"; 58) obok kierowcy; 60) 19 litera alfabetu greckiego; 61) elektryczna dla biegaczy; 63) jeden ze zmysłów; 64) do napychania pierzyn i poduszek; 65) ciężarówka z Austrii; 66) i sportowe, i nocne; 67) detektor inaczej. **PIONOWO:** 1) pracz wśród zwierząt; 2) rzeczna kłęska żywiołowa; 3) Mg na skurcze; 4) operacyjny w szpitalu; 5) drogowy przestępca; 6) dawne skrzynie podróżne; 7) narodowy instrument japoński; 8) linia poręczowa na statku; 9) Pierre, francuski projektant mody; 10) London, napisał "Białego Kłosa"; 14) dała nić Tezeuszowi; 15) łódź ratunkowa na statku; 19) do wypalania gliny; 20) drewniana budowla w ogrodzie; 22) chlewna to świnie; 23) Filip, założyciel Oratorian; 24) rzeka w Tuluzie; 25) największe jezioro Litwy; 27) specjalista od wad zgryzu; 28) słynny wrak transatlantyka; 31) sądził Jezusa; 33) rewia, prezentacja; 36) Husajn, były dyktator Iraku; 37) nad oczami; 38) ser kłagany krócej; 39) mniejsze od miast; 40) nie miękki; 46) Piaf, francuska piosenkarka; 47) nabycie auta; 49) Ryszard dla kolegów; 50) pełnia je apteki; 52) kolorowa do rysowania; 53) była stolica Birmy; 55) ... Zjednoczone Ameryki; 57) reperował buty; 58) waluta Argentyny; 59) z premierem i ministrami; 61) pocisk do kuszy; 62) polityczny dla uchodźców.

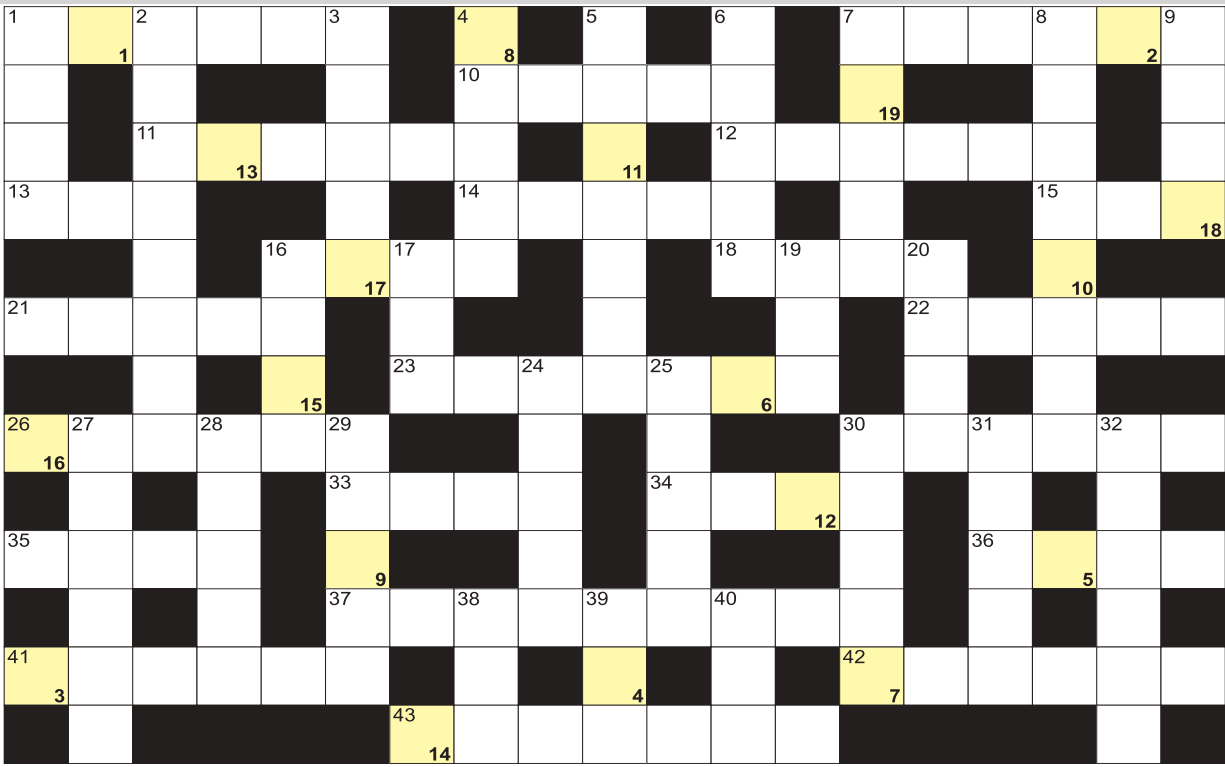
nowy tydzień *stówka co tydzień!*
KUPON - **krzyżówka 38/2024**

Rozwiązania obu krzyżówek wraz z wyciętym kuponem należy nadesłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru. Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody-niespodzianki.

100 zł za rozwiązanie krzyżówek z numeru **36/2024** otrzymuje **Irena Borzęcka** (Krasnystaw), a nagrody-niespodzianki: **Henryk Kocień** (Chełm) i **Malgorzata Tyrańska** (Rejowiec).

KRZYŻÓWKA z HASŁEM

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 19 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki



AGFA *Agfa*
Image Center
wywołanie zdjęć cyfrowych
zdjęcia do dokumentów
zdjęcia ze slajdów
zdjęcia ze zdjęć
skanowanie negatywów
fotogadżety
Chełm, Lwowska 8
tel. (082) 565-66-16
fototam.pl
agfachelme@fototam.pl

POZIOMO: 1) nagły, gwałtowny wiatr na morzu; 7) Wezuwiusz lub Etna; 10) Paulini lub Franciszkanie; 11) ocena dostateczna; 12) Mościcki, były prezydent Polski; 13) na pianinie lub w pokera; 14) świat zwierząt; 15) Lord z powieści Josepha Conrada; 16) stolica Jemenu; 18) płyn w akumulatorze; 21) płonie w czasie Igrzysk Olimpijskich; 22) zemsta, rewanż; 23) uproszczony rysunek techniczny; 26) Kastyljska, dawna królowa Francji; 30) bodziec dla nosa; 33) stał w skupie; 34) urzędowy strój sędziego; 35) otoczenie króla; 36) niemiecki samochód; 37) negatony inaczej; 41) protest z żądaniami; 42) przyprawa z buraków i chrzanu; 43) bukmacherskie lub fryzjerskie. **PIONOWO:** 1) gęsta mgła nad miastem; 2) Witt, była lyżwiarka niemiecka; 3) potocznie o łodzi; 4) wnękowa na ubrania; 5) ukąszenie komara; 6) zostaje po ścięciu drzewa; 7) kursuje między piętrami; 8) skrytka, schowek; 9) sen wolnofalowy w skrócie; 16) przestawny w zdaniu; 17) orl na twarzy; 19) jednostka mocy; 20) inaczej podeszwica, ryba; 24) łóżko między drzewami; 25) krócej o motocyklu; 27) przewozi zepsute auta; 28) narząd filtrujący krew; 29) był nim Montezuma; 30) przyjac, wziąć lekarstwo; 31) Romano, były premier Włoch; 32) antonim zimna; 38) imię żeńskie; 39) nie przód; 40) ... Spice, amerykańska marka kosmetyków.



PÓŁKA Z KSIĄŻKAMI. Inspirująca powieść o poszukiwaniu drogi do własnego szczęścia

Dla Liliany, absolwentki studiów stomatologicznych, praca w gabinecie dentystycznym matki nie jest szczytem marzeń. Pierwszy sprzeciw rodzi poważne konsekwencje – dziewczyna musi radzić sobie sama. Otuchy dodaje jej wolontariat w fundacji Cztery Kopyta, jednak tam również, wraz z pojawieniem się nowego prezesa, Bartka, pojawiają się problemy. Liliana wpada w wir manipulacji i mimo ciężkiej pracy ma ciągłe poczucie, że jest niewystarczająco dobra zarówno dla swojej mamy, jak i innych. Czy fundacja Cztery Kopyta przetrwa machlojki Bartka, a Liliana wygrzebie się z kłopotów, w które sama się wpakowała, chcąc nieść pomoc? Czy uwierzy, że może być odpowiednią partnerką dla Marcina? Czy zasłuży w końcu na akceptację, czy może otworzy oczy i zda sobie sprawę, że relacja z narcystyczną matką jest ostatnią rzeczą, której potrzebuje?

Całą drogę powrotną zastanawiała się, czy przez Bartka zmieni się coś w funkcjonowaniu fundacji. Wprawdzie Agnieszka dobitnie zaznaczyła, że sprawy wolontariatu pozostają bez zmian, ale Lilka była pełna obaw. Zdawała sobie sprawę, że jej lęk jest irracjonalny, nie mogła jednak nic na to poradzić. Chyba liczyła na to, że Agnieszka wciąż będzie sprawować pieczę nad Czerwem Kopytami, chociaż wiedziała, że kobieta nie najlepiej przechodzi ciążę. Westchnęła przeciągle, parkując pod dziesięciopiętrowym blokiem. Miała nadzieję, że jej durne przeczucia okażą się błędne, a Bartek odda całe serce fundacji, tak jak wcześniej Agnieszka.

Rozstrzygnięcie konkursu z numeru 36/2024.

Książkę Anny Szczępsnej „Pałac Luizy” otrzymuje **Adam Dryła**. Zapraszamy do redakcji.

KONKURS

Do wygrania książka „Wolontariuszka”. Aby ją zdobyć, wystarczy do 26 września dostarczyć do naszej redakcji wypełniony kupon konkursowy (osobiście, pocztą lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej) i trzymać kciuki. Wyniki podamy 30 września 2024 r.

KUPON KONKURSOWY

nr 38/2024

TAK, chcę otrzymać książkę Kamili Majewskiej „Wolontariuszka”

Pytanie dotyczące treści książki:
Jakie studia ukończyła główna bohaterka?

Odpowiedź:

Moje dane: /imię, nazwisko, nr tel/

